EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Domingo 11 Septiembre de 1966 — Precio: Eº 0,35 — Edic. Aérea: Eº 0,40 — N.o 17.812

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917





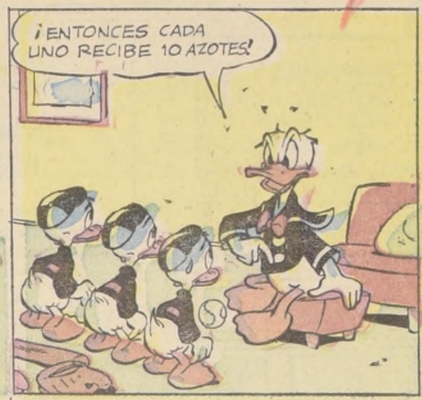






Derechos Reservados.









7-17 © 1966 Walt Disney Productions World Rights Reserved







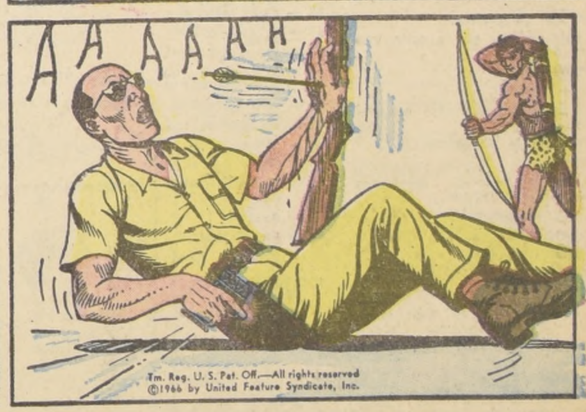
Distributed by King Features Syndicate





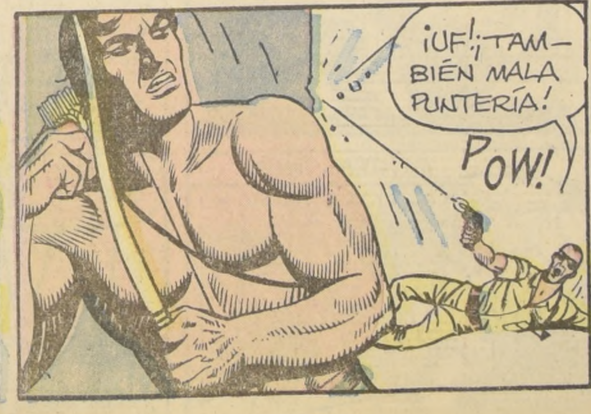




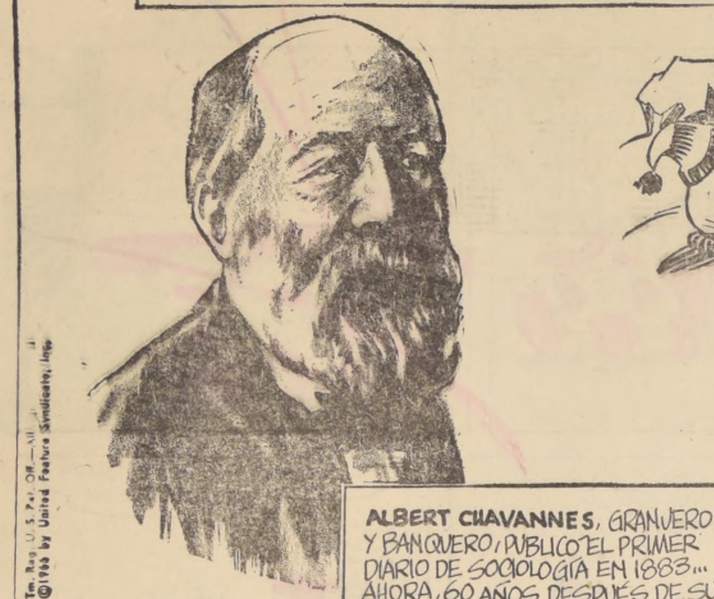


Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved ©1966 by United Feature Syndicate, Inc.







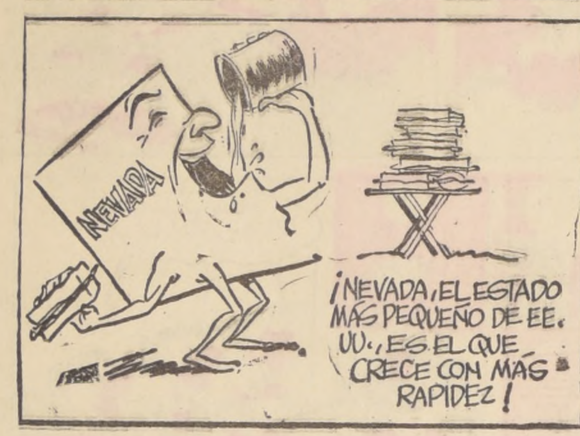


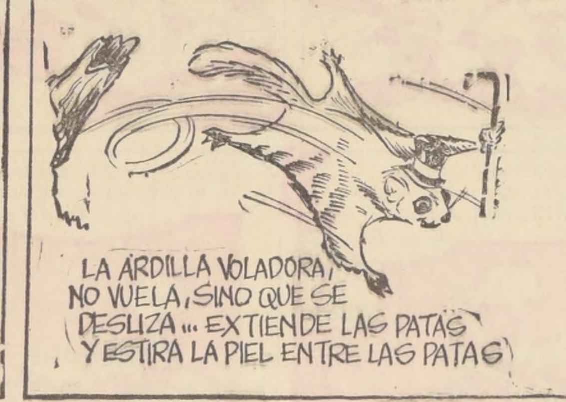


¡DEL MAÍZ SE OBTIENE UN PRODUCTO QUE SE USA PARA HACER PENICILINA Y OTROS ANTIBIÓTICOS!

5-29

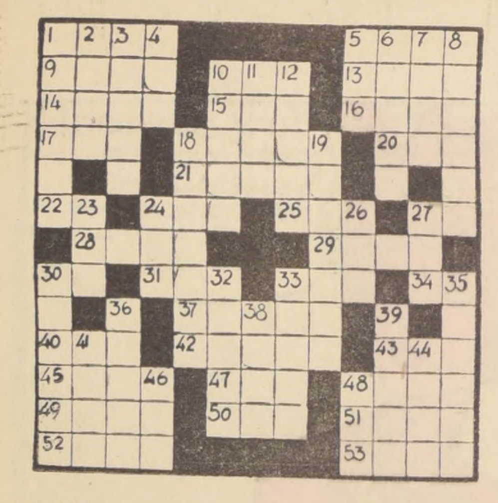








PALABRAS CRUZADAS



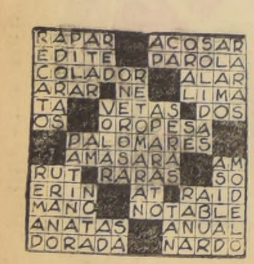
HORIZONTALES:

1 — Apócope de grande.
5 — Mueble en que se acuesta uno para dormir.
9 — Tonto, simple.
10 — Epoca, período.
13 — Rey de Israel que casó con Jezabel.
14 — Indios de la Patagonia.
15 — Impar.
16 — Género de lináceas, empleadas como plantas textiles.
17 — Sonido agradable
18 — Doceava parte del año (pl.)
20 — Dádiva, liberalidad.
21 — Musa que presidía la elegía.
22 — Adverbio de afirmación.
24 — M tal precioso de color amarillo.
25 — Agua del mar agitada por el viento.
27 — Pronombre.
28 — Entrelaza regularmente hilos para formar una tela.
29 — Jefe árabe.
30 — Entrega.
31 — Ansar, ave.
33 — Labra la tierra.
34 — Símbolo químico del aluminio.
37 — Alza, levanta.
40 — Artículo.
42 — Flores del rosal.
43 — Prep. insep. que significa de la parte de acá.
45 — Nombre oficial de Persia.
47 — Cloruro de sodio.
48 — Tiene lugar.
49 — Parte lateral.
50 — Parte arqueada y saliente de una vasija.
51 — Agarrar.
52 — Ala de ave.
53 — Flor del rosal.

VERTICALES:

1 — Explicación de un texto oscuro (pl.)
2 — Género de mamíferos rumiantes de las regiones boreales.
3 — Perro grande y fuerte.
4 — Pronombre.
5 — Oxido de calcio.
6 — Que tiene sabor agrio.
7 — Pata delantera de algunos animales.
8 — Fertilizantes de la tierra.
10 — Primer mes del año.
11 — Flor del rosal.
12 — Aneldo.
18 — Ser o hacerse digno de algo.
19 — Muela fija del molino (pl.)
23 — Terminación de diminutivo.
24 — Organo externo de la vista.
26 — Aprecia, estima.
27 — Reza.
30 — Cortesana que entregó a Sansón a los filisteos. (Bibl.-
32 — Sábalo, pez.
33 — Da aval a una letra.
35 — Berma, caminillo al pie de la muralla
36 — Manjar expuesto al fuego directo.
38 — Pronombre demostrativo.
39 — Casualidad, suceso imprevisto.
41 — Gran lago salado del Turquestán.
44 — Ave zancuda de las regiones cálidas del antiguo continente.
46 — Impar.
48 — Coche en inglés.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR





PATRULLA JUVENIL
¡CIUDADANO, PRÉSTESE A SER TESTIGO!
SEA IMPARCIAL EN SUS OBSERVACIONES, DELE A LA POLICÍA SU NOMBRE Y SU DIRECCIÓN, ETC. DECLARE SI LO LLAMAN AL JUICIO...

NO PODEMOS HACER NADA MÁS POR ÉL...
EN EL TIROTEO EN EL HOSPITAL RECIBIÓ UN BALAZO EN EL CUELLO DE UNO DE SUS COMPAÑEROS DE LA PANDILLA





SÍ, SABEMOS TODO LO RELACIONADO CON ESTE CASO, EXCEPTO LO MÁS IMPORTANTE







¿SABE USTED, JEFE, CÓMO SON LOS PELOS DE UN GATO?
ANULAR DER.
INDICE D
¿LOS PELOS DE UN GATO?



¡QUÉ BUENO! ¡AHORA LO ÚNICO QUE TENEMOS QUE HACER ES ENCONTRAR AL GATO QUE ALQUILÓ A LOS ASESINOS!





PARA PINTAR Y GANAR CINCO ESCUDOS



Lápices de colores, témperas y acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard.

El que mejor pinte este dibujo obtendrá E° 5 de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre: ....

....

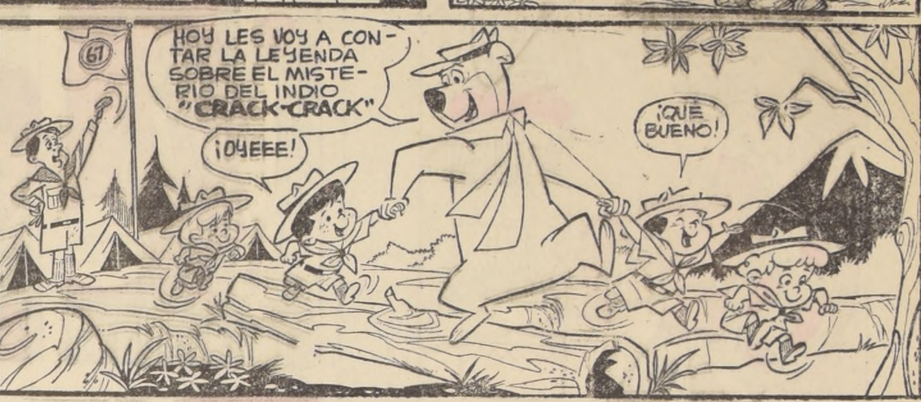
Dirección. ....

....







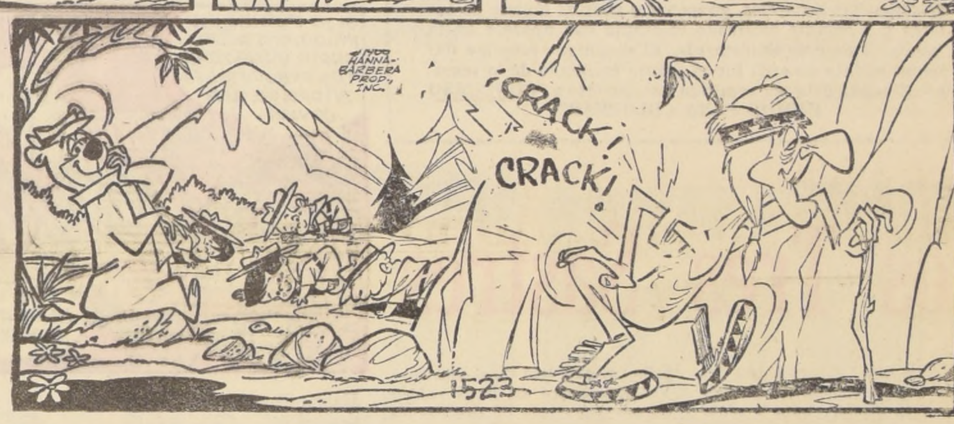


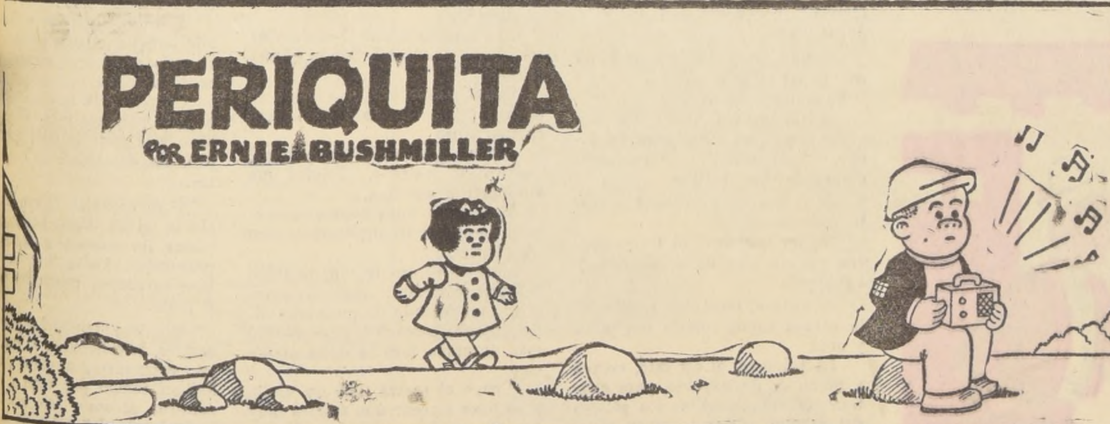






























En Santiago cayeron Esta semana los 5 escudos por el Mejor Dibujo



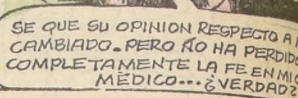
NINA RUIZ ASTUDILLO, de 10 años, calle José Alfonso Nº 44, de Santiago, ganó esta semana cinco escudos por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 3 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

















CUENTO INFANTIL

Los Tres Sastres

ERASE una princesa tan orgullosa que no encontraba pretendiente a su gusto, pues a todos hallábales faltas. Además, al que osaba pedir su mano le proponía que descifrara un acertijo, cosa que nadie había conseguido.

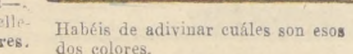
Enterados tres sastres de que la princesa había dado su palabra de casarse con el que resolviera el acertijo, decidieron presentarse ante ella, seguros de que saldrían airosos de la prueba, pues cada uno se creía lo bastante listo como para dar con la solución.

El más joven era un holgazán que ni siquiera había terminado de aprender bien su oficio. Los otros trataron de convencerle para que no se presentara ante la princesa, pues quedaría en mal lugar. Pero él, que además de ignorante era un presuntuoso, contestó que no admitía consejos de nadie. Y se dirigió hacia el palacio pisando con fuerza, seguro de que él se casaría con la princesa.

Llegaron los tres a palacio, y haciendo una cortés reverencia, dijeron a la princesa que estaban seguros de resolver su acertijo.

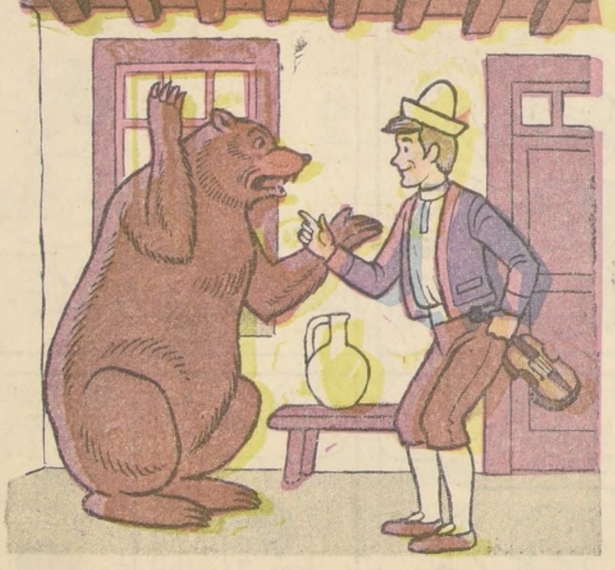
—Tenemos tan sutil inteligencia —expresó el sastre de más edad— que puede compararse con la gasa de vuestros vestidos.

—¡Muy bien! —contestó la princesa con una fina sonrisa—. Veamos. Sobre mi larga cabellera tengo un pelo de dos colores.



Habéis de adivinar cuáles son esos dos colores.





—¡Vaya una cosa tan fácil! dijo el primer sastre: El pelo es blanco y negro como el día y la noche.

—¡No has acertado! —exclamó con júbilo la princesa.

El segundo sastre dijo:

—¡Oh, señora! No es blanco y negro, como mi compañero ha dicho, sino pardo y rojo como mi casaca de días festivos.

—¡Tampoco acertaste! —dijo la princesa.

Entonces avanzó el tercer sastre con un aire de sabelotodo, y habló así:

—¡Señora, tenéis un cabello en la cabeza cuyos colores son plata y oro!

La princesa, al oír esto, estuvo a punto de desmayarse, pues ciertamente eran aquéllos los colores del cabello, y por lo tanto aquel sastre tenía que ser su esposo. Pero dispuesta a hacerle fracasar, dijo al sastre:

—Aún no ha terminado la prueba; tenéis que pasar la noche con un oso que hay en el establo. Si cuando llegue la mañana os encontráis vivo, nos casaremos los dos.

El sastre aceptó encantado y la princesa se creyó ya libre del compromiso, pues el tal oso era una fiera a la que nadie podía acercarse.

Al llegar la noche el sastre fue conducido al establo donde estaba el oso.

Cuando éste le vio entrar, se dirigió hacia el sastre con gesto amenazador.

—¡Ten paciencia, compañero! —gritó el sastre—. Tendré que enseñarte a ser fino.

Y sacando unas nueces, se puso a cascarlas tranquilamente con los dientes.

Cuando el oso le vio, también él quiso comerlas, pero el sastre le dio un puñado de guijarros. El oso intentó cascarlos, pero cuanto más apretaba más le dolía el hocico.

Luego el sastre sacó un violín y se puso a tocar una música muy bonita, que hizo que el oso bailara hasta caer rendido al suelo.

El animal quiso también que el sastre le enseñara a tocar, pero éste, mirándole las uñas, dijo:

—Te enseñaré si antes te cortas un poco las uñas para no estropear el instrumento.

Le pareció bien al oso tal idea, y el sastre, que al entrar había visto un cepo en un rincón, metió en él las zarpas del oso, diciendo:

—Espera un poco que [...] unas tijeras y te las recorto [...]

Y diciendo esto se echó a [...]mir mientras el oso quedaba [...]sionado en el cepo, esperando [...] regreso.

Cuando a la mañana sig[...] bajó la princesa y le vio vi[...] tuvo más remedio que cump[...] promesa de casamiento con e[...]tre.

Y se organizó la comitiva [...]cia la iglesia donde habían d[...]lebrar los esponsales tan il[...] personajes. Todos iban en [...]bios carruajes, recamados e[...] y plata.

Mientras tanto, los otros sastres, envidiosos de la suerte [...] su compañero, a quien sie[...] habían tenido por vago y t[...] soltaron al oso y éste echó a [...]rrer detrás del coche de los [...]vios con no muy buenas inte[...]nes. El ahora novio, apenas [...] sacó sus dos pies por la ven[...] y dijo al oso con gesto ame[...]dor:

—¡Aquí está el cepo; re[...] o lo probarás otra vez!

El oso huyó atemorizado, [...] boda se celebró con gran p[...] y brillantez y los novios viv[...] el resto de su vida muy felic[...]

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Motín en la Penitenciaría de Santiago

El Loco Pepe y el pistolero uruguayo Julio Ignacio Scarpizzo encabezaron el motín, en el que llegaron a participar más de ochocientos reos.– Los amotinados se apoderaron de la Sala de Armas e hicieron frente a los vigilantes en una batalla que duró más de tres horas. Seis reos huyeron en dos automóviles que arrebataron a choferes de taxi. Tres vigilantes heridos. El Loco Pepe recibió siete balas y se encuentra agónico

Seis reos lograron fugarse desde la Penitenciaría de esta capital, en un motín en que prácticamente participó la mayor parte de los recluidos en ese establecimiento penal, el cual fue encabezado por el pistolero argentino José Roberto Rubio, apodado "El Loco Pepe", secundado por el asaltante y pistolero uruguayo Julio Ignacio Scarpizzo Lombardo.

En la refriega, con armas de fuego y cortantes, dos vigilantes resultaron heridos de gravedad, mientras que El Loco Pepe se debatía agónico hasta la medianoche, en la Posta Central de la Asistencia Pública, al recibir siete impactos balísticos en diferentes partes del cuerpo.

A las veinte horas, los escasos vigilantes que cuidaban la población penitenciaria, se dieron cuenta tardíamente que el motín había estallado, iniciando de inmediato un tiroteo con los reclusos, mientras un tiroteo ensordecedor invadía todo ese sector de la Avenida Pedro Montt donde está ubicado el establecimiento penitenciario en que son mantenidos más de mil quinientos reos.

El abrumador número de los reclusos, y la sorpresa con que fueron cogidos los funcionarios de Prisiones, permitió que seis de ellos, los más osados, al mando del pistolero Julio Ignacio Scarpizzo, alcanzaran la calle, apoderándose del auto patente KD-271, Ford 40, color celeste con parrilla, de cuatro puertas, que era conducido por su propietario Gilberto Silva Martínez, de 54 años, el cual algunos metros distante fue lanzado fuera del vehículo, en tanto que el coche, minutos más tarde, lo abandonaron en calle Jofré esquina Lira. También, los prófugos se apoderaron del auto patente KC-225, cuyo conductor no se identificó en un comienzo, no lográndose ubicar el paradero del taxi, estimándose que ha sido empleado en una fuga más prolongada.

Ante el curso que tomaban los sucesos, las autoridades de la Penitenciaría, al mando del Teniente Coronel Alejandro Pozo, pidieron refuerzos a Carabineros, Investigaciones y personal de Prisiones de la Cárcel y de la Escuela de esa entidad.

Sin embargo, el motín aun cuando fue dominado en su parte más violenta, proseguía hasta pasada la medianoche debido principalmente a que muchos de los reos que se lanzaron fuera de las celdas que ocupaban, se ocultaron en los entretechos del vetusto edificio o en algunos rincones estratégicos a los cuales los vigilantes no tenían un acceso seguro.

Los amotinados, para escudarse, tomaron a dos vigilantes en calidad de rehenes, identificados como de apellido Muñoz, que estaba a cargo del puesto ... y otro de apellido Rivera, el que posteriormente consiguió escapar de sus aprehensores, con una lesión en su rodilla derecha.

Mientras esta escena sucedía en el interior del penal, funcionarios de la policía civil en las inmediaciones de la Penitenciaría detuvieron al cabo de esa repartición Luis Cofré Montoya, quien profirió toda suerte de insultos contra las autoridades de Prisiones, señalando de paso que en ese establecimiento sólo se encontraban siete vigilantes de guardia, en lugar de los 13 que debe haber ordinariamente.

La actuación de los amotinados fue tan sorpresiva que en un momento dado estuvieron comandando sin mayor apremio las acciones, al parecer favorecidos por el hecho de que lograron incautarse de armas que se encontraban en la dependencia donde los vigilantes guardan todos sus elementos para proteger sus vidas de esta clase de delitos.

Posteriormente se indicó que en el motín participaron 805 reclusos, mucho de los cuales estaban armados con revólveres, carabinas e incluso metralletas.

El Ministro de Justicia, Pedro Jesús Rodríguez, junto con el Subsecretario de esa Cartera, Alejandro González, el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra y el Director General de Prisiones, Julio de la Maza, llegaron momentos después de conocerse los hechos que pudieron haber tenido caracteres más sangrientos.

Luego de imponerse de lo ocurrido, el Intendente Saavedra informó que: "A las 20 horas de hoy sábado, seis reclusos armados atacaron a seis vigilantes armados que cubrían el cuerpo de guardia, mientras el resto del personal de vigilantes, desarmados, procedían a la tarea habitual de asegurar al resto de la población penal ya recogida en sus celdas.

Los vigilantes atacados, repelieron la agresión, pero no pudieron impedir la huida de seis de los reclusos sublevados. En la refriega, un vigilante recibió un rasguño de bala del que fue atendido en el propio establecimiento. Otro vigilante, recibió una herida en un muslo y el reo amotinado de nacionalidad argentina, reconocido como "El Loco Pepe", heridas de carácter grave". Los vigilantes heridos son el cabo Ernesto Carrasco Carrasco y el vigilante Carlos Garrido González. En el entretecho de la fábrica de baldosas de la Penitenciaría fue dominado el reo Manuel Morales, quien estaba armado de una metralleta y bajo los efectos de drogas.

A las 22 horas, personal de Investigaciones ya estaba distribuido en todos los sectores del Gran Santiago, como asimismo se había dado cuenta telefónica de la filiación de los prófugos, haciéndose especial hincapié en el hecho de que huían armados, incluso con una metralleta. Esta advertencia también llegó inmediatamente a todas las unidades de la 4ª Prefectura, según instrucciones que impartió el Prefecto Eduardo González Torres. A esa misma hora, eran enviadas, al personal destacado en el aeropuerto de Los Cerrillos, fotografías de los prófugos para impedir cualquier intento de salida por vía aérea.

LOS PROFUGOS

Los reos prófugos fueron identificados como Julio Ignacio Escarpizzo, uruguayo, autor del asalto al perfumista Antonio Mimica; René Alfredo Barrientos Ramírez, autor del asalto a la joyería de los hermanos Reydet, ubicada en calle Bellavista de esta capital, en compañía de Rafael Cabrera Saavedra, quien también se dio a la fuga; Sergio Osvaldo Pedreros Valderrama, de 34 años, autor de estafas reiteradas; Eduardo Jesús Poblete Ordenes, peligroso maleante, y Julio Miguel Orellana Marchant, autor de robos reiterados.

Esta madrugada Carabineros tenía acordonadas todas las carreteras de la capital para impedir la fuga de los seis reos, en tanto que Investigaciones a través de todo el personal disponible, efectuaba allanamientos en hoteles, bares, prostíbulos y lugares donde expenden licor en forma clandestina. Además, estaban siendo ubicados los puntos en que residen familiares de los seis reos por si alguno llegara a buscar refugio.

EL LOCO PEPE

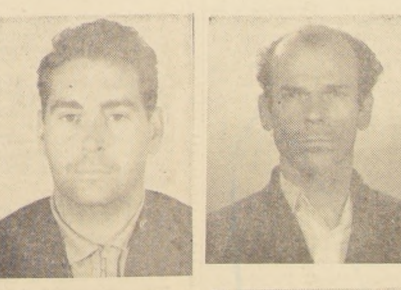
Hasta el cierre de esta edición, el pistolero argentino apodado el Loco Pepe, continuaba en estado gravísimo en la Posta Central de la Asistencia Pública, donde esperaban quitarle los grilletes para poder someterlo a una intervención quirúrgica de urgencia.

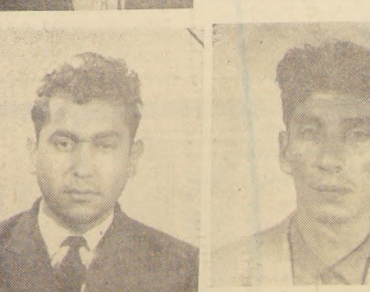














Los cinco evadidos son, arriba: Julio Ignacio Scarpizzo Lombardo y Rafael Cabrera Saavedra. Al centro: René Alfredo Ramírez Barrientos y Sergio Osvaldo Pedreros Valderrama. Abajo: Eduardo Jesús Poblete Ordenes.



Durante tres horas se suscitó un violento baleo entre los reos amotinados y las fuerzas policiales que, desde las afueras del penal, trataban de quebrar la resistencia de los delincuentes que no alcanzaron a evadirse. En el grabado superior se ve en acción a dos detectives, uno de los cuales usa una ametralladora de gran potencia; luego, un gendarme, también usando arma de repetición, apunta hacia el foco de rebelión. Al centro, izquierda, se alcanza a divisar la mano de "El Loco Pepe", en los momentos en que era trasladado a la Posta Central, para una operación de urgencia; a la derecha, el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, llega al penal y entra, en medio de las balas; a la izquierda, el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, acompañado del Subsecretario de Justicia, Alejandro González, a su llegada al penal.— (Fotos de Víctor Rojas).

Tres tareas básicas llevó adelante directiva de la Democracia Cristiana

Ellas son: impulsar el cumplimiento del programa de Gobierno y defender las posiciones del Partido; coordinar más eficazmente las labores del Partido, del Gobierno, del Parlamento y de las bases; y fortalecer la organización interna del Partido.— Síntesis de la Cuenta rendida a la Junta Nacional por el Presidente del PDC, Patricio Aylwin

Después de un minuto de silencio, que se brindó en homenaje al vicepresidente provincial de Valparaíso, Vito Alberti, recientemente fallecido, la Junta Nacional del PDC inició ayer en la tarde sus deliberaciones, escuchando la cuenta de su presidente nacional, senador Patricio Aylwin.

Al comenzar señaló que su cuenta sería más administrativa que política. "Después de un Congreso Nacional, en que se debatieron extensamente planteamientos doctrinarios e ideológicos, y en que se trazó una línea de conducta política, volver sobre el tema lo estimo una redundancia", fueron sus primeras palabras.

Añadió que consideraba muy importante que la Junta Nacional fuera cabalmente informada, de modo sistemático, sobre lo que ha hecho la directiva que eligió el año pasado, a fin de sacar lecciones que sirvan como experiencia para la labor futura del partido.

TRES TAREAS BASICAS

El presidente del PDC se refirió a las tres tareas básicas que la directiva de la colectividad se había empeñado en cumplir durante su mandato, definiéndolas así: a) Impulsar el cumplimiento del programa del Gobierno y defender las posiciones del partido; b) Coordinar más eficazmente las labores del partido, del Gobierno, del Parlamento y de las bases; y c) Organización interna del partido.

IMPULSO DE PROYECTOS

Sobre el primer punto, el senador Aylwin destacó la acción permanente de la directiva de la colectividad y de su Consejo Nacional, para llevar adelante los proyectos de Reforma Agraria, de Reformas Constitucionales, de Sindicación Campesina, de Supresión de Despidos Arbitrarios, de Reglamentaciones de las parcelaciones agrícolas, del Ministerio de la Vivienda, de la Reforma de las Sociedades Anónimas, de Reforma del Banco Central y de legalización de las Juntas de Vecinos, entre otros. Señaló que en el estudio y despacho de estas iniciativas, el partido había tenido activa participación, fijando sus criterios fundamentales. "Todos los proyectos —dijo Aylwin— ya son ley o están en tramitación por el Congreso, salvo el del Banco Central, pues se estudia con el Presidente de la República, la oportunidad de su presentación".

Más adelante, el jefe del PDC se refirió a otras materias que han sido preocupación del Congreso, como ser aquellos de carácter previsional y de beneficio social, los proyectos sobre industrias automotriz y siderúrgica y la Ley Orgánica de Municipalidades. Agregó a estos estudios los debates y la designación de comisiones para analizar asuntos como la Promoción Popular, la creación del Instituto de Capacitación Profesional, Política de Viviendas, acciones de DIRINCO y CONCI, política laboral y conflictos sindicales; estímulo a la pequeña industria y artesanía y promoción de cooperativas, bancos de fomento y participación del sector privado en la política de desarrollo económico.

Puntualizó Aylwin, que todos estos estudios y los resultados de las comisiones designadas se tradujeron en gran parte de los acuerdos adoptados por el II Congreso Nacional, para enseguida recalcar, que el mayor énfasis que puso el Consejo en su gestión fue respecto de las reformas constitucionales y de la reforma agraria.

Refiriéndose a otro aspecto de la acción de la directiva y cerrando esta primera parte de su cuenta, el presidente del PDC reseñó las declaraciones públicas que fueron formuladas durante su mandato, las conferencias de prensa convocadas, la campaña electoral de Valparaíso que culminó con el categórico triunfo del diputado Juan Montedónico, y las jiras a provincias realizadas en este lapso.

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Patricio Aylwin, aparece en el grabado en los momentos en que hace uso de la palabra para rendir la Cuenta ante los miembros de la Junta Nacional.

COORDINACION PDC — GOBIERNO — PARLAMENTARIOS

Explicó el senador Aylwin que esta tarea se realiza en varios planos:

a) En lo político:

El partido mantuvo relaciones permanentes con el Presidente de la República y los Ministros de Estado. Funcionó una comisión política presidida por el Ministro del Interior y con participación del presidente y vicepresidente del PDC, comités parlamentarios de senadores y diputados, Ministros, e incluso, el Presidente de la República cuando fue necesario.

Señaló Aylwin que también funcionó normalmente el Comité Económico, integrado por Ministros, el vicepresidente del PDC, senador José Musalém, y el presidente de la Comisión de Hacienda, diputado Jorge Lavandero.

b) En materia legislativa:

La directiva del PDC materializó la idea de establecer comisiones mixtas integradas por equipos del Gobierno, del partido y parlamentarios. En general, estas comisiones han funcionado normalmente en el curso del año. Aylwin destacó entre otras, a las comisiones de Trabajo y Previsión Social. Mixta de Hacienda, Agricultura, etc.

Expresó el presidente del PDC que tiene el convencimiento de que, si bien estas comisiones no están totalmente afinadas, son eficaces y dan muy buena pauta para una labor legislativa y también, a veces, política.

ORGANIZACION DEL PDC

El senador Aylwin se refirió, en primer lugar, a la labor realizada por los Departamentos de Acción del Partido Demócrata Cristiano.

Destacó el trabajo del Departamento Femenino, que laboró silenciosamente, pero en forma efectiva. Términos similares tuvo para señalar la esforzada tarea del Departamento de Pobladores. Señaló que este último sufrió un receso en sus actividades, después del triunfo del 4 de septiembre, pero que ahora ha recuperado su dinamismo. Fue el mismo el caso del Departamento Campesino, que volvió a tomar un ritmo rapido de trabajo.

Respecto de la labor del Departamento Sindical, dijo que después del Congreso Nacional recientemente celebrado, se espera una reactivación mayor de sus actividades, dentro del amplio respaldo que el Partido está dispuesto a otorgarle, por la importancia que tiene en el Programa del Gobierno, el apoyar la organización y participación del pueblo en las tareas nacionales.

Sobre el Departamento de Juventud manifestó que la directiva que preside Jorge Leiva ha estructurado planes de acción futura, que servirán para obtener, con mayor interés, el encauzamiento de las inquietudes de los jóvenes, en la marcha del país.

LOS TECNICOS

Especial mención dedicó el senador Aylwin al trabajo del Departamento Técnico, al que calificó de decisivo en las relaciones con el Gobierno, por los aportes hechos para los estudios de las comisiones tripartitas, señalando en especial su trabajo para el Congreso Nacional. La acción se ampliará a provincias y está creada la filial en Concepción. Dijo que la labor es básica para fundamentar las decisiones del Gobierno y que en ella han cooperado un promedio de 130 profesionales y técnicos.

Reconoció asimismo el deseo de superación del Departamento de Periodistas y su contribución a algo tan vital como es el difundir la marcha de la revolución en libertad, además del trabajo constante para lograr éxito en la comunicación masiva.

Frente a la labor del Departamento de Municipalidades expresó que había sido un constante esfuerzo de buena voluntad, pero que comparte la inquietud que el Partido no le ha dado la debida importancia. Dijo que, sin embargo, se están adoptando las medidas para retomar la acción sacrificada y decidida en los proyectos de reformas a la ley de municipalidades y de Juntas de Vecinos y Promoción Popular.

En cuanto a los trabajos del Departamento de Organización y Control, subrayó el senador Aylwin el importante aporte destinado a disponer de la estructuración de todos los cuadros e hizo hincapié en la responsabilidad que cabe a los dirigentes y militantes de base, para responder a las necesidades de mantener al día las estadísticas.

CRITICA INTERNA

En la tercera parte de su cuenta, el senador Aylwin hizo una franca crítica sobre las funciones cumplidas por el partido en el orden interno. Junto con reconocer que debido a su primera experiencia como fuerza de Gobierno pudieron cometerse errores, destacó que se había tratado de actuar lo mejor posible y que pese a ello, se había abierto un camino. "Sólo le reconocemos autoridad moral para juzgarnos a quienes hayan trabajado tanto como nosotros", dijo textualmente. Y agregó: "Tenemos una sola misión que atender: ayudar al Gobierno a cumplir su programa."

Mencionó que la organización y los torneos previos al Segundo Congreso Nacional, habían permitido un diálogo interno, que, a pesar de fallas inevitables, debía satisfacer al partido, pues dichos eventos contribuyeron a un debate profundo, que permitió fijar líneas claras en lo ideológico, en lo doctrinario y en lo programático, las cuales permitirán, a su juicio, superar dificultades futuras a través de una franca unidad y armonía y con plena orientación política.

En plano crítico, Aylwin fijó criterios respecto de la organización y movilización de las bases del partido, señalando que debía existir una mayor consagración a la causa de parte de todos sus militantes y un mayor espíritu de sacrificio. Manifestó que los funcionarios demócratacristianos debían ser un ejemplo de eficiencia y honestidad para confirmar que el Partido aspira a aplicar un nuevo estilo en la administración del Estado.

Junta Nacional del PDC reeligió presidente a Patricio Aylwin

La Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano reeligió anoche como presidente al senador Patricio Aylwin. Vicepresidentes al diputado Narciso Irureta y al senador Benjamín Prado; secretario general, al diputado Julio Montt, y tesorero, al diputado Carlos Garcés.

Sin votación fue proclamada la lista de Patricio Aylwin, por haber sido la única presentada.

De inmediato se instalaron las urnas para efectuar la elección de Consejeros Nacionales del Partido, que se iniciaba en los momentos del cierre de esta edición.

La Junta Nacional, formada por dirigentes de todo el país, escuchó la cuenta rendida por Patricio Aylwin, y luego abrió debate sobre ella. La sesión fue secreta.

Directiva de Junta de Vecinos Nueva Isabel Riquelme"

Recientemente fue elegida la directiva de la Junta de Vecinos de la Población Nueva Isabel Riquelme, sector Matadero Valledor Norte, quedando constituida por los siguientes vecinos:

Presidente, Manuel Canio Millán; Vicepresidente, Orlando Jofré Villalonco; Secretario, Guillermo Hood Pavez; Prosecretario, Hernán Ramírez Zúñiga; Tesorero, Luis Molina Riquelme; Protesorero, Hugo Torres Navarro; Secretario de organización, Hugo González; Secretario de prensa, José Silva Silva y Director, Reinaldo Reinaldo Arancibia Pérez.

Cabe destacar que esta Junta de Vecinos fue el producto de la unión de más de once comités que existían en esta población. Esta directiva ha manifestado que en todos sus puntos se encuentran de acuerdo con la Ley que legaliza las Juntas de Vecinos.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
— CHILE —

Llámase a CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPOSICION para proveer en la Dirección de Obras Portuarias, dependientes de la Dirección General de Obras Públicas, los siguientes cargos vacantes de las Plantas de Profesionales, de la Escala Unica de Grados y Sueldos a que se refiere el artículo 33º de la Ley Nº 15840 de 1964:

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

INGENIEROS CIVILES

1 grado 6º
1 " 7º

CONSTRUCTORES CIVILES

2 grados 11º
1 grado 12º

Los interesados deberán presentar los antecedentes que exige el Estatuto Administrativo.

Los antecedentes se recibirán hasta el día 15 de septiembre inclusive, de 14 a 16 horas, en el Subdepartamento de Personal y Bienestar, Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, séptimo piso, oficina 727.

El examen de Oposición se tomará el día 27 del presente mes.

EL DIRECTOR GENERAL.

El senador Humberto Enríquez recomienda calma a radicales

"Evitaré estar llevando elementos de discordia al Partido", dijo el presidente de esta colectividad política.— Lamenta que una querella personal haya terminado en la difícil situación interna que enfrenta el radicalismo



SENADOR HUMBERTO ENRIQUEZ

Distintas reacciones han producido las polémicas cartas de Rafael Barbosa y Constantino Tallar, ex Vicepresidente y ex Director de Finanzas del Partido Radical, respectivamente, en las que efectúan críticas a la organización interna del Partido y al proceder de algunos sectores de esta colectividad política.

CALMA Y SERENIDAD

Por un lado, el Presidente radical, senador Humberto Enríquez, recomendó la calma, estimando que "no hay que atarantarse ni perder la serenidad", y que debía darse el tiempo necesario para estudiar el contenido de estas cartas con detención, en especial la de Rafael Barbosa, quien formula críticas directamente contra su persona y gestión directiva.

EVITARA DISCORDIA MAYOR

Como presidente del Partido, el senador Enríquez se negó a formular declaraciones al respecto, limitándose a decir que "evitaré estar llevando elementos de discordia al Partido". Al mismo tiempo, lamentó que "una querella personal" (como fue la mantenida durante largo tiempo entre Barbosa y Tallar), "haya conducido a esto". "Soy amigo de los dos —dijo Enríquez—, y les agradezco profundamente la colaboración prestada durante el ejercicio de sus funciones".

Reafirmando su decisión de no entrar al debate, por estimar que ya se ha dicho bastante y las relaciones internas no están del todo bien, el senador Enríquez expresó: "No me voy a empezar a hacer cargo de todo cuanto se diga".

QUERELLA PERSONAL

Por su parte, los diputados radicales, entre ellos Carlos Morales Abarzúa, Jefe de Comité, lamentaron que la querella personal existente entre ambos dirigentes haya acaparado en gran parte la atención del Partido, impidiendo una acción dinámica y proyectarse a la opinión pública en una forma más positiva.

EL TRIBUNAL

Carlos Morales informó que los diputados radicales solicitarán que la carta de Constantino Tallar, en la que se formulan críticas a la actuación de los parlamentarios, sea pasada al Tribunal de Disciplina del Partido, por estimarla grave.

Por su parte, el diputado radical Manuel Rioseco, que en el día de ayer viajó a Los Angeles, dirigirá una carta a la directiva del Partido en la que se referirá a los documentos Barbosa y Tallar, especificando cual ha sido el proceder de los diputados radicales.

Se pagarán a los obreros agrícolas días no trabajados por mal tiempo

El Ejecutivo propuso un nuevo proyecto en reemplazo del despachado por el Congreso, sobre la misma materia

El Ejecutivo propuso un nuevo texto para el proyecto despachado por el Congreso, que dispone el pago a los obreros agrícolas de parte del salario por los días no trabajados debido a las condiciones climáticas imperantes.

Por un oficio recibido ayer al mediodía en la Cámara de Diputados, el Ejecutivo comunicó su desacuerdo con la totalidad del proyecto, proponiendo otra redacción

NUEVO PROYECTO

El proyecto del Gobierno propuesto en sustitución del anterior consta de tres artículos.

En el primero de ellos establece que los obreros agrícolas, que debido a las condiciones climáticas imperantes no pudieran realizar sus labores habituales, tendrán derecho a recibir en dinero efectivo, hasta un 50% del salario que les hubiere correspondido, siempre que se hubiesen presentado a trabajar en el día anterior.

SALARIO EN ESPECIES

Asimismo, se señala que la parte del salario complementaria de él recibida en especies, que formen parte de la ración alimenticia del obrero o de su familia, le será entregada normalmente durante los días señalados.

Se propone, en el mismo artículo, que los obreros agrícolas tengan derecho a asignación familiar completa y que la semana corrida se cancele según el promedio de lo devengado en dinero efectivo por el trabajador en el período correspondiente.

Por el artículo 2º del proyecto propuesto por el Ejecutivo se establece que los empleados y obreros de las contratados por meses mensuales tendrán derecho a percibir la totalidad de sus remuneraciones del período correspondiente si, en el caso contemplado en el artículo primero, han cumplido con las exigencias a que esa disposición se refiere y se han presentado a realizar sus funciones regularmente, de acuerdo con las disposiciones legales pertinentes.

REGLAMENTACION

En el último artículo se señala que un Reglamento determinará la forma y los casos en que procederá el pago del salario aludido en el artículo 1º, como igualmente el porcentaje que deberá pagarse en dinero efectivo dentro del límite del 50% a que se refiere dicho artículo.

Dijo Fidel Castro:

..."La solución correcta, la solución revolucionaria es que nosotros impulsemos la construcción de viviendas, impulsemos sobre todo la producción de cemento, la primera fábrica, la segunda, la tercera, el problema de las cabillas, las instalaciones, el problema de las tuberías, todas las cosas que se necesitan para construir por lo menos cien mil casas por año."

..."Si logramos incrementar la construcción de viviendas hasta cien mil viviendas por año resolveremos el problema en quince años, en quince años."

..."Entonces es un problema que lleva tiempo, un problema que lleva la necesidad del desarrollo previo de la industria de la construcción, la mecanización de la construcción, la producción de cemento, todas las demás cosas que lleva una casa."

..."Y casi todos los pueblos de Cuba están sin alcantarillado, y están sin acueducto; y todos los pueblos quieren que le hagan —con toda razón— su alcantarillado; todos los pueblos quieren que le hagan —con toda razón— su acueducto; todos los pueblos quieren que le hagan una escuela; todos los pueblos quieren que le hagan su dispensario médico, o si no un hospital; todos quieren que le hagan los caminos, los campos deportivos, los estadios. Además, todos quieren el desarrollo económico de la región. Es lógico. Todos quieren, además, casas; pero además de casas quieren que haya leche por la mañana para el desayuno, y para que haya leche tiene que haber lechería, y para que haya lechería con leche higiénica, tiene que haber cemento."

"Entonces, claro, ¿qué hemos adquirido? Conciencia de nuestras necesidades, y además de la conciencia de nuestras necesidades, esperanza de resolverlas. Pero, ¿qué ocurre? Las presiones son tremendas, los recursos son limitados."

— * —

Las palabras anteriores, pronunciadas por Fidel Castro el 29 de agosto recién pasado ante el Décimosegundo Congreso de la Confederación de Trabajadores, apenas necesitan un comentario.

Baste decir que siete años después de haber asumido el Gobierno, recién se ha conseguido adquirir "conciencia" de las necesidades del pueblo, y "esperanza de resolverlas".

Después de siete años —aparte de la sangre derramada y el terror sembrado—, se ha descubierto que la "solución revolucionaria" es impulsar la construcción de viviendas, pero que casi todos los pueblos de Cuba viven en terrible atraso.

Si siete años han sido necesarios para adquirir conciencia de estas cosas y para no poder ocultar una increíble inoperancia, no hay duda que los "desafíos" de Castri para ponerse en parangón con las realizaciones del Gobierno de la Democracia Cristiana son una nueva fanfarronada.

Veinte meses de este Gobierno son suficientes para superar con mucho la difícil tarea que ha sido para Castro llegar a adquirir una conciencia de sus problemas.

Más vale tarde que nunca...

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.26	ALMANAQUE
13.30	LOS TRES CHIFLADOS
13.50	LA SEMANA NOTICIOSA
14.10	SINFONICA DE BOSTON
15.05	MIS HOMBRES Y YO
15.30	LA MARINA DE MC. HALE
15.55	DOMINGO EN SU CASA, (Los Estranguladores de Bombay)
17.18	EL INVESTIGADOR SUBMARINO
17.44	TEATRO DEL CUENTO CALAF (El Halcón).
18.15	CARAVANA
19.11	BATMAN (Segunda Parte)
19.39	EL AGENTE DE CIPOL
20.34	LOS BEVERLY RICOS
21.02	SABOR LATINO
21.30	MI BELLA GENIO
22.00	EL REPORTER ESSO
22.17	MAVERICK

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

17.32	SHOW DEL TIO ALEJANDRO
18.25	DANIEL BOONE
19.20	EL SANTO
20.18	DIA DE VALENTIN
20.44	GOLES Y MARCAS
21.07	¿CUANTO SABE USTED?
21.10	HONG KONG
22.00	TELETEATRO
23.15	CIERRE

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBÉ J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

Gobierno, Partido y Democracia

El actual Gobierno se ha propuesto posibilitar la democracia en la plenitud de sus requisitos y consecuencias.

La democracia deposita en el pueblo la responsabilidad de organizar, administrar y hacer avanzar la sociedad. De este modo, la plenitud de la vida social en un régimen democrático exige el más amplio concurso de los integrantes de la comunidad en todos los planos de la actividad nacional. Por eso, la representatividad de los gobernantes y la participación efectiva de los gobernados son condiciones ineludibles de un Estado que se precie de fomentar una democracia verdadera.

El Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano han asumido una amplia representación popular y se han abocado a la tarea de abrir vías que posibiliten la participación plenaria de la ciudadanía.

Este hecho permite enfocar desde un ángulo adecuado las relaciones entre el Ejecutivo y el partido que lo sostiene. Contrariamente a los conflictos insuperables que ha divisado gratuitamente la oposición, tanto el Gobierno como la Democracia Cristiana, cualesquiera que pudieran ser sus discrepancias en el detalle, encuentran una convergencia necesaria en la representación de los anhelos populares que han asumido con íntegra honestidad y dedicación.

Sólo en caso de que uno de ambos elementos —el Gobierno o el partido— perdiera la capacidad de interpretar rectamente las aspiraciones del pueblo, se produciría un conflicto en la actual estructura de poder. Un Gobierno cesarista que impusiera sus normas desde arriba, sin contacto con sus gobernados, habría perdido su condición de representatividad. Un partido que no actuara como intérprete de la realidad nacional sino desde una perspectiva puramente partidista, habría perdido igualmente su posición mediadora entre los anhelos populares y la capacidad gubernativa de satisfacerlos.

La estructura misma de la actual situación de poder acarrearía, en cualquiera de ambos casos, un conflicto inevitable.

Los acuerdos finales del último Congreso Demócrata Cristiano demuestran, al contrario, la convergencia que era presumible entre la Democracia Cristiana y el Gobierno, hecho que viene a constituir un indicador de salud política y que reafirma los avances conseguidos en el proceso democratizador de nuestra sociedad.

El pueblo quiere cambios que conduzcan al progreso. Los cambios son la forma externa de un proceso social cuyo contenido es la obtención del progreso. El énfasis puesto unilateralmente en los cambios por los cambios mismos, distorsión en que tan fácilmente caen los extremistas de izquierda, significaría haberse quedado en un mero formalismo revolucionario. El Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano tienen conciencia de que su meta es la obtención de un progreso comprobable y efectivo, y, por eso, no se sienten inclinados a las aceleraciones vertiginosas, con cuya alucinante forma revolucionaria se ha ocultado en otros lugares la ausencia de un progreso verdadero.

El progreso se desarrolla doblemente sobre las infraestructuras sociales y sobre la experiencia directa de la vida. Lo primero supone productividad y desarrollo. Lo segundo, una ampliación de las oportunidades y del horizonte vital, capaces de otorgar a cada existencia su plenitud de realización posible.

La participación en las tareas de la sociedad y el goce de la libertad individual coronan la esencia de la democracia. Los esfuerzos del nuevo régimen tienden a la obtención de estas metas, definidas en sus postulaciones programáticas: "Una comunidad de hombres libres que da origen a una sociedad plural."

Chile, Septiembre y Eldorado

El 12 de septiembre de 1848, un denso grupo de airados santiaguinos, donde abundaban por igual los "pijes" y los "rotos", provocaba cierto estrépito en el muelle de Valparaíso, contemplando con celosos ojos las gallardas líneas marineras de la fragata "Virginia", que partiría ese día sin ellos. Don Josué Waddington, el propietario del barco, ya les había pronunciado la sentencia inexorable:

—Lo siento mucho. Pero no los puedo llevar. Sólo tengo hueco para cuarenta y cinco personas, incluyéndome yo mismo, y la cifra está completa. ¡No hay por qué desesperarse, sin embargo! Otros buques zarparán en los más próximos días. Siempre se podrá llegar a tiempo a la aventura...

La aventura era la del oro, acabado de descubrir en San Francisco de California, hacia donde iba la "Virginia". El oro llenaba la voz de Chile —y la del mundo— en esos días. Desde el 19 de agosto no conversaban de otra cosa en Valparaíso. Esa tarde había fondeado el bergantín "J.R.S.", que venía de Eldorado. Su capitán, Alfredo Andrews, había mostrado a todos un saquito de cuero, lleno de gordas pepitas auríferas. Pero aún eran mayores las alucinantes noticias que traía. Todo California —decía— era de oro. Un colono suizo, Juan Augusto Sutter, había dado con el fabuloso vellocino, cerca del río Sacramento, cuando pretendía instalar un aserradero. A los golpes de pala, barreta y azadón, había asomado el mágico metal con la misma facilidad que si fuese fluyendo de un manantial que en vez de agua arrastrase una rápida corriente hecha de oro. Y no sólo estaba allí, en la tierra y en las rocas. También se domiciliaba en los ríos y en toda y cualquier parte que perteneciese a California. Sólo había que ir a buscarlo. Todo el mundo se aprestaba para entrar en la gran carrera hacia Eldorado. Orgullosamente Chile participó en ella, en lugares de vanguardia que no cedió a nadie, partiendo hacia la embrujada meta en su mes nacional de septiembre.

No hay ninguna exageración en lo dicho. La quimera del oro, en California, tuvo una odisea y una epopeya muy chilenas, de las que aún se acuerda San Francisco. "Veinticinco días después" de llegar el "J.R.S." con las noticias del asombroso hallazgo, la fragata "Virginia" salía de Valparaíso —como lo había dicho su dueño— "rumbo a la aventura". Con él iban don Carlos Armstrong, don Tomás O'Neill, don Juan Ellis y don Enrique Poett. Cada uno llevaba a su esposa y a sus hijos. La familia más numerosa era la de Enrique Poett: su cónyuge, seis niños y una hermana. Carlos Armstrong viajó con una cuadrilla de ocho peones, formada por "rotos" que se habían tostado en el cateo de las minas, por el norte. La historia ha conservado sus nombres. Eran José Videla, Felipe Carvajal, Santos Vergara, Juan Ferreira, José Bustamante, Bernabé Morales, Cruz Díaz y José García.

Después vino la riada, el alud chileno invadiendo California. Antes de transitar 1850 hasta su término por el calendario, ya había 40.000 chilenos en los placeres auríferos. Fue la cuota nacional más alta entre todas las prodigadas por la distinta redondez del mundo. Los viajeros se iban en cualquier cosa que flotase sobre el agua, sin pararse en los remilgos ni en los precios. El pasaje "para los caballeros que exigían camarote y sábanas limpias" costaba 10 onzas de oro. Los que partían sólo con lo encapillado, durmiendo acurrucados en cubierta, pagaban la mitad. La cosa resultaba cara. Pero la cuestión era llegar a California, tras el sueño de rasguñar un poco el oro. Las primeras "colas" que conoció Chile se formaron entonces. Cuando la fragata francesa "Staouely", que venía de El Havre, pasó por Valparaíso y anunció que llevaría a San Francisco a todo aquel que pagase las 10 o las 5 onzas de oro consabidas, la nave fue tomada al abordaje por una multitud frenética. Media hora después "no quedaba sitio para un alfiler", dijo un testigo de la época. Entre los apretujados iban Vicente Pérez Rosales y tres de sus hermanos. Llevaban un saco de charqui, otro de harina tostada y 250 pesos "patacones". Con esta romántica pobreza se disponían a conquistar la fortuna que hacía señas en el oro.

Los Frentes de la Política

DOBLE ANIVERSARIO

El pasado domingo 4, el Presidente Frei se reunió en Valparaíso con los pobladores que celebraban el primer aniversario de la Operación Emergencia. La fecha era particularmente auspiciosa para un encuentro de este tipo, ya que ese mismo día se cumplían dos años de la victoria electoral del nuevo régimen. La reunión del Presidente Frei con los pobladores porteños permitió uno de esos diálogos francos y directos entre el Jefe del Estado y la ciudadanía que han sido una de las características de la actual Administración.

Los pobladores concurrieron a la cita pudiendo exhibir la superación de problemas que en muchos casos se habían venido arrastrando durante décadas. Un balance somero de la Operación Emergencia en Valparaíso muestra la construcción de 275 kilómetros de caminos en los cerros; 17 kilómetros de calles; casi 2 kilómetros de alcantarillado; 2.160 mediaguas; luz eléctrica en 50 poblaciones y agua potable en 52. Para conseguir estos resultados trabajaron voluntariamente 37.500 personas que robaron horas de descanso a su escaso tiempo libre.

Hablando a la multitud que se había reunido para conmemorar la puesta en marcha de un plan destinado a sacarla del exilio social, el Presidente Frei señaló que la revolución en libertad radicaba esencialmente en el esfuerzo creador del pueblo, que para alcanzar su máximo fruto debía sistematizarse en sus propios organismos de representación.

Ante los pobladores que podían exhibir con orgullo el fruto positivo de su trabajo, el Presidente Frei mostró la gratuidad de quienes nunca oprimieron los resortes decisivos de la participación popular y ahora reaccionan ante su frustración encontrando malo e insuficiente cuanto se hace. Señaló también cómo se quiere precipitar la impaciencia exigiendo que todo el proceso de cambios se realice quemando etapas, sin poner atención a las condiciones reales del país. Para que tengan sentido los cambios deben conducir a una mayor productividad y a la creación de más amplias fuentes de trabajo. Sólo de esta manera los cambios desbordan su inmediato significado político y alcanzan también un sentido económico y social, afianzado por los mecanismos complementarios de redistribución.

Sobre este punto el Presidente Frei expresó que su Gobierno estaba dispuesto a pagar todos los precios que exigiera el progreso del país, menos la renuncia a su programa, que constituye precisamente la posibilidad de ese progreso y el mandato popular de que es depositario.

El diálogo entre el Jefe del Estado y los pobladores de Valparaíso dio al segundo aniversario del triunfo del Presidente Frei el mismo carácter popular y constructivo que ha caracterizado a su Gobierno. "El millón de ojos del pueblo" ve más que un solo par aislado, señaló el Presidente. Y al juicio de ese millón de ojos expresó que confiaba el examen de su gestión.

LOS FANTASEOS DE "EL SIGLO"

El discurso del Presidente Frei en Valparaíso tuvo una sorpresiva respuesta del Partido Comunista, que quiso sentirse aludido en algunos pasajes y protestó editorialmente en "El Siglo" por lo que llamó el anticomunismo del Presidente. Esta reacción aparece como excesivamente sin fundamento si se atiende a la política internacional sostenida por nuestra Cancillería y a las garantías de todo orden de que disfrutan los comunistas en Chile, tanto en el aspecto institucional como personal.

Las aseveraciones de "El Siglo" se hacen, sin embargo, más comprensibles cuando se lee lo que escribieron a propósito de los espartaquistas con motivo de la campaña de donación de sangre para Vietnam. Dijeron que la Embajada norteamericana había movido toda clase de recursos para impedir esta campaña y que sólo obtuvo algunos frutos cuando jugó la carta de la agresión espartaquista, avanzando la posibilidad de que ese grupo hubiera recibido "un agradecido cheque de Mr. Johnson". La indisimulable tontería de semejante imputación muestra la gratuidad de las aseveraciones comunistas, frutos de una mentalidad nutrida de rigideces esquemáticas y truculencias propagandísticas que terminan por lesionar su propia capacidad de interpretar correctamente los acontecimientos.

DOS CARTAS RADICALES

Dos cartas dirigidas al presidente del Partido Radical han mostrado a la opinión pública los problemas internos que están afectando a esta colectividad.

El ex vicepresidente Rafael Barbosa señaló en un extenso documento numerosas fallas administrativas, de organización, de negligencia en el cumplimiento de tareas específicas, que habrían estado minando en el último tiempo la solidez del Partido Radical, hasta precipitarlo en una bancarrota económica y una creciente descapitalización política.

El señor Rafael Barbosa, que fue censurado por la directiva radical, destaca que el radicalismo no ha exhibido ante el país una posición definida capaz de aglutinar a un sector de opinión que tenga una actitud clara frente a la ordenación de la sociedad y los problemas nacionales. Añade que en el último tiempo ha cundido un espíritu de desmoralización dentro del radiscalismo, del que es fácil desprender que se habrían dejado de lado las ideas directrices que constituirían la razón de ser de ese partido.

Sobre ese mismo punto se refirió más ampliamente el señor Constantino Tallar en su carta-renuncia al cargo de Director del Partido Radical. Puso en relieve la existencia de corrientes que buscaban identificarse con el FRAP o reorganizar la antigua alianza del Frente Democrático o hacer una oposición intransigente al Gobierno sin que, en ninguna de estas actitudes, pesara una doctrina propia desde cuyos supuestos se trazara la acción política consecuente. Destacó que tales vacilaciones carecían de justificación en circunstancia que en Chile surgía una corriente de pensamiento socialdemócrata, a cuya organización internacional el radicalismo estaba ligado y cuyo ideario, en consecuencia, el Partido Radical debería representar responsablemente.

Las cartas de ambos personeros radicales se han dado a conocer como reacciones a conflictos internos de ese partido, habiéndose encargado sus autores de darles amplia difusión.

LIBERALES SE REORGANIZAN

Las tensiones que inevitablemente debían producirse en el Partido Nacional como consecuencia de su heterogénea composición doctrinaria se manifestaron ahora entre los ex liberales de Valdivia que resolvieron reorganizar su colectividad, renunciando previamente al Partido Nacional.

Los liberales valdivianos suscriben la actuación de los senadores Sepúlveda y Von Muhlenbrock, manifestando que debe hacerse una oposición responsable que respalde las medidas gubernamentes beneficiosas para el país y se oponga sólo a aquellas que son incompatibles con la doctrina del Partido.

Esta actitud de los liberales sureños implica una fuerte censura al Partido Nacional que afecta las causas mismas de su formación. El Partido Nacional fusionó a las colectividades de derecha en una híbrida fórmula reaccionario-chauvinista sin propósito más amplio que fortificar la lucha de los intereses creados contra algunas medidas del nuevo Gobierno.

La resolución liberal en Valdivia demuestra que se puede hacer política en cualquier sentido; pero que es imposible hacerla en ausencia de unos cuantos principios vertebradores que den sentido a las resoluciones que se adoptan.

El crudo utilitarismo en que se apoya el Partido Nacional está demostrando no constituir un cuerpo de doctrina suficiente, capaz de retener con igual fuerza a todos los sectores que fueron aglutinados en esa colectividad.

Fiducia y Espartaco: Dos Caras de un Drama Juvenil

Lo primero que debo afirmar es que estas líneas no tienen un afán polémico. Muy por el contrario, son un esfuerzo para analizar este fenómeno que se presenta en algunos sectores de nuestra juventud, en forma seria y desapasionada, con la sola intención de echar las bases de una interpretación de este hecho social.

Es algo históricamente comprobado que, en todas las situaciones de cambio social en que una sociedad en crisis comienza a ser reemplazada por una nueva, se producen tensiones que tienden a polarizarse en los extremos. Dentro de este cuadro, la juventud es siempre el sector más afectado, ya que, idealista y generosa, está siempre a la vanguardia en la defensa de sus creencias.

La juventud, sin compromisos concretos con la vida y la sociedad, marca distintas y lleva sus posiciones hasta el límite de lo deseable, sin preocuparse demasiado de las consecuencias históricas que sus actos puedan acarrear.

Podríamos explicar este hecho de acuerdo a la distinción que realizaba Max Weber entre la ética de la convicción y la ética de la responsabilidad. Llamaba el autor ética de la convicción a aquella actitud humana en que lo único que importa es dar el testimonio de sus creencias sin preocuparse de lo que de ello pueda resultar; sin preocuparse de que los resultados de ese testimonio sean incluso contrapuestos a su intención primera. Llamaba ética de la responsabilidad a aquélla en que el testimonio es conjugado con sus consecuencias previsibles y limitado en su explicitación a la obtención de resultados concordantes con la intención ética del actor.

Podríamos decir, entonces, que por lo general la predisposición de la juventud a la acción se rige, principalmente, por la ética de la convicción, la cual tiende a abrirse a una ética de la responsabilidad según sea la madurez personal e histórica que hayan alcanzado dichos jóvenes.

El caso de los movimientos que analizamos —Fiducia y Espartaco— es una expresión típica de este fenómeno. Polarizados en los extremos derecho e izquierdo del cuadro político e ideológico del país, defienden con pasión sus respectivas posiciones, partiendo del deseo de dar testimonio de una Verdad Absoluta, excluida de toda forma posible de transacción. Haciendo gala de un a-historicismo total, se empeñan en resistir la dinámica de un mundo cambiante que, por ser concreto y real, no calza con sus esquemas ideológicos. Son voluntaristas por excelencia y creen que la dinámica de los procesos sociales depende sólo y exclusivamente de la simple voluntad humana, sin considerar ningún tipo de condicionantes políticos, sociales, económicos o culturales. Sus escritos buscan desesperadamente un punto de ruptura con la Historia que les permita constituirse en el punto cero de la partida de una nueva creación social, en la cual se realizarán plenamente los valores que defienden.

Partiendo de principios e ideologías absolutamente antitéticas, buscan, sin embargo, imponer un estilo de convivencia social que podríamos definir como el del "Todo o Nada". O todo lo que quieren y aspiran como contenido del cambio social o no hay fórmula posible de convivencia, quebrándose así toda forma posible de coexistencia social y de interacción creadora entre distintas familias espirituales que comparten un mismo destino histórico.

Esta política del Todo o Nada, en los dos movimientos que analizamos, se traduce en actitudes concretas diferentes, de acuerdo a la tradición ideológica en que se entroncan. En el caso de Fiducia, entroncada al catolicismo conservador, su actitud se traduce en un abstraerse de la historia presente y buscar con añoranza el renacer de un pasado histórico que idealizan, tendiendo así a convertirse en un ghetto moral y doctrinario. En el caso de Espartaco, entroncado en la tradición revolucionaria del marxismo, su actitud es la de la violencia desesperada y ciega que busca derrotar la impotencia intelectual de un análisis histórico adverso por medio de la fuerza bruta.

Abel Marchenoir

"La Hora de la Verdad"

El honorable senador Pedro Ibáñez tiene continente de hombre serio. Voz modulada y bien entera, muy a propósito para decir cosas graves o trascendentes. Bien parecido, viste con cuidada elegancia y luce modales finos y desenvueltos.

Lo caracteriza, además, una rara versatilidad, un poco común poder de adaptación que, por lo menos, en lo aparente, lo muestran exitoso y triunfante en los variadísimos frentes de su cambiante actividad. De próspero empresario, industrial y comerciante, pudo, sin mayor trayectoria política o preparación previa, saltando etapas, llegar al Senado de la República. Ya en ese abrupto campo, se convirtió en el artífice de la liquidación de los Partidos Liberal y Conservador y de la fundación del Partido Nacional. Lo hizo como quien refunde dos sociedades de "responsabilidad limitada" en una organización "anónima".... Sin ostentar un título universitario ni conocérsele alguna especialización pedagógica, ejerce la rectoría de un plantel universitario. Fue banquero, ocupando la presidencia del principal instituto crediticio del Estado, y muy largo sería enumerar la cantidad de directorios de diversas e importantes empresas que cuentan con su ilustrado concurso.

Por todo esto y muchas otras cosas que no es del caso agregar, no debe causar extrañeza que, con tales atributos y la prodigalidad con que se presta al foro y a la entrevista, se haya convertido, también, con mucha rapidez, en un personaje popular de la TV universitaria...

El miércoles último, en un programa televisado: "La Hora de la Verdad" (y no la verdad tiene su hora...) se enfrentó a su colega del Senado Benjamín Prado, para debatir aspectos relacionados con un tema que él ha puesto muy en boga: "SOPESUR".

En una de sus intervenciones, a manera de ejemplo gráfico, que calificó de irrebatible, contó lo ocurrido en un foro que se efectuó en la Universidad Católica de Valparaíso a propósito de este mismo asunto, que parece apasionarle. Dijo que en determinado momento, tal vez agotados los argumentos que fluían de su cerebro excepcional, se dirigió al público asistente preguntando con voz tonante:

—¿Hay libertad de prensa en Chile...?

Lo debe haber dicho con esa voz entera y bien modulada, especial para expresar cosas graves y trascendentes, ya que, según su vívida versión, la respuesta del público fue:

—¡¡NO...!!

De esta respuesta el senador Ibáñez infirió que la transacción comercial en virtud de la cual un determinado número de acciones de SOPESUR cambió de poseedores, había acabado con la libertad de prensa en Chile.

Claro que llevado por el entusiasmo que le produjo este genial e irrebatible ejemplo, olvidó que la libertad de prensa en nuestro país (y en todos) sólo puede ejercerse a través de los órganos de información. Y como en esta República, antes y ahora, las más importantes empresas periodísticas, las más poderosas redes de radiodifusión son de o están controladas por los grupos a que pertenece y representa políticamente el empresario-político-educador señor Ibáñez, el rotundo ¡¡NO!! que él mismo trasladó desde el aula magna de una universidad a las pantallas de los televisores, debe adjudicarse a quienes no posibilitan el ejercicio de tan fundamental derecho...

A confesión de parte...

Ulises

Política en las Universidades

Constantemente preocupados con el temor de que las universidades se conviertan en centros de oposición a sus gobiernos, los regímenes comunistas de varios países del mundo en fecha reciente han venido adoptando medidas más estrictas para asegurar que todos los estudiantes sean de confianza política.

En Hungría, el Viceministro de Educación, Karoly Polinsky, en "Nepszabadsag", el periódico oficial, dijo claramente, en junio, que en el futuro la conformidad política será nuevamente uno de los requisitos exigidos para la admisión de alumnos en la universidad.

Hace unos dos o tres años, las autoridades húngaras anunciaron magnánimamente que en el futuro, en la admisión de los estudiantes a las universidades, sólo se tendrían en cuenta los méritos académicos y la conducta del solicitante. De hecho, lo que en "Nepszabadsag" en esa época se calificó de "crisis en la enseñanza", y el resultante caos en la cultura y la economía, obligó a las autoridades a fijar niveles académicos más definidos. Pero en artículos sobre las cifras de admisión del año pasado se vio con claridad que el régimen ya empezaba de nuevo a pensar de manera distinta respecto al abandono de las tendencias de clase.

Ahora, declara el Viceministro, las "deficiencias" del sistema de admisión a las universidades "exigen medidas inmediatas y resueltas", ya que la "conducta moral y política" de los alumnos no se había tomado suficientemente en consideración.

En la República Popular China se han tomado medidas más estrictas aún. Según anunció Radio Pekín recientemente, el ingreso a las universidades se aplazó durante seis meses, mientras los dirigentes revisan la política que rige la admisión a las universidades. Su objetivo es eliminar "el sistema burgués de exámenes de admisión" en favor de una "aplicación profunda de la política del partido". Mientras se termina de llevar a cabo la reforma, los estudiantes "participarán en el trabajo productivo tanto de las fábricas como del campo".

Finalmente, las purgas en Cuba de los supuestos estudiantes "contrarrevolucionarios", que el año pasado llegaron a su punto culminante en las universidades de La Habana y de Santiago de Cuba, ahora se están llevando a cabo en Las Villas, donde se encuentra la otra universidad de la isla. En el periódico oficial "Granma" se informó que el secretario general del Departamento Universitario de la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC), Eugenio Mainegra, dijo que los elementos "inmorales y los contrarrevolucionarios" serán expulsados de las facultades de Ciencias Agrícolas, Humanidades, Ciencias, del Instituto para Maestros, y de los cursos nocturnos de la universidad. Mainegra calificó de "basura" a los estudiantes "contrarrevolucionarios".

Entretanto, el doctor Luis Ricardo Alonso Fernández, que el año pasado renunció a su cargo de Embajador de Cuba en Londres, y que además es graduado de la Universidad de La Habana, hizo un llamamiento al régimen cubano pidiendo que los estudiantes que fueron expulsados en las purgas anteriores sean nuevamente admitidos en las universidades. Dijo que las purgas contradicen los principios por los cuales luchó José Martí, el héroe nacional de Cuba.

Ernest Atkinson.

Peaje en la Panamericana

No es novedad que el cobro de peaje es una institución consagrada en los países que gozan, precisamente, de las mejores redes carreteras del mundo.

En esa circunstancia hay una relación de causa y efecto de fácil apreciación, pero especialmente, una motivación de orden moral que, por fortuna, va encontrando también muy promisoria respuesta en nuestro medio.

Se trata, en efecto, de lograr la contribución directa de los usuarios más directos de los servicios camineros. Existente ya en la generalidad, el cobro de peaje permite en el presente la realización de las cada vez más costosas obras camineras así como su conveniente mantención en condiciones de comodidad y seguridad.

Las recientes experiencias chilenas en la materia —muy positivas gracias a la comprensión de los tributantes— permiten abrigar la esperanza de una pronta solución a la falta de carreteras adecuadas al creciente tránsito turístico y comercial.

El derecho a peaje que se paga en los caminos de alta velocidad, por ejemplo, o que conducen a lugares de atracción turística, permite al erario destinar parte importante de sus fondos a la construcción de caminos vecinales y abrir, en esa forma, la salida a los mercados de consumo de la producción de las zonas aisladas o precariamente comunicadas.

Las ventajas de este sistema en los órdenes económico y social, agregadas a su justificación moral, mueven a saludar con agrado la apertura, en el día de mañana, de una plaza de peaje en la Carretera Panamericana Norte, frente a la localidad de Lampa, a 25 kilómetros de Santiago.

Los estudios practicados indican que se recaudarán 2.400.172 escudos anuales, cifra que se calcula sobre la base de una circulación diaria de 2.400 vehículos y una entrada mensual de 74.400 escudos.

Los fondos se destinarán a la construcción de una indispensable segunda calzada en el tramo comprendido entre Santiago y Llayllay y al ensanche al doble de la calzada de la cuesta Las Chilcas.

La realización de esas obras se traducirá en economías directas para los usuarios habituales o circunstanciales de esa ruta y, lo que es aún más importante, en seguridad, protección y mas garantías para su integridad física. El elevado índice de accidentes que se registran en la Panamericana Norte se debe, en una incidencia apreciable, a su actual estrechez y mal estado y a la amenaza permanente que significa la Cuesta Las Chilcas.

Fósiles del Nuevo Mundo

Unos arqueólogos norteamericanos han descubierto cerca de Albuquerque, en Nuevo México, los vestigios de un emplazamiento paleolítico que muestran la existencia, hace unos 10.000 años, de campamentos semipermanentes de cazadores.

Las excavaciones han desenterrado una gran cantidad de herramientas de piedra, de puntas y rascadores, así como de proyectiles de sílex que el hombre prehistórico utilizaba para cazar bisontes. Los vestigios de una veintena de "suelos" circulares de unos cuatro metros de diámetro, que recuerdan los de las tiendas (tipis) de los indios de las llanuras antes de la introducción del caballo, inducen a pensar que los cazadores de bisontes y sus familias vivían agrupados y formaban una comunidad ya organizada.

El campamento de Albuquerque es el primer "habitat" semipermanente de cazadores paleolíticos descubierto en el Nuevo Mundo. Este campamento presenta ciertas analogías con otros emplazamientos europeos, especialmente con las comunidades prehistóricas de la región del Don, en la URSS, cuya economía se basaba en la caza del mamut. (UNESCO).

Sinrazones del Racismo

Los incidentes que estallan periódicamente en distintas latitudes, suscitados por la segregación racial, no nos alcanzan suficientemente. Somos latinos. Todos los problemas discriminatorios conciernen sobre todo a países cuya población es predominantemente sajona. Ese género de discordias nos parece demasiado remoto para interesarnos. ¿Cómo puede sostenerse seriamente que una raza se encuentra arbitrariamente sujeta a otra y le debe, en cierto modo, pleitesía? La posición parece exótica, nada seria y hasta vagamente irreal.

No obstante hay hombres en la actualidad que deben sufrirla y no parece legítimo desatender ese clamor.

Lo que resulta necesario subrayar de inmediato es que, a pesar de la brutalidad manifiesta de las medidas que adoptan los partidarios de la segregación, su actitud no carece de fundamentos teóricos. No es siempre odio en estado puro. Se ha pretendido desde el principio revestirla de un trasfondo ideológico, darle el carácter de una especie de cruzada, como una versión espuria del Ejército de Salvación.

¿Cuáles son exactamente estos fundamentos teóricos? Podrían señalarse, a grandes rasgos, dos tipos de argumentos. Por una parte, las razones "científicas", cuyos precursores son el orientalista Gobineau y el escritor y filósofo Chamberlain; por otra, un confuso basamento "teológico" que pretende apoyarse en la Biblia.

La concepción "científica" del racismo separa claramente a los pueblos arios del resto del mundo. Estos pueblos, cuya cuna estaría en la India, se distinguen de los demás por su tez blanca, su inteligencia y su organización superior. En alguna época difícil de precisar habrían invadido Europa, dando origen a distintas ramas, que van desde los celtas hasta los latinos, sin olvidar, desde luego, a la noble raza germánica.

Los arios —siempre según esta teoría— exhiben una inmensa superioridad. Ni los negros ni los judíos pueden comparárseles.

Ahora bien, esta presunta exposición científica carece de base. Aun después de demostrar que tanto la cuna como el itinerario de los arios son exactos —cosa que la antropología discute—, habría que probar su superioridad. Moral y científicamente son argumentos arbitrarios y visiblemente tendenciosos. Por lo demás, son teorías alegadas sobre todo por políticos —Hitler, Mussolini, el partido segregacionista de Sudáfrica—, quienes a menudo exageran y desvirtúan las afirmaciones de los teóricos. Ya sabemos, por ejemplo, la grotesca adaptación que hizo el nacionalsocialismo de las doctrinas de Nietzsche. El político toma del teórico nada más que lo que le conviene.

Por último, el fundamento que algunos encuentran en la Biblia no es menos irrisorio. Según éstos, los negros serían los hijos de Cam, el innoble vástago de Noé. Su piel sería un castigo de la divinidad y no corresponde al blanco —descendiente de Jafet— tratarlo en un pie de igualdad. El negro sería un hombre marcado y teológicamente excluido del resto de la humanidad.

¿Cómo no ver en todas estas argucias una mala fe notoria? Más que razones son justificaciones de una aversión instintiva que no tiene excusa. Los segregacionistas lo saben tan bien que siempre rehúyen el diálogo abierto. Generalmente se expresan a través de manifestaciones violentas, de sociedades secretas o se limitan a imponer ciegamente sus "principios" desde un gobierno arbitrariamente constituido.

Ellos son, sin saberlo, la prueba viviente no sólo de que la superioridad del hombre blanco es un mito, sino que, además, son muchas las cosas que debe hacerse perdonar.

SINTESIS NOTICIOSA

GRUPO SCOUTIVO "B. FRANKLIN"

En la Sede de la Sociedad de Artesanos "La Unión", Riquelme Nº 851, tendrá lugar hoy, a las 12 horas, una Asamblea General, destinada a la elección de miembros administrativos y ejecutivos que regirán los destinos del Grupo Scoutivo "Benjamín Franklin".

BECAS PARA HOSTELERIA EN AUSTRIA

El Gobierno de Austria ofrece becas para interesados en el ramo de Hostelería, para seguir cursos en la Escuela de Turismo de Klessheim, cerca de Salzburgo. Los postulantes deben tener entre 20 y 26 años de edad, estar en posesión del título de bachiller, enviar un curriculum vitae y tener recomendación de una institución dedicada a la hostelería. Mayores detalles, en la Dirección de Turismo, Catedral Nº 1165.

PROGRAMA CULTURAL DEL V SECTOR ESCOLAR

Con ocasión del Día del Maestro Americano, el Quinto Sector Escolar, radiará hoy, a las 12,00 horas, un programa cultural por Radio Portales alusivo a esta fecha.

ACCION DE GRACIAS EN SAN MIGUEL

Con motivo de cumplirse los 70 años de la creación de la Comuna de San Miguel, en la Iglesia Parroquial de ese sector, se oficiará hoy, a las 12 horas un oficio religioso de Acción de Gracias, al cual han sido invitadas diversas autoridades de Gobierno.

DECLARACION DE ALUMNOS DE ELECTROTECNIA DE UTE

Frente a algunos ataques que se han hecho objeto a las gestiones que tienden a cambiar la denominación de Técnico Industrial por el de Ingeniero de Ejecución u Operación, Roberto Cambiazo y Rafael Inostroza, presidente y secretario, respectivamente, del Centro de Alumnos de Electrotecnia de la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica del Estado; entregaron una declaración oficial que en su texto expresa:

"La actual resistencia de algunos sectores económicos de la aristocracia de la Ingeniería Chilena, que oponen a la dignificación del trabajo y que se aplique en Chile la carrera de Ingeniería dividida en tapas perfectamente determinadas como en la mayoría de los países desarrollados, son los mismos que en oportunidades anteriores se opusieron a la creación de la Escuela de Ingenieros Industriales, a la creación de la Escuela de Arquitectura, a la creación de la Universidad Técnica del Estado, y cerraron la Escuela de Construcción de la Universidad de Chile; ofrecemos por estas actitudes nuestro más enérgico repudio. La única novedad de este grupo intransigente es que han logrado convencer a algunos profesionales formados en nuestra casa y quienes, por tener mala memoria, están cooperando con ellos en perjuicio de sus compañeros de estudios y de su propia formación".

CURSO DE CAPACITACION PARA PERSONAL

En conformidad a la política de capacitación y adiestramiento de personal impulsada por el Servicio Nacional de Salud —de acuerdo al plan patrocinado por el Ejecutivo destinado a establecer una carrera funcionaria sobre bases de idoneidad, antigüedad y preparación—, se inició un nuevo seminario de supervisión básica en el Centro de Rehabilitación de Lisiados. Participan 15 postulantes, incluso médicos, sicólogos, kinesiólogos y jefes de talleres de prótesis. En el grabado, grupo de funcionarios de la Central de Talleres del Servicio que, al finalizar los cursos, recibieron sus respectivos diplomas de capacitación.

A punto de comenzar obras en aeropuerto de Balmaceda

A la Contraloría General fue enviado el decreto 956, que lleva la firma del Presidente de la República, por medio del cual se aceptan las propuestas respectivas que permitirán materializar la construcción del aeródromo de Balmaceda, en la provincia de Aisén.

Dichas obras, que consultan movimientos de tierra, construcción de subbase, pista de concreto, drenajes y otras faenas complementarias, cuentan con un presupuesto ascendente a 7 millones 441 mil 377 escudos, según la propuesta presentada por la firma "Obras y Construcción", siendo esta cifra inferior en un millón 181 mil 607 escudos 53 centésimos, al cálculo inicial que se había realizado a través de los correspondientes estudios de costos y trabajos.

El proyecto en sí mismo involucra la construcción de una pista de 2.100 metros de largo por 45 de ancho, debiendo, además, incluirse otras pistas anexas para el movimiento de aviones y una plataforma destinada al estacionamiento. Se contempla en el decreto 956 que una vez firmado el contrato, la empresa constructora dispondrá de 840 días de plazo para la terminación total de este aeródromo de Balmaceda.

VITAL IMPORTANCIA

La construcción de este aeródromo significa para la provincia de Aisén en general un importante paso para el desenvolvimiento económico de la zona, aparte que se convertirá en la alternativa indispensable de los vuelos que Línea Aérea Nacional, a través de sus Caravelle y DC–6 realiza diariamente entre esta capital y Punta Arenas. El comercio mismo de Aisén podrá al término de estas obras, contar con una base efectiva para que tanto los productos que llegan a la provincia como los que de esa zona son enviados a otros centros consumidores, arriben dentro del menor tiempo posible, en perfectas condiciones y sin tener que preocuparse por las alternativas climáticas.

Para nadie es un secreto que cuando llega el período invernal, por lluvia o intensas nevadas, Aisén queda entregado a su propia suerte, sin medios rápidos de comunicación con el resto del país. Por ello, la construcción del aeródromo de Balmaceda, marca el punto de partida para una obra de envergadura y de trascendencia nacional.

Se verá su aplicación importante, cuando en esas épocas, contando ya con otros campos de aterrizaje de menor capacidad, el aeródromo de Balmaceda se convierta en el principal centro de enlace con el resto de esa zona densamente poblada que año tras año inquieta a toda la ciudadanía con sus dramas y peripecias.

Pobladores de Río Mayer, Puerto Cisnes y Pulluhuaque, para citar algunos ejemplos, gracias a estos sistemas de comunicaciones entrelazados en la provincia de Aisén, podrán movilizarse a cualquier punto del país a través de Balmaceda.

Por otra parte, la Dirección de Aeropuertos, señaló que la pista de Balmaceda será pavimentada con concreto, reforzándose las juntas mediante el empleo de acero, teniendo en algunos sectores 24 centímetros de espesor y en otros 20, de acuerdo con la configuración del terreno. Asimismo, para lograr la formación de una franja instrumental de 2 mil 220 metros de largo, por 300 de ancho, tendrá que efectuarse un movimiento de tierra estimado en 181 mil metros cúbicos, cantidad que indica claramente la envergadura de estos trabajos.

CALIDAD INTERNACIONAL

Carlos Román, director de Aeropuertos del Ministerio de Obras, informó al respecto que en Balmaceda, podrán aterrizar con el máximo de comodidad para esta maniobra, aviones tipo DC-6B, Caravelle y otros de esta categoría, ya que ese aeropuerto estará clasificado en la nominación D de la escala que fija de Organización de Aviación Civil Internacional. Incluso, señaló Carlos Román, si el aterrizaje o despegue se verifica en condiciones normaja la Organización de Aviones DC-8, justificando de esta manera la condición de aeropuerto de alternativa que se le asigna a Balmaceda.

EL RESTO DEL PLAN

El aeródromo de Balmaceda trasunta el término de una construcción en serie de pistas de aterrizaje dispuestas en distintos puntos del sur del país que permitirán promover un mejor desarrollo económico de cada región, a la vez que facilitar los medios de movilización de los habitantes.

Los planes generales de la Dirección de Aeropuertos contemplan la finalización de los aeropuertos que se levantan en Carriel Sur, de Concepción; María Dolores, en Los Angeles; Maquehua, Temuco; Pichoy, Valdivia; Cañal Bajo, Osorno; Pupelde, en Ancud; y Chabunco, en Punta Arenas, muchos de los cuales se encuentran en pleno funcionamiento, pero que necesitan urgentes reparaciones para instalar allí sistemas modernos y renovados.

SEGUNDA PROPUESTA

La propuesta que se aceptó recientemente para la construcción del aeropuerto de Balmaceda marca la etapa inicial de esta obra. Posteriormente, se abrirá otra con el fin de dotar a ese recinto de sus instalaciones indispensables, de acuerdo a su categoría. La segunda propuesta consultará la construcción del edificio terminal, dependencias para la atención de pasajeros, para las compañías de aeronavegación, aduana, restaurante y policía internacional, que surgirán paralelamente a las de instalación de agua potable, alcantarillado e iluminación de las pistas.

Balmaceda en esta forma, ha entrado de lleno a una etapa de superación en este aspecto, que le permitirá servir de nexo a esta cadena de comunicaciones aéreas de incalculable valor.

Campeonato Tórtola al vuelo: Melipilla

Hoy se efectuará en Melipilla, en el fundo Cholqui, el [illegible] campeonato interno de "tórtola al vuelo", organizado por el Club de Pesca y Caza de esa ciudad, una de las más prestigiosas instituciones de este género, que el 12 de octubre próximo cumple ocho años de vida.

El año próximo este Club organizará el Campeonato Nacional de Caza, para lo cual ya ha cursado la autorización correspondiente ante las autoridades nacionales de este deporte.

La directiva de este Club de Pesca y Caza está integrada por las siguientes personas: presidente, Mario Muñoz Alvarez; vicepresidente, Luis Cabezas; secretario, Manuel Ramírez; prosecretario, Clodomiro Ríos; tesorero, Juan Aliaga; directores, Pedro Santis, Luis Toledo, Alberto Fuentes, y delegada ante la Federación de Pesca y Caza de Chile, señora Estela Thomson de Apablaza.

NUEVO GRUPO HABITACIONAL EN "HIJUELAS"



Un grupo de 21 casas de la Villa "Intercáritas" fue inaugurado en Hijuelas, con fondos entregados por Cáritas Internacional a los integrantes de la Cooperativa "San Nicolas" cuyos beneficiarios las cancelarán abonando mensualmente el 10% de sus sueldos o salarios. Cada casa tiene capacidad para 12 personas y el acto inaugural contó con la presencia del representante del Ministerio de la Vivienda Iván Reyes. La Villa fue bendecida por el Obispo de Valparaíso Emilio Tagle. También estuvo presente el presidente de Cáritas, Manuel Valcárcel el Alcalde-Subdelegado, Federico Thiemmermann y el presidente de la Cooperativa, Pedro Trejos. La obra en general, viene a llenar una sentida necesidad para los cooperados muchos de los cuales sufrieron las consecuencias del sismo de marzo del año pasado.

EL CIGARRILLO Y LOS NERVIOS SON MORTALES ENEMIGOS DE LA BELLEZA

Experta cosmetóloga limeña formula declaraciones a LA NACION.— "La mujer —para ser más bella— debe ayudar a la Naturaleza; no crearle dificultades"

"Toda mujer que desee ser más hermosa y mantener siempre un cutis fresco, juvenil, debe declarar "la guerra" al cigarrillo y al insomnio y dominar completamente sus nervios, sin dejar que alteren su tranquilidad y sus horas de reposo".

Esta es la sencilla y fácil receta que entrega la connotada cosmetóloga peruana de fama internacional, Miss Aída, quien se encuentra de visita en Santiago, "a la espera de pasar en Chile las Fiestas Patrias de esta hermosa nación".

Miss Aída —en la vida real: Aída Hurtado Vargas— ha aprovechado esta oportunidad para solicitar una breve audiencia y saludar personalmente, "en un cálido saludo de todos los peruanos", al Presidente Frei.

Una hermosa bandeja de plata, con el escudo peruano en relieve, entregará al Primer Mandatario, como un presente de toda la nación hermana.

La fama internacional de Miss Aída ha traspasado todas las fronteras. Su establecimiento —Salón de Belleza— está ubicado en calle "Jirón Ica" Nº 242, Lima, Perú. Trabajan 18 simpáticas y expertas limeñas, encargadas de embellecer aún más a la mujer.

TRES "MISS UNIVERSO"

En su record profesional se incluye la atención en maquillaje y peinado a tres "Miss Universo" y nueve "Señorita Perú"; además de conocidas estrellas de cine internacional, tanto del Continente como de Europa, y las más prominentes damas de la sociedad limeña.

MAQUILLAJE AL HIELO

Dueña de un atractivo maquillaje dorado que cubre su expresivo rostro, Miss Aída cuenta a LA NACION:

"En estos instantes, el maquillaje "Perla", al hielo, para novias, constituye todo un éxito, tanto en Lima como en el exterior. Es necesario iniciar el tratamiento especializado unos 15 días antes de aplicar en definitiva el maquillaje".

Y agrega:

"El hielo se aplica en el momento mismo de iniciar el maquillaje. Se consiguen —a través del sistema— sorprendentes resultados".

LA "MINI-FALDA"

—Y, una mujer como Ud.,
—Y a una mujer como Ud., Miss Aída, encargada de embellecer aún más a las jóvenes, ¿qué le parece la famosa y controvertida "mini-falda"?

Sonríe, mientras sus largas pestañas sombrean sus expresivos ojos almendrados, y nos dice:

"Decididamente estoy contra la mini-falda. Creo que "descubre" y devela el misterio que lleva cada mujer en sí. Queda muy poco —casi nada— de ese atractivo misterioso y sugerente".

"VISON SALVAJE"

Cada pregunta del reportero es contestada con armoniosa voz y agudos conceptos por la cosmetóloga limeña. En otra parte de la entrevista, nos dijo:

"Es necesario recomendar a la mujer que la aplicación del maquillaje debe ser una suave capa que cubra el rostro. No hay que abusar de él. Es sólo una ayuda a "Natura".

—¿Cuál es el tipo de peinado y maquillaje que luce ahora, Miss Aída?

"El corte y peinado se llama "Bossa Nova". El color: "Visón Salvaje". Y el maquillaje: "Limeñísima".

Aída Hurtado realizó sus estudios de Cosmetología en Nueva York, perfeccionándose posteriormente en Argentina, Chile, Brasil y varios países de Europa, conocimientos que han cimentado la fama de la profesional que cumple ya once años al frente del principal Salón de Belleza de Lima.

Miss Aída es conocida en todo el Perú — y el Continente— como "La Peinadora de Reinas", luego de haber atendido a las más hermosas mujeres limeñas y de otros países, "embelleciendo la Belleza".



Radiante y atractiva sonrisa luce Miss Aída, al confesarse enemiga declarada de la "mini-falda". La cosmetóloga limeña pasará las Fiestas Patrias en Chile y hará entrega de una bandeja de plata, con el escudo peruano, al Presidente Frei.

Gran competencia de marcha para celebrar el Dieciocho

Con una espectacular competencia de marcha —para todo competidor, clasificados por edades en tres series— Radio "Minería" iniciará a la 0 horas del próximo 18 la celebracion de las Festividades Patrias.

Participarán —por equipo— representantes de la totalidad de las poblaciones del Gran Santiago. Esta es la segunda oportunidad en que se realiza la competencia. El año pasado —a manera de experiencia— se organizó la primera marcha, alcanzando pleno éxito.

Los participantes tendrán que cubrir un recorrido total de 15 kilómetros. La partida será desde Plaza de la Constitución, Teatinos-Alameda, hasta Brasil; Alameda, Nataniel, Plaza Almagro, Arturo Prat, Plaza Baquedano, Parque Forestal, Puente Independencia, Independencia, Einstein, Recoleta, Mapocho, Bandera, Alameda hasta el monumento a Bernardo O'Higgins. Este trazado contempla el paso frente a los monumentos de los principales próceres chilenos. La competencia será a la vez un homenaje a las glorias patrias al momento de iniciarse los festejos de conmemoración del Día de la Patria.

En las bases se estipula que todo competidor que corra será descalificado. Se trata de una competencia de marcha: caminar lo más rápido posible. Los vencedores, tanto por equipos como individuales obtendrán valiosos y atractivos premios. Se hará entrega al equipo ganador de una gigantesca Bandera Chilena, con mástil y base, que será inaugurada posteriormente, en ceremonia programada para las Festividad de la Raza, el 12 de Octubre, en la población que resulte triunfadora. El trofeo fue donado por el Ejército de Chile.

FALLECIO ALUMNA DEL LICEO Nº 3

Ayer falleció en esta capital Delia Oyarzún Fernández, de 14 años de edad, alumna del Liceo de Niñas Nº 3 de esta capital. Su inesperada muerte ha sido muy lamentada, especialmente por las simpatías que había sabido granjearse entre cuántos la conocieron, y, especialmente, en el Liceo en que estudiaba.

Su muerte enluta a familias de esta capital y del sur del país. Sus restos serán trasladados a Los Angeles, ciudad en que se efectuarán sus funerales.

Asamblea celebró Federación Aérea

Para tratar diversas materias relacionadas con la marcha de la institución, se reunió ayer, en la Academia de la Fuerza Aérea, la asamblea extraordinaria convocada por la Federación Aérea de Chile. La asamblea fue presidida por el directorio de la Federación, que encabeza Carlos Eastman. Durante la sesión se hizo presente el Director de Aeronáutica, General Osvaldo Croquevielle. Por unanimidad de los 60 delegados que representaron a 35 clubes del país se acordó el ingreso a la Federación del Club Aéreo "Sargento Adolfo Menadier", de Santiago.

Al referirse al problema económico que afecta a la aviación civil del país, los delegados manifestaron que no se estimula el desarrollo de dicha actividad.

Se acordó intensificar las gestiones que realiza el directorio de la Federación ante las autoridades para obtener recursos conforme con las necesidades de la aviación civil.

EN LA MONEDA

DESMIENTEN INCIDENTES FRONTERIZOS

Regresó a Santiago la Misión Especial enviada por el Ministerio de Relaciones Exteriores a la región de los ríos Encuentro y Mosco, en la zona fronteriza sur de Chile con Argentina. La Misión la integraban el coronel Roberto González, de la Comisión Chilena de Límites, y Carlos Johnson, de la Dirección de Fronteras. La delegación informó al Canciller Gabriel Valdés de su cometido.

REASUMIRA DELEGADO ANTE ALALC

El delegado permanente de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), Pedro Daza, viajará mañana a reasumir sus funciones. Daza viajó a Santiago para informar de la firma de un proyecto naviero que suscribirán los gobiernos de Chile, Uruguay, Brasil y Argentina y, posteriormente, todas las naciones integrantes de ALALC.

DEFENSA DE DETECTIVE FUENZALIDA

La Dirección de Investigaciones designó al abogado de ese servicio, René Navarro, para que viaje a Tocopilla y tome la defensa del detective Carlos Fuenzalida. A comienzos de la presente semana el policía Fuenzalida fue atropellado por un automóvil que conducía el abogado Manuel Pimentel, quien llevaba en el vehículo al delincuente Pedro Galleguillos, para ponerlo a disposición del juez correspondiente, sin que éste pasara por Investigaciones.

El detective se puso delante del vehículo y fue atropellado por el automóvil sufriendo lesiones de mediana gravedad.

CANCILLER VALDES A NUEVA YORK

El Ministro de Relaciones Exteriores y señora, viajarán el 19 del presente, a las 20 horas, a Nueva York. El Canciller Gabriel Valdés preside la delegación chilena a la 20ª Sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En Nueva York, el Canciller Valdés se reunirá con su colega argentino, Nicanor Costa Méndez, para considerar los problemas limítrofes de ambos países y, particularmente, la iniciativa que tienda a llevar el diferendo en el canal del Beagle a la Corte Internacional de Justicia de La Haya. Por la misma razón, integran la delegación a la Asamblea General, expertos en fronteras y política de las dos Cancillerías.

CON EQUIPOS ALEMANES HABILITARAN HOSPITALES

Por un valor de 529.395,77 marcos alemanes, y con cargo a un crédito por 3 millones de esa moneda, otorgado por Kreditanstalt fue Wiederaufbau, el Director General de Salud, doctor Francisco Mardones Restat, firmó contratos con varias firmas alemanas para la adquisición de instrumental y equipos médicos para la habilitación de los establecimientos hospitalarios del país.

Los contratos fueron suscritos con ocho firmas: Bender & Hobein, por 15.318,75 marcos; August Sauter, por 35.408 marcos; Leybold-Hochvakum-Anlagen, por 77.545 marcos; Casa Martin Christ, por 105.762,50 marcos; J. Kottermann KG, por 5.818 marcos; Oculus Optikgerate por 3.801,80 marcos; Optotechnik, por 3.090 marcos; Carl Zeiss, por 282.651,72 marcos.

En representación de las firmas alemanas firmaron los contratos los señores Karl Reichmann y Arturo Poehler, de la firma W. Reichmann y Cía. Ltda., ante el Notario suplente de don Pedro Avalos, señor Eduardo Fredes; el Jefe del Subdepartamento Jurídico de la Dirección General de Salud, señor José Pablo Vergara, y el abogado señor Fernando Aranda.

MODERNO BUS COLECTIVO PARA ÑUBLE

Una vasta zona de la provincia de Ñuble será favorecida con la entrega de un moderno bus, efectuada ayer en la Subsecretaría de Transportes, para el recorrido Puente Seco-Bulnes, Coyanco, Quilín y Chillán, que abarca 160 kilómetros.

Se trata de una máquina Ford, 1966, especialmente acondicionada para las condiciones de las rutas de la región mencionada. Pertenece a la Empresa "Flechitas del Sur".

El Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, y el Coronel de Carabineros Sergio Rodríguez Vial, Supervisor General de la locomoción colectiva, asistieron al acto de la entrega del bus.

La Subsecretaría de Transportes continúa atendiendo las necesidades de la locomoción colectiva de las diferentes zonas del país.

CLAUSURAN PRIMER CABILDO CONSULTIVO DE LA CISTERNA

A las 10 horas de hoy será clausurado el Primer Cabildo Consultivo Comunal de La Cisterna, que, desde el 27 de agosto último, se estaba desarrollando en esta capital con asistencia de más de 300 delegados, representando a 100 organizaciones comunitarias. Asistieron miembros de Juntas de Vecinos, Asociaciones de Propietarios, Centros de Madres, Asociaciones y Ligas Deportivas, círculos culturales y otros organismos afines.

Al acto de clausura de este Consultivo han sido invitados especialmente el Gobernador del Departamento "Pedro Aguirre Cerda", Francisco Rivera; los diputados del Tercer Distrito; autoridades comunales y representantes de Poblaciones de La Cisterna. Las conclusiones logradas en este evento serán dadas a conocer por el Alcalde de la Comuna, Sergio Urzúa.

La reunión comunal tendrá lugar en la cancha de básquetbol ubicada al lado del edificio Consistorial, en el Paradero 24 de la Gran Avenida y a ella podrán concurrir todos los pobladores de la zona.

EJERCICIO DE BOMBEROS

La 11ª Compañía del Cuerpo de Bomberos de Santiago, "Pompa Italia", efectuará hoy domingo a las 10.45 horas, un ejercicio y competencia entre los voluntarios.

El acto se desarrollará en el fundo "Santa Teresa", ubicado en el paradero 10 de la Avenida Pajaritos (camino a Maipú). Han sido invitados los miembros del Consejo de Oficiales Generales de la institución, representantes de la prensa y televisión.

Al término de la presentación bomberil el capitán señor Carlos Corsi ofrecerá, a nombre de la Undécima Compañía un "pranzo" en honor de los invitados.

OFICINAS DE COMPANIA PESQUERA



Se inauguraron en nuestra capital las oficinas de la Compañía Pesquera Pacífico Sur Limitada, que instala en Ancud, Chiloé, la primera de sus plantas destinadas a la exportación de mariscos congelados. En la ceremonia estuvieron presentes los ejecutivos de esta empresa, que en total proyecta construir diez plantas de esta naturaleza en el país: Carol Palmer, Doctor Robert Eggen; Cleo Francis Ramsey y Angel Beresteský. En Ancud la planta estará a cargo del ingeniero Carl Halpap y de Germán Montealegre, quienes supervigilan los trabajos de instalación. La oficina de esta Compañía está funcionando en Huérfanos 1147, quinto piso.

Inmensas reservas forestales existen en parques nacionales

Nuestro país posee inmensos terrenos forestales, en los que se desarrollan valiosas especies arbóreas. Todas ellas son autóctonas. El Gobierno ha adoptado una serie de medidas para protegerlas y evitar que se les destruya, ya sea por medio de los roces a fuego o por una explotación irracional. Tales terrenos reciben el nombre de Parques Nacionales.

En el proyecto de Ley Forestal que actualmente pende de la consideración del Congreso Nacional, se modifican todas las disposiciones y los conceptos que rigen la actividad forestal. La Ley de Bosques vigente, data del año 1931. Entre las muchas disposiciones que en ella destacan, están las que dicen estrecha vinculación con los llamados Parques Nacionales y las Reservas Forestales.

El director general de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla Marco, señala que, de acuerdo al artículo 10 de la Ley de Bosques, se entiende por Parques Nacionales "aquellos terrenos arbolados, o no, que por su situación o razones de conveniencia o utilidad pública, deben permanecer intactos, no pudiendo, en ningn caso o circunstancia, ser sometidos a explotación o aprovechamiento distinots a los que motivaron su establecimiento".

Resalta a simple vista que los Parques Nacionales no pueden ser explotados por ninguna razón. A diferencia de ellos, la reserva forestal puede ser explotada.

DISTRITOS DE CONSERVACION

El Reglamento de Reforma Agraria número 15 establece distritos de conservación. Se refuerza, de tal manera, el concepto de que hay regiones en que no se puede destruir la vegetación. Es así que en la provincia de Aisén, el valle del río Simpson será declarado distrito de conservación. El objeto es detener el avance de la erosión.

Arturo Sangüeza, ingeniero forestal, jefe de la Séptima Zona Forestal, con asiento en la ciudad de Puerto Aisén, expresa que una vez promulgada la nueva Ley Forestal, se dará un decidido impulso a la creación de parques nacionales. Pero, en forma paralela se establecerán áreas de distinta índole. Entre otras áreas, se crearán las de interés científico, de protección de determinadas especies, de vida silvestre, de interés histórico, de recreación y turismo o esparcimiento. Los distritos de conservación podrán ser explotados. Pero, tal explotación estará sometida a severo control por parte de las autoridades competentes.

FUNCIONES DE LOS BOSQUES

Ricardo Isla Marco, el jefe de los Servicios del Ministerio de Agricultura, resumió en tres puntos las funciones propias de los bosques. Destacó la que dice relación con la protección de los recursos naturales renovables. Luego vienen las de producción, de productos tales como la madera y la celulosa, principalmente, y las de finalidades mixtas, tales como belleza del paisaje, etc.

De todas las funciones, sin dudas que la primera es la más importante. Al respecto, el ingeniero Sangüeza manifestó que el bosque es el gran máximo de la vegetación. Al llover, las aguas de las lluvias escurren lentamente hacia el suelo. El follaje sirve de colchón amortiguador y el agua no llega con violencia hasta el suelo. El líquido elemento sigue por el tronco y baja lentamente las raíces del árbol. En un bosque tupido, agregó el especialista, suelen pasar muchas horas luego del aguacero antes de que el terreno se moje. Con toda calma y lentitud el agua llega hasta los sistemas fluviales, lo que cae con suavidad, sin arrastrar consigo misma ningún elemento extraño. Enseguida se repite el proceso normal de evaporación y, de nuevo lluvias.

SUELO SIN ARBOLES

En un suelo sin árboles, sucede todo lo contrario. La lluvia, si no encuentra ningún amortiguador, golpea con violencia el terreno. El terreno no se impregna profundamente de agua. A lo sumo, una pequeña y delgada capa de tierra se humedece. Sin embargo, puede ocurrir que la lluvia sea demasiado intensa y violenta. En ese caso, se forman las avenidas y el agua corre con gran fuerza hacia los lechos de los ríos. En su trayecto acarrea con todo lo que encuentra a su paso. La tierra fértil, formada a lo largo de milenios, desaparece en cuestión de poco tiempo. Al caer en los sistemas fluviales, las aguas la arrastran en dirección al mar, junto a piedras y otros materiales. El mar devuelve tales elementos en forma de dunas, que ponen en peligro extensos sectores de tierras agrícolas.

38 PARQUES

Los Parques Nacionales se establecen de acuerdo con la función protectora de los bosques. En Chile existen 38 parques de tal naturaleza. Ricardo Isla manifestó que se encuentran en estudio otros más. Los Parques Nacionales tienen una superficie cercana, en su conjunto, al millón y medio de hectáreas.

Los Parques Nacionales con que cuenta el país son:

Isla de Pascua, con 17 mil hectáreas; Islas Juan Fernández, con 18.300 hectáreas, Gabriel Call, en Coquimbo, con 51 hectáreas; Fray Jorge, en Ovalle, con 5 mil hectáreas; Tolimay, en Ovalle, con 114 hectáreas; Lago Peñuelas, en Valparaíso, con 9 mil 95 hectáreas; Bosque Santiago, con 174 hectáreas; Dunas de Llolleo, con 80 hectáreas, Nahuelbuta, en Malleco, con 5 mil 415 hectáreas; Contulmo, en Malleco, con 87 hectáreas; Tolhuaca, en Malleco, con 3 mil 500 hectáreas; Paraguas, en Cautín, con 18 mil hectáreas; Cerro Ñielol, en Cautín, con 75 hectáreas; Villarrica, en Valdivia, con 13 mil 780 hectáreas; Isla La Punta, en el Lago Panguipulli, con 3,5 hectáreas; Pirihueico, en Valdivia, con 14 mil hectáreas; Barra del Río Bueno, en Osorno, con 425 hectáreas; Puyehue, en Osorno, con 75 mil hectareas; Vicente Pérez Rosales, en Llanquihue, con 140 mil hectáreas; Laguna San Rafael, en Aisén, con 590 mil hectáreas, Torres del Paine, en Magallanes, con 25 mil hectáreas; Cabo de Hornos, en Magallanes, con 65 mil hectáreas, Monte Balmaceda, en Magallanes; Los Pingüinos, en Magallanes Da Agostini, en Magallanes, con 480 mil hectáreas; Los Alerces, en Valdivia; Lautaro, en Cautín; Cerro Colo Colo, en Arauco, con 3,5 hectáreas; Laguna del Laja, en Bío Bío, y Punta del Viento, en Ovalle, con 3 mil hectáreas.

EN LAS DUNAS

También se han establecido Parques Nacionales en las dunas que en la actualidad se encuentran sometidas a controles, para detener el avance de la arena. Entre ellas podemos contar las siguientes:

Llico, en Colchagua, con 400 hectáreas; Chanco, en Maule, con 6 mil hectáreas; Curanipe, en Malleco, con 2 mil 120 hectáreas; Maullín, en Llanquihue, con 180 hectáreas, Carelmapu, en Llanquihue, con un mil hectáreas, y Quenhuín, con 3 mil hectáreas.

LAS RESERVAS

Las reservas forestales son 30 en todo el país. En ellas se realizan diversas faenas de explotación, trabajos que están sometidos a severos controles por parte del Ministerio de Agricultura.

La preocupación del Gobierno por acrecentar los recursos naturales renovables y proteger los existentes se ha concretado en una serie de actividades. Sin dudas, que la más importante fue la puesta en marcha de la campaña nacional de forestación, y, dentro de ella, la de reforestación. Cuando se puso en marcha la referida campaña, en un acto especial que contó con la presencia del Presidente de la República, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, destacó la gravedad que para el país tenía el avance de la erosión. Señaló, asimismo, que cada año se desforestaban 60 mil hectáreas de terrenos arbolados. La forestación no pasaba, antes de la campaña, de las siete mil hectáreas anuales. Es decir, según lo manifestó el Secretario de Estado, quedaban en contra de la nación 50 mil hectáreas de suelos que, sin protección de ninguna especie, eran entregados a las lluvias, para que con su acción los transformara en terrenos estériles e improductivos.

Las plantaciones destinadas a recuperar los suelos erosionados han dado plenos resultados. Las metas de plantaciones se han cumplido con creces y se espera que para 1967 dichas plantaciones, con aportes de los sectores público y privado, superen las 80 mil hectáreas.

COOPERATIVISMO AGRICOLA ESTUDIA TECNICO ISRAELI

"El cooperativismo en las actividades agropecuarias es una de las características en los sistemas económicos de los países de más alto desarrollo en el mundo. No pasa lo mismo en países jóvenes, como Chile, que están buscando recién su ordenamiento económico y donde la agricultura tiene importancia fundamental", expresó el doctor Isaac Stanic, técnico israelita en cooperativas agrícolas, que ha sido recientemente contratado por la Empresa de Comercio Agrícola para asesorar las actividades de comercialización de cooperativas, especialmente de frutas y hortalizas.

El doctor Stanic estuvo en Chile en octubre del año pasado, invitado por el Banco Interamericano de Desarrollo y la Alianza para el Progreso y le correspondió conocer y cooperar en los comienzos de la formación de la Cooperativa Hortícola Ltda., labor que sintetizó en informes remitidos a ambos Institutos internacionales.

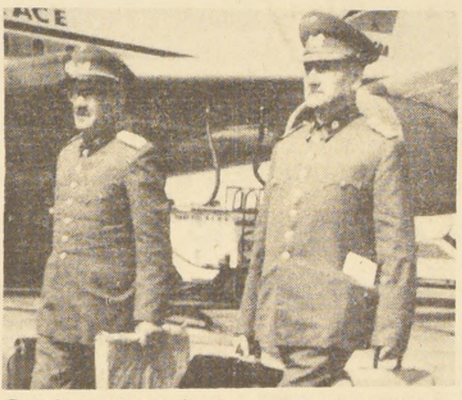
Sobre esta Cooperativa Nacional, expresó que podía afirmar que había tenido un buen comienzo, destacando la idoneidad y capacidad de sus directivos, por lo cual, con una pequeña modificación, podría servir de base para la creación de la Unión o la Federación Nacional de Cooperativas Hortícolas, como sucede en Israel y Europa en general. Este sistema comprende mejoras en el orden económico, en organización, en transportes y una comunidad precisa y directa entre productores y Agencias del Gobierno. Además este contacto directo permite al Estado conocer las necesidades de los agricultores y buscar soluciones inmediatas de común acuerdo.

Para realizar estos planes es necesario conocer en el terreno mismo las diversas características que tienen los grandes y pequeños agricultores y los "medieros". La labor no debe hacerse tanto en las oficinas proyectistas, ni en charlas o conferencias, sino en entrevistas directas con los agricultores. No es necesario que estos productores estén agrupados en cooperativas, pero si es indispensable que todos aporten honestidad en esta formación, que es la primera etapa y la más importante.

El doctor Stanic manifestó que tratará de buscar los líderes o cabezas visibles de estos agricultores para, a través de ellos, ir sacando las conclusiones de las características sociológicas y culturales de los grupos. En Chile, agregó, existen problemas muy diversos en cada región, por lo cual es necesario iniciar programas de contactos en zonas del Norte, Centro y Sur del país, para conocer profundamente estas características.

Este estudio, tipo Plan Piloto, lo hará en compañía de funcionarios de la Empresa de Comercio Agrícola. Sobre estos planes, dijo textualmente, "no traigo programas standards, ni recetas prefabricadas en los bolsillos", sino una experiencia y estudios logrados tanto en su país como en Jamaica, donde se desempeñó como Asesor del Ministro de Agricultura y en dos años de acción organizó y puso en marcha un programa agrícola de frutas y hortalizas por la suma de US$ 3.000.000, con espléndidos resultados.

REGRESAN DE CONGRESO MEDICO



Después de haber participado en un Congreso Americano sobre la Participación del Servicio Sanitario del Ejército en Ayuda de la Población Civil, regresaron por el jet de Panagra de la zona del Canal de Panamá, los médicos militares coronel Raúl Campusano, y mayor Sergio Araneda. En el citado torneo se analizaron además los nuevos métodos de asistencia al presonal de la Defensa, tanto en la guerra como en la paz. En el grabado, ambos facultativos a su llegada al aeropuerto. (FOTO CERRILLOS).

Mediante convenio mejorarán urbanismo céntrico de Arica

El Ministerio de la Vivienda, la Junta de Adelanto y la Municipalidad de Arica unirán sus esfuerzos para lograr la remodelación y el mejoramiento urbano de la zona céntrica de esa ciudad, según convenio firmado por el Secretario de esa Cartera, Juan Hamilton, el Gobernador Carlos Vildósola, en representación de la Junta y el Alcalde, Santiago Arata.

La firma de este convenio, configura el primer plan de intercambios urbanísticos que se pondrá en práctica en nuestro país, donde participan tres entidades de proyecciones diversas.

Juan Hamilton, Ministro de la Vivienda y Urbanismo, al dar a conocer su impresión sobre la firma de este documento, recalcó el significado del convenio que es la resultante de una manifestación de voluntad de la Junta de Adelanto, de la Municipalidad y de la Corporación de Mejoramiento Urbano en su afán de resolver conjuntamente todos estos problemas inherentes a la remodelación del principal sector ariqueño.

"La Corporación —dijo Hamilton— pone la parte técnica y los instrumentos legales para llevar a cabo los proyectos concretos de mejoramiento; la Junta de Adelanto financia las obras y la Municipalidad hace uso de las atribuciones de que está investida".

Más adelante expresó el Ministro de la Vivienda: "La ciudad de Arica tiene una especial importancia por ser el centro del encuentro de tres países. Ha tenido un crecimiento extraordinariamente acelerado en los últimos años y se prevé que dicho crecimiento debe aumentar. Esto hace más necesaria la programación ordenada y coordinada del crecimiento urbanístico de la ciudad".

Finalizó su intervención el Ministro Hamilton manifestando que en estos actos han tenido activa participación los dirigentes de los pobladores ariqueños recientemente designados en un Congreso donde participó la totalidad de las Juntas de Vecinos. "Ellos también están interesados —expresó— en este programa. No sólo por el interés que tiene la ciudad misma, sino por el tratamiento que se le de a la población creciente de trabajadores de esta ciudad, dentro del desarrollo urbanístico".

En la firma de este importante convenio estaba también presente el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Héctor Valdés; el Vicepresidente de la Corporación de Mejoramiento Urbano, Gastón Saint-Jean, la totalidad del cuerpo edilicio ariqueño y la nueva directiva de los pobladores elegida en un congreso departamental, encabezada por el Presidente Isidro Díaz.

ENCUESTA SEÑALA LABOR DE LAS DUEÑAS DE CASA

Quince horas y 20 minutos de las 24 horas del día permanece la dueña de casa santiaguina de la clase media en actividad. Descansa menos de nueve horas y destina sólo 23 minutos a la recreación. Estos son los resultados más importantes obtenidos en una serie de investigaciones realizadas por las alumnas del Instituto de Educación Física y Técnica, Sección Educación para el Hogar, de la Universidad de Chile.

La encuesta se aplicó a madres de los alumnos del Liceo de Experimentación "Gabriela Mistral", de la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal Nº 1 de Santiago y del Liceo Nº 7 de Santiago, y responde al enigma de "Cómo distribuyen las dueñas de casa las 24 horas del día".

De acuerdo al estudio, las dueñas de casa encuestadas dedican cinco horas y 17 minutos a actividades culinarias, que incluyen compras, preparación y consumo de alimentos; 4 horas y 21 minutos al aseo y mantención de la casa y de la ropa; 4 horas y 36 minutos a otras actividades, como costuras, tejidos y trabajos remunerados y sólo una hora y 16 minutos a la atención de los hijos.

La encuesta detecta también, cuál es la actitud de la dueña del hogar frente a las tareas domésticas. A la mayoría les agrada, en especial las actividades culinarias y, en general les disgusta aplanchar y lavar. De las 188 madres que constituyen la muestra, a 19 no les agrada ninguna actividad y la realizan por obligación.

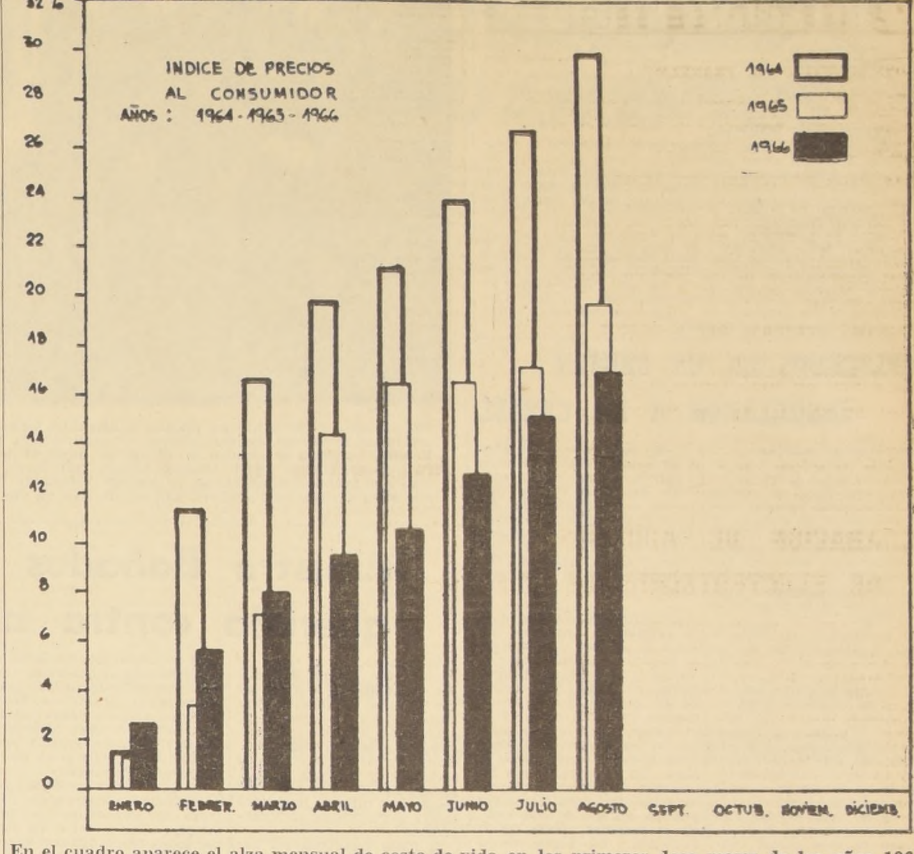
DESEQUILIBRIO

Del estudio se puede deducir que existe un marcado desequilibrio en la distribución del tiempo dedicado a las actividades culinarias. En contraposición se tiene que sólo dispone de 23 minutos para recrearse.

"Referente a la atención de los niños —expresa el trabajo —se observa que la dueña de casa dedica muy poco tiempo a este rubro, que reviste especial importancia. La idea general expresada por las madres, es que la ayuda en los estudios y la preocupación para procurar recreación a los niños es responsabilidad de los padres y que ellas, como madres, deben preocuparse sólo de su alimentación y del vestuario".

Otro hecho de importancia, detectado a través del cuestionario es, que sólo una mínima parte del grupo de madres encuestadas, realizan actividades remuneradas. La mayoría dedica su tiempo sólo a los trabajos domésticos. El 63% de las dueñas de casa recibe colaboración de otras personas en los trabajos del hogar y en general el equipo disponible es apropiado. Sin embargo, por las cifras obtenidas se puede apreciar que la que dirige el hogar trabaja más del doble del común de la gente. Al respecto la encuesta dice: "Las dueñas de casa en la mayoría de los casos distribuyen mal el tiempo, por no planificar el trabajo del hogar. Por este motivo no aprovechan convenientemente los recursos humanos y materiales disponibles en sus hogares, lo que los obliga a desarrollar personalmente una actividad mayor de la que deberían realizar".

Disminución del Ritmo Inflacionario



En el cuadro aparece el alza mensual de costo de vida en los primeros doce meses de los años 1964, 1965 y 1966. Puede apreciarse claramente la menor tasa de crecimiento de los dos últimos años, respecto a 1964.

AMPLIO PLAN DE OBRAS PUBLICAS SE INICIA EN PROVINCIA DE AISEN

La Dirección de Vialidad de la Dirección General de Obras Públicas pondrá en marcha un extenso plan de trabajo con el objeto de reconstruir el camino de Aisén a Coihaique en una extensión de 57 kilómetros.

Para este efecto han sido contratadas obras por aproximadamente 1 millón 300 mil escudos.

Desde el Km. 0,0 al Km. 22 se modificará totalmente el actual trazado debido a las fuertes erosiones que lo afectaron como consecuencia de los temporales que aislaron a ambas ciudades y la crecida de los ríos. El nuevo camino se desplazará más al norte y por encima de algunos cerros pequeños cerca de Aisén.

Desde el kilómetro 22 all 57, el trazado será mantenido y se consulta la construcción de algunas variantes y levantamiento de su nivel en diversos sectores, cuyas alturas varían entre un metro y un metro sesenta, en los tramos más afectados por los caudales de los ríos.

También serán ampliadas las curvas para permitir una mejor visibilidad y ensanchadas las plataformas en los sectores críticos.

Los fondos dispuestos para estos trabajos consultan la elaboración de los estudios y proyectos para las futuras variantes que deberán ejecutarse con el objeto de asegurar un tránsito normal aún en las épocas invernales y de fuertes crecidas de los ríos.

Los contratistas seleccionados para ejecutar las faenas viales están haciendo llegar a la región toda la maquinaria pesada necesaria para asegurar normalidad en los trabajos como igualmente imprimir la rapidez indispensable a objeto de habilitar en buena forma los 67 kilómetros de ruta que unen Puerto Aisén con la ciudad de Coihaique.

DEFENSAS

Por su parte, el Departamento de Defensas Fluviales de la Dirección General de Obras Públicas ya se encuentra trabajando en la construcción de las defensas programadas para evitar inundaciones en diversos sectores de la provincia.

Especialmente los esfuerzos son dedicados a proteger el área adyacente al río por la cual será trazado el nuevo camino entre Aisén y Coihaique como asimismo las otras vías de comunicación de la provincia.

Los equipos de profesionales, técnicos y obreros trabajarán bajo la coordinación del Delegado Zonal de Obras Públicas en Aisén, Raúl Sangüeza.

En el camino se están construyendo defensas de enrocaco y en algunos sectores más difíciles se levantan verdaderos espigones para proteger los tramos críticos de la ruta, que es la más importante de la zona.

RECONSTRUCCION DE PUENTES

En la misma forma, el Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad procederá a reconstruir los tres principales puentes del camino de Aisén a Coihaique: Correntoso, Baguales y Mañihuales. Se están realizando los estudios para su nueva ubicación en las variantes programadas y se espera que éstos queden terminados en el presente mes de septiembre para en octubre abordar su construcción.

Más de 365 metros lineales de puentes menores serán repuestos con vigas metálicas cuando lo determine la Dirección General de Obras Públicas.

El Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, ha impartido las instrucciones precisas a objeto de acelerar al máximo las diversas faenas para aprovechar el buen tiempo existente en la zona.

Inaugurada Población CORVI de 158 viviendas en Chillán

Al mediodía de ayer, en Chillán, se llevó a efecto la inauguración de la Población "John F. Kennedy", construida por la Corporación de la Vivienda. Este núcleo habitacional, en su sector recién inaugurado, consta de 158 viviendas y cuatro locales comerciales.

La ceremonia fue presidida por el Director de la Corporación, Enrique Tornero Martínez, en representación del vicepresidente ejecutivo de la institución, Héctor Valdés. Asistieron también el Intendente de Ñuble, Roberto Casanueva; el Obispo Diocesano, Monseñor Eladio Vicuña; personeros de la Municipalidad y otras autoridades e invitados.

El acto se inició con el izamiento de la Bandera y el Himno Nacional, ejecutado por la banda del Regimiento de Infantería Chillán Nº 9. Luego se entregaron los ocho primeros títulos de dominio a los asignatarios.

Por mayor puntaje se entregó casas y títulos de dominio a Jorge Soto López y a Gastón Huepe Rivas; por mayor número de cargas familiares, a Lidia Campos y José Becerra Robles; por mayor número de cuotas de ahorro, a Rita Ortega Ortiz y a Juan Martínez Sepúlveda; por antigüedad en sus inscripciones como postulante CORVI, a Enrique González Fueantealba, que postulaba a una casa desde 1953, y a Julio Vitta Muñoz, que esperaba igualmente desde 1957.

Monseñor Eladio Vicuña impartió la bendición al nuevo sector habitacional. El regidor Vitaliano Pedreros, en representación de la Municipalidad de Chillán, recibió este sector poblacional para esta comuna.

El discurso de recepción por parte de los asignatarios fue pronunciado por el periodista Marcos Antonio Parra, quien se refirió elogiosamente al significado que tenía para la familia el recibir su casa propia; y el discurso de inauguración, en representación de la Corporación, fue pronunciado por Enrique Tornero M., director de esa institución.

Mensaje en Día del Maestro del Director Moll Briones

Con motivo de la celebración del Día del Maestro, el Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll Briones, emitió un mensaje de salutación a los profesores dependientes de esa dirección, en cuyo texto expresa:

"Si yo no fuera Ministro del Evangelio —decía un Pastor de almas del siglo XVI— querría ser maestro de escuela, porque después del sagrado ministerio, no hay ocupación más útil ni mejor y aun dudo cuál vale más."

Sirvan estas palabras como primer párrafo del mensaje de saludo que en el Día del Maestro envío cordialmente a todos mis colegas del país.

No encuentro un elogio más justo, un reconocimiento más noble de la acción trascendente del maestro, que lo expresado en esas sencillas y elocuentes palabras.

Por eso, las hago surgir del pasado para que pronunciadas en este día, sirvan por sí solas como el más expresivo homenaje de reconocimiento a la obra del maestro.

Para una comunidad que aspira a mejores condiciones de vida, los conceptos de educación y desarrollo económico-social constituyen elementos inseparables de un mismo proceso, y aún se ha llegado a afirmar que es la educación la que favorece, promueve, acrecienta y consolida el progreso y prosperidad de los pueblos.

Lo expresado anteriormente, nos hace pensar de inmediato en el maestro y en sus grandes e inmensas responsabilidades. Pensamos, además, en su formación, en su perfeccionamiento, en su bienestar, en su dignificación, en la valorización justa y sin reservas de sus méritos y en el respeto del mejor derecho a la promoción y al ascenso.

¡Cuánto queda por hacer para alcanzar el plano ideal de las aspiraciones contenidas en tales enunciados y cuánto para dar al maestro una vida libre de temores y de angustias económicas!

Reciban los maestros en este día mi palabra de estímulo y, a la vez, mi reconocimiento de sus esfuerzos e iniciativas creadoras, de la eficacia de su acción docente, de su constante afán de superación profesional y de sus virtudes cívicas, sociales y morales.

Deseo que mis expresiones de estímulo y reconocimiento se unan al afecto de sus alumnos, a la gratitud de los padres y al respeto que merece el ejercicio de su noble ministerio.

Saludo en este día a los maestros abnegados que laboran en los más lejanos rincones de la Patria; a los maestros de la humilde escuela rural; a los maestros perdidos en los caseríos montañeses y en las escondidas caletas pesqueras.

Saludo a los maestros de las escuelas situadas en ciudades desde Arica a Puntas Arenas. Saludo a los maestros formadores de maestros.

Saludo a los maestros jubilados, maestros que ya cumplieron su misión y que, alejados físicamente de las aulas, continúan en espíritu dentro de ellas, continúan enseñando fuera de ellas, porque el maestro es maestro hasta el último instante de su vida.

¡Que este día sea venturoso para los maestros y augurio de mejores días para la educación chilena!

LUIS MOLL BRIONES,
Director Educación Primaria y Normal."

Poderío actual de Antofagasta exhibirán en Feria Industrial

El Alcalde de Antofagasta, Floreal Recabarren Rojas, anunció ayer, en conferencia de prensa, el programa de celebración del Primer Centenario del Poblamiento de Antofagasta, que tuvo lugar en los últimos meses de 1866, gracias al esfuerzo de los chilenos Juan López y José Santos Ossa.

El jefe municipal antofagastino dijo que el centenario tendrá como acto culminante la feria industrial, comercial y agropecuaria, torneo en el que se expondrán el desarrollo económico actual de la provincia en las actividades cupríferas, salitreras y el ácido sulfúrico.

Señaló además que se mostrarán en la Feria las actuales necesidades de Antofagasta, como son la instalación de una industria manufacturera de cobre y una fábrica de cemento.

En cuanto al primer aspecto, Recabarren expresó que existe un proyecto de instalación de una fábrica por parte de MADECO, que dará trabajo a 500 obreros.

En relación con la fábrica de cemento, dijo que esto era de vital importancia para la zona, para cubrir las necesidades de la actividad constructora, que ha tomado gran auge este último tiempo. Señaló que en este mes se entregarán a la población alrededor de 400 departamentos.

Recabarren dijo que para las festividades, la ciudad de Antofagasta esperaba contar con la presencia del Jefe del Estado y de todos los miembros de su Gabinete, porque dijo "queremos que Chile se haga presente en la Feria".

Consultado sobre las inversiones realizadas en Antofagasta con motivo del centenario expresó que se destinaron un millón y medio de escudos para obras de alcantarillado; se entregará el nuevo edificio del hospital regional y seis escuelas primarias. Añadió que se han invertido 600 mil escudos en una ruta de circunvalación de los cerros de Antofagasta, con lo que se favorecerá a 40 mil habitantes.

Síntesis POLICIAL

MILLONARIO ROBO

Especies avaluadas en 20 mil escudos fueron sustraídas desde el departamento A de calle Ricardo Lyon Nº 127, ocupado por Julia Elsa González, la que verificó la denuncia correspondiente a la policía. Señaló la afectada que los desconocidos forzaron la puerta de su habitación y huyeron con 14 pulseras de oro, una máquina de coser, una maleta y dos relojes de oro, entre otras, lo que avaluó en la suma ya indicada.

ATERRIZAJE FORZOSO

De emergencia debió aterrizar en el aeropuerto de Chacalluta, Arica, un avión correo de la Fuerza Aérea Brasileña que se dirigía a Santa Cruz, Bolivia, con 43 pasajeros y siete tripulantes a bordo. La maniobra debió ejecutarse ante fallas mecánicas sufridas por el aparato, las que comenzaron a subsanarse de inmediato.

EN UN ALMACEN

Un almacén ubicado en la localidad de Selva Oscura también fue visitado en horas de la madrugada por desconocidos que huyeron llevándose mercaderías y dinero por valor de 12 mil escudos. La propietaria del local, María Barros de Serené, estampó la denuncia correspondiente, iniciando Carabineros de esa localidad las diligencias destinadas a dar con la identidad de los ladrones.

IMPLICADOS EN UN CRIMEN INGRESARON A LA CARCEL

Por la responsabilidad que les pueda afectar en la muerte con arma de fuego de un menor, con ficha de control por robos, siete personas fueron puestas en la mañana de ayer a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, después de haber sido detenidas por Carabineros de la Sexta Comisaría e interrogadas por funcionarios de la Brigada de Homicidios.

En el curso de las declaraciones se estableció que el presunto autor de este crimen, ocurrido en el interior de un lenocinio de la calle San Camilo es el lanza y monrero Luis Alberto Araya Martínez, apodado "El Negro Chico" o el "Johnnny Chico", quien es buscado en diferentes lugares de esta capital, habiéndose encargado su detención a todas las unidades del país.

A dicho Tribunal pasaron ayer, para esclarecer su participación en este crimen, que costó la vida a Juan Carlos Orrego Maturana, de 16 años; Felipe José García Romero, Gabriela Núñez Quintanilla, Zoila Sepúlveda Correa, dueña de ese prostíbulo de San Camilo 554; Manuel Segundo Díaz Díaz, Celia Valenzuela Erices, Margarita Solano Echeverría y Mario Domínguez Domínguez o Mario Domínguez Duval.

Los detenidos confesaron en la Brigada de Homicidios que entre la víctima y el prófugo se suscitó un altercado que finalizó cuando Luis Alberto Araya, empleando un revólver de su propiedad, efectuó un disparo que hirió en el tórax al menor, quien falleció cuando en taxi llegaba a la Posta Central de la Asistencia Pública. Sin embargo, pese a las intensas diligencias, el presunto autor del homicidio sigue prófugo, sin que se sepa nada de su paradero, incluso en la Población La Legua, donde vivía.

CON OBJETO CONTUNDENTE MATARON A PANIFICADOR

Misteriosos entretelones rodean la muerte de un obrero panificador de 44 años, que falleció cuando se le iba atender en la Posta del Hospital Barros Luco, hasta donde llegó en estado inconsciente luego ser recogido por un furgón de Carabineros en la Población San Gregorio, de esta capital.

Personal de la Brigada de Homicidios apenas conocido el deceso del obrero panificador Germán Valenzuela Ibarra, empezó a movilizarse para dar con la identidad del o los victimarios. Según el diagnóstico entregado por el médico de turno que lo examinó en la Posta del Barros Luco, Valenzuela presentaba una herida grave en la cabeza inferida al parecer con un objeto contundente. El panificador en ningún momento recuperó el conocimiento, según lo atestiguaron Carabineros que recogieron su cuerpo en calle Traiguén, frente al Nº 8265, de la Población San Gregorio.

Los funcionarios de la policía civil iniciaron una serie de interrogatorios en ese lugar sin poder hasta el momento obtener mayores antecedentes debido a la falta de documentos identificatorios de la víctima. No obstante se esperaba que este homicidio quedara esclarecido en las próximas horas cuando se consiga establecer el domicilio del obrero panificador y se entable contacto con sus familiares.

LEONEL SANCHEZ, ENVUELTO EN UN INCIDENTE POLICIAL

En un incidente de corte policial que lo mantuvo detenido algunas horas en el Retén de Carabineros "Santa Elena", se vio envuelto el jugador profesional de fútbol, defensor de la Universidad de Chile y de la selección nacional, Leonel Sánchez Lineros.

Según el parte policial, el jugador Sánchez discutía en la vía pública con su cónyuge, entredicho que iba cobrando caracteres poco usuales. El doctor Rodrigo Miranda Caballero cuando observó el incidente en calle Guido D'Areso al llegar al Nº 2893, y en circunstancias que se dirigía a atender un paciente en ese mismo sector, detuvo su coche patente H. I. 146, con el fin de impedir que se consumara la agresión de hecho.

Ante esta intromisión, Leonel Sánchez reaccionó violentamente, causándole lesiones en la cara y en el cuello, cuyo carácter deberá determinarlo el Instituto Médico Legal, según lo dispuesto en un principio por el magistrado de San Miguel que conoce de la denuncia formulada por el doctor Miranda Caballero. Se señala, posteriormente en la información policial, que el futbolista internacional, lanzó algunos puntapiés a la puerta del vehículo perteneciente al facultativo quien avaluó sus daños en la suma de 600 escudos.

Mañana lunes, denunciante y denunciado deberán comparecer ante el Juez de San Miguel para explicar estos hechos que tuvieron testigos presenciales incluyendo por cierto a la propia cónyuge del jugador de la selección chilena.

DAMAS JUDIAS EQUIPAN SALA DE MATERNIDAD

En una ceremonia que se efectuará mañana lunes, a las 11 horas, las damas judías de la "Bené Berith Negba", harán entrega del equipamiento de la sala Nº 56, de la Maternidad del Hospital Barros Luco-Trudeau. Con tal motivo en dicha dependencia se descubrirá una placa que recordará esta valiosa donación.

Concurrirán especialmente invitados, el Embajador de Israel, Uri Naor, los rabinos Egor Loweistein y Manfredo Lubliner, Jefes del Hospital y del Servicio Nacional de Salud, damas judías, las Voluntarias de Hospital y otras personalidades.

Hará entrega de la donación la presidenta de Brené Berith Negba, señora Inés de Will.

Estudiantes viajan a Argentina y Uruguay



Con el objeto de estrechar los vínculos estudiantiles latinoamericanos y de propiciar la superación intelectual, cultural, técnica y deportiva de la juventud viajó a Argentina y Uruguay un grupo de alumnos del 6º Año de Humanidades del Liceo Valentín Letelier formado por Gabriel Bonet, Armando García, Iván Moya, Manuel Fuentes y Alejandro Jiménez. Aparecen acompañados de Hernán Valenzuela, Víctor Lorca, Héctor Gómez, Elio Rosa y Giovanni Pieratinni, quienes viajarán en una segunda oportunidad.

Ministro Bañados conocerá querella contra agricultor

El Ministro de la Corte de Apelaciones Adolfo Bañados fue designado por el Pleno de ese tribunal de alzada para conocer todos los antecedentes acumulados en torno a la querella entablada por la Intendencia de Santiago contra el agricultor de Melipilla Ramón Arrau Merino, quien será procesado por injurias proferidas contra el Presidente de la República.

El libelo acusatorio fue entregado por el secretario abogado de la Intendencia Carlos Lazo, que de esta forma dio cumplimiento a las instrucciones impartidas por el Ministerio del Interior. Junto con el planteamiento de esta denuncia, se acompañan además copias protocolizadas de las palabras injuriosas contra el Primer Mandatario, escuchadas por los testigos José Massaud Gerente de Radio "Ignacio Serrano" de Melipilla y de Helvio Alvarez Valenzuela.

Se espera que el próximo lunes el Ministro Sumariante imparta las órdenes de citación correspondientes con el fin de que comparezcan tanto el querellado agricultor como los testigos que en este caso servirán de acusadores.

Otra querella, pero contra Arturo Arrau Martínez, se ventila en el Juzgado de Melipilla, quien agredió de hecho al dirigente del Movimiento Campesino Independiente, Luis Díaz Villalobos.

Por otra parte, se tuvo conocimiento en el Ministerio del Interior que cuatro dirigentes sindicales del fundo "La Patagüilla", de Melipilla, fueron despedidos por haber participado en un paro de protesta por la agresión de que había sido víctima Díaz Villalobos. Se impartireno las instrucciones correspondientes para verificar esta denuncia y adoptar las medidas que el caso aconseje.

Boletas brujas de precios en entrega de carne a abasteros

Cada fin de semana, al disponerse la venta de carne al precio oficial, se reactualiza el problema de fiscalización para que los valores establecidos sean debidamente respetados en resguardo de los intereses de la masa consumidora. Sin embargo, ahora surge un hecho claro y que orienta hacia otros rumbos las medidas de control. Un comerciante en expendio de carne, y que a la vez es dirigente de una junta de vecinos proporcionó algunos antecedentes en que se revela que la fiscalización debe hacerse desde los orígenes iniciales del despacho del producto, pues en la actualidad, se están cometiendo abusos que escapan a los centros oficiales.

Frente al temor de las represalias, nos pidió silenciar su nombre, toda vez que si los afectados lo ubican no conseguiría que le entregaran carne para su venta a la población.

UN CASO QUE MERECE ATENCION

El carnicero es un mero intermediario entre el productor y la población, y es en el primero en donde viene a repercutir el impacto de los abusos que están cometiendo algunos elementos inescrupulosos.

El Gobierno ha fijado una tabla especial de precios de la carne para su venta al consumidor, y sobre ese margen no se puede cobrar un centavo más, a riesgo de caer en sanción. Ahora bien, el matadero le entrega al carnicero de barrio una cantidad determinada de carne, acompañada de una guía en la cual figura el número de kilos adquiridos por el dueño del establecimiento, y el cobro total con el precio oficial. Pero, junto, le agrega, "p'a callao", otro papelito de su cosecha, en que elimina lo legal iniciando su acción el abuso y la especulación. En este último vale, del cual tienen conocimiento de su existencia sólo el que lo extiende y el que lo recibe, va estampado el verdadero cobro especulativo de que se hace objeto a los abasteros. Allí figura el valor efectivo que el comerciante debe cancelar a su proveedor, y este precio excede en un 30 y 40 por ciento más que el precio oficial que el matadero entrega en la boleta bruja de la venta, o sea, el vale que los comerciantes presentan a los inspectores en su carrera de fiscalización.

LA BOLETA BRUJA

Reporteros de LA NACION, pudieron comprobar, personalmente, el abuso de que damos cuenta y el sistema de la boleta bruja. El comprobante correspondiente proviene del Matadero Blanqueado, ubicado en San Valdovino Nº 1270. Entre las muchas que se entregan a los abasteros escogimos una que está extendida el día 2 del mes en curso. En ella figura una carnicería que recibió medio animal con 244 kilos de peso; al precio oficial de Eº 2,825 el kilo, figura también el valor total de la compra que asciende a Eº 689,30, esta cifra es la establecida en las disposiciones reglamentarias. Acompañado de esta boleta va la que indica lo contrario. La cantidad de kilos es lo único que no cambia. Por el mismo volumen de carne de 244, se le cobra al comerciante a razón de Eº 3.40, que hacen un total de Eº 829,60 es decir, una cifra muy por encima de lo que reza la legalidad. Esta es la razón por la cual, el carnicero que ha pagado 140 escudos 30 centésimos de más por su adquisición, no puede proveer a la masa consumidora al precio fijado por las autoridades, pues tiene que dejar un pequeño margen de ganancia para a su vez poder subsistir. Si reclama o denuncia al matadero especulador, éste opta por cerrarle las puertas y no entregarle el producto para su establecimiento.

Tras esto, cabe una interrogante, y es el establecer, si a su vez, los mataderos no estarán siendo objeto del mismo abuso por parte de las ferias.

Como es natural, toda esta anomalía no sólo perjudica a quien tiene el propósito de colaborar con los planes del Gobierno, sino repercute aún con mayor efecto en la masa consumidora, que es, en este caso, la que paga los platos rotos. De ahí —nos agrega finalmente nuestro confidente— que se impone una mayor fiscalización directa hacia el origen del problema, vale decir, las ferias de remate, donde está la raíz del exceso.

Asociación Lírica Chileno-Italiana prepara concierto

La Asociación Lírica Chileno Italiana, fundada el 22 de febrero de 1966 ofrece a todos los cantantes líricos nacionales y extranjeros residentes, la oportunidad de participar en los conciertos regulares que está presentando por el momento en la capital y posteriormente en provincias y el extranjero.

La Asociación Lírica está presidida por una comisión que dirige Patricio Arriagada E. y la secundan Armando Vargas, Luis A. Care, y Victoria Salvador. Su sede social y artística está ubicada en Santa Mónica Nº 2019 y los artistas líricos que deseen incorporarse deben dirigirse a esta dirección de lunes a viernes de 19 a 22 horas, horario en el cual la maestra Alicia Taito repasa la música a los artistas y prepara los Conciertos bajo la dirección artística de la Asociación.

En los conciertos de la Asociación Lírica han participado gran número de artistas líricos de renombre tales como: Mario Pasquetto, Ana Rubilar, Gastón Maglione, Gabriela Stoller, Laura Bustamante, Alicia Sandoval, Jorge Moncayo, Silvia Cuevas, Tomás Ruiz, Leonel Salvador, Elfride Retamal, María Cartes, Freddy Cáceres, Alfonso González, Ignacio Basterrica, Eleodoro Vásquez, y otros. Maestras que han participado: Elena Petrini, Alicia Taito, Lina Santelices, Eliana Valle.

Esta institución se fundó con el propósito de dar oportunidad a todos los artistas que no tienen dónde actuar. Por el momento la actividad de la Asociación Lírica se ha limitado a tres conciertos los cuales fueron de excelente calidad artística y a los cuales el público respondió como lo sabe hacer en espectáculos de calidad.

Los dos primeros conciertos se efectuaron en el Instituto Chileno Italiano de Cultura; (el cual patrocina a la Asociación Lírica Chileno Italiana) por gentileza del Agregado Cultural de la Embajada Italiana señor Ettore Rognoni; y el tercero en el Teatro del Liceo Alemán el viernes 2 de septiembre de 1966. Este concierto superó todas las expectativas en cuanto a calidad y organización, razón por la cual hemos contemplado la posibilidad de repetirlo a pedido de numeroso público que sigue de cerca nuestra actividad.

Las futuras actuaciones, ya están programadas y se está trabajando con extrema seriedad y disciplina. Estas serán el 24 de septiembre en el Instituto Chileno Italiano; el 8 de octubre en el Liceo Don Bosco, Alameda-Cumming; y el tercero, en Liceo Alemán, Moneda Nº 1661 el día 15 de octubre de 1966; en este último, con toda seguridad, se va a presentar la Orquesta Sinfónica de Profesores, en dos Oberturas de grandes Operas.

CONJUNTO CORAL DE FAMAE CELEBRO ANIVERSARIO



En una magnífica presentación, efectuada en el estadio de la repartición en San Ignacio, los componentes del Conjunto Coral de Operarios de la Fábrica de Materiales del Ejército celebraron el primer aniversario de la fundación de ese grupo artístico. A esta reunión concurrieron altos jefes del Ejército, representantes del Gobierno, directivos de FAMAE y un importante número de público. Destacada participación le cupo también a la Orquesta de Profesores Primarios, que adhirió a la celebración de este primer aniversario del Conjunto Coral de FAMAE (En el grabado, ambos conjuntos en plena actuación.)

Mañana comienza el cobro de peaje en Panamericana Norte

A partir de mañana lunes se iniciará el cobro de derecho de peaje en la Carretera Panamericana Norte, en una plaza instalada para el efecto en Lampa, a 25 kilómetros de Santiago.

Los fondos que se recauden por concepto de este requisito serán destinados en su integridad a la construcción de una segunda calzada en el camino mencionado entre Santiago y Liray, ensanche al doble de la calzada en la peligrosa cuesta Las Chilcas, y construcción de accesos de la Carretera Panamericana a Lampa y al túnel de Chacabuco.

El Subsecretario de Obras Públicas, don Carlos Valenzuela, informó que el decreto que establece el cobro de peaje en Liray determina los siguientes valores:

Motocicletas y motonetas, Eº 1.—; automóviles, Station Wagons, Furgonetas y Camionetas, Eº 2,—; Camiones de dos ejes y todo vehículo de locomoción colectiva, Eº 3,—; Camiones de más de dos ejes, Eº 4,—; Vehículos no clasificados, Eº 4.—.

Estarán exentos de pagar peaje las bicicletas y vehículos de tracción animal. Todo el restos de los vehículos deberá pagar el tributo, incluso los de propiedad fiscal.

OBRAS INDISPENSABLES

Las cuatro obras mencionadas son indispensables, por diversos factores. La Cuesta de Las Chilcas, por la estrechez de su calzada, es un factor de permanente peligro para el tránsito.

Es necesario construir la segunda calzada de la Carretera Panamericana hasta Liray, como primera etapa, y La Serena, en fases posteriores, por cuanto el primer tramo tiene un intenso tránsito vehicular urbano y suburbano, que tiene sobresaturado el camino con su única vía actual.

Se agregan como obras indispensables los accesos a Lampa, tiene intensa conexión con la capital, y el túnel Chacabuco, que forma parte del complejo vial que unirá a Santiago con Los Andes.

RENDIMIENTO DEL PEAJE

Se estima que la realización de estos trabajos demandará una inversión de aproximadamente 11 millones de escudos.

En la Sección Estadística y Censo del Departamento de Estudios de Vialidad se estima que el cobro del peaje en Liray dejará una cantidad [illegible] 2.400.192 escudos anuales [illegible] base a un promedio diario [illegible] 2.400 vehículos y 74.400 mensuales.

Las obras destinadas a [illegible] los primeros 25 kilómetros [illegible] Carretera Panamericana [illegible] dos pistas de 7 metros de [illegible] cho cada una se iniciarán [illegible] la brevedad.

Agradecimientos a Cuerpo de Bomberos

El Director de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, Dr. Hermann Schmidt Hebbel, dirigió una encomiástica nota al Cuerpo de Bomberos de Santiago, para destacar y agradecer "la oportuna y eficiente labor desarrollada por los voluntarios" con motivo del incendio que afectó a Establecimientos Oriente, en Plaza Baquedano, y puso en peligro la referida escuela universitaria.

El profesor Dr. Schmidt dice que "hay consenso general en esta escuela que el trabajo realizado por los bomberos en protección de nuestro edificio fue sumamente eficaz e inteligente, demostrando una excelente preparación técnica en estas labores. "Al evitar la propagación del siniestro, se ha logrado proteger a la Universidad de Chile de pérdidas que hubieran podido ser enormes al afectar nuestras intalaciones".

UN HERIDO GRAVE EN INCENDIO

Con heridas y quemaduras de carácter grave escapó [illegible] morador de una vivienda [illegible] Punta Arenas, que se vio [illegible] riamente afectada por un [illegible] cendio declarado al saltar [illegible] pas del calentador a leña [illegible] en el interior se mantenía [illegible] que tomaron contacto [illegible] una botella de bencina que [illegible] víctima tenía en sus manos.

El incendio afectó al [illegible] mueble de construcción [illegible] signado con el número [illegible] la calle Manuel de Salas [illegible] la Población "18 de Septiembre", de Punta Arenas, [illegible] tada por José María [illegible] Pérez, de 42 años, quien [illegible] esos momentos tenía en [illegible] manos una botella de bencina destapada. El fuerte [illegible] que se colaba por los [illegible] cios de la vivienda, [illegible] chispas del calentador [illegible] las que fueron a caer [illegible] mente en la botella de [illegible] bustible, que se inflamó y [illegible] vocó el siniestro que [illegible] totalmente con la propiedad. El morador con quemaduras en las manos y cara, fue [illegible] ternado en el Hospital [illegible] nal de la ciudad austral.



Durante el acto de celebración del aniversario del Instituto de Investigaciones y Ensayos Farmacológicos de la U. de Chile, aparecen, de izquierda a derecha, Silvia Mendoza, de la Cátedra de Microbiología; Alejandro Aldea, Director de IDIEF; César Leighton, ex Decano de la Facultad de Química y Farmacia; Luis Cerutti, actual Decano; Gastón Sarmiento, Gerente de Producción de Siam Di Tella S.A., y profesor Herman Schmidt, Director de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile.

Aniversario del Instituto de Investigaciones Farmocológicas

Con un solemne acto en la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile se celebró el décimo aniversario de la Creación del Instituto de Investigaciones y Ensayos Farmacológicos de la Corporación.

En primer término habló el decano de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, Profesor Luis Cerutti, quien se refirió a la importancia que cabe al IDIEF, como nexo entre la Universidad y la Comunidad, solucionando diversos problemas de la industria en general. Recordando la creación de dicho organismo, rindió homenaje al ex Decano de la Facultad, Profesor César Leighton, quien puso en práctica la iniciativa hace 10 años.

A continuación, el Director del IDIEF, Profesor Alejandro Aldea, expresó que el Instituto cumple con la tercera misión universitaria, la de "extensión" —que, complementada con las funciones de docencia e investigación, cooperan con la industria nacional, impulsando una mejor producción, desarrollo de calidades, composiciones y otras cualidades de los productos de la industria alimenticia, farmacéutica, química, veterinaria, etcétera. Dio a conocer que el Instituto proporciona servicios, ademas en problemas de carácter administrativo, de organización, aduanero, de planificación y otros.

El profesor Aldea hizo referencia a la labor del anterior Director del Instituto, profesor Sinforiano Romeo; elogió la iniciativa tomada por el ex Decano, profesor César Leighton, al crear el Instituto, y agradeció la actual cooperación y ayuda que presta al IDIEF el Decano, profesor Luis Cerutti. Especialmente felicitó a sus colaboradores en el Instituto, que son 11 profesionales, 3 Técnicos Laborantes, 2 Administrativos y 3 Auxiliares, "quienes trabajan con dedicación y cariño, haciendo de su diaria tarea una grata labor".

Luego tomó la palabra, en representación de las industrias chilenas, el gerente de producción de Siam Di Tella, S. A., Gastón Sarmiento, quien destacó en general, la labor de los diversos Institutos de la Universidad de Chile, cuya labor, impulsada por el actual Rector, don Eugenio González, conecta e integra a la Universidad con la sociedad, haciendo posible la rápida aplicación de teorías y conocimientos en el desarrollo de la industria nacional, fuente renovadora de trabajo e ingresos para la nación.

Después habló el profesor Claudio González, del Departamento de Microbiología, donde se realiza el control de pirógenos en los productos farmacéuticos. Destacó la importancia de efectuar en la Facultad otros servicios, como son la determinación de toxicidad en fármacos, control de antibióticos y otras tareas afines.

PLANES FUTUROS

Antes de finalizar el acto, el Director del IDIEF dio a conocer los planes futuros del Instituto, "frente a las exigencias del Mercado Común Latinoamericano, expresó, bajo la evidencia de la mala calidad de la producción de Chile, debido a la falta de planificación para el control de materia prima, el IDIEF se ha propuesto estudiar el problema, insistiendo principalmente elevar la calidad. Otra de las investigaciones que se hará será el aprovechamiento de residuos industriales, programa que lleva el nombre de "[illegible]murgia".

El Decano de la Facultad, Profesor Luis Cerutti, terminó diciendo que la Facultad está dispuesta a colaborar con el IDIEF y que éste puede contar con el apoyo necesario para llevar adelante sus nuevos planes.

Gerente de IBM a EE. UU.



Con el objeto de imponerse de las nuevas técnicas en computadores electrónicos, especialmente el Sistema 360 que próximamente llegará a Chile, se dirigió a Estados Unidos y Europa, acompañado de su esposa, el gerente general de IBM de Chile, Hernán Elizalde Germain. (FOTO CERRILLOS).

GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL

HUELGA DE SECUNDARIOS CARECIO DE FUNDAMENTOS

Finalizado el conflicto de los estudiantes secundarios de Santiago urge analizar con absoluta nitidez las razones de orden gremial que lo motivaron. Mucho más, si los argumentos esgrimidos por sus líderes para decretar la huelga aparecen oscuros, con intención política y, sobre todo, livianos. A todas luces resulta inconveniente que dirigentes —respetables en cuanto a su nivel cultural y honorabilidad personal, pero, en "cierne" en lo que a experiencia se refiere— arrastren a todo un gremio a situaciones confusas, sobre las cuales ellos mismos no tienen criterios de solución viables. Evidencia poca seriedad postular como única solución al problema planteado respecto al ingreso limitado a la Universidad, el otorgamiento de un mayor presupuesto por parte del Estado, de modo que los planteles de educación superior, por este sólo hecho, aumenten su capacidad de admisión de licenciados secundarios. Ello significa un desconocimiento —por parte de los dirigentes estudiantiles— de elementales principios de la problemática universitaria y sus implicancias en la educación media. De otra parte, sospechosas intenciones.

CONTRADICCIONES

Quienes impulsaron y llevaron adelante el movimiento comentado afirmaron, primero, que lo hacían en pro de un mayor presupuesto para los planteles de educación superior, en el ánimo de posibilitar una "Universidad para Todos". En segundo término, puntualizando que no deseaban correr riesgos, en orden a que el examen de admisión se convirtiera en un nuevo bachillerato. La contradicción salta a la vista. Por un lado, se pide "Universidad para Todos". Por el otro, se acepta el examen de admisión, lo cual implica —de hecho— selección. Entrarán los más aptos y con más vocación. Quedarán fuera los incapacitados. ¿Cómo se entiende aquí la "Universidad para Todos"? ¿Entran en el concepto los que se quedan sin ingresar?

Sobre la materia, Eugenio González, Rector de la Universidad de Chile, afirmó lo siguiente: "Ningún Estado, por fuerte que sea su estructura económica y perfecta su organización social, podría sostener una política de "Universidad para todos". Valga el prestigio intelectual de González —y su connotada experiencia como educador de juventudes— en desmedro de la consigna aludida, nacida el año recién pasado en la Universidad Técnica del Estado.

LA SUPRESION DEL BACHILLERATO NO ES EL DESIDERATUM

Ninguna persona responsable ha sostenido que la supresión del Bachillerato es la solución a los múltiples problemas que plantea el ingreso a la Universidad. Catedráticos, técnicos y peritos en educación, coinciden que sólo es una medida de saneamiento a una prueba ineficaz.

"Después de rendir 15 exámenes de 6º año tienen que estar sometidos a una tensión excepcional durante una semana y los que han conseguido pasar la valla se encuentran con los exámenes de admisión de las Escuelas"... El Bachillerato es "una instancia inútil y perturbadora"... "Inadecuado desde todo punto de vista", afirmó Eugenio González Rojas, Rector de la "U". De las expreciones anteriores se desprende el acuerdo respecto a la inutilidad del Bachillerato pero no una liquidación del problema esencial: la frustración de muchos jóvenes que, año a año, no pueden ingresar a la Universidad.

La raíz del conflicto proviene de la incapacidad de los planteles de Educación Superior para recibir y seleccionar adecuadamente a los postulantes, por falta de pruebas que determinen la capacidad y vocación de los mismos, como también el grado de aprovechamiento de las oportunidades que el Estado les haya otorgado con antelación.

CRITERIOS DE SOLUCION

Los hechos anotados demuestran fehacientemente que el problema universitario no es —exclusivamente— financiero. Fundamentalmente, es de expansión acelerada, diversificada de la Educación Superior, de acuerdo a las urgencias de la nación, y, enconcomitancia con una planificación control y coordinación de la misma, medida sugerida por un organismo estudiantil de alto nivel y aceptada, en principio, por todos los sectores. Esto es, la creación de un Consejo Nacional de Educación Superior.

Nadie resta importancia a la incidencia del presupuesto en el desarrollo de la educación superior. Tampoco, a la necesidad de racionalizarlo, cosa que no ocurre en la actualidad. Dicha medida paliativa contribuirá si no a eliminar totalmente el problema de la falta de capacidad de las universidades, a evitar el despilfarro de los fondos del erario nacional, que como su nombre lo señala, pertenece a toda la ciudadanía. El Estado, como administrador del Bien Común Nacional no puede otorgar recursos a quien o quienes no indiquen en que los invertirán. De ahí que resulte frívolo y carente de base endosar al Estado la responsabilidad de la crisis de la educación superior. Frívolo, porque el Estado no ha tenido participación alguna en los destinos ni administración de las universidades. Carente de base, por cuanto —como se ha demostrado— el financiamiento no es el "ábrete sésamo" de la problemática de la educación superior.

RESPONSABILIDAD

Atendiendo a lo expuesto constituye grave responsabilidad del movimiento gremial estudiantil afrontar con madurez el papel que le corresponde, asumiendo en forma eficaz y no ligera, las asperezas de una lucha sin desmayo por la transformación de fondo de la estructura de la educación, en colaboración con los hombres empeñados en igual función. Lo contrario es la huelga secundaria comentada.



Con asistencia de parlamentarios, ejecutivos de CEMA y dirigentes comunales, se llevó a efecto la exposición anual de trabajos de la Federación de Centros de Madres de la Décima Comuna de Santiago. La muestra fue complementada con la entrega de 5.000 piezas de ropa por parte de CEMA, para ser distribuidas entre las socias de la Federación, y la puesta en marcha de un Curso de Primeros Auxilios, auspiciado por la organización denominada "Las Urracas". Estuvieron presentes en el acto los parlamentarios Wilna Saavedra, Vicente Sota, Bosco Parra y Fernando Aguilera; la Directora Nacional del PDC, Marta Matta; la Directora de Acción Comunitaria, Lita de Gallardo; el Director Distrital de Pobladores, Hugo Sepúlveda; la Vicedirectora del PDC, Eliana Marín; la delegada de los Centros de Madres de Chile Chico, Olga Hassán; la presidenta provincial de los Centros de Madres de Aisén, Florine Aguilera; el presidente de la Décima Comuna, David Loyola, y la Directora Comunal de CEMA Rebeca de Jéldrez. EN EL GRABADO aparecen, en primer plano, de ziquierda a derecha: Luisa Morales, la diputado Wilna Saavedra, Irma Jempo, Yetne de Benavente, Raquel Maulén y Olga Hassán.

VIDA laboral

CONFLICTO FF. CC.

Continuó sin variaciones, el conflicto huelguístico iniciado por sesenta empleados y 50 obreros de la Maestranza de Ferrocarriles de oncepción, motivado por razones de carácter socio-económicas.

CULMINO SEMANA ARTISTICA DEL MAGISTERIO

Con una comida bailable en los salones de la Hostería Providencia, culminó en esta capital la "Semana Artística", organizada por el Magisterio de Santiago, en conmemoración del Día del Maestro. En esta oportunidad, se rindió un homenaje a los maestros con más de 35 años en la docencia ,y se entregaron informes sobre los concursos literarios realizados entre el gremio y las exposiciones de pinturas.

PAROS

Un paro indefinido hicieron efectivo 660 empleados de los corrales del Club Hípico de Santiago, en protesta por motivos económicos. Iguamente, 32 empleados y 18 obreros del Instituto de Investigaciones de la Universidad de Chile, en Talcahuano, realizaron un movimiento huelguístico por 24 horas, en demanda de mejoras salariales. Finalmente, iniciaro ntambién un paro de carácter ilegal 55 obreros del fundo Villavicencio de San Javier, mientras 22 obreros del fundo Santa Elena, de Codigua, en Melipilla, continuaron ayer invariablemente el paro iniciado el seis de este mes.

PRESTAMO PARA PERSONAL DE FF. CC.

A través de todas las provincias del país, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado comenzará a pagar, a partir de mañana lunes, el préstamo de 150 escudos a su personal, con motivo de las próximas Fiestas Patrias. El empréstito podrá ser reintegrado dentro de un plazo de un año.

ASOCIACION NACIONAL DE PEDICUROS

El directorio de la Asociación Nacional de Pedicuros, que preside Pedro Vergar, ha iniciado una intensa actividad oreintada a obtener un mayor bienestar para sus asociados. Entre otras obras, se encuentr aempeñada en obtene runa sede social; y organizar las Jornadas de Podología, planificadas por el Dr. Enrique Jeren. Con fecha 13 del mes en curso, a las 8.30 horas, los miembros de la Asociación realizarán una visita al Instituto de Anatomía de la Universidad de Chile, como parte del programa de perfeccionamiento profesional iniciado por la directiva gremial.

DIRECTIVA DE TRABAJADORES DE LA DISPUTADA

Francisco Pérez, de El Soldado; Héctor Fuentes, de Santiago; Armando Montes, de Chagres; Armando Bustos, de Pérez Caldera, y Roberto Casos, de El Soldado, integran a partir de esta semana la nueva directiva de la Confederación de Sindicatos del Mineral "La Disputada, de Las Condes S. A." La Confederación agrupa a los sindicatos profesionales e industriales de la mina Disputada de Las Condes, de Santiago; Pérez Caldera, Hidroeléctrica Las Puertas, Fundición Chagres Catemu, Planta El Cobre y El Soldado.

00. CAP PIDEN AGUINALDO

Un nuevo conflicto, esta vez por aguinaldo de Fiestas Patrias, se planteó en la Compañía de Acero del Pacífico. El personal de obreros pide un bono de Fiestas Patrias de Eº 350, además de Eº 32 por cada carga familiar. Las conversaciones para obtener ese logro proseguirán mañana lunes.

CONCENTRACION DE FEDECH

Una asamblea de carácter informativo tuvo el profesorado de Santiago en el Teatro Normandie, convocado por la Federación de Educadores de Chile, que preside Humberto Elgueta. En esta oportunidad, se debatió la exposición hecha por el presidente de la Federación, y en la cual reseñó las gestiones realizadas ante el Ministerio de Hacienda y el Presidente de la República, en orden a considerar planteamientos de tipo económico y docente que han presentado los profesores. Se acordó dar facultades a la directiva para que represente en forma amplia al gremio ante las autoridades de Gobierno. A la concentración asistieron alrededor de 1.200 profesores.

ANIVERSARIO POBLACION "JOAO GOULART"

Con diversos actos, que se iniciarán a las 10.30 horas, la Población "Joao Goulart" de la Comuna de San Miguel, celebra hoy domingo su 4º aniversario. Asistirán especialmente invitados el Gobernador del Depto. Presidente Pedro Aguirre Cerda; el Alcalde de la Comuna de San Miguel, y otras autoridades. Entre las actividades principales que se desarrollarán en esta ocasión, figura un desfile por las principales calles de la población, en el que participarán Centros de Madres, Centros Comunitarios, clubes deportivos, Bomberos y diversos otros organismos comunales.

INAUGURACION PUESTOS ESTACIONADOS

Con un acto que tendrá lugar a las 16 horas, los comerciantes de los sectores cercanos a la Plaza Tirso de Molina y Mapocho inauguran mañana lunes los Puestos Estacionados de comercio en dicha zona urbana. A esta ceremonia han sido invitados especialmente autoridades municipales de Santiago; el Alcalde de la Comuna y dirigentes gremiales. Harán uso de la palabra en esta oportunidad los dirigentes del gremio de comerciantes estacionados de la Plaza Tirso de Molina, Abelardo Bustamante y Enrique Santibáñez. En representación del Sindicato Puente Los Carros, hablará la dirigente Isabel Sandoval.

Una reunión de carácter local celebrarán hoy, a las 10.30 horas, los vecinos de la Población Buzeta, de esta capital, en la sede de Avenida Bueta 2284. La reunión tiene por objeto debatir materias que se relacionan con el adelanto urbano y comunal del sector.

....

DIRECTIVA DE PERIODISTAS UNIVERSITARIOS

Fue designada la nueva directiva para el período 1966-1967 de la Unión de Periodistas Universitarios. Ella quedó integrada como sigue: presidente, Guillermo Rojas; vicepresidente, Darío Poblete; secretaria general, Rosa Urrutia; tesorero, Mario Ramírez y directores, Carmen Mena, María Elena Hermosilla, Guillermo Figueroa, Cecilia Animelis y Fernando Encina.

COMITE ARTISTICO DE LA FEDERACION DE PELUQUEROS

Para las 10 horas de hoy domingo ha citado a los miembros del directorio el Comité Artístico Nacional de la Federación de Peluqueros de Santiago.

31 CONFLICTOS TRATAN JUNTAS DE CONCILIACION

Un total de 31 conflictos tratarán las Juntas de Conciliación Permanente Metalúrgica de la Construcción, Química y Textil, durante la semana comprendida entre el 12 y el 17 del mes en curso. Este número se desglosa en la siguiente forma: Junta de la Construcción, tres conflictos; Química, siete conflictos; Textil, cuatro; Metalúrgica, siete, y Permanente, diez conflictos.

CONFLICTOS ILEGALES

Cuatro nuevos conflictos, todos ilegales, se iniciaron en las últimas 24 horas, según informó ayer el Ministerio del Trabajo. Corresponden al fundo Talhuén, de Santa Cruz, con treinta obreros en huelga por motivos sociales; fundo El Llano, de Santa Cruz, con 24 trabajadores en paro ilegal por motivos económicos; firma Metalúrgica Española, de Valdivia, con 56 obreros, por razones económicas, y cinco fundos de la provincia de Colchagua, con 205 trabajadores agrícolas en huelga, por razones de carácter social y económico.

DIRECTIVA DE CENTROS DE MADRES DE VILLA SUR

La Agrupación de Centros de Madres de la Población Villa Sur, que agrupa a un total de trece Centros con un término medio de treinta socias cada uno, eligió su nueva directiva para el período 1966-67, quedando integrada de la siguiente forma: presidenta, Paz Rojas; vicepresidenta, Carmen Melo; secretaria, Lidia Jiménez; tesorera, Isaura Candia; directoras: Adriana Sepúlveda y Dolores Silva.

ASAMBLEA TIENEN DUEÑOS DE DEPOSITOS DE LICORES

Convocada por la directiva sindical, se llevará a efecto el miércoles próximo una Junta General Extraordinaria del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Ramos Similares, destinada a oír la cuenta que entregará el directorio respecto a diversas entrevistas celebradas con autoridades en relación a problemas que afectan al gremio. La reunión tendrá lugar a las 16 horas, en la sede de calle Libertad No 44.

TRES CONFLICTOS SOLUCIONADOS

Quedaron solucionados tres conflictos ilegales planteados en distintos puntos del país. Correspondieron a paros por 24 horas iniciados por 32 empleados y 18 obreros del Instituto de Investigaciones de la Universidad de Chile, en Talcahuano; 40 empleados del Instituto de Biología Marina, de Viña del Mar; 12 empleados y diez auxiliares del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, en Valparaíso. Todos los conflictos eran por motivos económicos.



Triunfo del PDC en gremio de empleados del SERMENA

Un nuevo triunfo en el campo gremial obtuvo ayer el Partido Demócrata Cristiano, al lograr la designación de un representante en la elección complementaria de un director de la Asociación de Empleados del Servicio Médico Nacional de Empleados (SERMENA).

El triunfo correspondió al dirigente Mario Lizana Muñoz, quien se impuso por amplio margen de votos sobre el socialista Jorge Young de la Barra.

La victoria democratacristiana se traducirá en un cambio sustancial de la mesa directiva de la Asociación de Empleados del SERMENA, al romperse el equilibrio anterior que había entregado a los socialistas la presidencia del organismo. Este cargo deberá ahora ser ocupado por un representante del PDC.

Gremio periodístico celebrará Primer Congreso en octubre

La ciudad de Antofagasta, será la sede del Primer Congreso Nacional del Colegio de Periodistas de Chile, a efectuarse entre los días 9 y 12 de octubre próximo según se confirmó oficialmente.

En este evento —de acuerdo con la Convocatoria—, se discutirán y considerarán con amplitud todos los problemas y aspiraciones que inquietan al gremio, principalmente en el aspecto profesional, social y económico. Conforme a esta premisa, en este primer Congreso se abordará el siguiente temario:

1º— Situación profesional del Periodista en Chile; materia que comprenderá los subtemas: a) organización de los Periodistas, Ley N.o 12.045, y sus modificaciones, definiciones ética, propiedad intelectual; b) Instituto de la prensa; c) Relación del Colegio con las Escuelas de Periodismo de las Universidades chilenas; d) Perfeccionamiento profesional; e) Los estudiantes, egresados y titulados de periodismo y el Colegio.

2º— Situación gremial del periodista chileno; Abarcará: a) Organización dentro del Colegio y a través de organismo coadyuvantes, sindicatos agrupaciones y círculos; b) Situación económica y previsional de los periodistas en actividad y jubilados; c) Relación con la empresas; d) Viviendas, cooperativas.

3º— Libertad de Prensa. Con los subtemas: a) Ley sobre abusos de Publicidad; b) El periodista y sus compromisos con la sociedad y los medios de que dispone para expresar su pensamiento y el de la comunidad.

4º— Asuntos Varios. Entre estos figurarán: a) Relaciones internacionales; b) Relacionadores públicos y la prensa; c) Agregados de prensa de las Embajadas de Chile en el exterior y situación legal para que cumpla este objetivo por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

CONSULTORIO CONOZCA sus DERECHOS

PREGUNTA.— Tengo cincuenta años de edad. Nací el 26 de julio de 1917. Estoy trabajando desde la edad de nueve años, teniendo mi primera imposición Seguro Obrero desde 1926. Tengo varias lagunas en la calidad de trabajador obrero, las que, según tengo entendido, alcanzan a 13 años y meses de imposiciones. En 1940 fui empleado particular hasta 1960, teniendo igualmente, algunas lagunas. Y desde el 25 de enero de 1962 soy imponente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, como obrero portuario. Debo manifestar que me he acogido dos o tres veces a la continuidad de la previsión desde que la ley correspondiente, fue promulgada. Lo hice cuando era empleado particular, mis preguntas serían las siguientes: a) ¿Qué tengo que hacer para que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas me haga en total el reconocimiento de los años servidos para las diversas cajas para así saber a cuánto tiempo corresponden las lagunas y cómo poder pagar para éstas? b) ¿En qué condiciones podría jubilar, una vez obviados todos estos problemas ya enumerados con anterioridad? c) ¿En qué condiciones estaría en cuanto a la ley que obligó a jubilar a más de 500 obreros portuarios el año pasado?

RESPUESTA.— No existen casi disposiciones referentes a los beneficios que otorgaría la Continuidad de la Previsión, para los empleados públicos. La única norma al respecto que podría ser aplicable en el caso del consultante, sería la contemplada en la letra m del artículo 112 del Estatuto Administrativo, que, refiriéndose a los períodos de servicios computables para los efectos de la jubilación, expresa textualmente, "que se pueden hacer reconocer, en general, los servicios reconocidos o declarados computables de un modo expreso por la ley, que no se hubieren prestado simultáneamente con los mencionados en letras anteriores y que no hayan sido compensados lon jubilación" La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas recibirá del empleado las imposiciones correspondientes a los servicios declarados computables en virtud de lo dispuesto en el inciso anterior y que se hubieren prestado con posterioridad al 15 de julio de 1925, siempre que dichas imposiciones se hubieren retirado o no se hubieren realizado. Estas imposiciones, añade, se integrarán capitalizadas al 6% anual, mediante documentos de créditos amortizables en sesenta mensualidades del mismo interés. El derecho otorgado en los dos incisos precedentes podrá ser ejercido dentro del plazo de dos años contados desde la incorporación del empleado al régimen de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Respecto a la consulta sobre las condiciones en que quedaría el consultante una vez superados estos problemas, podemos informarle que tendrá todos los derechos y prerrogativas que otorga la Caja de Empleados Públicos y Periodistas a sus asegurados, pudiendo jubilar como imponente de la institución. Sobre la tercera consulta, podemos aclarar que, desde el momento en que no ha sido afectado por la mencionada ley de jubilación para los obreros portuarios, vale decir, que no debió también acogerse a retiro, en el momento de su promulgación no le afectará tampoco en el presente, dado que sus efectos ya han caducado.



CHARLA DICTADA A LA FEDERACION DE SINDICATOS DE LA ORGANIZACION BATA POR EL CARDENAL DE SANTIAGO, DON RAUL SILVA HENRIQUEZ

Con ocasión de la visita pastoral del Cardenal de Santiago, don Raúl Silva Henríquez, al Decanato de Peñaflor, los Sindicatos de Bata, que agrupan a más de 4.000 trabajadores, obtuvieron que Su Eminencia dictara una Charla en base a un Cuestionario elaborado por el asesor de estos trabajadores, y Gerente de la Unión de Cooperativas Bataflor Ltda., don Jorge Muñoz Valenzuela.

El cuestionario presentado por el asesor, deja en claro que los trabajadores de Bata son un grupo humano compuesto por personas de las más diversas ideologías y creencias religiosas y que, el desear conocer la opinión de la Iglesia Católica sobre Doctrinas Sociales, lo motiva sólo la necesidad de obtener información adecuada.

LAS PREGUNTAS FORMULADAS FUERON:

1º—¿Qué opina la Iglesia sobre el Comité de Empresa?

2º—En la supremacía de los diversos valores que intervienen en una Sociedad y en el trabajo, ¿Cuál es el más importante?

3º—En países como el nuestro, hay empresas que con la mecanización y la técnica de países desarrollados han obtenido que el operario que producía una unidad, produzca 20 ó más sin aumentar los salarios y sin que este aumento de producción beneficie a la Comunidad, pues, según algunos expertos en Economía, si los precios de estas industrias bajaran, provocarían paralización de actividades similares, que no tienen tal nivel de superación técnica; o los salarios mayores producirían situaciones de privilegio. ¿Es lícito esto? ¿Qué considera la Iglesia como salario justo?

4º—¿Tienen derecho a participar los trabajadores en la fijación de sus salarios?

5º—El Código del Trabajo prohibe las Federaciones de Sindicatos de Empleados y Obreros y, a la vez, la Ley de S. A. permite a una misma organización subdividirse en varias Empresas para, entre otras cosas, provocar debilidad gremial. ¿Es lícito para los trabajadores que dependen en ese caso de una sola mano, unirse en Federaciones y presentar al patrón común, como en un solo todo, sus aspiraciones económico-sociales?

6º—Muchas Empresas comienzan sus actividades con capital 1, y con el correr del tiempo, mediante el esfuerzo común, empresa-trabajadores, el capital se convierte en 100. Sin embargo, el trabajador que comenzó con salario 1 en el mismo período de tiempo, es jubilado o despedido, también con salarios 1. ¿Es lícito esto? ¿Es lícita la utilidad obtenida por la Empresa con tal tipo de explotación humana?

7º—¿Qué opina la Iglesia sobre la labor sindical en el campo cooperativo? ¿Qué papel corresponde al Estado, considerando, por ejemplo, que los trabajadores de Bata están organizados en 25 Cooperativas de Viviendas, una de consumos y una de ahorros?

RESPUESTA DEL CARDENAL ORIGEN DE SUS PALABRAS

Mis queridos amigos:

Para contestar todas estas preguntas, que no son fáciles, no he querido responder con mis palabras, con mis ideas, que pueden ser muy respetables pero que al fin y al cabo son sólo mías.

Yo quiero en esta ocasión buscar una autoridad más alta y respetable; de tal manera que todos los que no están aquí presentes, como los patrones, los accionistas, los dueños de Empresas, al oírlas, puedan decir: "Bueno, ésta es la doctrina de la Iglesia, y el Cardenal por lo tanto no puede dar otra doctrina." Quiero, pues, limitarme a expresar el pensamiento oficial de la Iglesia, en estas materias.

¿Dónde se manifiesta esta doctrina? Está expresada en los documentos oficiales de la Iglesia, como son las Encíclicas de los Papas, los documentos pastorales de los Obispos y ahora último, en forma solemne, el Concilio Vaticano Segundo.

Ustedes saben que el Concilio es la reunión de todos los Obispos del mundo, que tratan, bajo la autoridad del Sumo Pontífice, de los problemas de la Iglesia y de los problemas de los hombres, que tienen relación con la vida cristiana. La autoridad máxima de la Iglesia Católica es el Concilio, y el Concilio ha existido desde los principios del Cristianismo.

EL CONCILIO

Poco después de la muerte de Nuestro Señor, cuando se trató de un problema muy grave, como era el de admitir a los que no eran judíos, a los "gentiles", como los llamaban ellos, en el Cristianismo, algunos creían que para ser cristiano había primero que ser judío o a lo menos cumplir con la ley de Moisés. Se reunió entonces el Primer Concilio que se llama "Concilio de Jerusalén", presidido por los Apóstoles y los presbíteros, los Obispos que entonces existían, los sacerdotes y los laicos dirigentes de movimientos apostólicos. Ellos dieron su parecer, diciendo que no era necesario para profesar la fe cristiana, que los no judíos se hicieran judíos o se sometieran a su ley.

Después, en cada época de la Historia en que la Iglesia necesita manifestar su parecer o resolver grandes problemas, llama a los Obispos que son los sucesores de los Apóstoles; y con la asistencia del Espíritu Santo nosotros deliberamos, porque estamos ciertos de que el Señor, que prometió estar con su Iglesia hasta la consumación de los siglos, está presente en estas asambleas oficiales en que los Obispos nos reunimos en nombre del Señor e invocamos su auxilio.

Por eso la primera Declaración que hubo en el Concilio de Jerusalén comienza así: "Nos ha parecido a nosotros y al Espíritu Santo". ¡Tan ciertos estaban aquellos hombres de que tenían el auxilio divino y de que no se equivocaban!

LABOR DE LA IGLESIA

El Concilio Ecuménico Vaticano Segundo, es, pues, para nosotros los hombres de Fe, la manifestación de Dios en este momento, sobre los problemas de la Iglesia y del mundo, que tienen relación con el Pueblo de Dios. Nosotros, eso sí, no tratamos (porque ni los Obispos, ni la Iglesia tienen ese deber ni ese derecho), no tratamos de resolver conflictos humanos en la aplicación inmediata y en las últimas consecuencias de los principios que sustentamos. Por ejemplo, cuando se dice "No matar", en la Ley de Dios, nosotros no sabemos con precisión la pena que hay que imponerle a un homicida; no sabemos cuántos años de cárcel debe cumplir el que le corta la oreja a otro hombre. Esas cosas sólo le corresponden a la ley civil. Es evidente entonces que **nosotros sentamos los principios y tocará a los hombres aplicarlos para resolver sus conflictos**; por eso, algunas de las cosas que ustedes preguntan yo no puedo resolverlas. **El principio, la doctrina, yo se las daré y ustedes sacarán las consecuencias**; considerando siempre que hay diversos problemas, diversas condiciones y diversas circunstancias que hay que medir y valorar.

DEBER DE LAICOS

Les toca a ustedes, a los encargados, **a los hombres que tienen interés y derechos en esto, el exponer sus razones, hacerlas presentes y luchar por una legislación cada vez más de acuerdo con esos principios.** Por ejemplo, esto de la Unión de los Sindicatos. Yo creo que lo impide una disposición legal; entonces pienso que esa disposición debe tener sus razones, así como hay leyes que prohiben los monopolios, tal vez haya leyes que por el bien de la comunidad entera estiman que no es conveniente un monopolio de sindicatos. Puede ser así; **pero si esto se quiere entender sólo como la debilitación de la unión de los trabajadores, impidiéndoles así que se reúnan en asociaciones libres y de las cuales sean dueños y en las cuales ellos tengan todos los derechos de participación y dirección, entonces esto iría contra el principio establecido de la libre asociación de los obreros, quienes son dueños de obtener el reconocimiento debido para poder ejercitar este derecho;** y luego tienen toda la razón para exponer sus puntos de vista y obtener que se cambie esa ley, esa legislación. Los patrones, por su lado, tienen también razón para hacerse oír y decir: "Tenemos éstos y estos motivos para pedir esto o lo otro". Pero quien debe resolver estas cuestiones es la autoridad civil. No nos toca a nosotros los Obispos pronunciarnos sobre ellas, porque, evidentemente, ya se trata de la aplicación de un principio a un caso concreto. Ahora les hago presente otro punto que me parece muy importante y es necesario tener en cuenta: **¿La Doctrina Social de la Iglesia es obligatoria para los cristianos?** Sí; es la aplicación del Evangelio, es la aplicación de los principios del Evangelio a la vida de la Sociedad y es obligatoria para todos los cristianos: **es tan obligatoria como el Decálogo, es decir, como los diez mandamientos de la Ley de Dios. Es obligatoria para los que somos cristianos de verdad, seamos ricos o pobres, patrones u obreros. Sobre esto no hay duda alguna.**

APLICACION DE PRINCIPIOS Y OBLIGATORIEDAD DE ELLOS

Los principios se dan. La aplicación de los principios tiene que estudiarse y tiene que irse viendo también la mayor o menor oportunidad de aplicarlos, con todo su rigor o sólo en parte, con mayor o menor fuerza; eso tienen que verlo ustedes, tienen que estudiarlo los interesados; no sólo los trabajadores que son interesados, sino también los patrones, que ellos también son interesados y deben verlo, porque deben estar conscientes de que, como lo dice la Iglesia, ambos están trabajando en una obra común que debe ser de todos; y entonces ustedes tienen que considerar esto y tener cuidado para no matar la gallina de los huevos de oro. Todos saben el cuento: la gallina ponía diariamente un huevo de oro, y un buen día al dueño se le ocurrió matarla, para sacar todos los huevos que tenía de una sola vez... ¡y se acabaron los huevos! Ese es el cuento; nosotros tenemos que tener presente también esta realidad y establecer con inteligencia cuánto vamos a pedir y en qué medida vamos a aplicar nuestros principios y vamos a exigirlos. Tal vez hoy podamos obtener sólo cinco; bueno, nos contentaremos por ahora con cinco, **aunque no sea éste nuestro ideal y aunque no sea esto todo nuestro derecho; pero vamos a seguir luchando para que mañana tengamos diez o tengamos quince, cuando** esto a nosotros nos parezca justo y razonable; pero **pensando siempre en algo que también debemos tener presente y es que el sistema del dominio del capital sobre el trabajo tampoco es cristiano, y que el cristianismo exige la unión y la complementación de estos dos elementos.**

FINALIDAD DE UNA EMPRESA

Ustedes preguntan qué vale más, si el "capital físico" o el "capital humano"; yo les voy a decir cuál es la doctrina cristiana al respecto, cuál de estos valores es mayor, si en los organismos en que se conjugan capital y trabajo, leyes sociales, Estado, etc..., cuál es el elemento que el cristianismo juzga como el de mayor fuerza en ser oído, en ser respetado y en lograr sus derechos.

Para ello voy a responder a sus preguntas siguiendo el orden doctrinal que me he propuesto.

Pero antes vamos a tratar sobre algo que a ustedes también les interesa que conteste, y es el problema sobre la participación de los obreros en la dirección de la Empresa. Voy a contestar por mí, sobre cuál es la doctrina de la Iglesia sobre el fin de la empresa, y después, cuál es el valor y la participación que ustedes deben tener en el desarrollo de la Empresa.

¿Cuál es el fin de una fábrica, o una empresa, sea ella de producción o comercial, o minera, por ejemplo?

Según la doctrina liberal, el fin de una empresa es producir riqueza, es producir ganancia, es la utilidad.

Sin embargo, **esta no es la doctrina cristiana.** La doctrina cristiana es otra; está expresada en la página 308 de los Decretos Conciliares, bajo el Nº 64, en el capítulo que se refiere a la vida económica. Esto es lo que la Iglesia dice:

"Hoy más que nunca, para hacer frente al aumento de población y responder a las aspiraciones más amplias del género humano, es preciso tender a un aumento de la producción agrícola e industrial y de la prestación de servicios. Por ello hay que favorecer el progreso técnico, el espíritu de innovación, la creación y ampliación de nuevas empresas, la adaptación de los métodos, el esfuerzo sostenido de cuantos participan en la producción; en una palabra: todo puede contribuir a dicho progreso. La finalidad fundamental de esta producción no es el mero incremento de productos ni el beneficio mayor, ni el poder, sino el servicio del hombre, del hombre integral, teniendo en cuenta sus necesidades materiales y sus aspiraciones intelectuales, morales, espirituales y religiosas; de todo hombre —decimos—, de todo grupo de hombres, sin distinción de raza o de continente. La actividad económica, siguiendo sus métodos y sus leyes propias, debe ejercerse de forma que, respetando el orden moral, obedezca los designios de Dios sobre el hombre".

PALABRAS DEL CARDENAL CARO

O sea, nosotros decimos la misma cosa que hace ya muchos años decía el Cardenal de Santiago, don José María Caro, cuando hace más de 40 años hubo una huelga tremenda en las salitreras, que terminó con una matanza feroz: ¡La matanza de San Gregorio! Una cosa terrible, dolorosa, desgraciadísima, repugnante. Entonces este pobre siervo de Dios, que era Obispo de Iquique en ese tiempo, escribió a todos los Gerentes de Empresas y les dijo:

"Miren, señores, acabo de ver esta cosa horrible que ha pasado, que es espantosamente grave. Esto no puede repetirse. Ustedes miran solamente ganar plata, así no van a entenderse jamás con los trabajadores y esto se va a repetir y va a llegar un momento en que no podrán ganar plata. Una barbaridad para ustedes. **Pero si ustedes tienen como principio fundamental el beneficio de los que trabajan en la empresa, el beneficio del hombre, entonces estas cosas se habrían evitado y pueden evitarse totalmente, y a la postre —decía él— a pesar de que parece que ahora todo esto les va a costar dinero o les va a producir menos utilidades, al final van a ganar todos".**

Y otro hombre de Dios ha muerto, hace poco, el Obispo de Talca, Monseñor Larraín, en una carta dirigida a un amigo el año 1964 y publicada en LA NACION hace pocos días, exponiéndole las ideas que como Obispo tenía sobre este punto, decía:

CARTA DE MONSEÑOR LARRAIN

"Si se quiere instaurar un régimen auténticamente cristiano, de democracia cristiana, es necesario ir a la suplantación del régimen capitalista, por uno humano, y como a veces las frases repetidas, poco dicen, conviene recordar que si lo que constituye la nota distintiva del régimen capitalista, es que la función trabajo está separada de la función capital, esta substitución tiene que ser la unión de ambos factores, la participación de los obreros en la empresa. **Los consejos de los patrones y operarios, lejos de ser ideales comunizantes, son expresiones concretas de estos principios cristianos ya señalados.** Tú y yo hemos crecido sabiendo de huelgas y lock out, que se renuevan y multiplican en forma creciente. ¿No nos dice esto que el régimen que lo produce está enfermo? ¿No vemos en ello y en otros signos, la expresión de la crisis del capitalismo como sistema, y la necesidad de reemplazarlo todo por otro de servicio común? No olvidemos la frase de la "Quadragésimo Anno": "Por largo tiempo el capital logró aprovecharse excesivamente" (Nº 54), frase a la cual hace complemento esta otra: "Las riquezas multiplicadas tan abundantemente en nuestra época, llamada del industrialismo, están mal repartidas e injustamente aplicadas a las distintas clases" (Nº 60). El primer punto de una democracia cristiana auténtica, es ir a la creación de un régimen no capitalista a la instauración de otro en que el factor hombre, derechos, respeto a la personalidad, su justo progreso y elevación sean plena y totalmente amparados y convenidos, no sólo por las leyes, sino por las realizaciones efectivas. **Consecuencia inmediata de esta idea, es la orientación de la economía, no hacia el lucro, como actualmente lo es, sino hacia el consumo, a la satisfacción de las necesidades del hombre, hacia el hombre".**

Esta es la primera norma doctrinal que la Iglesia propone y que evidentemente significa un vuelco, un cambio en la concepción de las cosas que tenemos que llevar a la práctica, con calma, con paciencia, con perseverancia.

DERECHO DE LOS TRABAJADORES A PARTICIPAR EN LA DIRECCION DE LA EMPRESA

Segundo punto: Es necesario que todos participen en este desarrollo, es decir, en el desarrollo industrial y por lo tanto en las empresas que promueven el desarrollo. **No es justo ni humano, que unos pocos tengan todos los bienes y que los otros sean pasivos y** digan: "Nosotros cumplimos esta obligación, somos únicamente mandados, nos dicen: póngase aquí; póngase allá; quítese de allí, mueva esa palanca, ponga la otra". ¿Es éste el ideal cristiano, el que haya unos pocos que manden y los demás sean máquinas que obedezcan? ¡No, no es esto, no es éste el ideal! No puede ser ni siquiera en la Iglesia de Dios. El Concilio se ha reunido y nos ha dicho a nosotros los curas: "Ustedes solos no son la Iglesia"; a los Obispos nos ha dicho: "Ustedes solos no son la Iglesia". "La Iglesia la constituyen los laicos con ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen que oírlos y tienen que llamarlos que tomen parte en el apostolado mismo de la Iglesia, que trabajen con ustedes y si no lo hacen ésta no sería la verdadera imagen de la Iglesia de Dios, pues ustedes la habrían reformado".

Esto lo ha dicho el Concilio en la constitución sobre la Iglesia Nº 37: **"Los sagrados Pastores, por su parte, reconozcan y promuevan la dignidad y la responsabilidad de los laicos en la Iglesia. Hagan uso gustosamente de sus prudentes consejos, encárguenles con confianza tareas en servicio de la Iglesia, y déjenles libertad y espacio para actuar e incluso dénles ánimo para que ellos espontáneamente asuman tareas propias". (Nº 37).**

"El apostolado de los laicos es la participación en la misma misión salvífica de la Iglesia. A este apostolado todos están llamados por el mismo Señor en razón del bautismo y de la confirmación. (Nº 33).

"Así, pues, incumbe a todos los laicos colaborar en la hermosa empresa de que el divino designio de salvación alcance más y más a todos los hombres de todos los tiempos y de todas las tierras. (Nº 33).

Esto es lo que el Concilio le dice a la Iglesia misma. **Con mayor razón, entonces, lo dice a las empresas y a las demás instituciones No; no es el ideal cristiano, y está muy lejos de serlo, que haya gente pasiva que no tenga ningún derecho y que tenga sólo deberes: "Vé aquí, mueve allá, espérate".** ¡Qué! ¿Acaso el que lo está haciendo es un caballo, un burro o un irracional? No; es un hombre. ¡Ah! Entonces usted tiene que tratarlo en otra forma.

Esta es la idea cristiana y esto está expresado aquí en forma bien clara:

"El desarrollo debe permanecer bajo el control del hombre. No debe quedar en manos de unos pocos o de grupos económicamente poderosos en exceso, ni siquiera en manos de una sola comunidad política, ni de ciertas naciones más poderosas."

(Constitución sobre la Iglesia y el mundo Nº 65).

¡Ni siquiera la doctrina cristiana ordena que los países más ricos manden al mundo entero! o; ella dice: Todos debemos colaborar y también las naciones chicas, todos debemos ser oídos; ellas tienen también una parte y son respetables y deben en conjunto elaborar la marcha del mundo.

Por eso el Concilio dice:

"Es preciso, por el contrario, que en todo nivel, el mayor número posible de hombres y el conjunto de las naciones en el plano internacional puedan tomar parte activa en la orientación del desarrollo. Asimismo, éste supone la cooperación orgánica y concertada de las iniciativas espontáneas de los individuos, de sus asociaciones libres y de la acción de las autoridades públicas". En relación con todos los elementos que están en la producción. (Const. sobre la Iglesia y el mundo Nº 65).

Veamos si nosotros hemos establecido estos principios, sobre los cuales vamos a volver de nuevo en otra expresión también muy clara del Concilio sobre ésto, cuando habla precisamente de las fábricas, sentando el principio general de que no es posible que sólo unos pocos tengan esta autoridad, sino que es indispensable que esta autoridad se comparta.

VALOR DEL TRABAJO HUMANO Y MONTO DEL SALARIO JUSTO

Vamos a ver ahora, según la doctrina cristiana, cuál es el factor que tiene el mayor valor en los elementos que participan en el trabajo y por lo tanto en la empresa.

El Concilio lo dice en el Nº 67 de "Constitución sobre la Iglesia y el mundo" y emplea tales términos, tan hermosos para hablar del trabajo humano, que no creo que en los tiempos modernos, nadie los haya expresado como lo ha hecho la Iglesia en estos documentos.

"El trabajo humano —dice— que se ejerce en la producción, en el comercio, y en los servicios es muy superior a los restantes elementos de la vida económica, pues estos últimos no tienen otro papel que el de instrumentos".

El capital es un instrumento, el trabajo humano es el que tiene el mayor valor. Lo dice expresamente: **"Pues el trabajo humano-autónomo o dirigido, procede de la persona, la cual marca con su sello la materia sobre la cual trabaja y la somete a su voluntad. Es para el trabajador y para su familia el medio ordinario de subsistencia, por él el hombre se relaciona con sus hermanos y les hace un servicio, puede practicar la verdadera caridad y cooperar al perfeccionamiento de la creación divina. No sólo ésto. Estamos persuadidos de que, con la oblación de su trabajo a Dios, los hombres se asocian a la obra redentora de Jesucristo, quien dio al trabajo un adignidad sobreeminente, laborando con sus propias manos en Nazareth. De ahí que se deriva para todo hombre el deber de trabajar, así como el derecho al trabajo. La sociedad, por su parte, debeesforzarse según sus propias circunstancias, por ayudar a los ciudadanos para que logren encontrar la oportunidad de un suficiente trabajo. Por último, la remuneración del trabajo debe ser tal que permita al hombre y a su familia una vida digna en el plano material, social, cultural y espiritual, teniendo presente el puesto de trabajo y la productividad de cada uno, así como las condiciones de la empresa y el bien común". (Nº 67 de la Constitución sobre la Iglesia y el mundo).**

Esto es lo que establece y pide la doctrina cristiana, para cubrir las exigencias del hombre completo. **A veces no se puede lograr de golpe todo eso y uno tiene que estar consciente de ello. Pero la meta a la cual se va, tiene que ser ésta y para lograrla hay que ir creando las condiciones, ir trabajando en comunidad para que las empresas tengan los medios suficientes para llegar a esta enorme y bellísima meta.**

DERECHO DEL TRABAJADOR A SUPERARSE

La actividad económica es de ordinario fruto del trabajo asociado de los hombres; por ello es injusto e inhumano organizarla con daño de algunos trabajadores. **Ahora bien, por desgracia, es demasiado frecuente también hoy que los trabajadores resulten en cierto sentido esclavos de su propio trabajo.** Lo cual de ningún modo **queda justificado por** las llamadas leyes económicas. El conjunto del proceso de la producción debe ajustarse a las necesidades de la persona y a las condiciones de vida de cada uno en particular, de su vida familiar, principalmente en lo que toca a las madres de familia, teniendo en cuenta el sexo y la edad. Los trabajadores deben tener además, posibilidad de desarrollar sus cualidades y su personalidad en el mismo. **Después de haber aplicado a este trabajo su tiempo y sus fuerzas, con la debida responsabilidad, tienen derecho al tiempo de reposo y descanso que les permita una vida familiar, cultural, social y religiosa; es preciso también que tengan la posibilidad de entregarse al libre ejercicio de su capacidad para el desarrollo de facultades que en el trabajo cotidiano, por falta de ocasión, no han podido ejercitar. (Nº 67-id).**

Uds. ven que la doctrina de la Iglesia es sumamente clara y obligatoria para todo cristiano. Sigamos entonces respondiendo las preguntas hechas por Uds. a través de su asesor y relacionadas con la participación de los trabajadores en la dirección de la Empresa. Estas están respondidas en dos documentos que yo voy a leer. El primero es el Concilio Vaticano Segundo en el Nº 68 de la Declaración sobre la Iglesia y el Mundo actual, y el segundo es de la Encíclica del Papa Juan, "Madre y Maestra", "Matter et Magistra" N.os 48 y 49. Estos dos documentos que les voy a leer son muy claros y muy decidores:

MAS SOBRE EL COMITE DE EMPRESA

"Las empresas económicas son comunidades de personas, es decir, de los hombres, libres y autónomos, creados a imagen de Dios. Por ello teniendo en cuenta las diversas funciones de cada uno —propietarios-administradores técnicos, y trabajadores y quedando a salvo la necesaria unidad de dirección".— (Porque debe haber una unidad necesaria en la dirección) "se ha de promover la activa participación de todos en la gestión de la empresa, según formas que habrá que determinar con acierto".

"Con todo, como en muchos casos no es a nivel de empresa, sino en niveles institucionales superiores, donde se toman las decisiones económicas y sociales, de las que dependen el porvenir de los trabajadores y de sus hijos, deben los trabajadores participar también en semejantes decisiones, por sí mismos o por medio de representantes libremente elegidos" (Nº 68 Decl. sobre la Iglesia y el mundo).

En los N.os 48 y 49 de la Encíclica "Mater et Magistra" del Papa Juan, dice él:

"Además, moviéndonos en la dirección trazada por nuestros Predecesores, también nosotros consideramos que es legítima en los obreros la aspiración a participar activamente en la vida de las empresas en las que están incorporados y trabajan. No es posible prefijar los modos y grados de una tal participación".

(No nos corresponde a nosotros los Obispos ni a la Iglesia). **Dado que están en relación con la situación concreta que presenta cada empresa; situación que puede variar de una empresa a otra y que en el interior de cada empresa está sujeta a cambios a menudo rápidos y fundamentales. Creemos, sin embargo, oportuno llamar la atención al hecho de que el problema de la presencia activa de los obreros existe siempre, sea pública o privada la Empresa; y en cualquier caso se debe tender a que la Empresa venga a ser una Comunidad de personas en las relaciones, en las funciones, en la posición de todos los sujetos a ella".**

"Esto exige que las relaciones entre los empresarios y dirigentes por una parte y los trabajadores por otra, lleven el sello del respeto, la estima, la comprensión, la leal y activa colaboración e interés en una obra común y que el trabajo, además de ser concebido y vivido como fuente de entradas, lo sea también por todos los miembros de la empresa como cumplimiento de un deber y prestación de un servicio".

Esto implica también que los obreros puedan hacer oír su voz y entregar su aporte para el eficiente funcionamiento y desarrollo de la empresa. Observaba nuestro Predecesor Pío XII: "La función económica y social que todo hombre aspira a cumplir, exige que no esté sometido totalmente a una voluntad ajena al despliegue de actividad de cada uno". (8-X-56). "Una concepción humana de la empresa debe sin duda salvaguardar la autoridad y la necesaria eficacia de la unidad de dirección, pero no puede reducir sus colaboradores de cada día a la condición de simples y silenciosos ejecutores, sin posibilidad alguna de hacer valer su experiencia, enteramente pasivos respecto a las decisiones que dirigen su actividad".

"Hay que hacer notar por último que el ejercicio de la responsabilidad por parte de los obreros, en los organismos productivos, junto con responder a las legítimas exigencias propias de la naturaleza humana, también está en armonía con el desarrollo histórico en el campo económico social, político". (Matter et Magistra N.os 48 y 49).

LA HUELGA Y EL DERECHO DE ASOCIACION DE LOS TRABAJADORES

Respondo ahora sobre el derecho de asociaciones y el derecho de huelga.

Al respecto el Concilio ha dicho: (Nº 68).

"Entre los derechos fundamentales de la persona humana, debe contarse el derecho a fundar libremente asociaciones obreras que representen auténticamente al trabajador y puedan colaborar en la recta ordenación de la vida económica, así como también el derecho de participar libremente en las actividades de las asociaciones sin riesgo de represalias. Por medio de esta participación organizada, que está vinculada al progreso en la formación económica y social, crecerá más y más en los trabajadores el sentido de la responsabilidad, que les llevará a sentirse sujetos activos, según sus medios y aptitudes propias, en la tarea total del desarrollo económico y social del logro del bien común universal".

Esto es evidente. ¿Qué responsabilidad va a tener el que se siente explotado?

Si no tiene responsabilidad, se acabó el asunto.

No es fundamento de vida, de bienestar, de progreso una situación que crea para una clase tan importante como es la de los trabajadores, una concepción en que éstos son siempre mirados en menos y no se les considera para nada. No es humano y no está de acuerdo con la dignidad de la persona humana.

Por eso la doctrina cristiana ordena que el trabajador sea en la sociedad sujeto activo, según los medios y aptitudes, "en tarea total del desarrollo económico social y en el logro del bien común y universal".

Ahora bien, en caso de conflictos económicos y sociales hay que esforzarse siempre por encontrar una solución pacífica —ésta es la idea cristiana—, pues también con una huelga se ocasiona un daño enorme a los trabajadores. Cuando se suscitan estos conflictos "se ha **de recurrir siempre primero a un sincero diálogo entre las partes; sin embargo, en la situación social presente la huelga puede seguir siendo un medio necesario, aunque extremo, para la defensa de los derechos y el logro de las aspiraciones justas de los trabajadores".** "Búsquense con todo, cuanto antes, caminos para negociar **para reanudar el diálogo conciliatorio". (Nº 68).**

INTERVENCION DEL ESTADO EN LAS HUELGAS

En todo caso el Estado debe intervenir para reglamentar, de acuerdo con la justicia, como lo establece la Encíclica del Papa Juan en el Nº 52 de "Madre y Maestra", y la razón está "en que los organismos productivos particulares, por muy amplios que puedan ser sus dimensiones y elevada e influyente su eficiencia, están totalmente insertados en el contexto económico-social de las respectivas comunidades políticas y condicionados por él. Pero las resoluciones que más influyen sobre ese contexto, no son tomadas en el interior de los organismos productivos particulares; son, por el contrario, decididas por poderes públicos o por instituciones que operan en el plano mundial, o regional, o nacional, o de sectores económicos, o de categoría productiva. De ahí la oportunidad o la necesidad de que en tales poderes e instituciones, además de los que aportan capitales y de quienes les representan sus intereses, también se hallen presentes los obreros o quienes representan sus derechos, exigencias y aspiraciones".

PARTICIPACION DE UTILIDADES

Respecto a la pregunta sobre el derecho de participación en las utilidades que Uds. me han formulado, diciendo que a veces las empresas empiezan con un capital equivalente a uno y después llegan a cincuenta o cien, mientras que el trabajador empieza con uno y termina su vida útil percibiendo siempre uno, me recuerda a un caballero que preguntaba: ¿En qué se parece un médico al número 111?; y respondía en que el médico empieza con uno, sigue con uno y termina con uno.

Entonces y a propósito vamos a ver cuál es el pensamiento de la Iglesia al respecto, expresado por el Papa Juan XXIII de feliz y santa memoria:

SALARIO JUSTO

"No podemos dejar de referirnos aquí al hecho de que hoy en muchas economías, las empresas de proporciones medianas y grandes realizan no pocas veces rápidos e ingentes aumentos productivos a través del autofinanciamiento. En tales casos creemos poder afirmar que a los obreros se les ha de reconocer un título de crédito respecto a las empresas en que trabajan, especialmente cuando se les da una retribución no superior al salario mínimo". (Nº 41) o sea, el equivalente a 1.

"Acerca de esto hay que recordar también el principio propuesto por Nuestro Predecesor Pío XI en la Encíclica "Quadragesimo": "Es completamente falso atribuir sólo al capital o sólo al trabajo lo que ha resultado de la eficaz cooperación de ambos; y es totalmente injusto que el uno o el otro, desconociendo la eficacia de la otra parte, se alce con todo el fruto". (Id.).

Por tanto los principios de la Iglesia son muy claros al respecto y hay que tener el enorme valor de llevarlos a la práctica e irlos difundiendo para que todo el mundo comprenda cuál es nuestro deber y por eso el Concilio también nos dice éstas palabras: (N.o 72).

"Los cristianos que toman parte activa en el movimiento económico-social de nuestro tiempo y luchan por una mayor justicia y caridad, convénzanse de que pueden contribuir mucho al bienestar de la humanidad y a la paz del mundo. Individual y colectivamente den ejemplo en este campo.

Adquirida la competencia profesional y la experiencia que son absolutamente necesarias, respeten en la acción temporal la justa jerarquía de valores, con fidelidad a Cristo y a su Evangelio, a fin de que toda su vida así la individual como la social, quede saturada con el espíritu de las bienaventuranzas y particularmente con el espíritu de pobreza".

LA RIQUEZA Y EL TRABAJO

No se ha de pretender ser ricos absolutos, ser solamente ricos y buscar solamente éstos. Los cristianos no pueden actuar de esta manera; deben procurar que se satisfagan las necesidades humanas y que los hombres vivan como deben vivir. Esto es lo que la Iglesia pide. Quien con obediencia a Cristo busca ante todo el reino de Dios encuentra en éste un amor más fuerte y más puro para ayudar a todos sus hermanos y para realizar una obra de justicia, por inspiración de la caridad. Esto es lo que yo les digo y deseo para todos. Por esto soy obispo y por eso no podía dejar de contestarles a ustedes, valiéndome de documentos y de la máxima autoridad de la Iglesia que nadie que sea cristiano podrá recusar jamás. Por último, a la pregunta sobre la acción sindical en el campo cooperativo, nosotros creemos que hay muchísimas funciones que no se pueden desarrollar sin la cooperación. ¿Cómo van ustedes a conseguir el progreso y el desarrollo si no se unen? La unión hace la fuerza, y así como en el campo sindical deben estar unidos, así también deben unirse en la función de procurar los medios de superación de vida, desarrollo para tener viviendas, para tener un bienestar mejor, para tener elementos de trabajo.

SINDICATOS, COOPERATIVAS Y DEBER DEL ESTADO EN SU PROMOCION Y PROTECCION

Las cooperativas como base y la Unión de Cooperativas son las sociedades intermedias de las cuales habla la Iglesia como necesarias para promover y desarrollar la comunidad, pues ellas son origen de estabilidad, origen de fuerzas y de satisfacción de los grandes anhelos y necesidades de la gente humilde.

Yo les decía a los campesinos a los cuales hemos llamado a ser dueños de las propiedades que la Iglesia tenía: "Ustedes tienen que ser fuertes, como los patrones que había antes deben de tener los mismos medios, la misma capacidad. Solos, ustedes no lo pueden tener, pero si ustedes se juntan en Cooperativas van a tener con las máquinas, van a tener las semillas, van a contar con la experiencia de los técnicos y van a lograr la unidad económica".

La cooperativa es un elemento enorme de progreso, de trabajo y desarrollo que hay que mantener y ayudar y para los cuales hay que aspirar al máximo de apoyo y obtener del Estado liberación de derechos tributarios y arancelarios.

Todo lo dicho es sumamente cristiano, ustedes lo saben y estoy cierto que sabrán interpretarlo.

Gracias. Dios los bendiga.

De Norte a SUR

ARICA

Aceite, arroz, fideos, frejoles, harina, lentejas, té, maíz, conservas y otros artículos de consumo está expendiendo la ECA a precios económicos en los barrios populares de esta ciudad, con el objeto de evitar que los pobladores sean víctimas de los comerciantes especuladores.

Esta misión abastecedora se está realizando en las poblaciones más apartadas del centro de Arica y está dando espléndidos resultados, los cuales son apreciados por las dueñas de casa que a través de sus organizaciones vecinales están solicitando a la ECA que continúe con ella.

ANTOFAGASTA

Con el objeto de estimular la construcción de viviendas y edificios céntricos, el Municipio local aprobó recientemente otorgar a las personas naturales un plazo de hasta de 12 meses para pagar los derechos de construcción de sus viviendas y al resto de las personas hasta 6 meses.

CALAMA

El Alcalde de la comuna, Osvaldo Olguín Zapata, en compañía de los regidores Alberto Torres Valdivia, Rubén Soto Guitérrez y Oscar Flores, Alvarez se encuentran en ... gestionando la ejecución de varias obras de adelanto de esta ciudad.

El Alcalde Olguín continuará viaje a Alemania para asistir a un Seminario que tendrá un mes de duración y que se iniciará el 14 del presente mes.

VALLENAR

Con el objeto de participar en el Segundo Encuentro del Frente de Escritores Nortinos, se dirigieron a la ciudad de La Serena, el presidente del Grupo Literario Paitanás, Erasmo Bernales Gaete; el ensayista Benigno Avalos y los poetas Jorge Espinoza Román y Hugo Ramírez.

VICUÑA

Recientemente el Consejo Comunal del PDC de Vicuña eligió sus candidatos a regidores, resultando con las seis más altas mayorías, las siguientes personas: Jeremías Tapia, Guillermo Castillo, Ismelda Rojas, Teófilo Leyton, Laureano Godoy y Rosamel Bastías.

DOCTOR DE CARABINEROS

Recientemente fue designado médico de Carabineros, en esta ciudad, el Dr. Juan Varleta Cortés, quien atenderá al personal de la 5ª Comisaría de Vicuña.

LA SERENA

Hoy finalizará el Segundo Encuentro del Frente de Escritores Nortinos que se está realizando en La Serena desde el 8 del mes en curso. La clausura se efectuará en los salones del Hotel Francisco de Aguirre, y en ella se dará cuenta de los resultados de las sesiones de trabajo.

El tema principal que ha preocupado a los escritores nortinos es la falta de editorial en el Norte Chico, lo que hace imposible la impresión de sus libros. Las sesiones de trabajo han estado encaminadas a buscar una solución que permita a los escritores nortinos llegar hasta el público.

LIMACHE

Durante los días 28, 29 y 30 de octubre próximo, se hará la Exposición de Flores, Hortalizas, Avicultura, Implementos Agrícolas y Artesanal de Limache, la cual será organizada por el Centro de Padres del Liceo Fiscal y realizada en el local de este plantel educacional.

QUILLOTA

Hoy se realizará una colecta pública en beneficio del Cuerpo de Bomberos de esta localidad, el cual invertirá el dinero recolectado en la adquisición de materiales para ejecutar su labor en bien de la colectividad.

TIL TIL

La Municipalidad de Til-Til, con la cooperación de la Empresa Cemento Cerro Blanco ha programado un interesante programa de Fiestas Patrias, que se iniciará el día 15 a las 18 horas con una ofrenda floral a los obreros caídos en el accidente ferroviario de septiembre de 1955.

Entre los actos principales se destacan una Misa de campaña; un acto cívico en el estadio; un campeonato de ... al platillo; reparto de golosinas a los niños; carrera ciclista, un festival de fuegos artificiales, y quinkanas.

SAN ANTONIO

El Primer Festival de la Canción de Estudiantes del Litoral Central se inició hoy en este puerto, organizado por el Grupo Universitario de San Antonio y del Departamento ... del Liceo Fiscal, que presiden Juan Carlos Acevedo y Daniel Pére y que cuentan con el asesoramiento del profesor Eduardo Barros Ibáñez.

Este festival de la Canción se desarrollará en el Cine Cervantes, de San Antonio, los días 11, 18 y 19, y han comprometido su asistencias excelentes intérpretes, solistas, conjuntos que actuarán en los intermedios de cada reunión, entre los que se destacan los conjuntos "Los del Pillán", integrados por estudiantes de la Universidad Técnica del Estado, y "Voces del Mar Adentro", el que resultó ganador del Concurso "Chile Ríe y Canta", de Radio Minería.

GRANEROS

El Alcalde de Graneros envió una atenta comunicación al Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, invitándolo a la ceremonia inaugural de un busto del general Bernardo O'Higgins, en la plaza del pueblo, el cual se piensa hacer como número principal de las festividades patrias. El Alcalde además, se entrevistará con el Ministro Carmona, para solicitarle su asistencia a este acto.

RANCAGUA

Hoy se realizarán los encuentros finales del torneo provincial de rayuela organizado por el Club "Aurelio Acuña", que preside Guillermo Medina. En sus canchas de calle Milán se medirán los equipos rayueleros de Sewell y Mina y del club organizador, el cual se clasificó campeón el año pasado.

MACHALI

En el cerro San Juan se efectuará la celebración de las Fiestas Patrias, donde estarán instaladas las ramadas, las que todos los años atraen una gran concurrencia de público de las diversas localidades de los alrededores.

CURICO

Los habitantes de esta ciudad están solicitando que la Empresa de Comercio Agrícola, inicie en esta ciudad, la venta de maíz y papas, dos artículos que han experimentado una considerable alza en los últimos días. Así se espera frenar a los especuladores que están obteniendo grandes utilidades a costa de los consumidores.

TALCA

En una hora treinta minutos, tiempo similar al que emplea un avión Pipper, treinta palomas del Club Colombófilo "Alas", unieron a esta ciudad con Santiago.

Las palomas emprendieron el vuelo desde el Cuartel de la 3ª Comisaría de Carabineros, llegando al Club Alas, ubicado en la calle Matucana en la capital, sin novedad.

CONCEPCION

El 21 del próximo mes se realizará el Primer Encuentro Nacional de Terceros Mercedarios con motivo de celebrar los frailes de la Merced 400 años de vida canónica en Chile. La sede de este evento religioso-apostólico es el Convento de Concepción.

La finalidad de este "Encuentro Nacional", es poner a los laicos mercedarios, conforme a los acuerdos del Concilio y realizar su integración total al apostolado católico del presente.

Además serán invitados los terciarios franciscanos, dominicos, agustinos, carmelitas, trinitarios, etc., presididos por el Obispo Auxiliar de Concepción, Monseñor Carlos Oviedo Cavada, mercedario.

Director de este evento ha sido designado el Delegado Provincial de la Orden Tercera Mercedaria, R. P. Juan B. Núñez Nieto, párroco de la Merced de Concepción, el que será asesorado por la directiva del Centro, que preside Guillermina Garrido de Reyes, el cual fue fundado en 1744.

TEMUCO

Tres mercados periféricos se construirán en esta ciudad para servir a la población. En la actualidad la Municipalidad está realizando las gestiones para adquirir los terrenos donde estarán ubicados.

PUERTO SAAVEDRA

Con el objeto de que tenga salida la producción agrícola de numerosos sectores ribereños, se construirá un camino que una a Puerto Saavedra con el Lago Budi. Estas obras fueron gestionadas por los dirigentes de los comités campesinos de la zona.

CUARTEL DE INVESTIGACIONES DE IQUIQUE

Con un nuevo cuartel, cuenta desde ayer el Servicio de Investigaciones de Iquique, el cual será inaugurado oficialmente en el mes de octubre próximo. En el edificio se invirtieron Eº 37.000 en acondicionarlo y modernizarlo. Además de las dependencias y oficinas del Cuartel propiamente, tiene casa para el Comisario y departamentos para los detectives solteros. En el grabado, un aspecto del nuevo local en que está funcionando desde ayer Investigaciones de Iquique.

MODERNO EDIFICIO PARA LOS SERVICIOS PUBLICOS FUE ENTREGADO EN VALDIVIA

EN SU CONSTRUCCION SE INVIRTIERON UN MILLON QUINIENTOS MIL ESCUDOS

VALDIVIA.— Con asistencia del Tesorero General de la República, Tomás Aguayo; del Director de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla y autoridades de la provincia se realizó ayer la entrega de un edificio antisísmico y de modernas condiciones arquitectónicas que fue construido por la Dirección General de Obras Públicas en esta ciudad. Este es el segundo edificio para oficinas públicas que ha sido entregado al servicio público en Valdivia y será ocupado por la Tesorería Provincial, Impuestos Internos y el Centro Agronómico del Ministerio de Agricultura.

En la construcción de este edificio se invirtieron un millón quinientos mil escudos, posee una superficie edificada de 3.278,50 metros cuadrados y está edificado en la orilla del río Valdivia. Sus funciones fueron hechas en base a una conformación mixta de pilotes y placa flotante, debido a las deficiencias que presentaba el suelo. Su estructura "cajón" descansa sobre una placa armada, la cual a su vez se sustenta en cien pilotes de hormigón, hincados a 16 metros de profundidad, en la capa subterránea que ofreció la firmeza necesaria para sustentar el edificio.

En la ceremonia, el Intendente de la provincia, destacó en forma especial el esfuerzo económico que está realizando el Gobierno del Presidente Frei con el objeto de satisfacer los anhelos de progreso y las necesidades de las ciudades que necesitan de esta clase de obras para el normal desarrollo de sus actividades. Terminó expresando que Valdivia, por su gran población justificaba plenamente la construcción de este gran edificio para los servicios públicos.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

..HOY:
AVENIDA: La Caída del Imperio Romano y El Hijo del Capitán Blood; BRASILIA: Mi Bella Dama; COLON, Clima del Amor; CONDELL: Los Insaciables y La Casa de Madame; IMPERIO: Kim de la India; METRO, Un Espía de Más; PACIFICO: Rocío de la Mancha y Bernardita de Lourdes; REAL: David y Lisa; VALPARAISO: Los Diez Condenados; VICTORIA: Aventura al Centro de la Tierra y Caballero a la Medida; VELARDE: Mi Bella Dama.

EN VIÑA DEL MAR
HOY:
OLIMPO: En Busca del Idolo; ORIENTE; Aventura al Centro de la Tierra y Bunny Lake ha desaparecido; REX: La Agonía y Extasis; RIALTO: La Danza de los Diamantes.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY:
FRANCESA: en calle Cochrane-Márquez; NUEVA PARIS: en calle Condell 1286; MODERNA: en calle Independencia 1919; Munich: en calle Victoria 2811.
MAÑANA:
ADUANA: en calle Bustamante 1; BUJANDA, en calle Plaza Ecuador 660; MAGNA: en calle Avda. Pedro Montt 1999; VIENESA: en calle COLON 2763.

EN VIÑA DEL MAR:
HOY:
EWERTZ: en calle Valparaíso 480; SANTA INES: en calle Avda. Concón 1780.
MAÑANA:
CHORRILLOS: en calle Alvarez 1384; ORIENTE: en calle Quillota 550.

MEJORAN CAMINO A TERMAS DE CAUQUENES: RANCAGUA

RANCAGUA.— La Dirección Provincial de Vialidad está trabajando en mejorar el estado del camino entre Sauzal y Termas de Cauquenes, en una extensión de siete kilómetros, con el objeto de dejarlo en espléndidas condiciones de tránsito. El Jefe de Vialidad, Alejandro Napoleoni, recorrió el camino, dando instrucciones para que una vez que se termine el tramo de Sauzal a Termas de Cauquenes se continúe el trabajo en el resto del camino.

De esta manera, se piensa dejarlo en condiciones de soportar el intenso tráfico de verano y que, para el invierno, no se produzcan deterioros que dificulten la circulación de los vehículos, sobre todo al campamento minero de Coya, donde se traslada diariamente un considerable número de personas.

El Ministerio de Obras Públicas está empeñado en aplicar una nueva política caminera con el fin de prevenir los inconvenientes que se presentan todos los años, sobre todo con el corte de los caminos en invierno.

Mateo Mihovilovich, Delegado Zonal para las provincias de O'Higgins y Colchagua, ha planteado a las autoridades nacionales la necesidad de aplicar medidas definitivas con los arreglos a los caminos en las provincias, que ya se está poniendo en práctica. — (VALLEJOS, corresponsal.)

VALPARAISO.— SEMANA DE LA CULTURA DE POBLADORES DE ROCUAN ALTO

VALPARAISO.— Con éxito se efectuó en la sede del centro cultural "4 de Septiembre", de la Población Rocuant Alto, de Valparaíso, la Semana de la Cultura, con la cooperación del Departamento de Arte y Cultura de la Promoción Popular de Valparaíso.

Este programa se inició en agosto pasado, incluyéndose la creación de una biblioteca y presentando conjuntos folklóricos, con danzas regionales del país, sesiones de cine de carácter educativo, a cargo del Departamento Cultural de Promoción Popular, que dirige Eduardo Araya, presentaciones de teatro a cargo de los mismos pobladores, recitales de guitarra, por Guillermo Villalobos, teatro infantil, charlas de Eduardo Araya, sobre temas comunitarios y culturales, etcétera.

La biblioteca a que nos referimos posee ya cientos de volúmenes que han sido donados por diversas Embajadas acreditadas ante nuestro Gobierno. Cabe señalar la acción dinámica desplegada por los dirigentes del centro cultural, Jorge Raves y Reinaldo Pacheco, que con amplio sentido comunitario han hecho entrega de los servicios de la biblioteca a los habitantes de las 11 poblaciones que componen este vasto sector popular de Valparaíso.

Los actos mencionados contaron con la asistencia del delegado provincial de Promoción Popular en este puerto, Francisco Vío.

Valparaíso.— Confieren título honorífico a un bombero de Stgo.

VALPARAISO.— El Capitán de la Primera Compañía de Bomberos de Santiago, Hernán Vaccaro Podestá, ha sido distinguido por sus colegas porteños, con el título honorífico de Voluntario Honorario, que se otorga a quienes se han destacado por su espíritu bomberil y servicios distinguidos en pro de la unidad y estrecha colaboración entre las corporaciones bomberiles.

El acuerdo adoptado por la Primera Compañía de Valparaíso, será cumplido en solemne ceremonia que tendrá lugar próximamente en este puerto. En esa oportunidad, el señor Vaccaro recibirá el diploma y distintivo correspondiente.

Idéntica distinción le fue conferida hace algún tiempo al Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, Hernán Figueroa Anguita, y al Director Honorario señor Enrique Phillips.

ENSAYO DE LA REVISTA DEL "18"

Con asistencia de altos jefes navales, se efectuó en el Sporting de Viña del Mar, el ensayo preparatorio de la revista del 18, por los regimientos de las Fuerzas Armadas de las Salinas, sector Oriental;

MEDIDAS PARA EVITAR FIEBRE AFTOSA: TALCA

TALCA.— Con pleno éxito comenzó la campaña anti-aftosa para prevenir antes de las temporadas de primavera y verano los brotes de esta fiebre animal, que es mortal para el ganado. Esta campaña está a cargo del médico veterinario provincial Guillermo Concha, del Departamento de Ganadería de la Cuarta Zona de Agricultura, con la colaboración del DIAP, CORA E INDAP.

La primera etapa de esta campaña consiste en crear un ambiente entre los agricultores para que también se sumen a esta iniciativa de tan importantes proyecciones.

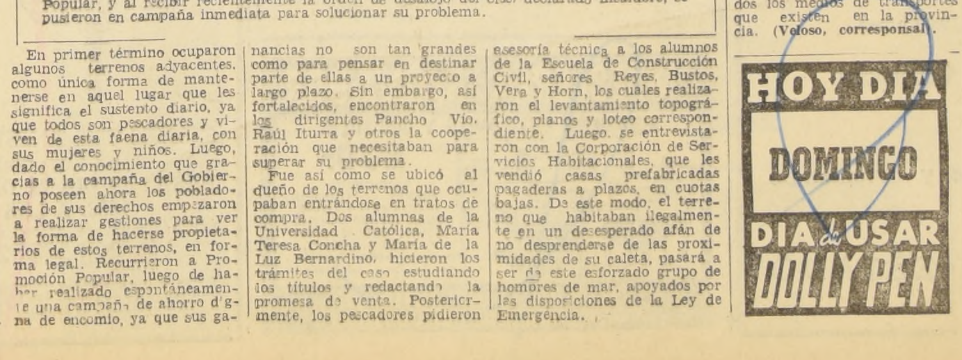
También se ha consultado la reactualización de los controles existenten por medio de Carabineros, Ferrocarriles, y todos los medios de transportes que existen en la provincia. (Veloso, corresponsal).

Pescadores de Caleta Portales se convierten en propietarios

VALPARAISO.— Una orden de lanzamiento que afectaba a un numeroso grupo de pescadores de Valparaíso ha servido para que mediante el esfuerzo de estos hombres, unido a la eficaz ayuda prestada por la Consejería de Promoción Popular de nuestra provincia, lograsen realizar simultáneamente su propia Operación Techo y Operación Sitio. Los pescadores que habitaban el Cité Arancibia, que se hallaba en muy malas condiciones para la seguridad e higiene de sus habitantes, han protagonizado en la Caleta Portales de nuestra ciudad este meritorio hecho de superación personal y confianza de la labor de bien comunitario que está desempeñando nuestra porteña Promoción Popular, y al recibir recientemente la orden de desalojo del cité, declarado insalubre, se pusieron en campaña inmediata para solucionar su problema.

En primer término ocuparon algunos terrenos adyacentes, como única forma de mantenerse en aquel lugar que les significa el sustento diario, ya que todos son pescadores y viven de esta faena diaria, con sus mujeres y niños. Luego, dado el conocimiento que gracias a la campaña del Gobierno poseen ahora los pobladores de sus derechos empezaron a realizar gestiones para ver la forma de hacerse propietarios de estos terrenos, en forma legal. Recurrieron a Promoción Popular, luego de haber realizado espontáneamente una campaña de ahorro digna de encomio, ya que sus ganancias no son tan grandes como para pensar en destinar parte de ellas a un proyecto a largo plazo. Sin embargo, así fortalecidos, encontraron en los dirigentes Pancho Vío, Raúl Iturra y otros la cooperación que necesitaban para superar su problema.

Fue así como se ubicó al dueño de los terrenos que ocupaban entrándose en tratos de compra. Dos alumnas de la Universidad Católica, María Teresa Concha y María de la Luz Bernardino, hicieron los trámites del caso estudiando los títulos y redactando la promesa de venta. Posteriormente, los pescadores pidieron asesoría técnica a los alumnos de la Escuela de Construcción Civil, señores Reyes, Bustos, Vera y Horn, los cuales realizaron el levantamiento topográfico, planos y loteo correspondiente. Luego, se entrevistaron con la Corporación de Servicios Habitacionales, que les vendió casas prefabricadas pagaderas a plazos, en cuotas bajas. De este modo, el terreno que habitaban ilegalmente en un desesperado afán de no desprenderse de las proximidades de su caleta, pasará a ser de este esforzado grupo de hombres de mar, apoyados por las disposiciones de la Ley de Emergencia.



Por el Gran SANTIAGO

Con gran éxito trabajan tres Cooperativas de La Pintana

Están integradas por grupos homogéneos de personas que han apreciado el valor del esfuerzo colectivo

LA GRANJA.— Con un auge inusitado están desarrollando sus actividades tres cooperativas que se formaron en La Pintana, integradas por grupos homogéneos de personas que en un esfuerzo comunitario tratan de resolver sus problemas económicos, aumentando la producción y proporcionando mayores entradas. Dos de ellas se dedican a la avicultura y la 3ª a la crianza de conejos de pelo. Las dos primeras, en su fase inicial y con dinero recolectado por medio de cuotas entre sus asociados, han adquirido huertos para instalar en ellos sus sedes sociales, criaderos de gallinas con 30 mil aves cada uno y molinos para la fabricación de alimentos. Por su parte, la Cooperativa de Cunicultores están convirtiendo a La Pintana en el primera pueblo productor de pelo de conejo de la provincia de Santiago. Cada socio cuenta con su establecimiento propio, con un mínimum de 300 conejos, número que progresivamente va en aumento.

Las cooperativas de avicultores representan a dos grupos definidos: los productores avícolas de gallineros con más de 2.000 aves cada uno y Pintanave, a los pequeños criadores de aves, que desean contar con una fuente abastecedora de alimentos y de pollos para ir agrandando sus pequeños establecimientos avícolas. Estos últimos, personas de recursos limitados, han demostrado una gran fe en las actividades comunitarias que se desarrollan a través de las organizaciones cooperativistas y con esfuerzos y sacrificios han emprendido la tarea de formar una base, que además de proporcionarles entradas les servirá para incrementar la producción avícola en sus predios.

Con un espíritu de trabajo digno de destacarse, empleados la mayor parte de sus horas y pequeños artesanos dedican la mayor parte de sus horas libres a trabajar en el predio recientemente adquirido en Los Duraznos por Pintanave. Hoy sus cuarenta y dos socios se darán cita en la nueva sede social para ejecutar colectivamente todos los trabajos de preparación y limpieza en el huerto.

Su presidente, Antonio Yuri, dijo ayer a LA NACION que cuando había confianza y espíritu de trabajo, el éxito de cualquiera organización estaba asegurado.

"Eso es todo nuestro capital" expresó Yuri, agregando que hasta el momento Pintanave se había batido con los recursos aportados por sus socios.

"Más adelante —señaló finalmente—, cuando sea oportuno y estimemos que somos merecedores a la ayuda estatal, recurriremos a los organismos del Gobierno en demanda de algunos créditos para complementar el programa de trabajo que nos hemos trazado".

QUINTA NORMAL

Auspiciado por la Asociación de Comerciantes de esta comuna, los fotógrafos, en un número superior a los 30, se reunieron y quedó formada su directiva por: Manuel Tapia Espinoza, presidente; Víctor R. Angel Angel, secretario; Carlos Castillo Vásquez, prosecretario; Hernán Zubieta Ibarra, tesorero, y Gustavo Zambrano Benavente, protesorero.

En principio, se acordó efectuar de inmediato una entrevista con la mesa directiva del Sindicato de la capital; dar a conocer esta nueva organización a las autoridades locales; disponer de un Servicio Médico-Dental completo; efectuar sus reuniones dos veces al mes en la sede social de los comerciantes, J. J. Pérez Nº 4241.

NUEVA DIRECTIVA

Pro fondos obras sociales efectúa labor el Centro de Padres de la Escuela Nº 49 (Superior de Hombres), organizando actos artístico-culturales, comidas danzantes, y otros actos deportivos diversos.

Luis Chacana P., presidente; Iris Jara, vicepresidenta; Selin Karsis, secretario; Blanca Cordero, prosecretaria; Flor Mella, tesorera; Hilda Moya, protesorera y directores: Josefina Cerda, José Carrillo, Emilio Zaldívar, y Asesores los profesores: Nelson Rodríguez G., y Fernando Martínez.

Este Centro que agrupa a más de un millar de padres y apoderados, actualmente está llevando a cabo la organización de una colonia veraniega que en enero del próximo año irá a pasar a la costa una temporada de 15 días. Más de un centenar de alumnos serán favorecidos en esa oportunidad.

LA CISTERNA

Por Decreto Supremo Nº 879 del Ministerio del Interior, la Comuna Subdelegación de La Cisterna aumentó su cantidad de distritos de 3 que tenía, a ocho.

Los distritos y funcionarios que los desempeñan son:

Primer Distrito "El Parrón", Guillermo Salas Ríos; Segundo Distrito "Lo Ovalle", Egidio Martínez González; Tercer Distrito "Lo Lillo", Raúl Núñez Catejo; Cuarto Distrito "La Cisterna", Italo Dante Consales Ubilla; Quinto Distrito "Clara Estrella", Gonzalo Galarce Madrid; Sexto Distrito "Lo Espejo", Jorge Santos Moya; Séptimo Distrito "Cardenal Caro", Gabriel Landeros Landeros; Octavo Distrito "Lo Valledor", Mercedes Isamit Isamit.

Estos distritos dependen de la Subdelegación La Cisterna, cuyo Subdelegado es el señor Custodio Alvarez Rojas. A su vez la Subdelegación está subordinada a la Gobernación "Presidente Aguirre Cerda" a cargo de Francisco Rivera Abuin.



Una visita inspectiva a los diversos establecimientos asistenciales establecidos en la zona de la Provincia de O'Higgins, realizó el Ministro de Salud, doctor Ramón Valdivieso. El Secretario de Estado visitó los Hospitales emplazados en Rancagua, Sewell, Caletones y Coya. En el grabado, en los instantes en que es entrevistado por Armando Vallejos, nuestro Corresponsal en Rancagua.

Aquí... el Puerto

NUEVO DIRECTOR DE TELEVISION

La televisión porteña que opera por el Canal 8 de la Universidad Católica de Valparaíso, acaba de nombrar a su nuevo director, el joven universitario Rada Harire Seda, que durante un tiempo ha sido propulsor de las mejores actividades del Canal 8 y Jefe de Programación y Producción del mismo.

Rada Harire declaró a LA NACION que, con la llegada de modernísimos equipos obtenidos gracias a la cooperación del Gobierno, les será posible iniciar en breve una ambiciosa campaña de superación de la televisión porteña, en todo sentido.

PROBLEMA EN DESCARGA DE TRIGO

Hace tres días que el mercante "Falconera", que trajo a Valparaíso 12.000 toneladas de trigo, se mantiene a la espera de poder desembarcarlas, labor que ha sido imposible realizar hasta el momento debido a que todos los vagones de ferrocarril de los cuales se dispone para el transporte del material a granel, se encuentran ocupados por la descarga de carbón en el muelle mecanizado de Barón. Esto significa para el barco mencionado una pérdida diaria de mil dólares, por mantenerse anclado sin efectuar los trabajos de descarga que corresponden. Cabe señalar que el cargamento de trigo desborda prácticamente de las cubiertas de la nave, a la vista de quienes se preocupan de observarlo.

GANADO VIAJA AL PERU

Doscientas cabezas de ganado viajarán al Perú a bordo del mercante "Wien". Por otra parte, por primera vez arribará a Valparaíso el vapor "F'gora", con un cargamento de 28.000 cajones de mantequilla y 6.000 cajones de aceite, para particulares. Pertenece a la firma naviera Kenrick.

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS ROILER ROJOS, cobre y nevados. Avda. Portales 3185.
A. 10 Oct.—3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4/4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas, Avenida Bulnes 367.
C. 4/4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COMprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 4/4.

13) Deportes y Pasatiempos

POR VIAJE VENDO ESQUIES KASTLE metálicos 2.05 metros. Slalom gigante con fijación. Muy poco uso. De 16 a 20 horas. Providencia 199, quinto piso.
Z-19-13

14) Estatutos y legales

A-10-12-13-14
EXTRAVIO.— HABIENDOSE EXTRAviado cheque del Banco O'Higgins, serie E N.o 4950405, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z-12-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 08973691, Banco del Estado, Sucursal Quinta Normal, queda nulo por haber dado aviso correspondiente.
A-12-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 6928, perteneciente a Jorge Rivas Castillo queda nula por aviso correspondiente.
A-12-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie BO N.o 1724968 del Banco del Estado, de Fuente Alto, por E° 100.— queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.
A-12-14

TERCER JUZGADO CIVIL DE MENOR Cuantía.— Cítase a audiencia de parientes el 13 del presente a las 15 horas, en autos de rectificación de partida de nacimiento "Alegría, Juan". Rol N.o 55.— Eliana Iribarren Alfaro, Secretaria Subrogante.
Z-13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.o 6366462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 11—14

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la Inspectora señorita Gloria Marambio, el Sindicato Profesional de Hormas y Tacos, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidas las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lagos; tesorero, Enrique Clavero; directores, Luis González y Jorge Giménez. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A. 13—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín, Nueva York 66.
C. Ird-15

18) Instrucción y educación

"SUPERSECRETARIA". — NECESITAmos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago: Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.
C-31-18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Matrícula permanente para Cursos de Corte y Confección, Sastrería, Peluquería para Señoras y Caballeros.
A. 11—18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA. CAtedral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabilidad en Compañía 3167.
A. 11—18

25) Máquinas de coser

COMPRO MAQUINAS SINGER, PAGO al contado, fono 257458.
A-10-25

REPARACIONES DE MAQUINAS DE coser a domicilio, trabajo garantido, forro 254161 Providencia 2362
A-10-25

CAMBIO SU MAQUINA DE COSER antigua por una Singer moderna automática, saldo un año plazo, entrega inmediata. Distribuidor Singer autorizado. Fono 254161. Providencia 2362.
A-10-25

31) Música, piano e Instrumentos

POR VIAJE VENDO ACORDEON Hohner, 72 bajos. Casi nueva. De 16 a 20 horas. Providencia 199, quinto piso.
Z-19-31

37) Ocupaciones ofrecen

SE OFRECE MAESTRO PINTOR. RECIbe toda clase de trabajos en pinturas. Llámelo al teléfono 733221. Maestro Enrique.
7. 14—37

SE NECESITAN GARZONAS PARA atender ramadas oficial en San Francisco Mostazal los días 17, 18, 19. Dirección, Independencia 666, fono 60. Presentarse del día 12 al 15.
A-12-37

MATRIMONIO SOLO NECESITA EMpleada en departamento. Fono 4895552. Llamar únicamente de 2 a 6.
A. 11—37

38.—Peinados, belleza y modas

MOLDES CON SUS MEDIDAS.— SEÑOra usted se puede confeccionar sus batas, faldas, blusas, trajes, etc. Providencia 2362, al llegar a Los Leones. Distribuidor Singer.
A. 17 Sept.—38

TEÑIDOS, COMPOSTURAS DE CARTEras. Composturas en maletas. Reparadora de carteras "Carmen". Esmeralda 869, local 18, al llegar a 21 de Mayo.
C-16-X-53

MOLDES CON SUS MEDIDAS Y POR tallas, últimos figurines, entrega en 48 horas, garantidos. Providencia 2362 al llegar a Los Leones. Distribuidora Singer.
A-10-38

ACADEMIA DE PEINADOS ZULITA. Cursos completos, rápidos, desde E° 20 mensuales, incluído diploma profesional. Alameda 3045, Galería Zalech.
A. 12—18

40) Propiedades venden

URGENTE VENDO CASA 2 PISOS EN construcción. Teniente Yávar 1911.
A. 11—40

42) Prendas de vestir, nuevas y usadas.

VENDO TRAJE DE NOVIA Y MADRIna, completos. Llamar 4885552, de 2 a 6 únicamente.
A. 11—42

FRAC COMPLETO, NUEVO; TALLA 40-50, vendo. Prismático alemán, verlos del lunes adelante, por tardes. Portugal 12, Depto. 55, 5.o piso.
C. 11—42

45) Préstamos, socios y valores

NECESITO PARA PRIMERAS HIPOTEcas centrales 5.000 a 8.000. Estado 337, Of. 711.
A. 15—45

COMPRA VENDE ADMINISTRA, arrienda, hipoteca rápidamente propiedades. Emilia Fernández. Estado 337, Of. 711.
A. 20—45

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez
Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31—XII

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56.
Fono 68833.
H—O C. GP.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372379.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 12—IX

B U S S E L
Broncopulmonares, Asma, Bronquitis, Tuberculosis. Rayos. Alameda 480, primer piso. De 4 a 6.
GP. 2—XI—66

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112.
GP.-8-X-66

MEDICOS

DR. BENJAMIN FICH
Exámenes sangre — Orina — Hematología — Bacteriología. San Antonio 418, Dpto. 1003. Teléfono 392843.
11 Sept.

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General.
Corazón, Hígado, Riñón.
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427 — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
GP 23—IX—66

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92763.
GP.-12-X-66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546; sábados abierto todo el día.
C. 29—XII—66

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204. Teléfono 64837.
Consultas: 6 a 7.30 P. M. Sábados: 12 a 1 P. M.
GP.-7-X66

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA
"Madre e Hijo"
Santa Rosa 1503 — Fono 52229. Control médico prenatal — Partos Clínica de niños hasta los seis años.
GP. A. 30—IX—66

ABOGADOS

FRANCISCO BONACIC
Abogado
Catedral 1233, oficina 211
Teléfono 66982
Atiende: 10-12 — 15-18.
Domicilio: Sucre 1907
Teléfono 253872
A-30-G.P.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287.
GP. 6—VIII—66

EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS.
HUMANIDADES.
IDIOMAS.
Valentín Letelier 20.
711415 — 88315.
GP. 8—XI—66

MATEMATICAS.
FISICA.
BIO-QUIMICA.
Avenida Bustamante 120.
88315 — 711415.
GP. 6—II—67

VETERINARIO

DR. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono 32356.
GP. 30—IX—66

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO
Bajo prescripción médica. Optica Andrés Hammersley.
Bandera 183 (subterráneo).
Fono 88243.
GP. 12—X—66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

ORTOPEDICO

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobre medida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales. Piernas. Brazos artificiales. Plantillas. Vendas. Sillas ruedas. Pantinas. Carmen 105 — 382068.
GP. 30—X—66

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro y Practicante
MAÑANAS: Av. Cumming 662-65842. TARDES: Puente 756-60389. Pies delicados. Domicilios. Tratamientos médicos.
GP. 10—XI—66

GIMNASIA

GIMNASIA MODELADORA
Hathayoga, alumnas todas edades. Gimnasia ballet niñitas y adolescente. Matrícula diariamente. Estado 42. Depto. 501.
GP. 11 Sept.—66

SERVICIO DE TRENES AL SUR

Con motivo de la interrupción del tráfico entre las estaciones Maule y San Javier por accidente ocurrido en el puente "Maule", a contar desde esta fecha y hasta nuevo aviso, se efectuará el siguiente servicio de trenes de Santiago, hacia y desde el sur, con trasbordo con buses terrestres entre Maule-San Javier, y viceversa.

Trenes Flechas Nocturnos

Saldrá de Santiago los días lunes, miércoles, viernes y sábados, a las 13.00 horas, para llegar a Puerto Montt a las 11,15 horas del día siguiente.
Saldrá de Puerto Montt los días lunes, miércoles, viernes y domingos, a las 15.45 horas, para llegar a Santiago, a las 13,00 horas del día siguiente.

Tren El Valdiviano

Circulará solamente entre Chillán-Valdivia y viceversa, sin coches dormitorios, con sus actuales horarios y combinaciones.

Tren El Penquí

Saldrá de Santiago diariamente a las 10.00 horas, para llegar a Concepción a las 22,25 horas. No tendrá combinación a Temuco.
Saldrá de Concepción diariamente a las 10.00 horas, para llegar a Santiago a las 22.15 horas, con combinación de Temuco.

Tren ordinario a y de San Rosendo

Saldrá de Santiago diariamente a las 8.15 horas, para llegar a San Rosendo a las 20.15 horas, donde tendrá combinación a Concepción y Temuco.
Saldrá de San Rosendo diariamente a las 9.30 horas, con combinación de Talcahuano, para llegar a Santiago, a las 21.30 horas. No tendrá combinación de Temuco.

Trenes expresos a y de Talca

Saldrá diariamente de Alameda a las 8.00 horas y de Mapocho a las 14.00 horas los sábados, y a las 19.15 horas diariamente, excepto sábados.
Saldrá diariamente de Talca a las 6.45 y 19.00 horas.

Trenes Nocturnos a y de Concepción

No circularán hasta nuevo aviso.

MAYORES DATOS EN LAS ESTACIONES Y OFICINAS DE INFORMACIONES.

FERROCARRILES DEL ESTADO

47) Radios y discos ofrecidos

VENDO TELEVISOR ZENITH 17" Y otro General 16', ocasión. José Tomás Rider 1202 (Bilbao 1200).
A. 11—47

48) Remates y Citaciones.

CITASE A ELECCION COMPLEMENtaria del Sindicato de Choferes de Soprole, para el día viernes 16 de septiembre, a las 17 horas, en el local de Sierra Bella 2563.— El presidente.
A. 13—48

REMATE.— EL 30 DE SEPTIEMBRE de 1966, a las 15 horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematarán las hijuelas "A" y "C" del fundo Santa Carolina de Batuvo, ubicadas en la Comuna de Lampa, del Departamento de Santiago, y sus aguas, inscritas a fs. 255 N.o 494 del Registro de Propiedades del año 1914, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para el remate será de E° 850.000.— Forma de pago, al contado. Garantía: E° 85.000.— en dinero efectivo o boleta bancaria a la orden del Tribunal. Superficie Hijuela "A": 536,80 hectáreas; superficie Hijuela "C": 455 hectáreas. Así está ordenado en los autos acumulados rol 4775-65 del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, caratulados "Banco del Estado de Chile con Carolina Cifuentes de Orrego. Demás bases y antecedentes: Secretaría del Tribunal citado y Fiscalía del Banco del Estado de Chile, Alameda Nº 1111, quinto piso.— El Secretario.
A-11-48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN JOSE Jorratt, San Diego 205, 12 al 16 septiembre, 18 horas.— Germán Geell, martillero.
A. 14—48

REMATE.— VEINTIOCHO PRESENTE quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble ubicado Avenida Francia 1159, hoy 1317, esta ciudad, Rol Avalúos, Santiago 2548-40. Mínimum: E° 8.964. Garantía 10 por ciento mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente 17437 "Gutiérrez Barrera, Elvira" Autorización enajenar".— Secretaria.
A-11-48

REMATE TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, Santiago.— Audiencia veintinueve actual, quince horas, propiedad, calle José Joaquín Pérez 5328, inscrita fojas 5991, número 2549, Conservador Santiago 1957. Mínimum E° 15.000. Precio resultante pagaráse contado dentro tercero día fecha remate. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Banco Estado con Orellana, Andrés — Secretario.
A-11-48

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA Nº 37/66 EN PLAZA

LECHE EN POLVO SEMIDESCREMADA CON 12 GRAMOS POR CIENTO DE GRASA
UNICAMENTE DE PRODUCCION NACIONAL

PARA EL DIA 4 DE OCTUBRE DE 1966 A LAS 15 HORAS

NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.
BASES Y ANTECEDENTES: Solicitarlos en Avda. Matta 644 — Sección Adquisiciones (Entrepiso) de lunes a viernes de 12,30 a 17 hrs. y sábados de 9 a 12 hrs.
EL JEFE

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA Nº 34/66 EN PLAZA

3.600.000 TBS. ANESTESIA DENTAL (Tipo Carpule).
PARA EL DIA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1966, A LAS 15 HORAS.

NOTA: Central de Abastecimientos no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.
Bases y Antecedentes solicitarlos en Avda. Matta 644 — Sección Adquisiciones (Entrepiso) de lunes a viernes de 12.30 a 17 horas, y sábados de 9 a 12 horas.
EL JEFE

48) Remates y Citaciones

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia veintiocho actual, dieciséis horas, rematárase propiedad calle Amapolas 1509, Comuna Providencia, inscrita fojas 4195, número 8703, Conservador Santiago 1945. Mínimum E° 44.509. Precio resultante pagaráse contado dentro tercero día fecha subasta plazo en el cual deberá firmarse escritura adjudicación. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio caratulado Constantini, Paulina con Euler, Carlos y otro.— Secretario.
A-11-48

REMATE DEL MENAJE DE CASA, DOmingo 11 de septiembre a las 1[illegible] horas, calle Luis Pereira 556, por orden del señor Alberto Castro V., León Herman, Bárbara de Madden, Luis Meléndez, Manuel Silva, Luis Letorre, Francisco Tojos, Jorge Soto, Carlos Rivera, Elena Henríquez, Luis [illegible], Francisco Calderón, Manuel U[illegible], María de Meza, Juan Zunino, Alfonso Pérez, Jorge Lorca, Arturo Díaz, Gustavo Molina, Enrique Gómez, Lucila Fuenzalida, señora Sparza, A. Araya, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C-11-48

REMATE DEL ELEGANTE MENAJE DE casa, domingo 11 de septiembre a las 15.30 horas, calle Marchant Pereira 1110. Por orden del señor Sergio Von Chrismar, León Herman, Luis Letorre, Manuel Silva, Luis Meléndez, Abdón Pumeres, Carlos Flesch, David German, Luis Pérez, Claudio Chacón, Sergio Navarro, Cecilia Kneer, Alfonso Israel, Mario Campos, Alfredo Pérez, Arturo Díaz, Gustavo Molina, Luis Miranda, René Escobar, Enrique Gómez, señor Vera, A. Araya, Armando Ramírez. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C-11-48

REMATE.— QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía. Cinco octubre próximo, 15.30 horas, remátase inmueble denominado "Fundo Santa Rosa", ubicado en la comuna y departamento San Fernando. Mínimum para subasta E° 92.000.— Garantía: 10% mínimo. Precio pagadero contado. Más bases y antecedentes juicio Banco del Estado con Sucesión Eduardo Pérez Canto.— Secretario.

REMATE.— ANTE CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará 23 presente mes, 15 horas, derechos hereditarios sobre sitio Nº 680 del Plano Loteo Población Santa Rosa, comuna San Miguel, por mínimo E° 2.001,34 al contado. Caución 10 por ciento avalúo. Demás antecedentes en Secretaría Tribunal, juicio caratulado "Dell'Aquila con Molina".— Secretaría.
A-11-48

SE CITA A LOS MIEMBROS DEL Concilio Evangélico de Chile, a asamblea extraordinaria para el día lunes 26 de septiembre de 1966, a las 16.30 horas (4.30), en primera citación, y a las 17.30 horas (5.30) en segunda citación, en la sede del Concilio Evangélico de Chile, ubicado en Bernardo O'Higgins N.o 1[illegible] 3.er piso, Of. 31. El objeto de la reunión es: 1.o Estudiar, aprobar o rechazar reformas a los Estatutos. 2.o Acuerdos y resultados emanados de la asamblea extraordinaria del [illegible] de abril de 1966. Se recuerda a los miembros del Concilio que tienen derecho a elegir un delegado por cada 6 Iglesias de su Misión, y un Delegado más por cada 10 miembros.— Javier Vásquez V., vicepresidente; Carlos Reveco R., secretario ejecutivo Accid. del Concilio.
A. 13—48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN PAtricio Rámila, Alameda 3125, 12 al 17 septiembre, 11 y 16 horas.— Germán Geell, martillero.
A. 14—48

53) Varios no clasificados

RECORTES PERIODISTICOS, ENCENdedor cocinas, similares; moldes muñecas. Vende, Sucre 3172.
A. 3 Oct.—53

55) Citaciones Compañías de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIguel.— Por orden del señor Superintendente cito a las Compañías Primera Segunda Tercera y Cuarta a ejercicio demostrativo para el día domingo 11 del presente a las 0.30 horas en Salecianos y Ochagavía. Tenida: Uniforme de media parada.— Gilberto Zbigden Osorio, Secretario General Int.
O-11-55

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardias de Propiedad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 11 del presente, a las 11 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante.
O. 11—55

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia". Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 13 y jueves 15 a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante.
O. 15—55

Estrenos DE LA SEMANA

"AL FILO DEL ABISMO" (Seance On a Wet Afternoon).
Inglesa, 1964.
PRODUCCION: Richard Attenborough — Bryan Forbes.
GUION Y DIRECCION: Bryan Forbes.
INTERPRETES: Kim Stanley y Richard Attenborough.

Basándose en la novela de Mark Mc Shane, Bryan Forbes construye una ingeniosa y poco común trama cinematográfica que mantiene al espectador en suspenso creciente desde la primera a la última secuencia. Es ésta la tercera creación cinematográfica del binomio Forbes-Attenborough ("Silencio Iracundo" y "Mientras sopla el viento") donde vuelven a confirmar su interés por los temas no habituales. Ambos son fieles exponentes "del Free Cinema", movimiento renovador del cine inglés y ejemplo para los nuevos cineastas. En la realización de "Al Filo del Abismo", es posible comprobar algunos aspectos que del montaje cinematográfico, sustentan los integrantes del Free Cinema. Destacan la muy buena fotografía, el excelente uso de la banda sonora, sirviendo de enlace entre una y otra secuencia y adelantándose, en cierta forma, al tema siguiente y el carácter semidocumental que muestra un modo de vida del pueblo londinense en su diario trajín callejero.

Este film, más que apasionante, es alucinante. Permite lanzar una mirada por sobre el muro que separa a la realidad del territorio demencial; en este caso se trata de una incursión por el mundo desequilibrado de una medium profesional, a quien una obsesión siniestra obliga a ejecutar actos cada vez más audaces, cada vez más trágicos...

Además del poderoso impacto de la trama argumental se agrega al interés del espectador la fuerza de una interpretación sobria, medida pero potente y brillante de los protagonistas. En el papel de Myra Savage, la medium, destaca la excelente primera actriz del teatro y cine norteamericano Kim Stanley, laureada por su actuación en "La Diosa". El clímax retratado en el rostro de la actriz tiene una expresión de tragedia tal que recuerda las actuaciones de Bette Davis e Ida Lupino, en sus mejores momentos. Los muchos detalles observados en la actuación de Kim Stanley son tan aprensivos como la concepción psicopática de su papel. Con un empecable inglés, en tono y acento, su sarcasmo, simplemente causa angustia, así como su dominante halago y suave extravío mental. Complementan a esta caracterización psicopática, los detalles externos: su actitud estereotipada, el brillo de su pelo en el cual concentra una especial dedicación, sus trajes, estilo túnica, especiales para platicar con los espíritus, todos ellos, dados para fascinar en alto grado.

Richard Attenborough, por su parte, en el papel de Billy, el débil marido de la medium, sobrepasa la calidad de actuaciones anteriores tan buenas como "Los rifles de Batasi". En "Al filo del abismo" demuestra toda la gama emocional que es posible expresar con sutiles detalles y que estructuran su apagado personaje.

En síntesis: film de suspenso bien dosificado, destacable además de la excelente actuación de sus intérpretes por su inteligente y armoniosa realización cinematográfica.

GLADYS PINTO

"EL ESPIA QUE REGRESO DEL FRIO".
DIRECTOR: Martin Ritt.
ACTORES: Richard Burton, Oskar Werner, Claire Bloom, Peter Van Eyck.
CINES: Astor y Windsor.

En una época en que los filmes de agentes secretos (James Bond, Napoleón Solo, Flint y otros) abundan, las comparaciones surgen espontáneamente. Alec Leamas (Richard Burton), espía inglés es la antítesis de James Bond. Mientras éste es un ser desenvuelto, elegante, rodeado de hermosas mujeres, que se mueve en escenarios de gran mundo, donde ocurren grandes hazañas, en las que siempre triunfa, Leamas, es en cambio, sobrio maduro; ante todo un ser humano que no deslumbra pero que llega y compromete al público en su misión. Usa su inteligencia y no su fuerza, el revólver nunca. El suspenso se sostiene en la trama misma, no en la acción. No hay grandes ni lujosos escenarios. Nan Perry (Claire Bloom) la bibliotecaria, es una muchacha idealista pero corriente.

Basada en un best-seller (del mismo nombre) de John Le Carré, su director Martin Ritt, trató, dentro de lo que el cine le permitió, ajustarse lo más posible al original. Refleja un mundo despiadado donde los espías, impersonales, son peones movidos por una organización que tiene todo previsto, todo contemplado. Leamas para cumplir su misión debe convertirse en desertor y alcohólico, sufriendo una progresiva degradación moral, físicamente desmejorado. Espía que cumple por sobre toda otra consideración. Debe conseguir trabajo en una biblioteca donde conoce a Nan, quien quedará definitiva e inocentemente ligada a él y a su misión: la de introducirse en Alemania Oriental, sembrar la duda en el judío Fiedler (Oskar Werner) haciéndole creer que Mundt (Peter Van Eyck) su jefe comunista es agente inglés, para que lo liquide.

En general el film se desarrolla en un clima sobrio, con buena fotografía; la ambientación tanto de Oriente como de Occidente están bien dadas. Con el objeto de acentuar su dramatismo Ritt filmó escenas largas, lentas para este tipo de película (donde tradicionalmente predomina la acción), pero utilizando un cine moderno, que no cansará al espectador atento y que por el contrario lo entusiasmará y le proporcionará un buen film.

LUCIA CARVAJAL

OTRO ESTRENO DE LA SEMANA

EL OJO DE LA CERRADURA: Argentina-norteamericana. 1966. Distribuye Columbia Pictures. Director: Leopoldo Torre-Nilsson. Reparto Sthatis Giallelis, Janet Margolin, Lautaro Murúa. Mayores de 21 años.

EL TULIPAN NEGRO
REPARTO Alain Delon — Virni Lisi — Akim Tamiroff. FRANCESA, 1965. Cines: Pacífico — Capri — California — Mayores de 14 años.

Ambientada en el período anterior a la Revolución Francesa, es ésta una película que nos traslada a la época en que gozábamos con las aventuras de capa y espada. Realizada con oficio, cabe destacar la doble actuación de Alain Delon, en la que es evidente una buena dirección, ya que por la calidad de su interpretación convence la presencia de dos personajes distintos, aun cuando son físicamente iguales.

Hay escenas hilarantes, especialmente toda la secuencia del príncipe, al que había que derrotar. Pero se nota un exceso en los diálogos y en la extensión de la película. Las aventuras del Tulipán Negro, disfrazado en la personalidad de un alto noble francés, nada tiene que envidiar a Robin Hood, o al Conde de Montecristo, y en ellas se revive una época del cine que parece haber acabado y que hacía las delicias de grandes y chicos.

PAZ GOYCOOLEA

ALTO BRILLA EL SOL
DIRECTOR:
REPARTO: Susan Strasberg — Dick Bogarde — George Chakiris. Inglesa — Central — Cervantes — El Golf. Mayores de 14 años.

Es ésta una película que fácilmente puede prestarse a confusión, ya que está presentada como una de las de alto espionaje, a lo James Bond. Sin embargo, a poco de comenzar se nota una intención distinta.

Ambientada en Chipre durante 1957, trata de los hechos de la resistencia para liberarse de la opresión de Gran Bretaña. Lamentablemente, la presentación de los hechos es totalmente ambigua, sin compromiso de parte del director por ninguno de los dos bandos. La dirección de la película es débil, y por último se transforma en un drama de aventuras donde triunfan los buenos. La presencia de Susan Strasberg nos lleva de inmediato a recordar al Actor's Studio y a quienes se formaron en él. Su actuación es sobria, como las de Dick Bogarde y George Chakiris, sin embargo, de ninguna trascendencia.

En resumen una película de espionaje, que no es tal, al convertirse en una aventura de tipo sentimental.

PAZ GOYCOOLEA



Kim Stanley, escondida en su habitación escucha angustiada los pasos de extraños en el living de la casa. "AL FILO DEL ABISMO" es una producción de Allied Film Makers interpretada por Kim Stanley y Richard Attenborough. Fue producida por Richard Attenborough y dirigida por Bryan Forbes quien también escribió el guión. Es distribuida por The Rank Organisation.

JEANNINE CRADER CANTA HOY "LA TRAVIATA"

—Me agrada mucho la música de Verdi. Con La Traviata me siento en mi ambiente —declaró la soprano norteamericana, Jeannine Crader, quien debuta hoy en el Teatro Municipal, en la temporada lírica.

La cantante actuará en la ópera mencionada, además del domingo, el 14, 16 y 18 de septiembre.

Es la primera vez que visita la América del Sur. Del público chileno de ópera tiene las mejores referencias y lo sabe culto y bien preparado.

Hace tres años fue a Italia y cantó "Tosca", en Milán. Ahora, a su regreso a los EE. UU., cantará esa misma ópera en Washington, D. C.

Jeannine Crader ha sido muy aplaudida por la crítica norteamericana y europea. Posee una voz cálida de gran belleza. Es sutil y se distingue nítidamente entre todas las demás voces, logrando el dramatismo requerido. En resumen, la voz de Miss Crader es libre, flexible y expresiva, además de ser naturalmente amplia y bella.

PERSONALIDAD ARTISTICA

Miss Crader nació en Missouri. Comenzó sus estudios musicales en Saint Louis. Después, en San Francisco cantó en la Opera y actuó como solista en varias orquestas de la costa occidental. Estuvo tres años en Europa, los que aprovechó para enriquecer su repertorio de óperas, oratorios y recitales. Realizó una gira de presentaciones artísticas por Austria, Alemania e Inglaterra. Al volver a Estados Unidos, estableció su residencia en Nueva York, en donde se consolidó su carrera en la ópera.

Tres temporadas en gira con el Metropolitan Opera Studio, fueron un importante factor en el realce de su canto, sobre todo, en obras de Mozart.

En 1964, después de visitar Italia, actuó en la Opera de Verano de Cincinnati, con gran elogio de la crítica. En el otoño del mismo año, Miss Crader debutó en el papel de Donna Elvira, en "Don Giovanni". Luego, en enero de 1965, apareció por primera vez en el Philharmonic Hall, en un concierto de "Castor et Pollux", de Rameau, junto a Gerard Souzay. Su interpretación del papel de Relaire fue un triunfo del cual se hicieron eco todos los diarios de Nueva York.

En 1965, también Miss Crader inauguró la temporada de la Compañía de Opera Canadiense, con "Turandot".

El 22 de febrero del presente año, cantó el papel femenino estelar de Florinda, en la ópera "Don Rodrigo", de Ginastera, en la nueva sede de la ópera neoyorquina, el New York State Theater. El aplauso de la prensa fue unánime.



JEANNINE CRADER

CONCIERTO DE MUSICA DE GUILLERMO SHILDS

El miércoles 14 del presente se efectuará un concierto en el Teatro Cariola con música del compositor Guillermo Shilds, oriundo de Antofagasta. En este concierto intervendrán el cantante Hugo Carreño, Olguita Núñez, el conjunto folklórico Los Maulas y el Orfeón de Carabineros. Este acto artístico está auspiciado por la Ilustre Municipalidad de Santiago y la entrada a él es absolutamente libre.

SU ALMANAQUE COMERCIAL



ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A. — CASACAS, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
2-III-67

ALMACENES EL TIGRE — CONFECCIONES finas, sastrería, camisería. Alameda 2830.
GC. 30-IX-66

ARMERIAS

CASA ITALIANA — REPARACIONES armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax Coleman Sun Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141 — 382255
GP-2-XII-66

ANTENAS T. V.

"TRANSFORMACIONES GAMMA" REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC.-24-XI-66

ARTESANIAS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713.
GC. 30-X-66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS, Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995.
GC.-30-9-66

"CASA BOVE" BRONCERIA, MANIllas, lápidas, reparaciones, plaqué, plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363.
GC. 30-10-66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19-XI-66

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 17-IX-66

"AUTO STOP". CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340.
GC.-4-III-67

"CONSIGNACIONES". ADELANTAMOS dinero. Compramos contado, permutamos, cualquier operación. Financiamientos, 10 de Julio 374 — 36712.
GC. 12-VI-66

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues. Autos, camiones tractores, maquinarias, industrias. Avenida B. O'Higigns 1395.
GC.-4-III-67

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA. BICICLETAS ITAL-Sport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC.-11-II-67

CICLISTAS, BICICLETAS, REPUESTOS, Casa Mena, Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC.-2-II-67

CAMISERIAS

"TABAL" INAUGURA. VENTA DETAlle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341.
GC. 25-IX-66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de automóviles, camiones, camionetas, motos, motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 39225. Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público.
GC. 1.o-X-66

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIDA Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 15-XI-66

CASA VICTOR ARAYA REMATES, Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520.
GC. 8-I-67

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS CIERRES" Puños, forros, cuellos, etc. Maletería "Saint George", Alameda 2620, frente calle Libertad.
GC. 30-IX-66

COCINAS

"TECNICA" TRANSFORMACIONES. Cocina gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085, San Pablo 1444.
GC IX-66

TECNIGAS, TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 642 — 84971.
GC.-11-III-67

TECNIGAS — TRANSFORMACIONES Cocinas Gas Licuado, Arturo Prat 1085, San Pablo 1444.
GC.-11-III-67

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL", FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC. 30-X-66

"LA FAMILIA" CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches, sillas para niños. Precios fábrica, Alameda 2698.
2-III-67

ALMACENES ALAMEDA CATRES, COLchones, somieres, Coches para Guagua. Hernando Hermanos, Alameda 2340, Teléfono 91738.
GC.-2-III-67

CONFECCIONES

"CASA DINOTEX"— PANTALONES, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias, variedad de marcas. Uniformes, abrigos y pantalón colegiales, Tenoirini 20, Santiago.
GC. 1.o-X-66

ESCANILLA 106 — 374424, RECIBO hechuras tejidos máquina. Costura overlock. Bordados.
GC. 27-V-66

"COMERCIANTES" VENTAS POR MAyor. Camisas, enaguas, soquetes, perfumes, etc. Patronato 280.
GC. 28-X-66

"EIFEL"— FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2308.
GC. 31-XII-66

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30|X|66

"COLO COLO" FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 - 94287.
GC. 31|XI|66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IMplementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas, Brasil 784.
GC. 8|XII

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 - 711337.

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23|IX|66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJE — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.
GC. 30|XII|66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767, fono 81715.
GC. 30|X|66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166.
GC. 26|XI|66

DINAMOS AUTOMOVILES

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLETOS E° 69, todas marcas. Irarrázabal 2400-251066.
GC.-2-II-67

ELECTRICIDAD

"GALDAMES", CHACABUCO 9 (ESTAción Central). Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas.
GC. 24|XI|66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos. Pedro de Valdivia 3403.
GC. 30|XII|66

"MEZA HERMANOS". REPARACIONES eléctricas. Hogar, Industria, comercio. Providencia 1622 — 254877.
GC. 13|VIII|66

"TRANSFORMADORES GAMMA". Regulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24|XI|66

CARPAS

"BUSTOS", LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, teléfono 83677.
GC. 16|X|66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones. Nataniel 2001.
GC. 31|XI|66

"EL REY DE LAS CARPAS", M. P., Carlos García. Carpas para camiones, campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, teléfono 55989.
GC. 6|IX|66

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096.
GC. 28|XII|66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMICIlio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62955.
GC. 10|I|67

COLCHONES

PALOMOS HNOS. SOMIERES, COLCHOnes, artículos de terraza y playa. Instalaciones toldos, cortinas, Alameda 173, teléfono 31721.
GC. 19|IX|66

"SAN PEDRO", FABRICA DE COLCHOnes. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 30|X|66

"HIDALGO", FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor, San Alfonso 54 — 95183.
GC. 30|X|66

COLCHONES LANA, ALGODON, SOmieres finos, únicamente en la fábrica El Sur, San Diego 1852.
GC. 24|XI|66

ROPA INTERIOR

"OSO", POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC. 23|IX|66

"TEXTIL LIBERTAD", ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367.
GC. 30|X|66

FAJAS

"FAJAS-SOSTENES", BATAS, MANAnitas. Especialidad sobre medida. Arturo Prat 165.
GC. 7|X|66

FARMACIAS

"ALHAMBRA", PRESTIGIADA DESDE 192.. Enrique Vivanco Edding, Químico-Farmacéutico, Lira-Diez de Julio. Fono 34936.
GC. 15|IX|66

RAMONA — por LINO PALACIO







FCA. DE SOMIERES

VENTAS MAYOR Y MENOR, MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 1271 — 61040.
GC.-4-III-67

FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA" IMPORTADORES: Propietarios. Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948.
GC. 30-IX-66

"O'HIGGINS". VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102.
2-III-67

FOTOGRAFIAS

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS, Reproducciones. Revelados. Copias, Ampliaciones, San Pablo 1483.
GC. 30-XII-66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA". BRASIL 896, TEléfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 30-X-66

"LA SANTIAGO", ATENCION PENsionados Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430.
CG 14-V-66

"MUNDUS", ATENCION PERMANENTE, Irarrázaval 1796, teléfono 494086.
GC. 14-V-66

FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas, Huérfanos 1373, local 19.
GC. 10-I-67

GRABADOS METAL GOMA Y PLASTICOS

TIMBRES GOMA "BOLTON". SOMOS fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129, altos. Depto. 2144.
GC. 14-XI-66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION, grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitalarios, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172.
GC.-10-I-67

"TIMBRES GOMA" EN CINCO HORAS. Grabados calados. Andrés Garetto, Alameda 723, locales 90-91, teléfono 31941.
GC. 30-IX-66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ".— Guitarras finas. Tizones. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330.
GC. 29-XII-66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde E° 190. Reparaciones, Arturo Prat 910.
GC. 10-I-67

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA Textil Chuaqui, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales. Poleras hilo, 1-2 años, 2.500; Poleras hilo, 8-7 años, 3.500; Chalecas hilo, 23.000; Chalecas para guaguas, gran calidad, cada una, 7.500. Descuentos del 10% instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales: Providencia 2353; San Antonio 726 (local 7); Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia).
GC.-11-VIII-66

IMPRENTAS

"JES". IMPRESOS EN GENERAL, TIMbres, bautizos, diploma. Arturo Prat 1698 — 53598.
GC.-25-IX-66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA" MAYORISTAS EN JUguetes, menajes, Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5-I-67

"JUGUETES GAYMER". VICUÑA MACkenna 585. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e H'os.

DEPOSITO DE LANAS

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.
GC. 23-IX-66

LETREROS

"RUBEN", STAND, SILK-SCREEN, DIbujos, affiches, San Francisco 711, fono 31551.
GC. 30-IX-66

GUAJARDO, DIBUJANTE.— SAN Martín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades.
GC. 1.o/XI/66

LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR", HOROSCOPO. Envíe E° 1,00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111, teléfono 54131.
GC. 15-X-66

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER, AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342.
GC. 10-I-67

SERVICIO TECNICO HOOVER, REPUEStos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC.-2-II-67

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurant, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, Rapidez, Economía. ¡No olvide, Andes su Tintorería, en Grajales 1887, esquina Vergara. Presentando este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC. 18-XI-67

"RIVET", ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavadoras de Hoteles, Restaurant, Hospitales, Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC. 18-XII-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION, BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
GC. 2-XI-66

ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAQUInas coser, escribir, reparaciones, San Pablo 1776 — 86659.
GC. 7-XI-66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640.
GC. 28-XII-66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL", ESTUCHES, guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605.
GC. 15-XI-66

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
GC. 6-XI-66

REPARADORA DE MALETAS Y CARTEras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo, Alameda 980, local 41.
GC. 24-XI-66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA. — Alameda 299, teléfono 30956. Maletas carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 30-IX-66

CARTERAS

GABY, CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107.
GC.-1.o-III-67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS ESCRIBIR, sumar. Reparaciones, compraventa, San Martín 91, teléfono 66707.

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIFONT, muebles cocina, lavadoras Madema. Arturo Prat 754.
GC. 30|XI|66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar, Tensa, Sindelen, Hoover, Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
GC. 4|X|66

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas, San Alfonso 42.
GC. 21|XII|66

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi. Cuchillería, plástico. Artículos para regalos, Alameda 2907.
GC. 13|VIII|66

MESAS TELEVISION

MESAS TELEVISION DESDE E° 45, AVEnida Matta 103.
GC.-2-II-67

FCA. DE MOLDES

MANCINI, SAN PABLO 1538 - 69872. Moldes para pastelería en general.
GC. 19|XI|66

MUEBLERIAS

"EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571. Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades.
GC. 25|IX|66

"VALMOY", DEPOSITO FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480.
GC. 30|XI|66

"HONG KONG", MUEBLES FINOS DE caña. Modelos exclusivos, Carmen 556.
GC. 15|X|66

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
GC. 20|XII|66

"BRISTOL", LIVINGS, COMEDORES, dormitorios. Estilos modernos.
GC. 13|VIII|66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2656.
GC.-11-II-67

E°148.— LIVING. COMPRELO AL FAbricante. La Frontera, San Pablo 1517.
GC. 19|XI|66

INCREIBLE, PERO CIERTO: LIVING, E° 155; Rinconera E° 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC. 18|XII|66

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS Estilo, actualidad, living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134.
GC. 31|XII|66
GC.-25-XI-66

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles, cocinas. Independencia 869.
GC.-30-9-66

FCA. DE MUEBLES

FAMEX. CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados mañío. Buffet 6 sillas chenille de lana, E° 600. Créditos.
GC. 25—XI—66

CARMEN 127. EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, E° 280. Créditos.
GC. 25—XI—66

CARMEN 127. EXCLUSIVAMENTE. Dormitorio mañío, cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas, E° 780. Créditos.
GC. 25—XI—66

MUEBLES DE CAÑA

MUEBLES DE CAÑA, "JOHNSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo, 130; living con cojines, 170; comedores 6 sillas, con cojines, 180, Santa Rosa 684.
GC. 30|XI|66

MUEBLES METALICOS

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6, — 60905.
GC. 10|I|67

NEUMATICOS

ECONOMIA, GARANTIA, AVENIDA España 72. Para todo vehículo cuatro ruedas.

ROPA DE NIÑOS

"DANNY". LINEA MODERNA, PARA niños, niñitas. Diseños exclusivos. Irarrázaval 2254.
GC. 2|V|66

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION" Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 30|IX|66

OPTICAS

"TALLER PRAT". CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
GC. 24|XI|66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos, San Alfonso 33. Santiago Estación Central.
GC. 24|XI|66

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5|I|67

PANTALLAS

"PANTALLAS". ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas, Avenida Matta 203, fono 380367.
GC. 24|XI|66

"ASTRA", DISEÑOS, CREACIONES. Pantallas, lámparas, todos los tipos Transformaciones y arreglos en general. Fábrica, Puyehue 1464, Sucursal, Alameda 228.
GC. IX|66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
GC. 30|XII|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
GC. 29|XI|66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex E° 12.50; Oleos, Esmaltes, Tierras, Brochas.
A. 27|XII|66

PINTURAS APLICADAS

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores, Carmen 48, — 31847.
GC.-2-II-67

FABRICA DE PARQUETS

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26.
GC. 11|IX|66

RADIO Y T. V.

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y madreras. Todas medidas, San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos. Fono 51614, San Diego 1999.
G.C. 30—IX—66

SERVICIOS RADIOS DE AUTOS, TRANsistores, radioelectrolas. Atención domicilio. Roy del Solar, Santa Rosa 270, 35887.

"TELERADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13 — 256577
GC.-4-III-67

"RADIO AMERICA LTDA". ANTENAS para T. V. y F. M. Automóviles Repuestos, San Diego 624 teléfono 85101.
G.C. 13—VIII—66

"ELECTRONICA". REPARAMOS TELEvisores. Radios transistores. Frecuencia modulada, grabadora, tocadiscos. Antonio Varas 46.
GC.-13-VIII-66

"AUTO—RADIO", TELEVISION, SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Múltiples. Irarrázaval 2381.
G.C. 12—VI—66

"RADIO TELEVISION", REPARACIOnes de urgencia. Enceradoras todas marcas. Avenida Larrain 5810—2. Teléfono 273384, La Reina.
GC.-13-VIII-66

RADIO TELEVISION, REPARACIONES. Tocadiscos, amplificadores, parlantes, jugueras, enceradoras, transistores. Catedral 1049, local 76, fono 64833.
G.C. 30—VII—66

"CASA ALEJANDRA". SERVICIO TECnico. Radios, autos, televisión, transistores. Portugal 277.
G.C. 6—IX—66

KEIM, VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios, Taller reparaciones. Teléfono 713501, San Pablo 1664.
GC.-7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386.
G.C. 24—XI—66

REPARACIONES RADIO—TELEVISION. Amplificadores, Instalaciones, reparaciones eléctricas, San Pablo 1741—2834 Fonos 712695—734848.
G.C. 28—XI—66

"REAL HNOS.". FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919.
G.C. 14—XII—66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general, Irarrázaval 2062-253898.
GC.-2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio, Técnico 25 años práctica. Rápidez, economía. Teléfono 34632.
GC.-2-II-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio, Reparaciones, Radios Alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400.
GC.-2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468.
GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA. REPARACIONES a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703.
GC. 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS, automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784.
GC. 6-II-67

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores, Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias. ANTONIO VARAS 46. TELEFONO 494954.
GC.-11-III-67

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles, Repuestos. San Diego 624, Teléfono 85101.
GC.-11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores, Enceradoras. Catedral 1048, local 16. Fono 64333.
GC.-11-III-67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA" COMPOSTURAS RAPIDAS garantidas. Joyas. Arturo Prat 751 local 34.
G.C. 27—XI—66

"JOYERIA — RELOJERIA REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 383598.
G.C. 27—XI—66

"VICTORIA", OSCAR HODGES MOOre. Seriedad, rapidez, garantía. Diez de Julio 705. — 38306.

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas, Básculas, Cortadoras, Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419.
GC.-24-XII-66

REPARACIONES COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775.
G.C. 27—XII—66

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

ENCENDIDO DELCO REMY, EN FERNAco Ltda, Amunátegui 18, fono 713258.
GC. 10|I|67

"CATALAN & MENESES LTDA.". Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 90 — 392479.
G.C. 12—XII—66

FABRICA, RETENES GOMAS EN GEneral San Pablo 1911 — 60296.
G.C. 28—XI—66

"REPUESTOS DE GOMA". SURTIDO completísimo. Colocación rápida pisos. 'Comatex", Maturana 2, lado Teatro Carrera. Teléfono 712780.
G.C. 13—VIII—66

'TECNICO ESPECIALIZADO", REPAraciones radios automóviles, en el día. Ejército 25.

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS, accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458.
GC.-2-III-67

REBOBINADOS DE MOTORES

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066.
GC.-2-II-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA", CALZADO CABALLEros. Cosido, sólo E.o 25.—, y para damas, E.o 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229.
G.C. 19—IX—66

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS, portadocumentos. Teñidos, Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418.
G.C. 27—XII—66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES. CUALQUIER Automóvil. Industrias en general. Riquelme 2 fono 63908.
C.G. 17—XII—66

SALONES DE BELLEZA

"ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
C.G. 1.o—I—67

SANITARIOS

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfonts, muebles cocina, lavadoras, Madema, Arturo Prat 764.
G.C. 8—XII—66

SASTRERIAS

TRANSFORMAMOS CORTE ANTIGUO a moderno vestones cruzados a derechos, tallas grandes a chicas, trajes corrientes en de huaso, abrigos, chaquetones, virados perfectos en trajes, abrigos, chaquetones, pantalones, zurcidos invisibles; arreglamos mangas, orillas cuellos, bastillas, ... piernas, arreglos en general. Limpiados en seco y vapor. Hechuras ... caballeros. Clínicas de Trajes ... trerías Roca, San Francisco 6, ... Iver 426.
GP. 28-...

CONFECCIONES "NAPOTEX" ... Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido pantalones ... nos y abrigos. Se conceden créditos.
GC.-15-...

"RUBEN". COMPOSTURAS, TRANSformaciones Virados, hechuras ... Damas, caballeros, Huérfanos 1...
G.C. 13—VI...

SEMILLERIAS

"MI JARDIN", SEMILLAS, HORTALIzas, flores, desinfectantes, ... maceteros greda para modelar ... nida Egaña 29.
G.C. 1.o-VI...

"EL HUERTERO".— SAN ANTONIO 733 — 384742. Pastos para ... Bulbos, flores, semillas, flores ... lizas, maceteros. Alimentos para ... Despacho todo Chile.
G.C. 17-...

TALLADOS

IMAGENES LAMPARAS MARCOS, ... sas, arrimos. Ernesto Pascual, ... pañía 1431 — 66743.
G.C. ...

TEJIDOS FINOS

"LA FAMA" PARA COMERCIANTES, los precios más bajos en plaza, ... léricos E.o 17.— Pura lana, ... Diego 1220.

"SALKI" M. K., FABRICA DE ... de algodón. Salomón Pichara, ... Filomena 253.
G.C. 29-...

TINTORERIAS

"LAS NOVEDADES", SAN FRANCISco425 — 362651. Especialidad ... dos, cortinajes, lutos, limpiados ...
G.C. 15-...

TINTORERIA, LAVANDERIA "El ... ne Blanco". Irarrázaval 1377 ... Especialidad ropa blanca, ... hombre y mujer. Servicio ...
G.C. 27-...

TINTORERIA FRANCE, SAN ... 598 impermeables, limpiados, ... meabilizado, gamuzas, cueros.
G.C. 7-...

"MY LADY" EYZAGUIRRE 1069 ... pieza, seco, vapor. Zurcidos ... Teñidos.
G.C. 24-...

LIMPIADOS QUIMICOS, EXCLUSIVOS ... colores. Lutos 4 horas. Madrid ... Amunátegui 483. Teléfono 71...
G.C. 27-...

TIENDAS

NOVIAS — BAUTIZOS "La Blanca" Novias: Especialidad ... jes, tocados, bouquets azahar ... tes de matrimonio. Extenso ... en tarjetas para bautizos y para guaguitas. Gran stock ... tículos de primera comunión ... sito de medias. En sus dos ... locales. Puente 742 y 746.
G.C. 19-...

"KHALILIEH" FABRICA DE CONFECciones. Damas, caballeros. ... camisas, faldas, blusas, ... toras banlon, todos tipos. ... Ventas mayor y menor. Precios ... yoristas, Santa Filomena 54...
G.C. 2...

"COMERCIANTES". VENTAS POR MAyor. Perfumes, enaguas, camisas, ... das, etc. San Alfonso 12.
G.C. 2...

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" MUDANZAS ... y fuera de Santiago. Especialidad mobiliario fino. Cajas fondos ... Matta 365, fono 34664.
G.C. -27-...

AMUNATEGUI 844 — 6375... Mudanzas Santiago. Toda carga ... Puerto Montt.
G.C. 1...

TRANSFORMADORES

"TRANSFORMADORES GAMMA" ... do tipo transformadores. ... San Pablo 1566 — 68386.
G.C. 2...

TEJIDOS DE ALAMBRE

CONDOR M. R. TODA CLASE ... Canastillos. Gran surtido. Cóndor 81319.
G.C. 2...

VIDRIERIAS

"PEDRO DE VALDIVIA 69" ... caciones cristales, espejos. ... repisas. Regalos.
G.C. 13-...

"ALORA", AHORA ALMIRANTE ... tene 15. Colocaciones vidrios ... cilio. Teléfono 62523.
G.C. 1...

VIRADOS

ZURCIDOS INVISIBLES, CO... ras, Huérfanos 886, departamento ... Altos cine Astor, fono 39...
G.C. ...

VOLANTINES

FABRICA PAPEL ESTAMPADO ... y por hacer. Bascuñán 76 ...
G.C. 2...

ZAPATERIAS

"CALCIPLAS". VENTAS POR ... y menor. Precios especiales ... merciantes. San Alfonso 29.

CALZADOS VERONA. VENDE ... muy barato, con descuento. ... go 390 teléfono 65695.
G.C. 1...

"EL POPULAR" CAMISERIA ... tería. Camisas, pantalones, ... para señoras, caballeros y ... cios especiales a comerciantes ... Alfonso 68.
G.C. ...

ZAPATILLAS

LA LEGITIMA ZAPATILLA ... M. C. R. Solamente en la ... Irrázaval 3267, fono 258091.

Tanto Algie, el personaje central de la película de la Paramount titulada **"EL SEDUCTOR IRRESISTIBLE"**, cuya caracterización está a cargo de Michael Caine, como este actor, confiesan que están muy interesados en las chicas bonitas. Figura en esta foto, Caine en un momento de descanso al lado de cuatro de las chicas que aparecen en el reparto de la obra, a saber (de izquierda a derecha): Vivien Merchant, Jane Asher, Julia Foster y Shelley Winters. Es posible tambien que sea, más bien Alfie, descansando en medio de cuatro de sus conquistas: Lily, Annie, Gilda y Ruby... Esta película, realizada en Technicolor y Technirama para la Paramount, ha sido producida y dirigida por Lewis Gilbert. Figuran asimismo en el reparto estelar, además de los nombrados: Shirley Anne Field, Millicent Martin, Eleanor Bron, Graham Stark, Denholm Elliott y Alfie Bass.

GRAN EXITO, NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966. HOY TRES ESPECTACULOS, TEATRO CAUPOLICAN

Hoy en su tercera semana y con favorable acogida del público de todos los sectores y magnífica crítica desarrolla su 28ª temporada el **NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966**, en el tradicional redondel luminoso del Teatro Caupolicán, destacándose necesariamente la gran atracción darwiniana del conjunto de 10 chimpancés amaestrados del domador alemán Capitán Wilhelm Scharmann.

Hoy domingo 11 presentan tres funciones en matinée especial a las 3, en vermut 6,40 y en noche 9,40, en el TEATRO CAUPOLICAN, con la atracción de los chimpancés, dedicada especialmente al mundo infantil, y los actos de gran visualidad, colorido y brillante presentación escénica, tales como "Cobra Trío-Las Serpientes Humanas", de gimnasia oriental; Lina Lee, acrobática escultural brasileña; el trío italiano "Los Fabbris", gimnastas de cabeza abajo; Erika Willey, malabarista musical alemana; Jenny, Rudy and Rody, trío gimnastas rítmicos estadounidenses, chinos Wong y Lin Ma, y la impresionante Troupe de Trapecistas Voladores "Los Oliveras", que gustan por su ritmo e intrepidez.

Las notas cómicas muy alegres con los clowns y tonies, que encabezan Chamaco, Cumparsita, Cucharita y Zapallín, La Orquesta Ritmo Alegre, de 22 instrumentistas, acompaña el espectáculo con acierto y amenidad, obteniendo merecidos aplausos.

El NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966 reafirmó ampliamente su prestigio chileno y ha gustado sin reservas a todo espectador del "CAUPOLICAN".

Hoy domingo 11 brindará triples programas en el "CAUPOLICAN" con matinée especial a las 3 de la tarde, dedicada al mundo infantil santiaguino, y vermut 6,40 y noche 9,40 en el "Caupolicán".



Trío Italo-Brasileño "LOS FABBRIS" impusieron originalidad, elegancia, mérito y simpatía, destacándose como uno de los mejores actos del elenco internacional 1966 del "CAUPOLICAN".

BUFFALO BILL 1966. HOY TRES SHOWS ZOO-CIRCUS MUSICAL EN ALAMEDA Nº 1461

Hoy realizan triples shows correspondientes a su tercera semana de actuaciones en Santiago.

La espléndida atracción musical brasileña **"CARLINHOS Y SU FAMOSA BANDITA"** ha logrado imponerse por su calidad y contagiosos ritmos, obteniendo grandes aplausos en sus divertidas interpretaciones de marchiñas, sambas, cumbias, rocks, twists, en la matización del nuevo espectáculo 1966 del Circo Norteamericano BUFFALO BILL.

En Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, donde se instaló la nueva Gran Carpa Americana, el público encuentra toda clase de emociones, pues también se presentan actos de menageries africanas y grupos de animales amaestrados que encantan a los niños.

Hoy domingo 11, tres shows en matinée infantil a las 3,15, en vermut 6,40 y noche 9,40, ofrecen tres shows diarios con Herman, el Insólito, gran contorsionista; Linda Murray, escultural acrobática; Trío Adams, juveniles acróbatas estadounidenses; The Belthans Trío, perchistas aéreos; Sam-Mc-Koy, equilibrista del dedo mágico; The Five Flying Behes, trapecistas voladores de gran intrepidez y acierto en sus peligrosos ejercicios; Teddy, el brujo del alambre; el gracioso ventrílocuo español Guy de Caro con su gracioso muñeco-payasito parlante "Don Teodoro", y los magos-ilusionistas alemanes Dietter y Erika.



CARLINHOS, notable y aplaudido gran músico brasileño, que con su famosa Bandita destaca exitosamente en los Shows Zoo-Circus Musicales de ALAMEDA 1461. Muy aplaudidas sus interpretaciones de diversos ritmos de América.

Muy alegres los tonies con la escuadrilla de la risa que capitanean Zapatín y el Gran Pituto.

Hoy domingo 11, tres shows con fieras africanas y animales amaestrados, realizarán tres shows extraordinarios en matiné a las 3.15, en vermut 6.40 y noche 9.40, y que serán otros sucesos en la Carpa Americana de Alameda 1461.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). — 19 horas, Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, presenta: "Coronación", de José Pineda-Donoso.

EL CALLEJON, Mac Iver 273. — 19 horas, presenta: "La noche de los asesinos".

LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 391523). — 19 horas, ICTUS presenta: "Billy, el mentiroso", de Hall Waterhouse.

MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19.15 y 22.15 horas: Compañía de Olvido Leguia y Lucho Córdova presenta: "Quiero ver a Mioussov".

MONEDA, Estado 82 (31477). — 19.10 y 22.10 horas: Compañía de Américo Vargas y Pury Durante, presenta: "Los últimos días", de Rivas y Cuadra.

PETIT REX, Huérfanos 735 (Fono 31144). — 19 y 22 horas. Compañía de Susana Bouquet, presenta: "Un infierno para dos".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352). — 19.10 y 22.10 horas, presenta: "Dos más dos son cinco", de Isidora Aguirre.

SAINT GEORGE, Pedro de Valdivia 1423 (41968). — 19 horas. Los Moreau y la Compañía de los Cuatro, presentan: "Raíces", de A. Wesker.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19 y 23 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.40 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales Bim-Bam-Bum, presenta: "Cuatro pollitas broiler".

PICARESQUE, Recoleta 348 (Fono 372606). — 19 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-tease.

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437). — 15, 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966.

CARPA AMERICANA, Alameda 1461 (60778). — Nuevo Circo Norteamericano de Fieras Búffalo Bill 1966.

CINES (horario fijo)

ASTOR, Estado 257 (392112). — 13.45, 16, 18.50 y 21.30 horas: El espía que regresó del frío. EE. UU., espionaje. Mayores de 14 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801). — 15, 19 y 22 horas: El tulipán negro. Not. y agregados. Mayores y menores. Matinal, a las 11 horas: Querida Brigitte. Not. y agregados. Menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (35555). — 13.45, 16, 18.30 y 21.15 horas: Alto brilla el sol. Inglesa, acción, suspenso. Mayores de 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 13, 15.45, 18.45 y 21.40 horas: La agonía y el éxtasis. Americana. Colores. Menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 71026). — 19 y 21.30 horas: Viva María. EE. UU., comedia, cómica. Mayores de 18 años. 15 horas: Sammy, la foca loca. Agregados. Mayores y menores.

ESPAÑA, Estado con Huérfanos (398488). — 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Cabriola. Española, comedia, musical. Menores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046). — 18.30 y 21.30 horas: Alto brilla el sol. Inglesa, suspenso, acción. Mayores de 14 años. 15 horas, matinée: Carrousel del amor. EE. UU., comedia, musical. Agregados. Menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — 13, 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Not. y agregados. Mayores de 18 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (Fono 335553). — 13.30, 15.45, 18.15 y 21.15 horas: Al filo del abismo. Inglesa, suspenso. Mayores de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (39960). — 13, 15.45, 18.30 y 21.15 horas: Viva María. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores de 18 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067). — 18.15 y 21.30 horas: La carrera del siglo. EE. UU., comedia cómica. Menores. 14.30 horas, matinée: La carrera del siglo. Agregados. Mayores y menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116). — 18.30 y 21.30 horas: La nave del mal. EE. UU., drama. Mayores de 18 años. 15 horas, matinée: El niño y el toro. Agregados. Mayores y menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16, 19 y 22 horas: La mujer casada. Francesa, drama. Mayores de 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). — 18.45 y 21.45 horas: El ojo de la cerradura. EE. UU., drama. Mayores de 21 años. 14 horas, matinée: Mara, la salvaje. Al sur de San Luis. Selectos agregados.

METRO, Bandera 137 (83361). — 13, 16, 18.45 y 21.45 horas: Festival de acción y guerra: Sangre en la nieve. EE. UU., acción. Mayores y menores. 11 horas gran matinal con: Viajes educativos, cortos, cómicas, noticiarios y dibujos de Tom y Jerry. Mayores y menores.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547. — 15.30, 18.15 y 21.15 horas: Treinta segundos sobre Tokio. Noticiarios y agregados. Mayores y menores. 11 horas. Matinée: El correo de la muerte. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — 18.30 y 22 horas: Un dólar marcado. EE. UU. Cowboy. Mayores de 14 años. 15.30 horas: Matinée: Tierra de faraones. Agregados. Mayores y menores.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345). — 18.30 y 21.30 horas: Al filo del abismo. Inglesa, suspenso, drama. Mayores de 18 años. 15 horas, matinée: Al borde del abismo. EE. UU., mayores y menores.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948). — 18.30 y 22 horas: Viva María. EE. UU., acción, cómica. Mayores de 15 años. 15 horas, matinée: Sammy, la foca loca. Agregados.

REX, Huérfanos 735 (31143 — 31144). — 13.15, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Darling. Mayores de 21 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718). — 15, 18.30 y 21.45 horas: Cómo casi se perdió el Oeste. EE. UU., aventuras. Menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (Fono 89761). — 13.45, 16, 18.45 y 21.45 horas: El espía que regresó del frío. EE. UU., espionaje. Mayores de 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254). — Rotativo desde las 12.30 horas: Los valientes mueren de pie. Alma de roca. Grandioso festival de cortos.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 13 horas: La edad de la indecisión. La mujer de paja. Mascarada.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (86848). — Rotativo desde las 11 horas: Operación trueno. EE. UU., aventuras. Mayores de 18 años.

ALHUE, Población Dávila (Fono 581427). — Rotativo desde las 14 horas: Nacidos para cantar. Santo en el hotel de la muerte.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 13 horas: Robin Hood de Chicago. Fiel hasta morir. Aventuras en Malaya.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Sammy, la foca loca. La máscara del Dr. Syn. Por fin, París. Menores.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455). — Rotativo desde las 14 horas: El sexo y la joven soltera. Robin Hood de Chicago. Agregados.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — Rotativo desde las 14 horas: Pistolero relámpago. El sable roto.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Rotativo desde las 11 horas: Mundo sin sol. Juramento de venganza. Agregados.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 10.30 horas: El tulipán negro. EE. UU., francesa, aventuras. Mayores de 14 años.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685). — Rotativo desde las 14 horas: El duque negro. Lady L. Siete mujeres.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894). — Rotativo desde las 11 horas: Alto brilla el sol. Inglesa, suspenso. Mayores de 14 años.

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67532). — Rotativo desde las 13 horas: Loca juventud. Los novios de mis hijas. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Grandeza india. EE. UU., aventuras. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Escuadrón 633. Cómo asesinar a su esposa. La pecadora confiesa.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Rotativo desde las 14 horas: Un dólar marcado. EE. UU., acción. Mayores de 14 años. Noticiarios y agregados.

CHILE, Recoleta 2114 (372566). — Rotativo desde las 14 horas: F. B. I. en Europa. Los violentos. Horas desesperadas.

DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359). — Rotativo desde las 18.40 horas: Fuimos los sacrificados. Not. y agregados. 15 horas matinée: Fuimos los sacrificados. Not. y agregados.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Rotativo desde las 14 horas: El duque negro. Lady L. Siete mujeres.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 10.30 horas: Fantomas. Francesa, suspenso, policial. Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). — Pronta inauguración.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — Rotativo desde las 14 horas: Vuelven los Argomedos. El burócrata González. La venganza del resucitado.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 10.30 horas: Inquietud. Italiana, drama. Mayores de 21 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384). — Rotativo desde las 14 horas: El indio Gerónimo. Mary Popins.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Rotativo desde las 14 horas: Robin Hood de Chicago. Fiel hasta la muerte. El sexo y la joven soltera.

KING, Huérfanos 880 (?28 8). — Rotativo desde las 10.30 horas: Un dólar marcado. EE. UU., cowboy. Mayores de 14 años.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 14 horas: Cuando sólo el corazón ve. Hecho en París.

LIBERTAD, Vivaceta 15644 (361627). — Rotativo desde las 13 horas: Pistolero relámpago. Los tres chiflados y los pistoleros. El sable roto.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Rotativo desde las 14 horas: El soñador rebelde. Hecho en París. Cuando sólo el corazón ve.

MADRID, Chacabuco 32 - C (93657). — Rotativo desde las 14 horas: Justicieros del mar. Mara, la salvaje. Al sur de San Luis.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Escuadrón 633. Como asesinar a su esposa. Un genio anda suelto.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Festival de acción y guerra: Ataque submarino. EE. UU. Aventuras. Menores.

MINERVA, San Pablo 3230 (3342). — Rotativo desde las 12.30 horas: Rostros olvidados. Dios se lo pague. A la hora señalada. Mayores y menores.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Rostros olvidados. Dios se lo pague. A la hora señalada. Mayores y menores.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782). — Rotativo desde las 14 horas: Vuelven los Argomedos. El burócrata González. La venganza del resucitado. Mayores y menores.

MONACO, Arturo Prat 15 (382845). — Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Maya. Menores.

MONUMENTAL, Avenida Bdo. OHiggins 3493 (91555). — Rotativo desde las 14 horas: La mujer de paja. Mascarada. La edad de la indecisión.

NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Rotativo desde las 14 horas: El duque negro. Lady "L". Siete mujeres.

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720). — Rotativo desde las 14 horas: F. B. I. en Europa. Los violentos. Horas desesperadas.

NILO, Monjitas 89 (392078). — Rotativo desde las 11 horas: El ojo de la cerradura. EE. UU. Drama, Sexo. Mayores de 21 años.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749). — Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rotativo desde las 14 horas: La venganza de Gerónimo. La leyenda del lobo. Mary Popins.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Rostros olvidados. Gatita con zarpas. La viudita indomable.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: El cardenal. El ojo volador. Sombrerito llega a tiempo.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34810). — Rotativo desde las 14 horas: Carrousel del amor. El ingenuo. Agregados.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Nacidos para cantar. Cucurrucucú paloma.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Rotativo desde las 10 horas: Festival de acción y guerra: Nido de águilas. EE. UU., aventuras. Menores.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921). — Rotativo desde las 10.30 horas: El tulipán negro. Francesa, aventuras. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: El gran combate. Socorro (Help). Madriguera de espías.

REPUBLICA, República 239 (93613). — Rotativo desde las 14 horas: La venganza de Gerónimo. La leyenda del lobo. Mary Popins.

RIO, Monjitas 43 (33550). — Rotativo desde las 13 horas: Duelo de titanes. Un favor especial. Noticiarios y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: La diablesa del Strip-Tease. Amante de cinco días. Mayores de 21 años.

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 11 horas: El dólar marcado. EE. UU., cowboy. Mayores de 14 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). — Rotativo desde las 13 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Maya.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Carrousel del amor. El ingenuo. Noticiarios.

ROXY, Huérfanos 1055 (80309). — Rotativo desde las 11 horas: Los diez condenados. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605). — Rotativo desde las 13 horas: Carrousel de carcajadas. Dibujos animados, descriptivas, deportivas a todo color.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Rotativo desde las 14 horas: Misión secreta. Sin ley. Noticiarios y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Rotativo desde las 14 horas: Misión secreta. Sin ley. Noticiarios y agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Rotativo desde las 11 horas: Estación tres, secreto supremo. 007 contra Goldfinger. Sacrificio sin gloria.

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 6559 (50965). — Rotativo desde las 14 horas: El campeón del barrio. Yogi, el oso famoso. El tirano de la frontera.

SANTIAGO, Merced 829 (32838). — Rotativo desde las 10.45 horas. El espía que regresó del frío. Mayores de 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Ay que bonitas piernas. Comedia. Mayores de 14 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321). — Rotativo desde las 14 horas: Juramento de venganza. Mundo sin sol. Circo de Chamorro.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 12.30 horas: Los valientes mueren de pie. Alma de roca. Grandioso festival de cortos.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). Rotativo desde las 11 horas: A precio de sangre. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562). — Rotativo desde las 11 horas: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288). — Rotativo desde las 14 horas: El gran combate. Socorro. Madriguera de espías.

VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021). — Rotativo desde las 13 horas: El matasanos. Mayores y menores.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704). — Rotativo desde las 14 horas: El señor doctor. Yogi, el oso famoso. Agregados.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: El espía que regresó del frío. EE. UU. Espionaje. Mayores de 14 años.

Cines Comunales

AVENIDA (Buin). — Rotativo desde las 14 horas: El tirano de la frontera. Recompensa.

EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066 anexo 88). — 15, 18.40 y 21.30 horas: El príncipe de los zorros. Mayores y menores. 11 horas: Matinal: El príncipe de los zorros. Mayores y menores.

MAIPU, Cines de M... (571530). Maipú. — Rotativo desde las 14 horas: Siete ... El viaje increíble. Not... agregados.

MUNICIPAL (San B...). — Rotativo desde las 14 ... risa la colérica. Ursus y la ... cesa tártara.

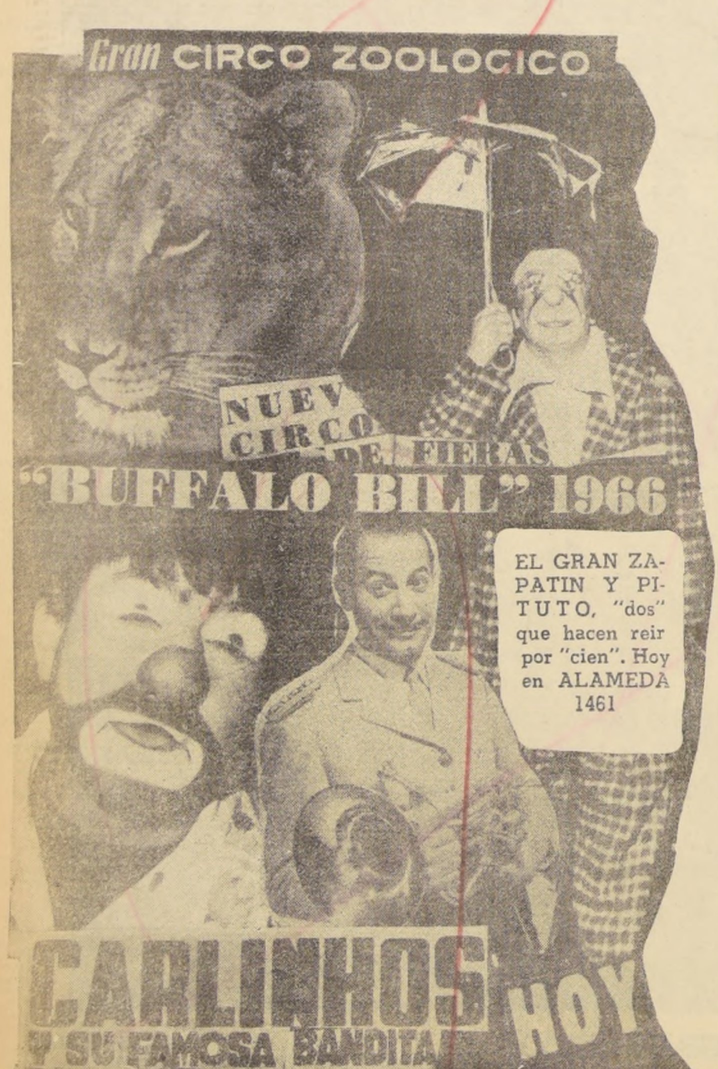
NACIONAL (Puente Alto). — Rotativo desde las 13 horas: ... de verano. Rebelión en ...

PLAZA (Puente Alto). — ... desde las 13 horas: Como ... a su esposa. Extasis ...

PLAZA (Talagante). — ... desde las 14 horas: Zorba ... go. Dos pequeños ...

SANTIAGO (San B...). — Rotativo desde las 14 ... último tren. Cuando la ... abre. Mayores de 14 años.







GREMIOS OBREROS APOYAN A ESTUDIANTES ARGENTINOS

NUEVOS CHOQUES ENTRE UNIVERSITARIOS Y FUERZAS POLICIALES

...DOBA (ARGENTINA), (...PI).— Patrullas policiales pertrechadas, reforzadas ...olicía federal que llegó ...n de Buenos Aires, cus... hoy las calles del cen... la ciudad para evitar ... demostraciones de pro... de los estudiantes. ... fueron arrestados 80 ... noche en la quinta noche ... en que se producen ... entre los estudiantes y ... En la serie de de... ... que se realizaron ... los estudiantes fueron ... por miembros de la ...ción General del ... (CGT).

... la primera vez que ... obreros apoyaron ... al movimiento ... de protesta contra ... en las univer... del Gobierno revolu... del Presidente Juan Onganía. La CGT se ... los movimientos de ... después que un estu... de ingeniería resultó ... herido.

... mañana la policía dijo ... estudiantes hicieron ... automóviles pa... policiales que reco... adyacentes a la ... el hospital cerca de ... viven en hoteles y ... unos 20.000 univer...

... policía efectuó numero... ...mientos en las fincas ... techos se baleó a ... policiales. La zona ... bajo fuerte cus...

... parte, los estudian... ... en el Movimien... ...lista (Católicos de ... que cumplen una ... hambre en la Igle... Obrero de esta ca... ...ron en su vigésimo ... de ayuno. De los 78 alumnos que iniciaron el movimiento sólo restan 21. Los demás abandonaron por orden de los médicos que los atienden. El estado de esos 21 es bastante delicado y por ello, se considera como inminente el levantamiento de la huelga.

La táctica utilizada por los estudiantes para enfrentar a la policía en el Barrio de Clínicas se desarrolla de acuerdo al siguiente procedimiento: los disturbios empiezan generalmente cuando se esconde el sol. Previamente, son destruidos todos los focos de alumbrado, sumiéndose al barrio en la más absoluta oscuridad.

De inmediato comienza el disparo de proyectiles, casi siempre piedras, y los estribillos agresivos. La policía se desplaza a caballo y suele hacer disparos al aire.

La acción policial se ha visto reforzada por la aparición de las fuerzas especializadas en reprimir disturbios de la policía federal, que fueron traídas por vía aérea desde Buenos Aires. Estos elementos de seguridad adiestrados en las técnicas más modernas, no necesitan recurrir a las armas de fuego, pero apoyan su acción con perros, gases lagrimógenos, camiones Neptuno (hidrantes) y amplio uso de cachiporras.

La agitación se extendió ayer a otras Universidades. Los hechos más destacados fueron:

TUCUMAN: 600 kilómetros al norte de Córdoba. La policía impidió el acceso de un grupo de estudiantes que pretendió ingresar en la Catedral para iniciar una huelga de hambre. Unos 150 jóvenes fueron dispersados con gases lacrimógenos y se registraron algunas detenciones.

LA PLATA: 50 kilómetros al sur de Buenos Aires. Ayer se cumplió un paro de 24 horas ordenado por estudiantes de la Facultad de Humanidades. La actividad universitaria es normal en el resto de las Facultades excepto en Ciencias Naturales y Arquitectura.

BUENOS AIRES: Anoche fue detenido un estudiante en el transcurso de una manifestación relámpago realizada en el centro.

ROSARIO: 300 kilómetros al norte de Buenos Aires. Una autobomba policial dispersó con chorros de agua a una manifestación de unos 500 estudiantes. Como los jóvenes se reaguparon, las fuerzas de represión recurrieron a los perros. Hubo tres detenidos.

Mientras tanto se informó que el estudiante Santiago Pompillón, herido de un balazo en la cabeza durante los incidentes del miércoles en esta ciudad, experimentó una ligera reacción positiva, pero que su estado continuaba siendo de suma gravedad.

Pompillón fue herido, según testigos, por un agente de policía. Tal circunstancia agravó la situación y provocó la ira estudiantil. Unas horas antes, los centros estudiantiles habían resulto levantar la huelga que mantenían desde fines de agosto. Sin embargo, al conocerse el hecho, las agrupaciones resolvieron continuar el paro.

Sheik árabe quiso comprar a hermosa joven en 5 camellos

LONDRES, 10 (ANSA).— Un árabe muy rico quizás un Sheik, se encaprichó con una joven inglesa de vacaciones en el norte de Africa, y pidió sin más vueltas a la madre de la joven que se la vendiera por cinco camellos. El curioso episodio fue relatado por la señora Phillis Burgess, quien regresó recientemente a Inglaterra con su hija April, después de haber pasado varias semanas de vacaciones en Tanger. La mujer dijo que en un primer momento había tomado en broma la proposición, pero que más tarde su guía le explicó que la propuesta del árabe —"un hombre muy rico"— era completamente seria. Una aventura similar vivió otra mujer inglesa, la señora Nan Lawson, quien pasó sus vacaciones en Marruecos con su hija de 16 años.

Vietnam del Norte rechazó propuesta de Lyndon Johnson

TOKIO, 10 (UPI).— Vietnam del Norte rechazó categóricamente la oferta del Presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, para un retiro gradual de las fuerzas de ambos países del territorio de Vietnam del Sur.

La radio de Hanoi rechazó la oferta estadounidense de llegar a un acuerdo sobre un programa de evacuación de las tropas norteamericanas si Vietnam del Norte accedía a poner fin a la infiltración de sus tropas en el territorio meridional y retirar las fuerzas comunistas que ya tienen en él.

La declaración de la emisora de Hanoi siguió a tres protestas formales elevadas por el Gobierno de Vietnam del Norte a la Comisión Internacional de Control (CIC) contra la actividad norteamericana en Vietnam del Norte y del Sur.

Las protestas indican la llegada de otros cuatro mil soldados norteamericanos a Vietnam del Sur; el supuesto ataque de buques de guerra norteamericanos en aguas territoriales del Vietnam del Norte el jueves último y un presunto bombardeo aéreo contra zonas residenciales y sistemas de aguas corrientes en Vietnam del Norte.

La transmisión de la radio de Hanoi fue une declaración formal de un vocero autorizado del Ministerio de Relaciones Exteriores, en la que se "rechaza categóricamente las condiciones presentadas recientemente por el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson para el retiro de las tropas norteamericanas de Vietnam".

En su declaración, el régimen norvietnamés reiteró sus cargos de "agresión norteamericana" y "crímenes enormes" contra Vietnam del Norte.

...ICIPAL DE CHILE, 1er. CAMPEON S. A. DE PIMPON

...triunfo de Municipal ... sobre Independien... ...ntina por cinco a ... anoche en el gim... Federación de Bás... Campeonato Sud... de Pimpón de Clu...

...a nacional, que vi... la segunda ante el ... trasandino, fue lo... mucho esfuerzo, vol... transformarse Osval... en su mejor jugador ... sus tres compromisos.

Por su parte, Independiente tuvo en Vitorio Zito a su más alto valor, que amagó con peligro las posibilidades de los chilenos.

Municipal conquistó de esta manera la Copa, que le acredita como el primer vencedor del Torneo de Clubes Campeones, organizado por la Confederación Sudamericana y que contó con la participación de clubes de Uruguay, Paraguay, Perú, Argentina y Chile.

...IRECCION DE TURISMO"

...RIPCION PARA PROPORCIONAR ALOJAMIENTO A TURISTAS EXTRANJEROS (ESTUDIANTES)

Ante la creciente demanda de Organismos Internacionales, con el fin de que sus estudiantes afiliados visiten nuestro país y puedan convivir en hogares de familias chilenas, la Dirección de Turismo y la Unión de Federaciones Universitarias de Chile (UFUCH), han abierto un registro para inscribir a quienes se interesen en proporcionar alojamiento y pensión, sin mayores pretensiones a un precio económico, considerando la calidad de estudiantes de los turistas y los deseos de producir un acercamiento mayor entre las juventudes del continente.

Las personas o instituciones de bien público que acepten estas condiciones pueden pasar a registrar sus nombres y direcciones a la Oficina de Turismo Social de la Dirección de Turismo, Catedral Nº 1165, tercer piso o a la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, Estado Nº 115, Departamento 208".

Falló lanzamiento de la "Gemini-11"

CABO KENNEDY, 10 (UPI).— La misión espacial de la Géminis-11, destinada a cubrir una nueva etapa en el camino del hombre a la Luna, tuvo que ser aplazada hoy por segunda vez en 24 horas, y no podrá iniciarse hasta la mañana del lunes.

El problema surgió en esta ocasión en el "piloto" automático del cohete Atlas que debe impulsar a las alturas al satélite Agena, con el que los astronautas Charles "Pete" Conrad y Richard F. Gordon acoplarán la Géminis durante su primera circunvalación a la Tierra.

El pequeño piloto electrónico, contenido en un recipiente de apenas 45 centímetros de largo por 30 de ancho, fracaso en "transmitir" las órdenes adecuadas a los poderosos motores del Atlas, durante las pruebas precursoras del lanzamiento.

El percance detuvo la cuenta regresiva a las ocho y 23 minutos de la mañana, hora del este de los Estados Unidos, exactamente 25 minutos antes del momento previsto para el lanzamiento del Atlas-Agena.

Cassius Clay Retuvo su Título de Campeón Mundia[l]

FRANCFORT (URGENTE), 10 (UPI).— El campeón mundial de peso pesado, Cassius Clay, defendió hoy con éxito su titulo al imponerse por K. O. técnico al duodécimo round al alemán Karl Mildenbergen.

FRANCFORT, 10 (UPI).— El campeón mundial de los pesos pesado, Cassius Clay, de los Estados Unidos, puso hoy en juego su cetro frente al pugilista germano Karl Mildenberger en una pelea a 15 asaltos, que se celebró en el Estadio Forest de esta ciudad.

Numerosas personalidades del mundo del boxeo se hallaban presentes en el estadio para asistir a este combate que se iba a transmitir directamente y en color a los Estados Unidos por intermedio del satélite retransmisor "Pájaro Madrugador".

Asistieron a la pelea unas 30.000 personas.

Mildenberger llegó al ring precedido por una bandera germana y minutos después lo hizo Clay, precedido por la bandera norteamericana.

Se escucharon los himnos de ambas naciones y tras las instrucciones del árbitro Teddy Waltham, de Gran Bretaña, comenzó el combate:

PRIMER ROUND

Clay dijo sus oraciones y se dio vuelta hacia el centro del cuadrado justo al sonar la campana. Mildenberger inició el ataque con jabs al cuerpo del campeón.

Fue una vuelta de estudio y el campeón se lanzó al ataque con una derecha y Mildenberger replicó con un gancho de izquierda.

Clay conectó su primera izquierda en gancho y luego erró un un-dos por juego de cintura de Mildenberger. Este buscó el cuerpo a cuerpo y Clay lo recibió con una derecha en gancho y luego con una combinación de ambas manos.

Clay entró luego con una seguidilla de golpes y Mildenberger pareció aturdido.

Vuelta de Clay.

SEGUNDO ROUND

Mildenberger se lanzó al ataque pero el campeón puso distancia y respondió con jabs de ambas manos. Mildenberger contuvo dos golpes netos y entró a su vez con una sólida izquierda a la mand'bula del campeón. Clay retrocedió a su rincón y su oponente lo alcanzó con dos ganchos de izquierda.

Mildenberger siguió acosando a Clay quien a su vez erró dos golpes. Hubo luego lanzamientos largos de ambas manos por parte de los dos que se perdieron en el aire y Clay entró con izquierda y luego con una derecha a la cara de Mildenberger.

Vuelta pareja.

TERCER ROUND

Mildenberger intentó iniciar la vuelta al ataque, pero el campeón salió de su esquina bailando y lo eludió. Sin embargo, Mildenberger logró arrinconar a Clay en el ángulo de éste con golpes de ambas manos al cuerpo.

Clay replicó con una seca derecha a la cara y Mildenberger salió para atrás, y después lo alcanzó con una derecha en gancho también a la cara.

Mildenberger se defendió lanzando varios ganchos de derecha que se perdieron en el aire. .. ..

....Hubo un buen cambio de golpes con ventaja para Mildenberger y después Clay respondió con jabs de izquierda.

CUARTO ROUND

Ambos boxeadores bailaron por el centro del cuadrado. Mildenberger llegó con varios jabs de derecha, pero perdió una izquierda que podría haber hecho destrozos. Entró un buen un-dos al cuerpo y se lanzó sobre Clay que lo eludió bailoteando tranquilamente.

Después el campeón se lanzó al ataque. Entró un un-dos y varias izquierdas en jabs pero marró una formidable derecha.

Conectó seguidamente varias izquierdas y Mildenberger recibió una herida bajo el ojo izquierdo.

Vuelta de Clay.

QUINTO ROUND

Ambos empezaron la vuelta con cautela. Clay siguió lanzando buenos jabs de izquierda a la cara de Mildenberger, que no tuvieron, empero, mayor efecto. Ambos cedieron en el ritmo de pelea. Mildenberger inició un ataque y Clay lo paró con una derecha en gancho.

El alemán entró con una combinación de izquierdas y Clay respondió con dos jabs de izquierda. El desafiante sufrió una brevísima caída y sonó la campana. Pese a ello la vuelta fue pareja.

SEXTO ROUND

Al sonar la campana, Mildenberger se quedó parado contra las cuerdas esperando el ataque de su oponente y Clay no se hizo rogar entrando con una izquierda, tras lo cual lanzó un upper de derecha que erró por milímetros.

Mildenberger entró con una izquierda. Tenía una notable hinchazón en el ojo. Clay parecía dispuesto a buscar el knock out, pero Mildenberger se batió en retirada.

Clay se mantuvo en el ataque y golpeaba con la izquierda a voluntad y con la derecha recogida esperando la oportunidad de descargarla. El campeón lanzó una potente izquierda que Mildenberger logró eludir. Clay insistió en el ataque y seguía pegando de izquierda a su antojo. Mildenberger fue a dar contra las sogas y Clay lo calzó con una izquierda y luego con una derecha. El alem[án san]graba por la nariz y por un ojo y no podía [...] der efectivamente.

Vuelta de Clay.

SEPTIMO ROUND

Comienzo tranquilo tuvo la vuelta pero [la situa]ción era muy comprometedora para Milde[nberger]. El alemán lanzó bravamente tres jabs de [...] trató de forzar el ritmo de pelea, pero [...] terminó con una derecha de Clay. El camp[eón ...] a pelear de zurda y atacando.

Vuelta de Clay.

OCTAVO ROUND

Al comenzar el octavo asalto, ambos bo[xeadores] llegaron al centro del cuadrado y el alem[án ...] con varios jabs de derecha al cuerpo del [...] que respondió con una izquierda.

Mildenberger entró con una buena com[binación] de un-dos y varias derechas prometedo[ras ...] erró un buen gancho de izquierda. Clay [...] preocuparse por el ataque del alemán. Ha[cia el final] de la vuelta, Clay calzó a Mildenberger con [...] me derecha y lo derribó haciéndole dar un[a ...] de carnero". El alemán quedó prácticamen[te ...] pero se tambaleó y volviéndose hacia la de[...] yó sobre las cuerdas. Cuando el juez ini[ciaba la] cuenta, sonó la campana.

Vuelta de Clay.

NOVENO ROUND

Antes de que sonara la campana, Mild[enberger] protestó argumentando que Clay pegaba co[n ...] te abierto y el árbitro previno al campe[ón al res]pecto. Clay estaba tranquilo y dominaba [...] ción. Entró con varios jabs de izquierda y [...] erró dos golpes de derecha pero después [...] golpes buenos con el mismo puño. Clay pel[eó con] tranquilidad, controlando totalmente la [...] Entró hacia el final con golpes netos a la [...]

Vuelta de Clay.

DECIMO ROUND

El árbitro volvió a prevenir a Clay que [ce]rrar su guante. Mildenberger entró con d[os gan]chos al cuerpo y uno a la cabeza que pare[cieron con]mover al campeón, pero no pudo mantener [...] de ataque. El alemán volvió a caer a la lona [al reci]bir un golpe débil de Clay, pero se levantó [antes de] que se iniciara la cuenta. Se lanzó al ataque [...] sólidas derechas a la cabeza, pero el campeón [...] cudió con un derechazo que mandó al alem[án a la] lona, en la que estuvo hasta que la cuenta [...] Se puso de pie cuando la cuenta llegó a los [...] mentarios y sonó la campana. Vuelta de C[lay].

UNDECIMO ROUND

El retador germano hizo gala de un not[able ...] rae. Al iniciarse la vuelta salió de su rinc[ón ...] damente y lanzó un par de golpes, pero el [...] ya buscaba la decisión del combate por la [...] pida. Mildenberger insistió en su ataque, que [...] daba tanto su guardia que era un blanco [...] los golpes del campeón. El alemán estaba [...] pero se negaba a abandonar el combate y [...] a Clay por el cuadrilátero. El campeón no [...] una sola marca en la cara. La vuelta fue pa[reja].

DUODECIMO ROUND

Clay dejó que Mildenberger atacara pa[ra ...] una posibilidad de contragolpe pero Mild[enberger] lanzaba golpes a distancia sin irse a la pele[a cuerpo] a cuerpo. Clay avanzó entonces y entró una [...] a la mandíbula que hizo trepidar al rival y [...] los ímpetus de pelea. Después, con el alem[án prác]ticamente con la guardia baja, entró con [...] uppercuts y por lo tanto el árbitro se interp[uso entre] los boxeadores y dio por terminada la pelea [...] transcurrido un minuto y medio de la d[...] vuelta.

TRANSMISION

La pelea fue vista en los EE. UU. al mis[mo tiem]po que se la libraba en esta ciudad, debid[o a la] retransmisión en color, por medio del satéli[te "Pája]ro Madrugador". La televisión permitió que [...] fuera seguida también por los televidentes d[e nacio]nes europeas y del Principado de Mónaco [...] viculados por el sistema de la Eurovisión.

Para Clay ésta fue su 26.a victoria co[n ...] 21 de las cuales logró por K.O., y para Mi[ldenber]ger éste fue el tercer fracaso. Cuenta en su h[aber] 49 victorias y tres empates.

Clay ha firmado contrato para enfrenta[r a Cle]veland Williams el 14 de noviembre en [...] (Texas).

CONSUMIDORES FISCALIZAN LOS PRECIOS

Los Comandos de Consumidores contra la Inflación de los cuatro distritos de Santiago, realizaron una activa labor de fiscalización de los precios oficiales de los artículos de primera necesidd. Participaron en esta acción más de dos mil personas. Dueñas de casa, centros de madres, centros comunitarios, juntas de vecinos, agrupaciones gremiales, sindicales y deportivas, como también miembros de los demás organismos vivos de la comunidad.



Comandos de Consumidores comprueban en el negocio de Gricelda Núñez, calle Gandarilla Nº 1499, la venta de papas a Eº 0,60, siendo su precio oficial de Eº 0,32.



Miembros de la comunidad que integran los Comandos de Consumidores, en el Almacén de Francisco Araya, calle Fernando Iunque Nº 1393, comprueban la venta de papas a Eº 0,65 el kilo.



Y en este grabado, Comandos de Consumidores comprueban una infracción a los precios oficiales de la carne. Es el negocio de Blanca Vejares Caldera, de Avenida Valdivieso Nº 410, que expendía la cazuela a Eº 3,80, siendo su precio oficial de Eº 3,03. Carabineros pasó el parte correspondiente.



Y también los Comandos de Consumidores contra la Inflación comprobaron que en una carnicería de Juan Valverde Yca, ubicada en El Salto Chico Nº 1301, se vende la cazuela a Eº 2,80 el kilo, siendo su precio oficial de Eº 3,03. No sólo cumplía con los precios, sino que vendía a valores inferiores a los oficiales fijados.

Postergada explosión

PAPEETE (Tahití), 10 (UPI).— El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, parece haber lamentado profundamente, según se informó aquí, el aplazamiento por 24 horas más de la explosión nuclear programada para hoy en el Pacífico Sur.

La prueba, que debía celebrarse en el Centro Experimental Atómico francés, situado a 800 millas náuticas de Tahití, fue cancelada por razones no explicadas apenas dos horas después que los funcionarios informaran que la operación seguía su curso normal.

Si bien se cree que las condiciones atmosféricas se tornaron adversas en el último momento, nadie explicó tampoco las causas del aplazamiento aquí en Papeete, donde se halla la retaguardia de la fuerza atómica francesa.

La repentina cancelación de la prueba se produjo seis horas antes de que el artefacto, suspendido de un balón a unos 500 metros de altura sobre las aguas de la Laguna de Atolón de Mururoa, debiera haber sido detonado a las siete y media de la mañana, hora local.

Tampoco se anunció oficialmente si De Gaulle permanecería otras 24 horas más, como se espera, a bordo del buque insignia de la flota atómica francesa "De Grasse".

Fuentes fidedignas dijeron que De Gaulle ansiaba tanto ser el Primer Jefe Estado en presenciar una explosión atómica que se hallaba preparado ya para prolongar en 24 horas su meticulos itinerario de regreso a París.

Si el aplazamiento de la prueba se debe a las condiciones atmosféricas, todo indica que el anciano estadista tendrá que permanecer a bordo del "De Grasse" hasta mañana, domingo, pero si por el contrario se debe a fallas técnicas, nadie podría aventurar la fecha de detonación.

LLAMASE A ELECCION COMPLEMENTARIA

El Sindicato Profesional de Panificadores de "Cisterna y la Granja" en conformidad a la Ley, cita a todos sus asociados para el próximo **VIERNES 16** del presente, a las 16 horas en nuestra sede social de Avda Ossa Nº 10, para proceder a la elección de un dirigente, en presencia del Inspector del Trabajo del Departamento Presidente Aguirre Cerda. Los candidatos son los siguientes. Heraldo Ovalle, Héctor Uribe, y Manuel González. Se hace la presente publicación para todos los efectos legales.

SANTIAGO, 10 de septiembre de 1966.

LA DIRECTIVA

IN MEMORIAM.—

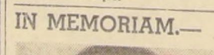


ERNESTO MADARIAGA CUEVAS

Al cumplirse mañana 13 de septiembre el 21.o aniversario de tu fallecimiento, los corazones de tu esposa e hijos latén recordándote día a día desde el instante en que, por la voluntad de Dios, te separaste de este mundo, llevándote algo de nuestra propia vida.

Invitamos a los que fueron sus amigos, y parientes, a la misa y honras fúnebres que se oficiarán por el descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General, mañana, a las 9.30 horas.

Ester R. vda. de Madariaga e hijos.



IN MEMORIAM.—



Con motivo de cumplirse dos años del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don

ALVARO ROJAS GREZ

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana lunes 12 del presente, a las 13 horas, en la Parroquia San Rafael, de Avenida Matta.

[...] Gaete vda. de Rojas, Alvaro Rojas Gaete, (hijo).

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
MATILDE HARRIS vda. de AGUIRRE
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Alhué N.o 2437 (Población Dávila).
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
FRANCISCO SANTOS ISLA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida Recoleta, después de una misa que se oficlará a las 10,30 horas, en la Basílica del Pilar (Carmen 960).
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida, madre, suegra y abuelita, señora
MARIA ESCOBAR ORDENES
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. Por Recoleta. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Huérfanos N.o 4576, a las 16 horas. Se oficiará una Misa en la Iglesia Buen Consejo, a las 12.15 horas.
La familia.

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
MARIA LUISA CALMES vda. de GONZALEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida La Paz), saliendo el cortejo a las 14.30 horas, desde su casa habitación, ubicada en Domingo Bondi N.o 970.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
LUIS ARTURO CELIS OLIVOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá de su casa habitación, en calle 17 Norte N.o 1124 a las 15 horas.
La familia.

Ha dejado de existir mi querida e inolvidable esposa, señora
ESTERLINDA CAMPOS de AGUILAR
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Andes N.o 4558, a las 16 horas.
Roberto Aguilar

Ha dejado de existir nuestro querido hermano y tío, señor
SABINO AVILA SAN MARTIN
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. Puerta Recoleta. El cortejo partirá desde la Iglesia Santa Rosa de Lima, a las 14 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor
CARLOS FERNANDEZ CATALAN
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. (Puerta Recoleta). El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Andes N.o 3548, a las 15 horas.
La familia.

Eliminación del Consejo Piden los "Grandes"

Mañana en la noche, el grupo de los clubes "grandes" entregará a la prensa una declaración pública en la cual dejará establecida, nuevamente, su posición con relación al problema que tiene dividido en dos grupos al fútbol profesional.

Tal como hemos informado durante toda la semana pasada, hoy estamos en condiciones de adelantar algunos de los puntos que constituyen la parte medular de la intransigente posición de este grupo. Entre otros acuerdos, producto de continuas reuniones y estudio sobre la materia está aquel que hace desaparecer al Consejo de Delegados de la Asociación Central, el que quedaría en carácter de consultivo y solamente para reunirse una vez al año, y tratar materias realmente importantes y que estén ligadas al engranaje administrativo del fútbol profesional. Con esta medida, se pretende robustecer la acción del directorio, y darle la suficiente libertad para que implante una política directiva eficaz, práctica y, a la vez, directa en las medidas más importantes.

Otro de los puntos a que se referirá la declaración, que será entregada mañana en la noche, es el que dice relación con la eliminación de equipos en la División de Honor, y en el cual no se dan nombres ni se señalan quiénes y por qué. Esta eliminación se realizaría mediante la consideración de tres puntos. Primero: La ubicación o rendimiento deportivo; Segundo: Según el rol que las instituciones hayan jugado en el aspecto económico, es decir, considerando su aporte a través de las recaudaciones y asistencia y, finalmente, la potencialidad institucional que representen en socios y en el rubro económico.

En un tercer punto, se quiere regularizar el período de competencias, variando las fechas de iniciación de los Torneos Oficiales, los que tendrían como fecha de partida el mes de septiembre, para aprovechar la primavera y el verano, y dar seguridad de un certamen que no tendrá suspensiones, aparte del beneficio que significa para los clubes poder realizar giras al exterior en épocas en que las plazas deportivas no están en plena competencia.

Estos y otros puntos serán la base de la declaración que entregarán los "grandes" y sobre los cuales han declarado no transigen por ningún motivo.

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 11 SEPTIEMBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



...LOS CAMPOS recogió en espectacular "palomita" un centro de Leonel y vencerá la resistencia del meta Gálvez de San Felipe. Miranda desde el suelo observa la trayectoria del balón. Este fue el cuarto gol de la serie de 8 que ayer señaló el equipo azul a los sanfelipeños.

La goleada del año: U. de Chile 8 - San Felipe 1

Cancha: Estadio Santa Laura.

Socios: Universidad de Chile, 1.237; Unión San Felipe, 29.

Arbitro: Juan Carvajal, cometió errores. No los 2 penales que cobró bien, o la expulsión que debe haber sido justa, sino los que tuvo en la conducción general del partido, en la falta de criterio y personalidad para imponerse a los jugadores desde el comienzo y luego su tendencia a compensar cobrando faltas inexistentes a favor del equipo que creyó perjudicado. Deslució el justo triunfo de la "U".

UNIVERSIDAD DE CHILE (8): Neff; Eyzaguirre, Donoso y J. Rodríguez; Quintano y Marcos; Araya, Yávar, Campos, Oleniack y L. Sánchez.— Entrenador, Luis Alamos.

SAN FELIPE (1): Gálvez; Serrano, Miranda e Ibaceta; Meza y Cruz; Henríquez, López, Vasquez, Bracamonte y Cuevas.— Entrenador, Delfín Silva.

GOLES: Primer tiempo: 14' Campos; 30' Bracamonte. (A los 25' el propio Bracamonte había servido en forma deficiente un penal que contuvo el arquero Neff). Resultado parcial: U. de Chile 1 - San Felipe 1.

2º tiempo: 7' Marcos de penal aumentó a dos para la "U"; 14' Ol...ack; 22' Yávar elevó a cuatro para los azules; 24' Campos. 30' Marcos. 37' Sánchez de tiro libre y a los 44' Sánchez estructuró el 8 a 1 final en favor de U. de Chile.

Expulsado: A los 3' del 2º tiempo, Henríquez (SF), por mofarse del árbitro por el penal que cobró en favor de la "U".

...a cosa en claro; la "U" ...vo responsabilidad alguna en el hecho de que los jugadores de San Felipe no supieran guardar la calma necesaria ante una determinación del árbitro. Luego hay que establecer de que creemos ...ar de lo que digan los ...ntes, que Universidad de Chile de todas maneras ganaba el partido.

...pezamos por estas aclaraciones, por cuanto los incidentes que deslucieron el merecido triunfo de la "U" pa... cobrar más trascendencia de la que realmente tuvo. Además serán magnificados por los hinchas de San Felipe para tratar de explicar la goleada del Campeonato. Eso es muy humano. Pero nosotros no podemos dejar de señalar, que si bien el partido fue más o menos parejo en el primer tiempo, siempre U. de Chile dejó la sensación de que corrigiendo algunos problemas, especialmente de medio campo, debía acreditar su superioridad sobre el remozado cuadro aconcagüino.

Por último hay que recordar que el jugador expulsado fue un delantero y que otros equipos han quedado con 10 hombres y no han recibido ocho goles en su valla. Menos cuando es un defensa el que se ...ó por determinación del ...ro.

Ahora bien, el primero y segundo tiempo del encuentro, fueron absolutamente distintos en trámite, como distinta fue la lucha y plan que los dos equipos ofrecieron en sus trabajos.

En efecto, la etapa inicial mostró en los primeros minutos a un elenco absolutamente al ataque. Como si quisiera arrollar al rival; liquidarlo antes de los 10 minutos. Esa fue la "U" en esos instantes, totalmente volcada al ataque con Marcos y Yávar entreverados con sus delanteros buscando el gol. Oleniack, Campos y Marcos tuvieron oportunidades claras de anotar, aprovechando la velocidad y el pique del primero que provocaba vacíos enorme en la zaga sanfelipeña, especialmente por el fracaso de Miranda y Mesa en el centro del área.

Abrió el marcador Campos, y la impresión pareció afirmarse. Pero ocurrió algo muy especial. San Felipe que venía a buscar un empate, adelantó sus líneas. Se fueron hacia la zona universitaria Bracamonte y Cruz, que hasta ese momento estaban en la línea de su defensa. Y esta presión mostró las fallas de la zaga azul. Eyzaguirre no podía contener a Cuevas y Henríquez, el puntero derecho visitante superaba en reiteradas oportunidades a Rodríguez. Por el centro Donoso muy atareado con Vásquez no podía auxiliar a Quintano que se notaba muy incómodo con la desmarcación de Bracamonte.

Esos fueron los mejores minutos de San Felipe y lo que parecía una fácil victoria de la "U" empezó a complicarse. Hubo un penal que no ejecutó bien Bracamonte, y luego el gol de éste aprovechando una nueva falla de Luis Eyzaguirre.

Terminó el primer tiempo con esa igualdad a uno y dejando la sensación de que si los ataques hubieran tenido más calma en el remate final habrían conseguido varios goles en ese primer tiempo. Pero entiéndase bien que decimos los dos ataque. Tanto la "U" como San Felipe tuvieron ocasiones. No como el público creyó, impresionado por los últimos minutos de San Felipe, que este había estado más cerca de la ventaja. Universidad de Chile tuvo tantas oportunidades como San Felipe y tampoco supo aprovecharlas. Lo que ocurrió es que los azules muy abiertos por su planteo ofensivo eran permeables al contrataque y además, porque tanto Marcos como Yávar, no estaban gravitando en el medio campo. Ambos cumplían una faena similar y dejando librado a suerte al bloque defensivo, que acusaba las fallas ya anotadas.

La etapa final mostró antes del cobro del tan discutido penal y la expulsión de Henríquez, que los universitarios habían corregido esos errores y que ahora sí estaban por buen camino. Vino la incidencia y San Felipe se desmoronó. Perdió la calma y con ello la tranquilidad para mantenerse aplicados al plan que traían y luego llegó la goleada.

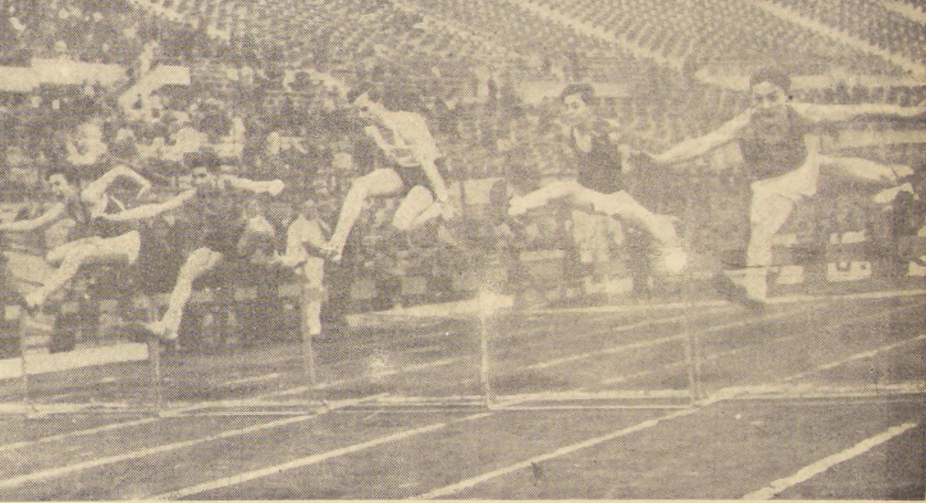
Dos factores se confabularon para facilitarla: primero, la fuerza y velocidad con que la U. de Chile arrolló a su disminuido adversario y luego la falta de moral combativa y el desórden que hizo presa de los de San Felipe. Ante lo que ellos estimaron una injusticia del árbitro.

Nada más queda que agregar. Cuando un equipo le anota a otro siete goles en 45 minutos ahorra cualquier comentario. La "U", siguió creciendo y San Felipe se vino abajo, sin espiritu de lucha para impedir por lo menos la humillación de una goleada de esas proporciones. Hubo en el equipo de Alamos hombres que realizaron una excelente actuación como Juan Carlos Oleniack que mostró, desde el pitazo inicial que ese sería su mejor partido de la presente temporada en el elenco universitario. El simboliza a figuras como Campos, Sánchez y Marcos, que llenaron la vista, el campo y anotaron goles para todos los gustos.

JUAN CARLOS FRANCO.



...NIACK, que ayer realizó una buena faena, va a ser trabado por Serrano de San Felipe y el árbitro Juan Carvajal cobrará ...al en favor de la "U". Esta fue la jugada más discutida de la tarde y trajo como consecuencia que U. de Chile aumentó ... y San Felipe quedará con sólo diez jugadores, por expulsión del puntero Henríquez.



Gran cantidad de atletas infantiles y juveniles animaron la primera etapa del Interescolar Atlético efectuado en la tarde de ayer en el Estadio Nacional. La escena muestra una serie de 80 metros vallas, intermedia, cuya final se correrá hoy.

Record de Juan Pablo Valdés en salto alto preparatoria

Al sorprendente atleta juvenil del Saint George y a su escolta en la prueba, Pablo Pérez, correspondió el único primado que se batió en la primera etapa del Interescolar de Atletismo.— Hoy en la mañana y esta tarde finaliza el torneo en el Estadio Nacional

Una vez más fue Juan Pablo Valdés, el excepcional saltador infantil del Saint Georges, la más brillante figura del atletismo escolar, en la primera etapa del Campeonato de Colegios particulares efectuada en la tarde de ayer en la pista del Estadio N...ional.

El promisorio campeón de hace tres semanas en el interescolar organizado por el Stade Francais, una vez más logró batir el record interescolar de salto alto en la categoría preparatoria al pasar la varilla colocada a una altura de 1.45 metros que también fue salvada por el segundo clasificado, Pablo Pérez, del mismo colegio. Valdés, luego de batir el record al primer intento, atacó el metro 48, altura que estuvo a punto de pasar también.

Juan Pablo Valdés, es un atleta —y esto estamos en condiciones de adelantarlo a pesar de su corta edad— de extraordinarias condiciones. Agilísimo, chispeante y con un estilo sorprendente, tiene además un gran dominio de la prueba y el aplomo de un veterano. Su escolta en la prueba también es un campeoncito sorprendente. Su menor aplomo, la falta de esa clase de compeón que tiene Valdés, conspiró contra Pablo Pérez, que también debe ir muy arriba en la prueba.

Otras marcas destacadas que se registraron en esta primera etapa del torneo que sigue en la mañana y tarde de hoy, fueron las del ganador del lanzamiento del disco intermedia, Pablo Morandé, del Liceo Alemán con 46.13 y Carlos Proto, del Colegio Mac Kay de Valparaíso, vencedor del salto largo con 6.57.

En una de las finales de mayor jerarquía técnica, los 1.000 metros planos categoría superior, se impuso Víctor Manuel Ríos, de Sagrados Corazones Alameda, con el tiempo de 2.36, seguido de Jorge Weill con 2.39 y de Juan Kromschroeders, con 2.48.

Los principales resultados de la primera etapa de ayer, fueron los siguientes:

100 METROS PLANOS SUPERIOR SERIES

1.a Serie

1.o Patricio Saavedra, S. Ignacio, 11.4; 2.o Gregorio Echeñique, V. Divino, 11.8; 3.o Jovino Miranda, I. Humanid., 12; 4.o Marcos Merino, B. Pastor, 12.3; 5.o Juan Tapia, SS. CC. Viña, 12.5.

2.a Serie

1.o Carlos Proto, Mackay, 11.4; 2.o Diego Moraga, V. Divino, 11.4; 3.o Carlos Chamorro, Art. y Of., 11.8; 4.o Alex Salvador, I. Humanid., 12.5; 5.o Luis Carlini, S. Italian, 12.5.

LANZ. BALA SUPERIOR

1.o Hernán Cuevas, SS. CC. Viña, 12.44; 2.o Jorge Pérez, H. Americ, 12.12; 3.o Federico González, V. Divina, 12.11; 4.o Soenke Brodersen, Col. Alemán, 12.03; 5.o Alfredo Egaña, S. Ignacio, 11.26; 6.o Gonzalo del Valle, Liceo Alemán, 11.14.

SALTO ALTO PREPARATORIA

1.o Juan P. Valdés, S. George, 1.45, RECORD ESCOLAR; 2.o Pablo Pérez, S. George, 1.45, RECORD ESCOLAR; 3.o Felipe Cáceres, S. Ignacio, 1.35; 4.o Carlos Irarrázaval, S. George, 1.30; 5.o Marcelo Achondo, S. Gabriel, 1.30; 6.o Ricardo Mendoza, V. Divino, 1.30.

LANZAMIENTO DISCO INTERMEDIA

1.o Pablo Morandé, Liceo Alemán, 46.13; 2.o Patricio Legarreta, S. George, 41.67; 3.o Augusto Giangrandi, San Ignacio, 39.57; 4.o Rodolfo Croxato, S. George, 39.03.

50 METROS PLANOS PREPARATORIA

3.a Serie

1.o Gustavo Chicharro, V. Divino, 6.4; 2.o José Mercandino, SS. CC. Manq., 6.8; 3.o Fernando Barraza, Calasanz, 6.9; 3.o Erich Leunsberg, C. Alemán, 6.9; 5.o Erick Bunster, A. Ercilla, 7.

4.a Serie

1.o Pedro Campos, SS. CC., 6.5; 2.o Jaime Carlini, San Ignacio, 6.6; 3.o Alfonso Cofré, Sem. Ch., 7; 4.o Omar Berríos, Dgo. Mat., 7; 5.o Patricio Cheyre, SS. CC. M., 7.3.

SALTO LARGO SUPERIOR

1.o Carlos Proto, Mackay, 6.57; 2.o Pedro Kromschroeders, San Ignacio, 6.23; 3.o Juan Poyanco, Art. y Ofic., 6.06; 4.o Sergio Errázuriz, N. Dame, 6.02; 5.o Alfonso Vergara, San Ignacio, 5.91.

Carlos Orlandelli está muy grave y necesita sangre

El otrora crack de Magallanes, Carlos Orlandelli, se encuentra gravemente enfermo en el Pensionado de la Posta Central, y por tal razón, sus familiares y amigos solicitan sangre de cualquier grupo.

Los dadores pueden acudir por tal razón al citado establecimiento, a entregar sus donaciones sanguíneas.

ESPECTACULO ESPECIAL EN EL MATCH CALERA - GREEN

Hoy en el Estadio Municipal de La Calera se efectuará un llamativo espectáculo artístico-deportivo con un programa al estilo de los clásicos universitarios, que tendrá como número de fondo el partido de 1ª división entre los cuadros de Unión Calera y Green Cross de Temuco. Con este acierto el club dueño de casa quiere rendir un homenaje a la Ilustre Municipalidad por las obras de adelanto que ha realizado en el Estadio Municipal que benefician grandemente al progreso del deporte de la ciudad del cemento.

La parte artística será dirigida por Alejandro Gálvez. Hay que señalar que con este espectáculo se inaugura una serie de actividades de carácter deportivo-cultural que organiza el club calerano bajo el lema de "Un chico que hace cosas de grande".

Wanderers arrasó con Audax

Amplia superioridad mostró el cuadro porteño, cuyo trabajo, bien orientado en defensa y ataque, contrastó con la inoperancia total del ataque itálico.— 4x0 el resultado final

Cancha: Estadio Santa Laura. Público: 13.056 personas. Socios: Audax Italiano, 300; Wanderers, 94. Recaudación: E° 28.706,50. Arbitro: Jorge Cruzat. Bien.

Audax Italiano (0): Velásquez; Sepúlveda, Zuleta y Cataldo; Berly y Tapia; Vásquez, Reinoso, A. Sánchez, Salas y Sanhueza. Entrenador: Salvador Biondi.

Wanderers (4): Olivares; Canelo, Figueroa y Herrera; Cantatore y Acevedo; Méndez, Haroldo. J. Alvarez, Godoy y R. Hoffmann. Entrenador: Donato Hernández.

Goles: En el primer tiempo, a los 24 minutos, Hoffmann. En la segunda etapa, a los 18, Alvarez; a los 20, Alvarez, y a los 32, Godoy.

Si la cuenta fuera insuficiente para dejar bien en claro cómo fue superior Wanderers a Audax, quedaría como argumento para defender esta impresión y, por consecuencia la legitimidad de su victoria, el desarrollo que tuvo el cotejo, que prácticamente desapareció como expresión de equilibrio no bien Hoffmann marcó el primer gol.

Hasta que ésto ocurrió (24 minutos del primer período), el elenco porteño había tenido ciertos problemas ofensivos, ya que la velocidad de la defensa itálica, bien explotada, y el espíritu más o menos animoso de todo el conjunto, habían sido las armas empleadas para mantener más o menos intactas sus posibilidades. Al señalar esto, hacemos hincapié en que la chance, su chance, la jugó Audax casi exclusivamente en razón de la capacidad de resistencia de la defensa, ya que, en cuanto a ataque, no lo tuvo en ningún momento.

No obstante estas deficiencias ofensivas, que con perfiles claros mostró el cuadro audaxino, no puede hablarse que no haya luchado ni que no hubiera tratado de jugar bien "su" fútbol. Ese fútbol cuyas características principales giran en torno a defender bien la pelota, entregarla con justeza, pero en un ritmo demasiado monocorde, con exceso de pases laterales, lo que presupone una carencia casi total de profundidad.

Esta manera de jugar de Audax, con tendencia al orden, a la mecánica de "tocar" la pelota o entregarla corta, al pie, al estilo tan propio que impone Tapia, no podía constituir problema alguno para la retaguardia wanderina, que a su vigor físico archiconocido agregó calidad y recursos técnicos a través de Elías Figueroa y Cantatore. Para abrir huecos en este bloque sólido, bien orientado, simple en sus maniobras de despeje y que contó con el respaldo de un arquero (Olivares) sobrio y seguro, Audax precisaba algo más que el empuje y la codicia de Agapito Sánchez, quien prácticamente tuvo que luchar solo, sin otra ayuda que la que inicialmente pudo prestarle Vásquez. Precisaba, como elemento básico, velocidad, empuje y la dosis de habilidad que presumiblemente podía poner Reinoso, quien, lamentablemente para las posibilidades del elenco itálico, estuvo muy por debajo de su rendimiento normal, con lo que facilitó el trabajo contrapuesto de Haroldo, brillante en su faena de conductor y orientador de Wanderers.

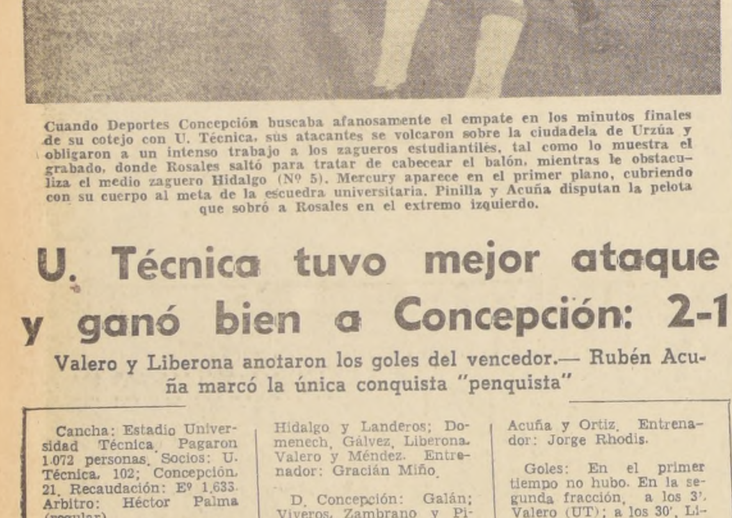
La tremenda diferencia entre un equipo físicamente fuerte, con mucha fe en sus medios y con bastante equilibrio entre defensa y ataque (Wanderers) y otro débil, excepcionalmente débil en cuanto a físico, y cuyo ataque prácticamente no existió, se soslayó —como dijimos inicialmente— sólo hasta que Hoffmann, luego de una jugada de alta jerarquía de Haroldo, marcó el primer gol.

En desventaja, bajó Audax la guardia y creció Wanderers en una alta proporción. No hubo en el hecho lucha, ya que a los errores ya anotados se agregó un desnivel notable en el trabajo de medio campo y una ausencia casi total de ordenación defensiva en Audax Cataldo, persiguiendo ilógicamente a Méndez por toda la cancha, no cumplió bien esta labor y dejó en cambio un hueco por su sector, por el que prácticamente aseguró Wanderers el triunfo. Juan Alvarez, recostado sobre la derecha, sin nadie que lo marcara, le dio un baile a la defensa verde, cuya desorientación alcanzó a todos por igual.

(Jorge Fernández R.)



PRIMER GOL DE WANDERERS.— Reinaldo Hoffmann recostado sobre la derecha recibió una entrada hábil y justa de Haroldo y con un disparo bajo y de relativa violencia, abrió la cuenta. El gol resultó decisivo, ya que a partir de él, acentuó Wanderers su superioridad colectiva e individual.



Cuando Deportes Concepción buscaba afanosamente el empate en los minutos finales de su cotejo con U. Técnica, sus atacantes se volcaron sobre la ciudadela de Urzúa y obligaron a un intenso trabajo a los zagueros estudiantiles, tal como lo muestra el grabado, donde Rosales saltó para tratar de cabecear el balón, mientras le obstaculiza el medio zaguero Hidalgo (N° 5). Mercury aparece en el primer plano, cubriendo con su cuerpo al meta de la escuadra universitaria. Pinilla y Acuña disputan la pelota que sobró a Rosales en el extremo izquierdo.

U. Técnica tuvo mejor ataque y ganó bien a Concepción: 2-1

Valero y Liberona anotaron los goles del vencedor.— Rubén Acuña marcó la única conquista "penquista"

Cancha: Estadio Universidad Técnica. Pagaron 1.072 personas. Socios: U. Técnica, 102; Concepción, 21. Recaudación: E° 1.633. Arbitro: Héctor Palma (regular).

U. Técnica: Urzúa; Pinilla, Simonetti y Fierro; Hidalgo y Landeros; Domenech, Gálvez, Liberona, Valero y Méndez. Entrenador: Gracián Miño.

D. Concepción: Galán; Viveros, Zambrano y Pinochet; Farfán y Sullivan; Rosales, Mercury, Portillo, Acuña y Ortiz. Entrenador: Jorge Rhodis.

Goles: En el primer tiempo no hubo. En la segunda fracción, a los 3', Valero (UT); a los 30', Liberona (UT), y a los 35', Acuña (C).

Mal le fue al novel conjunto de Deportes Concepción en su debut en canchas capitalinas, ya que fue superado por Universidad Técnica por dos tantos contra uno. El de ayer fue el primer cotejo que juegan los penquistas en Santiago, desde que ingresaron al balompié profesional.

El cotejo en sí resultó bastante emotivo y si bien es cierto que en el aspecto técnico no sobresalió, por lo menos tuvo varias acciones de riesgo en ambos arcos, y eso, lógicamente, es lo que le agrada al espectador.

Los minutos iniciales de la brega fueron parejos; pero, al promediar los 15 minutos, los visitantes se mostraron más codiciosos y con rápidos avances, gestados la mayoría de las veces por las alas, llegaron hasta las cercanías del arco defendido por Urzúa. Jugaban bien el balón los penquistas y fueron varias las ocasiones que lograron superar a la defensa rival, pero no supieron concretar en goles esa labor y ellos mismos, vale decir los delanteros, malograron las oportunidades al desviar el remate final.

Mientras tanto, Universidad Técnica, obligada a retrasar sus líneas por el trabajo de los antagonistas, atacó bien de contragolpe y en cuatro o cinco oportunidades Galán tuvo que esforzarse para evitar la caída de su valla.

Al hacer un balance de los primeros 45 minutos iniciales, podemos muy bien decir que éstos correspondieron a Concepción, que bien pudo irse con una ventaja en el marcador, de no malograr sus forwards ocasiones muy propicias, como por ejemplo Portillo, que a los 37 minutos, con una brillante "palomita" hizo rebotar la pelota en un vertical cuando la chance de Urzúa era prácticamente nula.

En la segunda fracción las cosas variaron con relación a la primera. El interior Gálvez, de Universidad Técnica, cumplió su mejor actuación de mediocampista y con ello entró a dominar en la cancha. Ello dio sus frutos a los 3', cuando Valero, con fuerte disparo, hizo entrar la pelota en el arco penquista, luego que ésta rebotó en el pecho de Galán. Esa fue la diferencia entre los atacantes de Deportes Concepción y Universidad Técnica. Mientras los primeros deperdiciaron las oportunidades, los estudiantes eran más efectivos.

Ahora fue Concepción el que atacó de contragolpe, ya que U. Técnica continuó presionando, y a los 30 minutos, Liberona, al recibir un excelente pase de Valero, logró la segunda conquista para su elenco.

Con el marcador en esa desventaja, despertó el equipo sureño de su letargo y entró a buscar afanosamente el descuento. Claro que en ello colaboró también el hecho de que los técnicos parecía que ya habían dado el todo por el todo y sólo trataron de que los avances rivales no se transformaran en goles, mientras corrían las manecillas del reloj. Rubén Acuña, el actual score del Ascenso, arrancó aplausos de los espectadores cuando, en jugada personal, consiguió batir a Urzúa. Con el descuento cundió el nerviosismo entre los jugadores locales y hubo algunas jugadas bruscas que el árbitro del cotejo sólo logró controlar a medias, que felizmente no alcanzaron a mayores.

Y así llegó el pitazo del referí que, sin saber por qué, hizo jugar ocho minutos más de los 45 reglamentarios. Ganó Universidad Técnica y los honores del triunfo son, sin duda alguna, para su delantera.

E.S.C

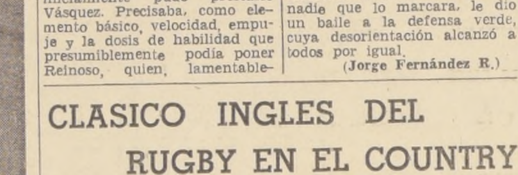
Importante encuentro en fútbol amateur

Por la quinta fecha, de la 2ª rueda, que controla la Asociación Metropolitana de Fútbol, deben enfrentarse los conjuntos del Deportivo "Gustavo Pizarro" y Deportivo "Inés de Suárez", hoy domingo 11, en cancha Limay (Cementerio General) empezando los terceros cuadros a las 9,30 horas.

La directiva del club deportivo "Gustavo Pizarro" cita a sus tres divisiones a partir desde las 9,15 horas y asimismo a todos sus asociados asistir a la cancha por tratarse de un encuentro de mucha importancia para la institución.

DEPORTES SCHWAGER

Con fecha 9 de septiembre de 1966, fue fundado en la comuna de San Miguel, población Nueva La Legua, el club de fútbol "Deportes Schwager", cuya directiva quedó formada como sigue: Presidente, Juan Parra Orellana, Vicepresidente, Manuel Ahumada; Secretario, Héctor Toro; Prosecretario, Fernando Ahumada; Tesorero, Carlos Pizarro; Protesorero, Arturo Donoso; Directores, Fernando Donoso, y Germán Espinoza; Presidente Honorario, Sr. Santiago Pino.



CLASICO INGLES DEL RUGBY EN EL COUNTRY

En Tobalaba se enfrentan los "quinces" de Old Boys, líder invicto y Country Club. En el Stade, el dueño de casa recibe a Club de Campo

Dos encuentros se jugarán esta tarde correspondientes a la fecha final del Campeonato Nacional de Rugby que ya tiene un campeón, Old Boys, que se mantiene invicto a través de ocho partidos y que esta tarde en el Country Club enfrenta al dueño de casa en el tradicional clásico de los ingleses. La única nota de interés de este encuentro es saber si Old Boys terminará su brillante campaña sin conocer la derrota.

En el otro partido de la jornada de clausura, se enfrentan los quinces de Stade Francais y Club de Campo, partido que se jugará en el terreno del primero. Para ambos rivales este match no reviste mayor importancia, ya que ganando o perdiendo su colocación no sufrirá modificaciones. Stade Francais ya conquistó el vice campeonato y Club de Campo el 4° puesto.

Según estos antecedenes, lo más interesante estará en el Country Club. Los viejos muchachos esperan finalizar su campaña con una victoria y conseguir el título de campeón de Chile en calidad de invicto. Country Club, por su parte, sin nada que arriesgar ni perder, ya que el tercer lugar le pertenece, puede deparar una sorpresa y terminar sus actuaciones, llena de altibajos, con una victoria espectacular.

Tanto en el Country Club como en el Stade Francasis, los partidos se iniciarán a las 16 horas. En el preliminar, fijado para las 14,30 horas, se enfrentarán los equipos de segunda división.

Colo Colo empató a dos, en Vallenar

Un nuevo empate a dos tantos logró ayer Colo Colo en su segunda presentación en canchas nortinas. En esta ocasión igualó con la Selección de Vallenar ante un público aproximadamente de 5.000 personas, que cancelaron poco más de E° 9.000.

Ante el árbitro Sergio Bustamante los equipos formaron con los siguientes jugadores:

Colo Colo lo hizo con Kusmanic; Valentini, Sánchez y J. González; Cruz y Toro; R. González, Ramírez, Romero, R. Rojas y Valenzuela. Jugaron, además, en el 2° tiempo Santander, Lepe, Navarro, Eladio Rojas, Aravena y Zelada.

Vallenar lo hizo con Parra; Tapia, I. Rivera y R. Rivera; Madrid y Castillo; Sandoval, Barrera, Cortés, Alday y Arancibia. En la segunda etapa ingresaron Monroy, Toro y Arce.

Abrió la cuenta Toro, a los 30' para Colo Colo, y empató Alday, a los 36'; aumentando para los albos, Roberto Rojas, a los 38'; igualando nuevamente Arancibia a los 28' del segundo tiempo.

En general el partido resultó del agrado del público, ya que tuvo pasajes muy atrayentes de los 90 minutos de juego.

APLASTANTE VICTORIA DE U. CATOLICA EN BEISBOL

Una victoria amplia de 26 carreras por 6 se acreditó ayer en el diamante del Estadio Nacional la novena de Universidad Católica sobre Remache, por la competencia de primera división del Metropolitano de Béisbol.

La anotación desusada para esta clase de encuentros, refleja con exactitud la superioridad de los católicos, que aprovechando el sinnúmero de errores de los verdes, fueron sumando en forma regular carreras a su haber. Junto a lo anterior, no cabe dudas que el plantel completo de los estudiantes cruzados actuó con sincronización y con enorme espíritu de lucha, armas que no poseyó su rival.

Las fallas de los remachinos tuvieron su punto más alto, en la defección de sus pitcher. Tuvo tres en total: Jarquing, que empezó el partido; Picozzi, que le reemplazó y Pimentel, que cerró el partido.

El comienzo favorable a Remache en el primer inning le significó una ventaja de uno a cero. Sin embargo, poco a poco sus jugadores de campo fueron perdiendo fuerza, a igual que los bateadores que estuvieron en una tarde negra.

Al paso que Universidad Católica con una faena cada vez más cohesionada, aunque todavía distante de sus mejores partidos, fue haciéndose presente en el marcador hasta lograr al término del tercer inning 6 carreras por 3.

Hubo a partir de ese episodio, predominio de las defensas sobre los bateadores, manteniéndose sin carreras los dos siguientes inning.

Los tres últimos episodios, quebraron de parcial igualdad de las defensas, para alzarse con 15 carreras la novena vencedora.

Con este nuevo triunfo, Universidad Católica suma 2, ubicándose momentáneamente como único puntero del torneo.

Dirigió el partido el umpire Gustavo Ragge.

UNIVERSIDAD CATOLICA (26): Maeda y Raúl López (P), Pacheco (C), Oscar González (1ª B.), Fernando Abud (2ª B.), Luis Román (3ª B.), Fergadioti (P. C.), Jaime Sabella (J. D.), Alfredo Román (J. D.), y Kisino (J. I.)

REMACHE (6): Jarquing (P), Mario Allende (C), Simonet (1ª B.), Picozzi (2ª B), Laroch (3ª B), Pimentel (P. C.), Oscar Flores (J. D.), E. González (J. C.) y E. Carvajal (J I.)

En el partido de infantiles, la novena de Tigres apabulló 29 carreras por cero a Universidad de Chile, mostrando de paso sus pretensiones al título de campeón.

PROGRAMA DE HOY

En el mismo diamante se enfrentarán los representativos de segunda y primera división de Unión Española y Universidad de Chile a las 9 y 11 horas, respectivamente.

En la tarde a las 15 horas, las novenas de segunda división de Remache y Escuela de Sericios del Ejército.

CON PROGRAMA DOBLE SIGUE EL BASQUETBOL

Con un programa doble continúa hoy en la mañana en el Gimnasio Nataniel, el Torneo Oficial de básquetbol masculino en División de Honor.

La jornada se inicia a las 9 horas con el match entre los infantiles de Municipal y Thomas Bata, continuando con el cotejo en División de Honor entre Municipal y Sirio, y de fondo juegan Palestino con Thomas Bata.

De los dos cotejos de mayor importancia, sin duda que el de fondo es el que ofrece mayores perspectivas, por tratarse de equipos que ya están clasificados para actuar en la Rueda Final de los Seis.

Hasta el momento cinco son los planteles que ya han conseguido clasificarse, ellos son Universidad Católica, Unión Española, Thomas Bata, Quinta Normal Unido y Palestino, faltando un sexto que tendrá que salir de entre Universidad Técnica y Colo Colo, match que se jugará el próximo martes en el mismo Gimnasio Nataniel. Albos y universitarios técnicos tienen 11 puntos en la tabla.

Equitación: destacó el binomio Ruby-Izurieta

La dupla de la Escuela de Caballería se impuso en el recorrido de primera categoría y cooperó a la obtención del primer lugar en Equipos Reglamentarios

En el Jardín de Saltos del Regimiento Coraceros de Viña del Mar, se inició ayer el Concurso Hípico del Club Prefectura de Carabineros de Viña del Mar, torneo oficial que corresponde al calendario de la Federación de Deportes Ecuestres. En la jornada inaugural se realizaron las pruebas de adiestramiento que tuvieron el siguiente resultado: Categoría Principiantes: 1.o Apolonio, con Pedro Escobar, Escuela de Caballería; 2.o Lindo Día, Héctor Witto, Escuela de Caballería; Categoría Mediana: 1.o Ciclón, Gonzalo Lizazoain, Coraceros; 2.o Momentito, Patricio Escudero, Escuela de Caballería; Categoría fácil: 1.o Ciclón, Gonzalo Lizazoain, Coraceros 2.o Hidrógeno, Gonzalo Lizazoain, Coraceros; Difícil: 1.o Prette, Patricio Escudero, Escuela de Caballería.

En cuanto a las pruebas abiertas de saltos, ellas tuvieron los resultados siguientes: recorrido de saltos para caballos novicios, 1.o Rucanahuel, Fernando Mena, Escuela de Caballería, 0-0-0 falta; 2.o Quilimarí, Jaime González, Coraceros, 0-0-4 faltas; 3.o Llaimávida; Pedro Escobar, Escuela de Caballería, 0-0-8 faltas; 4.o Huatango, Manuel Garrido Escuela de Carabineros, 0-0-8.

Primera categoría: 1.o Rubí, Pelayo Izurieta, Escuela de Caballería, 0-0 falta; 2.o Rescoldo, Mario Feuntes, Coraceros, 0-4 faltas; 3.o Entorchado, Luis Labbé, Escuela de Carabineros; Suomi, Jaime González, Coraceros, y Cruzero, Armando Abarzúa, Coraceros, 0-8 faltas. Segunda Categoría, 1.o Estelaria, Egladio Salgado, Escuela de Carabineros 0-0-0 falta; 2.o Chapiquiña, Manuel Garrido, Escuela de Carabineros, 0-0-4; 3.o Lancero, Rafael Villarroel, Escuela de Caballería, 0-0-4; 4.o Baccarat, Manuel Garrido, Escuela de Carabineros, 0-0-4, y Estrella Armando Abarzúa, Coraceros, 0-0-4.

Equipos Reglamentarios: La Escuela de Caballería, que estuvo integrado por Chimborazo, Copihue, Lancero y Rubí que fueron guiados por Rafael Villarroel y Pelayo Izurieta, respectivamente. En total, este cuarteto cometió faltas. No se dio premio segundo, ya que sólo se inscribieron tres equipo, y el segundo en la cancha fue el cuarteto de la Escuela de Carabineros.

La jornada, pese a la ausencia de los binomios Universidad Católica, Club Polo, Santiago Paperchase, Escuela Militar y Cazadores fue de atractivas facetas, y los aficionados viñamarinos otorgaron adecuado marco a este Concurso Hípico Oficial.

La segunda y última etapa del torneo se cumplirá en la mañana de hoy, con dos pruebas, juveniles y tercera categoría.

En pobre partido igualaron a cero Municipal y Ovalle

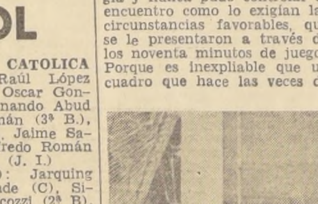
Cancra: Estadio Universidad Técnica. Pagaron: 1.072 personas. Socios: Municipal, 64; Deportes Ovalle, 16. Recaudación: E° 1.633.00. Arbitro: Sergio Altermat (menos que regular).

Deportivo Municipal (0): Coloma; Villegas, Parra y Reyes; Roa y Escobar; Luna, Guerra, Moraga, Lavín y Saavedra. Entrenador: Antonio Valjalo.

Deportes Ovalle (0): Nicolás; Torrealba, Recabarren y Marín; Araya y Vargas; Azola, Jopia, Escalona, Castro y Gallardo. Entrenador: Delfín Cuiña.

En mediocre partido animaron los equipos de Deportes Ovalle y Deportivo Municipal en el preliminar de la reunión doble del Ascenso, en la tarde de la ayer, en el Estadio de la Universidad Técnica. Y no se le puede echar la culpa al planteo que puso en práctica el elenco visitante, que con un empate se daba por muy satisfecho. Con cinco jugadores castigados era muy poco lo que podía esperar, actuando de visitante, sobre todo, que no tiene en sus reservas elementos que puedan reemplazar con el mismo éxito a los titulares. Y esa disposición de cuatro zagueros en las líneas posteriores, igual número en el mediocampo, y tan sólo dos en los puestos de avanzada, era la táctica más inteligente que pudo poner en práctica el entrenador Delfín Cuiña.

Municipal, que tenía la obligación de hacer el gasto del cotejo ante el escaso público que se dio cita en la Avenida Ecuador, equivocó su estrategia y nunca pudo controlar el encuentro como lo exigían las circunstancias favorables, que se le presentaron a través de los noventa minutos de juego. Porque es inexpliable que un cuadro que hace las veces de local ante un rival que adopta un planteo netamente defensivo, mantenga cuatro zagueros en las inmediaciones de su área, cuando está con el balón y el oponente refuerza sus posiciones con siete, ocho o nueve hombres. Municipal no tiene piezas decisivas en su formación como para darse el lujo de romper una muralla como la que le opuso el conjunto de Ovalle. Es más, quizás si las mejores posibilidades de abrir el marcador fueran para los nortinos, que incluso trajeron en su formación elementos amateurs. Por ahí Azola recibió una pelota larga en profundidad que aprovechó desde atrás y por entre dos defensas municipales se filtró para levantar el balón sobre Coloma, pero el juez Altermat estimó que el guardalíneas tenía razón y marcó el fuera de juego, aunque insistimos en que la conquista era legítima. No diremos que el arbitraje fue parcial, pero evidentemente muchos fallos perjudicaron a los ovallinos.



Justo es consignar también la oportunidad que tuvo Municipal de ponerse en ventaja en el 2° tiempo, al desperdiciar sus delanteros un mal rechazo de la defensa celeste y malograr la conquista en boca del arco desguarnecido. Mas, la técnica desplegada, la poca habilidad de que hicieron gala los forwards de ambos elencos justifica, a la postre, el resultado en blanco de la brega. Cierto es que el cuadro capitalino levantó anímicamente en la segunda fracción y trató de modificar su errada estrategia del período anterior, pero, desgraciadamente, estas últimas intenciones se olvidaron con el transcurso de los minutos, lo que no aconteció con los del norte, que siguieron con su misma táctica inicial, preocupados de oír lo más pronto posible el pitazo final.

Sin lugar a dudas que de producirse una conquista, el cariz de las acciones habría dado un vuelco, pero no sucedió así y los parciales del cuadro municipal hubieron de conformarse con el magro punto de la igualdad, no ocurriendo lo mismo desde luego con los visitantes, que han regresado felices a su tierra con una paridad que levanta la moral en estos momentos de crisis para la institución nortina, a la vez que incrementa su haber en la tabla de posiciones. (Alejandro Daria Molina.)



Mediocre fue el partido preliminar en la Técnica, en que igualaron sin goles Municipal y Ovalle. EN EL GRABADO, vemos una de las pocas situaciones de riesgo en el arco nortino. Lavín (10) cabecea el balón hacia abajo, para la entrada de Moraga (9) por sobre la presencia de Recabarren, pero el peligro será conjurado por Torrealba, que está en la boca misma del arco. El meta Nicolás y Araya no alcanzan a intervenir en la jugada.

EL FUTBOL DE ASCENSO PONE TERMINO HOY A LA 1ra. RUEDA

Huachipato, campeón ya de la primera parte del Torneo de 2ª División, recibe la visita de Trasandino

Con 6 encuentros en provincias, finaliza esta tarde la disputa de la 15ª y última fecha de la Primera Rueda del Torneo de Fútbol de Segunda División.

Todos los cotejos se iniciarán a las 15.45 horas y se desarrollarán en los siguientes escenarios:

EN CURICO

En su estadio de La Granja, de Curicó, Luis Cruz recibe la visita de Antofagasta Portuario y dado las campañas cumplidas por uno y otro elenco en lo que va corrido de la competencia, no cabe duda que las mejores posibilidades son para los visitantes, que en la tabla de colocaciones aparecen con [illegible] puntos, contra 7 de los locales.

En la fecha anterior, ambos equipos perdieron sus respectivos compromisos. Los nortinos fueron superados por Ñublense y los sureños cayeron ante Ovalle.

EN TALCAHUANO

Huachipato, que es el campeón de la Primera Rueda, ya que aventaja en la tabla a Coquimbo Unido, su más cercano perseguidor por tres puntos, hará de local ante Trasandino. Sin lugar a dudas este es uno de los compromisos difíciles para el líder del Ascenso, ya que los andinos vienen evidenciando un gran repunte en las últimas fechas y es así cómo han totalizado ya 16 puntos. Por su parte los usineros, necesitan imperiosamente ganar esta tarde, por dos razones, primero, para afianzar su condición de puntero y segundo, para rehabilitarse ante sus socios, luego de que el domingo anterior cayeran vencidos ante San Bernardo Central, el colista del torneo.

EN SAN FERNANDO

El Estadio Municipal de San Fernando servirá como escenario de la confrontación entre Deportes Colchagua y San Antonio Unido.

Buen cotejo puede resultar éste, ya que si bien es cierto que los locales fueron derrotados la fecha pasada por Trasandino, darán dura pelea a los porteños para finalizar la 1ª Rueda con un buen triunfo. Igual cosa deben pensar los defensores de San Antonio y, por ello, el incentivo que pronosticamos al cotejo.

San Antonio tiene 18 puntos, contra 13 de sus rivales de hoy.

EN CORONEL

En su Estadio de Coronel, Schwager será anfitrión de San Bernardo Central, que luego de su triunfo sobre Huachipato llega a este match con la moral muy alta. De ahí que se transformen en duros rivales para los carboníferos, que en la jornada anterior superaron a Iberia por 3 a 2. Trece puntos tiene el cuadro dueño de casa y sólo 7 los visitantes.

EN COQUIMBO

Coquimbo Unido, el cuadro que marcha en el segundo lugar de la tabla, tiene forzosamente que ganar esta tarde a Iberia para no perder su chance a alcanzar al puntero, que le aventaja por 3 puntos.

Pero Iberia es un equipo muy difícil de vencer y no cabe duda de que será un hueso muy duro de roer para los nortinos.

EN CHILLAN

Finalmente, Ñublense actúa en su campo frente a Lister Rossel.

Este es el cotejo con posibilidades más parejas de la fecha, ya que ambos elencos tienen una campaña muy similar. Lo prueba el puntaje Ñublense tiene 14 puntos y los linarenses 15.

Como dato ilustrativo diremos que en la fecha jugada el domingo pasado, los chillanejos superaron a Antofagasta por 4 a 1 y Lister Rossel igualó con Coquimbo Unido a dos tantos.



Huachipato es ya campeón de la Primera Rueda del Torneo de Ascenso; pero esta tarde tiene un difícil compromiso. Debe cotejarse con Trasandino, elenco que aparece en el grabado y que ha repuntado bastante en la competencia



Kurt Horta, virtual campeón en 50 y 100 cc., puede agregar hoy otro título a su magnífica campaña, el de 125 cc. en la reunión de clausura del moto cross, que se cumple en San Bernardo.

JORNADA DE CLAUSURA REALIZA MOTO-CROSS

Interesante reunión se cumplirá esta tarde en los terrenos del Politécnico "Alcibíades Vicencio", de San Bernardo, bajo el control de la Federación

Hoy, en San Bernardo y desde las 15 horas, se disputará la final del Campeonato de Chile de Moto Cross, evento que es organizado por la Federación del ramo. Las inscripciones arrojaron un crecido número de participantes, que darán gran animación a las pruebas que se desarrollarán por las principales avenidas de la vecina ciudad.

Entre los competidores destacan conocidas figuras del motociclismo nacional, como es el caso de Kurt Horta, de la UC, y Pablo Gamberini, del Audax, que seguramente será el duelo más importante de la tarde, y tal vez la única duda y emoción, ya que al defensor católico sólo le basta un punto para clasificarse campeón en 100 y 125 cc. Las restantes categorías están prácticamente definidas en favor de Fernando Méndez en 50 cc. Alejandro Moya en Motonetas y José E. Lobos en 250 cc.

En esta ocasión, y antes de finalizar la competencia, se rendirá un homenaje a Osvaldo Muller Boecher, pionero del motociclismo y que ha cumplido 45 años de dedicación a este deporte. En la actualidad desempeña el cargo de protesorero del Santiago Moto Club. Se le hará entrega de un trofeo recordatorio por su dilatada vida deportiva.

Control en sable se cumple hoy en la Federación

La Federación de Esgrima anuncia para el domingo la última prueba de control en la especialidad de SABLE para elementos de Primera Categoría.

Entre los elementos llamados a cumplir dicha prueba están los esgrimistas de Valparaíso: Gustavo y Ernesto Benko, Sergio Riveros, Antonio Ceballos y Ramón Figueroa.

De los clubs de Santiago rendirán suficiencia: Héctor Bravo y Jorge Silva, de Colo Colo; René Urzúa y Fernando Silva, de Escuela Militar. Del Stade Francais se someterán, Roberto Lowy y Enrique Ballesteros.

Se estima que de inmediato se seleccionará el plantel de sablistas que defenderán los colores nacionales en el primer encuentro Chile-Perú, a efectuarse entre los días 26 y 28 del presente mes en esta capital.

DESARROLLO ANORMAL TUVO ELECCION DEL BASQUETBOL

Fue aprobado un informe de la Comisión de Reglamentos que impidió votar a los presidentes de Asociaciones, que viajaron especialmente para ello.— Fue elegido, Carlos Salamovich, antiguo dirigente cestero

Carlos Salamovich, antiguo dirigente del básquetbol, fue elegido por una amplia mayoría presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, en la reunión del Consejo de Delegados de la Federación realizada el viernes en la noche en la sala de sesiones del Consejo Nacional de Deportes.

La mesa que preside Carlos Salamovich está integrada por Guillermo Rodríguez, como vicepresidente; Héctor Soublet como secretario; José Peraldi como prosecretario; Luis Córdoba, tesorero, Carlos Díaz, protesorero y Mario Solimano, como director, este último, no podrá ejercer hasta que no obtenga su carta de ciudadanía chilena, en la actualidad es ciudadano italiano.

Tal como se esperaba el clima que reinó en estas elecciones fue especial. Hacía muchos años que un cambio de mando en este deporte no lograba concitar el interés y expectación que éste alcanzó. Más que nada por la campaña realizada por las dos listas que postulaban, una encabezada por Carlos Salamovich y la otra, la perdedora, encabezada por Guido Ossandón Sánchez y que hacían aparecer a ambos candidatos repartiéndose las fuerzas de las diferentes Asociaciones por iguales partes.

A la reunión concurrieron los propios presidentes de una gran cantidad de Asociaciones, que deseaban estar presente en un acto de tanta trascendencia. En otras elecciones esta responsabilidad quedaba entregada a los delegados acreditados con tiempo ante la Federación. Ya antes se había informado que varias Asociaciones habían cambiado sus delegados, para hacer prevalecer sus intenciones e inquietudes.

Luego de escuchar la cuenta entregada por el presidente saliente Sabino Aguad, que abandona el cargo luego de muchos años a la cabeza de la Federación, para tomar el control del Consejo Nacional de Deportes, se procedió a registrar las firmas de los delegados para llevar a efecto la votación.

Como una manera de ajustarsea los reglamentos fue leído un informe de fecha 7 de septiembre, emitido por la Comisión de Disciplina y Reglamentos, en la cual establece que no podrán votar los presidentes de las Asociaciones sino que los delegados acreditados con anterioridad al acto eleccionario.

De inmediato surgieron voces en contra de este informe la mayoría adictos a la lista de Guido Ossandón, que habían viajado especialmente para tomar el control de sus respectivas Asociaciones y responder con su voto a la importancia y responsabilidad del acto.

En esta discusión hubo hechos insólitos, como fue aquel, en que un presidente señaló que desconocía a su delegado. Otros agregaron que esta actitud era inconcebible y que ni siquiera podía ser sometida a discusión, porque con ello se dsconocía la autoridad máxima de cada Asociación.

El presidente Sabino Aguad sometió este informe a votación de los delegados, quienes lo aceptaron por 52 votos a favor y 24 en contra. Ante este vuelco inesperado, los adherentes a la candidatura de Guido Ossandón hicieron abandono de la sala, por sentirse directamente perjudicados y arbitrariamente descalificados. Hasta el momento de producirse esta deserción parcial, habían registrado sus firmas 78 Asociaciones.

La reunión continuó y se llevó a efecto la elección de cada uno de los cargos de la mesa directiva. Para presidente salió elegido Carlos Salamovich con un total de 48 votos contra 10 de Guido Ossandón y el resto de la directiva que ya informamos más arriba con una abultada cantidad de votos.

Antes de proceder al acto de votar, ingresó nuevamente a la sala Guido Ossandón para expresar que desde ya felicitaba a Carlos Salamovich por su próxima elección y que retiraba la lista de candidatos para dar paso a la elección sin mayores problemas.

La designación de cada uno de los cargos fue acompañada por el consiguiente discurso del recién elegido. Cuando se eligió a Mario Solimano como director, el presidente de la Asociación de Universidad de Chile, Luis Matta, pidió la palabra para señalar que según los reglamentos, el dirigente Solimano estaba impedido para realizar labores directivas en la Federación, por no reunir los requisitos indispensables que exige el Artículo Nº 25 de los Reglamentos y en los cuales se establece que: debe ser mayor de 25 años y ciudadano chileno. Mario Solimano nació en Italia y hace 42 años que está en nuestro país.

Nuevamente el clima de la reunión se tornó tenso. Varios delegados hicieron la defensa del director electo, señalando que había sido dirigente en 2 períodos anteriores que había realizado una vasta y meritoria labor que incluso lo llevó a exponer su vida al servicio de la causa cestera cuando sufrió un accidente viajando con la selección chilena antes del último Mundial.

También algunos delegados se refirieron a la extrañeza que les causaba que en este caso se quisiera pasar por encima de los reglamentos en circunstancias que antes lo habían defendido para desautorizar a los presidentes de Asociaciones para votar. Finalmente se llegó al acuerdo de darle un plazo de un mes para que finiquite y aclare su situación legal. Hasta que esto ocurra seguirá como director electo, sin ejercer sus funciones de tal.

La elección sin duda que nos está indicando que lleva nuevamente al básquetbol chileno a una quiebra directiva que no puede ser beneficiosa para buscar su recuperación. Quedaron muchas Asociaciones importantes del país, molestas por la forma de efectuar la elección, es decir, la familia basquebolística sigue desunida. Una lástima.

Carlos Salamovich, nuevo presidente de la Federación Básquetbol.

Circuito ciclista "Lampa" será un duelo de titanes

Los mejores exponentes del pedal se darán cita esta tarde en la prueba que organiza el Club Audax Italiano y que auspicia la Asociación Santiago.— 104 kilómetros de tierra y pavimento darán colorido a la competencia

La más difícil de las competencias pedaleras de lo que va de la temporada oficial de 1966-1967 se realizará esta tarde en Lampa, organizada por la rama de ciclismo del Club Audax Italiano y auspiciada por la I. Municipalidad de Lampa.

Lo difícil de esta competencia radica en el tramo de tierra, cerca de doce kilómetros, que tendrán que cubrir los competidores, además de los 100 y más kilómetros de pavimento, en total 104 que obligarán a los ruteros a duro esfuerzo, especialmente a los que no están acostumbrados a desempeñarse en caminos sin asfalto, en general los santiaguinos.

La dura prueba ha interesado a todos los especialistas, los que llegan a este evento en inmejorable estado de preparación, dispuestos a imponerse a varios cracks provincianos que han llegado con deseos inconfesables de postergar a los locales.

El punto de partida de este evento esta ubicado en el paradero 25 de la Carretera Panamericana Norte, frente al Hogar San Ricardo de las Obras Don Guanella y la largada se dará a las 15 horas. Antes se cumplirán circuitos para elementos de categoría novicios. y cuarta, los que disputarán el premio sobre 25 kilómetros.

En cuanto a posibilidades de triunfo en la prueba para todo competidor, se puede adelantar que el equipo del club organizador, Audax Italiano, está en situación de arrasar, en este evento, esto por la fe que se tienen sus integrantes, entre los que se cuenta a Manuel González, actual líder del ranking nacional, Víctor Arriagada, Hernán "Pollo" Delgado y Francisco Marroquín. Otro de los equipos fuertes y con posibilidades es el de Ferriloza, donde sobresalen Carlos Fernández, Moises Quiroga y Héctor Pérez. Thomas Bata de Peñaflor concurrirá en esta oportunidad con sus ases Orlando Guzmán, Miguel Vidal y Juan Madariaga. Entre los poderosos, sin mayor bulla, Augusto Silva y Luis Melendez, del Club Carteros. Todos estos crack tendrán que andar con cuidado, si no quieren ser postergados en la meta por varios ases provincianos que tomarán parte y que se esperaba que llegaran anoche.



Juan Arriagada, el ex penquista, está capacitado para dar la sorpresa esta tarde en el Circuito Lampa, ya que el tramo de tierra de cerca de 12 kilómetros le da ventajas sobre sus rivales capitalinos.

NUEVAS VUELTAS DE FUTBOL DE ASOCIACIONES Y LIGAS

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congéneres y agrupaciones vecinas han fijado para hoy los siguientes programas oficiales de competencias en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION DE SANTIAGO

Juegan por la 4ª fecha de la 2ª rueda, empezando los terceros cuadros a las 14 horas, los siguientes clubes:

Serie Honor.— Cancha Estadio Nacional Nº 5: Arco Iris con Almirante Latorre; turno, Muzzio. Cancha Mademsa, Mademsa con Copal; turno, Madeco. Cancha Madeco, Madeco con Unión Pacífico; turno, Mademsa. Cancha 4ª Zona, Cuarta Zona con Santos Aybar, turno Diablitos. Cancha San Ramón, Vista Hermosa con Unión Condell, turno, Nacional El Salto. Cancha Academia, La Cruz con Estrella, turno Small Star.

Serie Unión.— Cancha Estadio Nacional Nº 16, Libertad con Valdebenito; turno, Primero de Mayo. Cancha Caupolicán, Caupolicán con Diablitos; turno, Unión Arauco. Cancha Nacional El Salto, Nacional El Salto con Teniente Godoy, turno, Propa.

Cancha México Central: México Central con Propa; turno, Estrella. Cancha Gimnástico: Gimnástico Arturo Prat con Carlos Walker; turno, Cuarta Zona.

SERIE REPUBLICA

Cancha Estadio Nacional Nº 15: Primero de Mayo con Borgoño; turno Valdebenito. Cancha Estadio Nacional Nº 19: Muzzio con Everton; turno, Arco Iris, Cancha Hospital J. J. Aguirre: Veloz con Ipirranga; turno, Fortín Mapocho. Cancha Agua Potable: Agua Potable con Albión turno, Liverpool. Cancha Estadio CORVI: Defensor CORVI con Germinal; turno, Copal. Quedaron libres: Liverpool y Unión Arauco. Turno Madeco.

SECCION INFANTIL

Por la 1ª fecha de la segunda rueda. Cancha Caupolicán: Caupolicán con Juventud Rondizzoni; turno, Germinal. Cancha Small Star: Small Star con Copal; turno, Juventud Rondizzoni. Cancha Madeco: Madeco con Santos Aybar; turno, Mademsa. Cancha Ilharreborde: Ilharreborde con Germinal; turno. Vista Hermosa. Cancha Mademsa: Mademsa con Vista Hermosa; turno, Madeco. Por falta de cancha no jugarán: Libertad y Borgoño.

ASOC. DE CONCHALI.— Juegan por la segunda fecha los clubes siguientes: 9,45 horas. Estadio Municipal Nº 1: Estrella Roja con Nueva Monterrey; turno, Población Independencia; árbitro Santa Elisa. Estadio Municipal Nº 2: Santa Elisa con Población Independencia; turno, Nueva Monterrey; árbitro, Estrella Roja. Cancha Asociación: Unión Los Minerales con Abisinia; turno, Unión Conchalí; árbitro, San Lorenzo. 14 horas. Cancha Asociación: Reina María con Nacional; turno, Monterrey Juniors; árbitro, Angamos. Cancha Municipal Nº 2: San Lorenzo con Unión Conchalí; turno, Abisinia; árbitro, Unión Minerales. Cancha Angamos: Angamos con Monterrey Juniors; turno, Reina María; árbitro, Nacional.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Se cumple la 5ª fecha de la primera rueda de la competencia infantil y juvenil.

9.30 horas:

Cancha Huemul: Oriental con Juventud Población Huemul; turno Domingo Silva; árbitros de Juventud Atacama.

Cancha Víctor Domingo Silva: Pedro Montt con Víctor Domingo Silva; turno D. América; árbitros J. Dávila.

Cancha Huracán: M. Concha con Huracán; turno J. L. Vergara; árbitros Oriental.

Cancha Atacama: Hung Hau con Juventud Atacama; turno Pedro Montt; árbitros Esperanza.

Cancha Defensor América: Los Zorros con Defensor América; turno Magüenzo; árbitros Unión Palermo.

Por la competencia adulta se enfrentan:

COPA SAN MIGUEL. 9 horas:

Cancha Malaquías Concha: J. L. Vergara con Pedro Montt; turno Huracán.

13.30 horas:

Cancha Atacama: M. Concha con J. Atacama; turno San Javier.

Cancha V. D. Silva: Estrella con Domingo Silva; turno San Javier.

Cancha Esperanza: Germania con Juventud Esperanza; turno Los Zorros.

Cancha Toledo: Victoria de Chile con Francisco de Toledo; turno Palermo.

COPA ANTONIO SAGREDO.— 9 horas – Cancha Balmaceda: 16 de Febrero con Balmaceda; turno, Magüenzo. Cancha Coquimbo: Luis Ramírez con U. Coquimbo; turno. Victoria de Chile. Cancha Oriental: Los Zorros con Oriental; turno. Víctor Domingo Silva. **13.30 horas** – Cancha San Javier: Séptimo de Línea con San Javier. turno. Pedro Montt. Cancha Norte América: Luis Marchant con Norte América; turno Julio Dávila. Cancha Juan Planas: Unión Palermo con Juan Planas; turno. Toledo. Cancha Julio Dávila: Juventud Población Huemul con Dávila; turno. Estrella. Cancha Huracán: Magüenzo con Huracán; turno, Atacama.

LIGA INDEPENDIENTE DE CONCHALI. — Se enfrentan por la segunda fecha de la segunda rueda los siguientes clubes:

Cancha 21 de Mayo: 9.30 hrs: 21 de Mayo con Estrella de Roma. Cancha Venezuela: 9.30 horas: Unión Venezuela con Palais Royal. Cancha Palais Royal: 9.30 horas: El Carmen con Defensor Cuba. Cancha Juan Astorga: 14 horas: Atlético Serena con Manuel Rodríguez. Cancha Rodighiero: 14 horas: Santa Teresita con San Fernando. Cancha Nº 2: Academia con Villa La Palma. Cancha Manuel Rodríguez: 14 horas: Verde Nilo con Los Beatles. Cancha San Fernando: 14 horas: Relámpago con El Rayo. Cancha Independiente: 14 horas: Juventud Torino con Independiente. Turnos y arbitrajes de la Liga.

PROGRAMA SIMPLE EN SANTA LAURA: SIGUE LA 16a. FECHA

Santiago Morning enfrenta a San Luis.— Universidad Católica viaja a La Serena y Unión Española a Viña del Mar.— Calera recibe a Green-Cross y en Talca, Ferro-Rangers

Con un encuentro a jugarse en el Estadio Santa Laura y cuatro en provincias, continúa esta tarde la 16ª fecha del torneo profesional de fútbol en División de Honor.

En el campo hispano Santiago Morning enfrenta a San Luis. Partido único que se iniciará a las 15,45 horas. En la oncena bohemia no juega Leonel Ramírez y Martínez entrará en reemplazo de Esquivel, que está sancionado. El ataque será el mismo. San Luis viene de vencer a Audax Italiano, tiene 11 puntos y Santiago sólo 9 en el último lugar.

U. Católica viajó a La Serena para enfrentar al cuadro local. Reaparece Villarroel, no lo hacen como se anunció ni Prieto ni Fouilloux. Católica tiene 20 puntos y va puntero y La Serena quinto con 17 puntos.

En Sausalito Everton recibirá la visita de Unión Española. Los viñamarinos superaron a La Serena en la fecha anterior y los hispanos cayeron frente a La Calera. En Everton reaparece Féliz en la punta izquierda luego de varias fechas de suspensión, formando el ataque con Arancibia, Rojas, Escudero, Begorre y Véliz. En Unión aún se espera hasta el último momento la reaparición de Chepo Sepúlveda. Los españoles tienen 15 puntos y los viñamarinos 14.

En el Estadio Fiscal de Talca se enfrentan Rangers con Ferrobádminton. Los sureños tendrán que sentir la ausencia de Porcel de Peralta, que está suspendido. Rangers tiene 11 puntos y Ferro 10. Partido parejo.

Finalmente en La Calera el cuadro que dirige Isaác Carrasco y que está convertido en derribador de gigantes recibe a Green Cross de Temuco. Es improbable la actuación de Pancho Fernández que está lesionado. De no actuar, lo haría Cardella. La Calera no anuncia cambios, su triunfo ante Unión lo hace llegar con la moral muy alta.



JUAN BARRALES.— El buen medio volante de la U.C. viajó ayer a La Serena para enfrentar al cuadro local buscando afianzar su condición de líder.

Monumental de Fútbol de los Barrios:

Ecuador y Unión Santa Isabel un clásico de cancha Alameda

Círculo Social y Hoevel, Antonio Tagle con Vicente Valdés, Unión El Tranque con El Peumo y Cordillera con Guayacán, partidos que sobresalen en otras sedes de este certamen

Cada jornada del Campeonato Monumental de Futbol de los Barrios resulta más interesante por la lucha de los puntos sobre todo cuando tanto en Santiago como en provincias, todos entraron a "tierra derecha" en busca de su consagración como el mejor club del ambiente deportivo popular, a la par que con ello, lograr la gira internacional a la República Argentina, premio de verdadero estímulo para una modesta institución, y ya logrado por cuatro clubes.

PARTIDOS DE HOY

Los partidos a cumplirse hoy, especialmente en Santiago, son los siguientes:

Liga Fernando Sandoval

Esta Liga presenta un clásico: Ecuador con Unión Santa Isabel. El orden de los lances, en canchas de Alameda 4780, es éste:

En la mañana:

Cancha 1: Atilio Paredes con Defensor Las Mercedes.

Cancha 2: Atlético Ayax con Hijos de la Estrella.

En la tarde:

Cancha 2: Brasil con Alonso de Ercilla.

Cancha 3: Mirasol con Juventud C. San Pablo.

Cancha 4: Ecuador con Unión Santa Isabel.

Cancha 5: Deportivo Bulnes con Juventud Comercial.

Liga Santiago:

Clásico de la fecha: Círculo Social con Hoevel.

Cancha Círculo Social: Defensor Hoevel con Círculo Social.

Cancha Arturo Prat 7: Francisco Urroz con Independencia Oriente.

Cancha Arturo Prat 11: Arturo García con Juventud U. Maturana. Bye en esta fecha: Dep. Pudahuel.

SAN JOSE DE MAIPO

El Canelo: Independiente, San Gabriel, con Defensor El Canelo. El Guayacán: Unión Cordillera con Estrella Guayacán, San José de Maipo; Halcón, de San José, con Dep. El Romeral; El Volcán: Tricolor de San Alfonso con U. Volcán.

EL MONTE

Match clave de la fecha: Antonio Tagle con Vicente Valdés. Cancha Domingo Nacional: Lo Chacón con Domingo Nacional, cancha Santa Adela: Santa Adriana con Santa Adela; cancha El Palco: San Luis Unido con Deportivo El Palco; cancha Juventud Católica: Juventud Católica con Caupolicán; cancha Antonio Tagle: Vicente Valdés con Antonio Tagle.

REGIONAL QUILPUE LA CALERA

Inician la segunda ... El Peumo es el líder. Los encuentros serán los siguientes: En Quilpué: Unión El T... que de Quilpué con El ... mo de Quillota. Las Hij... Minas Melón, de El M... con Magallanes. La Ca... Nogales con Real Aconc... de La Calera.

SAN BERNARDO

La Liga Rural de San Bernardo, ha fijado el match de su selección frente a la de ... que. La competencia oficial reanudará el próximo dom...

REUNION DEL MARTES

Para el martes, a las 2... ras, se cita a reunión ... nacional, en Catedral Nº ... A la mencionada reunión deben concurrir los dirigentes de las sedes de Los Andes, ... Felipe, Valparaíso y ... en forma obligatoria.

CURSO DE ARBITROS

Mañana se dará comienzo al curso de árbitros, organizado por la Liga Independiente de San José de Maipo. Las clases serán dictadas por ... mo Garay, y en ... han inscrito más de 30 ... nos.

Hipódromo Chile

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "B".— A las 7,45 horas.

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Curiosilla	53	3	E. Soto	E. Barticevic
2	Sorrelito	53	13	I. Sandoval	L. H. Sorrel
3	Barulla	52	9	J. Eguren	R. López
4	Dorogoy *	52	4	G. Meneses	C. Miranda
5	Mentao	52	14	R. López	J. Bta. Castro
6	Agudo *	51	6	L. Yáñez	S. Olivares
7	Aschis *	51	11	N. González	S. Gajardo
8	Bulgaria	51	8	M. Campos	A. Donati
9	Florena	51	1	L. García	N. Peralta
10	Twistera	51	2	L. Caroca	R. Quiroz
11	Salteo	50	5	J. Salinas	E. Becar
12	Canarita	49	7	L. Hevia	R. Villa
13	Quita	49	10	J. Marín	I. Duque
14	Gran Don	46	12	S. Alcaide	Er. Castillo

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Amanegra	54	15	J. Barrios	A. Sepúlveda
2	Blue Angel	54	11	V. Barra	A. Ramírez
3	Dayana	54	8	J. Amestelly	A. Breque E.
4	Encantada *	54	13	P. Cardoza	E. Becar
5	Gitanería *	54	3	L. Camus	H. Galaz
6	G. Victoria *	54	9	G. Farfán	R. Bernal G.
7	Hazuela	54	12	I. Sandoval	J. Muñoz
8	Little Bell	54	1	D. Basoalto	O. Jara
9	Orisanta	54	5	J. Salinas	A. Muñoz
10	Osarina	54	10	J. Duarte	J. Chamorro
11	P. Perdida	54	14	O. López	C. Santos
12	Pintusa	54	6	J. Pacheco	L. López
13	Toscana	54	4	E. González	A. Luna
14	Venokora	54	7	M. Flores	V. Contreras
15	Versalita	54	2	N. González	R. Castillo J.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "A".— A las 8,45 horas. (Primera válida para la Triple inicial.)

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Coladera	54	16	G. Farfán	H. Galaz
2	Bisonte	53	3	S. Pradenas	V. Contreras
3	Caliche	53	2	L. Hevia	L. A. Orellana
4	Comoedia *	53	15	R. Hermosilla	Er. Castillo
5	Granata	53	12	E. González	J. Santos
6	Merilupo	53	4	J. Sepúlveda	J. Salas
7	Paso Doble	53	11	J. Barrios	E. Cáceres
8	Anabelle *	52	13	D. Cerda	C. Santos
9	Caro Kann	52	14	M. Alquinta	E. Barticevic
10	Medaille	52	8	M. Ruiz	P. Medina
11	Borgward	51	10	B. García	R. Maggi
12	Liana	51	6	J. García	M. Araneda
13	Ancoa	50	1	N. González	L. Contreras A.
14	Edicto	50	9	L. Caroca	D. Torres
15	La Mentirosa	50	5	L. García	A. Muñoz
16	Petulancia	50	7	O. López	R. Quiroz

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9.15 horas.— (Segunda válida para la Triple inicial.)

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Achitabla	54	8	M. Flores	C. Santos
2	Celinda *	54	6	P. Cardoza	J. Vial
3	Cubanacán *	54	7	E. Naranjo	E. Cáceres
4	Dakra	54	10	D. Basoalto	José Melero
5	Ghicarai	54	11	L. García	N. Peralta
6	Inventora	54	2	R. Hermosilla	Er. Castillo
7	La Consuelo	54	1	G. Meneses	J. Posadas
8	Las Tordas	54	3	J. Pacheco	J. H. Medina
9	Llanera *	54	13	J. Sepúlveda	J. Zúñiga
10	Marítima	54	9	C. Astorga	C. Covarrubias
11	Montina	54	4	E. Soto	H. Miranda
12	Shangay Fang	54	5	D. Cerda	O. Orellana
13	Temeridad *	54	15	J. Salinas	A. Muñoz
14	Zandunga	54	12	O. López	H. Cisternas

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a serie "B".— A las 9.45 horas.— (Tercera válida para la Triple inicial.)

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Entrerriano	53	2	C. Sepúlveda	H. Cisternas
2	London Smog	53	14	S. Pradenas	V. Contreras
3	Luz Clara	53	6	J. Barrios	F. Castro
4	Narses	53	10	L. Caroca	L. Toledo
5	M. Angélica	52	15	G. Farfán	H. Galaz
6	Dardanelos *	51	13	G. Meneses	D. Torres
7	Giambattista	51	11	M. Flores	A. Valenzuela
8	Peteco	51	5	L. Yáñez	H. Miranda
9	Pituquín	51	9	C. Ojeda	E. Bécar
10	Polaris	51	4	M. Ramírez	A. Abarca
11	Tereshkova *	51	12	G. Fernández	J. Bta. Castro
12	Azoparda	50	3	L. García	N. Peralta
13	El Rolo	50	16	J. García	J. H. Medina
14	Erly	50	8	J. Sepúlveda	V. A. Polanco
15	Guita	50	1	L. Toro	S. Fuentes
16	Millacura	50	7	R. Rojas	M. Noramb.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a serie "A".— A las 10.15 horas.— (Primera válida para la Triple central.)

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Color	54	1	A. Parra	P. Briones
2	Chicotín	51	5	S. Pradenas	P. Briones
3	Malandrín	54	11	E. Naranjo	D. Miranda
4	Reitre	54	16	M. Alquinta	J. Bernal
5	Talentosa	54	8	N. González	R. Bernal C.
6	Lagarterana *	53	10	D. Cerda	C. Santos
7	Lola Sal	53	7	V. Ubilla	H. Cisternas
8	Rabioso	53	13	C. Ojeda	E. Barticevic
9	Rugendas	53	4	I. Sandoval	J. Bta. Castro
10	Kalunga	52	12	J. Eguren	I. Duque
11	Quijotesco *	52	6	G. Meneses	A. Luna
12	Aguantao	51	14	J. Barrios	R. Villa
13	Chicharrón	51	3	J. Amestelly	H. Miranda
14	Liberada	51	2	E. Soto	O. Lizama
15	Sauternes	51	15	H. Obregón	E. Bécar
16	Skybolt	51	9	E. González	M. Noramb.

CORRAL: 1 con 2.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3.a serie.— A las 10.15 horas.— (49—66).— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL.

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	B. Norton	62	11	C. Astorga	P. Bagú
2	Ben Casey	56	1	J. Pacheco	J. Castro R.
3	Luzeiro	55	3	G. Meneses	H. González
4	Doña Pepa *	54	13	J. Amestelly	L. E. Vásquez
5	(Errata	52	8	M. Alquinta	I. Duque
6	(Chamaco	49	7	J. Eguren	I. Duque
7	Ghima	52	4	G. Farfán	F. Castro
8	Boricuá	45	10	O. P. Castillo	F. Olave
9	Antimaco	51	6	A. Farías	E. Barticevic
10	Ever Dandy *	50	2	R. Jaque	J. Muñoz R.
11	Mocambo	50	5	L. Hevia	G. Avila
12	Snow Man	49	9	O. López	H. Cisternas
13	Sineus	46	12	R. Romero	J. Maldonado

Corrales: 5 con 6 y 7 con 8

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros Clásico.— A las 11.15 horas.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL.—

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	As de Trébol	61	9	P. Ulloa	R. Maggi
2	Relámpago	57	1	G. Farfán	A. Sepúlveda
3	Amigo Mío	51	2	J. Amestelly	D. Bernal
4	Homérico *	51	4	J. Salinas	A. Muñoz
5	Payador *	50	7	A. Salas	L. Alvarez B.
6	Vidarey	50	3	J. Toro	H. Miranda
7	P. Le Bref	49	8	L. Caroca	J. Castro R.
8	Guaruya	47	5	C. Ocampo	P. Bagú
9	Cascadero	46	6	O. P. Castillo	P. Medina

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 9.a serie.— A las 11,50 horas.— ([illegible]).—

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Afquintúe	53	13	J. Amestelly	A. Vodanovic
2	Magelona	53	14	Hugo Pilar	J. Castro R.
3	Sun Ren	53	4	C. Sepúlveda	R. Rabello
4	Casto José	52	12	J. García	A. Amaro
5	Curazao	52	15	S. Pradenas	G. Avila
6	M. Clara *	52	9	L. Camus	R. López
7	Minuendo	52	8	D. Cerda	H. Miranda
8	Nathalie *	52	8	S. Alcaide	M. Velarde
9	Sardana	52	16	E. González	S. Miceli
10	Librium	51	11	A. Salas	M. Quezada
11	Locomovil	51	5	B. García	J. Muñoz R.
12	Madoc	51	3	V. Ubilla	R. Maggi
13	(Melodist	51	10	E. Soto	L. Toledo
14	(Muzana	50	7	L. Yáñez	L. Toledo
15	Oportuno *	51	6	N. González	A. Donati
16	Amaspi	50	1	L. Caroca	R. Quiroz

Corral: 13 con 14

[illegible] CARRERA.— 1.200 metros. — A las 12.25 horas. — 4a. Serie. (Primera válida para la Triple Final con dividendo de primera y segunda).

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Ganimides	56	10	S. Pradenas	J. Castro
2	C. Jondo *	55	7	J. Baeza	P. Inda
3	La M. Linda	55	1	L. Caroca	R. Villa
4	Donada	54	9	J. García	E. Valenzuela
5	Okhrana	54	6	R. Rojas	M. Norambue.
6	Mauloso	53	16	D. Basoalto	O. Jara
7	Shangay Fú	53	5	J. Pacheco	O. Orellana
8	Clio	52	14	E. Soto	E. Castillo
9	Melitón	52	3	A. Parra	E. Luna
10	Surazo	51	4	R. Jaque	C. Santos
11	Victorioso	50	2	J. Amestelly	J. Inda
12	Manolo G.	49	8	J. Salinas	V. Contreras
13	Factura	48	12	M. Campos	E. Beuzenberg
14	M. Patria	48	15	R. Romero	M. Velarde
15	Oporto	48	11	O. P. Castillo	A. Gutiérrez
16	Sweetheart	48	13	J. Sepúlveda	A. Valdés

[illegible] CARRERA.— 1.200 metros. — A las 13 horas. — 5a. Serie.

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	D. Fuerte *	54	5	E. González	A. Luna
2	Irex	54	3	I. Sandoval	J. Bta. Castro
3	Formidable	53	2	V. Barra	E. Beuzenberg
4	Cartacho *	50	13	J. Barrios	E. Beuzenberg
5	Bruno *	52	4	S. Pradenas	J. Castro
6	Sabra	52	4	J. Pacheco	J. Castro
7	Dreyfus *	52	1	D. Cerda	O. Orellana
8	Migolette	52	10	L. Caroca	A. Petit
9	Pouletic	52	16	C. P. Castillo	J. Cavieres
10	Agreyca	51	8	A. Parra	C. Castro
11	Celia	51	9	C. Sepúlveda	H. Cisternas
12	Drácula *	51	9	H. Pilar	M. Norambue.
13	Cipayo	50	12	D. Basoalto	A. Sepúlveda
14	Heliodora *	50	15	L. Hevia	A. Muñoz
15	Los Olmos	50	14	N. González	F. Castro
16	Queloco	50	6	G. Meneses	H. Miranda

CORRALES: 3 con 4 y 5 con 6.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13,36 horas.— 6a. Serie.— (Segunda Válida para la Triple Final con dividendo Primero y Segundo).

N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
1	Malvina	54	16	L. Camus	A. Gutiérrez
2	Cuarteada *	53	9	L. Hevia	A. Muñoz
3	La Lampina	53	2	J. Toro	A. Vodanovic
4	Mireille	53	12	I. Sandoval	J. Bta Castro
5	Shimaneku *	53	1	G. Farfán	H. Galaz
6	Bombera	52	4	M. Alquinta	R. Bernal
7	Pinto *	52	5	L. Caroca	J. Castro
8	Q. Fontana	52	3	J. Pacheco	J. Castro
9	Sabatina	52	15	D. Cerda	L. López
10	S. Limpia	52	13	S. Alcaide	J. Inda
11	Disculpa	51	14	J. Salinas	A. Ramírez
12	Excelsa	51	8	A. Salas	G. Avila
13	Mirthita	51	11	N. González	C. Castro
14	L. Pascual	50	10	D. Basoalto	A. Donati
15	Imolese *	50	7	C. Sepúlveda	R. Rabello
16	Tanaka	50	6	B. García	R. Maggi

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera
LA NACION	SALTEO Dorogoy Aschis	DAYANA Gitanería Gran Victoria	MERILUPO Caro Kann Coladera	MONTINA Shangay Tan Celinda	PITUQUIN Polaris Narses	COLOR Lagarterana Chicharrón	LUZEIRO Boricuá Ben Casey
LA TERCERA	Dorogoy Agudo Aschis	Hazuela Gran Victoria Bayana	Caliche Caro Kann Coladera	Las Tordas Llanera Celinda	M. Angélica Erly Polaris	Liberada Rugendas Reitre	Luzeiro Doña Pepa Ben Casey
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Salteo Dorogoy Twistera	Dayana Gran Victoria Gitanería	Caro Kann Coladera Merilupo	Llanera Montina Celinda	Polaris M. Angélica Pituquín	Color Chicharrón Kalunga	Ben Casey Doña Pepa Boricuá
EL CORREO	Dorogoy La Mostaza Curiosilla	Dayana Gran Victoria Orisanta	Merilupo Caliche Caro Kann	Llanera Celinda Montina	Polaris María Angélic Narses	Color Chicharrón Liberada	Boricuá Doña Pepa Ben Casey
LA TARDE	Sorrelito Dorogoy Salteo	Dayana Hazuela Gran Victoria	Merilupo P. Doble C. Kann	Celinda Montina Las Tordas	M. Angélica Polaris Pituquín	Chicharrón Color Quijotesco	Doña Pepa Boricuá Ghima
LA HIPICA *	Curiosilla Dorogoy Barulla	Dayana G. Victoria Orisanta	Caliche Granata Merilupo	Montina Celinda Llanera	M. Angélica Luz Clara Pituquín	Liberada Color Quijotesco	D. Pepa Boricuá Luzeiro
EL ENSAYO	Dorogoy Sorrelito Twistera	Dayana G. Victoria Hazuela	Merilupo C. Kann Edicto	Llanera Montina Cubanacál	M. Angélica Pituquín Dardanelos	Color Chicharrón Reitre	D. Pepa Boricuá B. Norton
D. HIPICO DE AIRE — R. NACIONAL	Aschís Salteo Curiosilla	Dayana Gitanería G. Victoria	Coladera Merilupo C. Kann	Llanera Las Tordas Celinda	Pituquín Polaris M. Angélica	Color Reitre Liberada	Boricuá D. Pepa Ben Casey
R. DE CASCOS COOPERATIVA VITALICIA	Salteo Dorogoy Curiosilla	Dayana Gitanería G. Victoria	C. Kann Coladera Merilupo	Llanera Celinda Temeridad	Pituquín Polaris M. Angélica	Color Quijotesco Liberada	Boricuá B. Casey Luzeiro
ALGO NUEVO	Twistera Curiosilla Dorogoy	Dayana Orisanta Gitanería	Merilupo Coladera C. Kann	Montina Las Tordas Temeridad	Pituquín Polaris Entrerriano	Quijotesco Color Chicharrón	Ben Casey Boricuá Luzeiro

	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	HOMERICO Amigo Mío Pepín le Bref	MAGELONA María Clara Oportuno	VICTORIOSO Oporto Sweetheart	CELIA Dreyfus Bruno	PINTO Bombera S. Limpia	ANUCHA Rayero Morelia	GUANTE ROJO B. Horizonte Cítula
LA TERCERA	Relámpago As de Trébol Vidarey	Magelona Afquintúe Melodist	Victorioso La Más Linda Ganimedes	Queloco Los Olmos Bruno	Shimaneku Tanaka Imolese	Rayero Belo Horizont Morelia	Marfilino Primaveral Argelia
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Homérico Amigo Mío Pepín Le Bref	Melodist Minuendo Nathalie	Victorioso Shangay Fu Factura	Dreyfus Queloco Los Olmos	Shimaneku Bombera Tanaka	Rayero Morelia Belo Horizonte	Alsino Marfilino Capacitada
EL CORREO	Homérico Amigo Mío Relámpago	Minuendo Oportuno Sardana	Ganimedes Shangay Fu Victorioso	Dreyfus Celia Los Olmos	Bombera Shimaneku Queloco	Anucha Rayero Belo Horizonte	Daino Alcino Guante Rojo
LA TARDE	A. Mío Homérico Guaruya	Afquintúe Minuendo Oportuno	Victorioso Shangay Fu Factura	Celia Migolette Dreyfus	Shimaneku Bombera Pinto	Rayero Anucha Morelia	Alcino Capacitada Marfilino
LA HIPICA *	Homérico A. Mío Relámpago	Afquintúe M. Clara Minuendo	Victorioso Shangay Fu Mauloso	Queloco Migolette Irex	Shimaneku Tanaka Bombera	B. Horizonte Rayero Morelia	Alcino Capacitada Guante Rojo
EL ENSAYO	Relámpago Homérico Payador	Oportuno Muzana Madoc	Victorioso Manolo G. Clío	Dreyfus Pouletic Los Olmos	Shimaneku Pinto Mireille	Anucha Morelia Rayero	Capacitada Marfilino Trassa
D. HIPICO DE AIRE — R. NACIONAL	Homérico A. Mío Payador	M. Clara Minuendo Melodist	Shangay Fu Victorioso Sweetheart	Dreyfus Queloco Migolette	Shimaneku Pinto Tanaka	B. Horizonte G. Mona Anucha	Alcino Marfiline Argelia
R. DE CASCOS COOPERATIVA VITALICIA	A. Mío Homérico Relámpago	Magelona Minuendo Oportuno	Victorioso Shangay Fu La Más Linda	Dreyfus Celia Migolette	La Lampina Tanaka Disculpa	Morelia Rayero Anucha	Alcino G. Rojo Argelia
ALGO NUEVO	A. Mío Homérico Guaruya	Magelona M. Clara Amaspi	Victorioso La Más Linda Oporto	Dreyfus Celia Migolette	Shimaneku Tanaka Bombera	Morelia Rayero D. Pen	G. Rojo Alcino Cítula

MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE





Homérico tiene hoy muchas posibilidades de cobrar desquite, en la pista palmeña. El pupilo de A. Muñoz viene de perder estrechamente ante Amigo Mío, luego de sufrir un contratiempo de importancia al ingresar a la recta final. EN EL GRABADO, cuando venció a Américo Vespucio.

EXCELENTE CAMPAÑA DE JUAN EDO. CRUZ

Juan Eduardo Cruz llegó a Venezuela en el año 1950 procedente de Chile. A través de quince años de actuación profesional en Venezuela, Juan Eduardo Cruz se ha convertido en uno de los jinetes con más larga historia. Figura actualmente como el mayor ganador, con un total de 1.000 triunfos, hasta el cierre de la temporada de 1965, e igualmente es el mayor ganador de clásicos.

Ha sido jinete campeón en dos temporadas. Ganó la estadística en el año 1955 totalizando 63 triunfos. Volvió a ser campeón de la estadística de jinetes en el año de 1961, ganando 106 carreras.

Por considerarlo de mucho interés para la afición, a continuación damos a conocer la campaña clásica de Juan Eduardo Cruz durante su permanencia en Venezuela.

Año	Clásico	Caballo	Preparador
1951	Junta de Fom. Equino	El Ché	A. Algarbe
1952	Fuerzas Armadas	Beaucaire	A. Algarbe
1952	A. H. Cipriani	Papelón	A. Muñoz C.
1951	Clausura	Regalón	R. de Tarragón
1952	Clausura	Integro	J. R. Fernández
1954	Inauguración	Integro	J. R. Fernández
1954	Hipódromo Nacional	Carril	L. M. Pecci
1954	Gober. Dto. Federal	Trapal	F Rodríguez V.
1954	Clausura	Coloso	A. E. Elnen
1955	A. H. Cipriani	El Griego	H. Shamsonian
1955	Gobern. Dto. Federal	El Chama	J. I. La Belle
1955	Luisa Cáceres de A.	Berengena	J. E. Vidal
1956	A. H. Cipriani	Guarenera	J. Castro R.
1956	Ministerio Agric. y Cría	Guarenera	J. E. Vidal
1958	Hipódromo Nacional	Lanzarina	J. Murillo
1960	Fuerzas Terrestres	Vict. Regia	J. Pérez
1960	Cría Nacional	Lavandero	G. Andrade
1961	Radio y Televisión	Rebeca II	G. Andrade
1961	Gobern. Dto. Federal	Klick	D. Noguera M
1961	José María Vargas	Lavandero	G. Andrade
1961	Fuerzas Terrestres	Rebeca	G. Andrade
1961	Marina Guerra y Mer.	Rebeca	G. Andrade
1962	Presidente la República	Klick	D. Noguera M.
1962	Marina Guerra y Merc.	Mi Blanquita	G. Andrade
1962	Ministerio Agric. y Cría	Polizón	A. Muñoz C.
1962	Ciudad de Caracas	Noche del Sur	L. Padilla
1962	Comparación	Noche del Sur	L. Padilla
1963	José María Vargas	Polizón	A. Muñoz C.
1963	Hip. La Rinconada	Noche del Sur	L. Padilla
1963	Ciudad de Caracas	Big Time	A. España
1963	José Antonio Páez	Noche del Cur	L. Padilla
1964	Día del Ejército	Oakland	A. Jacial
1964	Marina Guerra y Merc.	Oakland	A. Jacial
1964	F. Armadas de Cooper.	Prófugo	J. R. Fernández
1965	Intern. de las Américas	Calcas	Do Noguera



JUAN EDUARDO CRUZ

HOMERICO, BIEN COLOCADO

Por los contratiempos que sufrió al ingresar a tierra derecha, por el buen estado que luce, por la excelente partida que sorteó y por su buena campaña, última, preferimos a Homérico para ganador de los 1.200 metros, del premio clásico "Ejército de Chile", competencia básica del programa palmeño.

El pupilo de Antonio Muñoz, viene de perder, a cabeza, ante Amigo Mío, con quien se enfrentará nuevamente. Homérico le otorgaba en aquella ocasión un kilo al pupilo de D. Bernal. Ahora van a pesos iguales.

Los nueve anotados serán de la partida y lucharán por un premio de E° 6.500, al ganador. Las opciones de los rivales y últimas performances, son las siguientes:

AS DE TREBOL, 61 (P. Ulloa).— Séptimo de Amigo Mío en 1.200 metros a 4.1|2 cuerpos en 1.12.2|5, con 62 kilos. Su última victoria, cuando venció a Relámpago en 1.200 metros, con 59 kilos en pista regular. Pese a los kilos destaca por monta y campaña.

RELAMPAGO, 57 (G. Farfán).— Sexto de Bell Boy en 1.500 mteros en su más reciente —a 8 cuerpos—. Ultimo triunfo en la arena, 9 de enero, cuando dio cuenta de Didí en 3ª Serie en 1.13 con 55 kilos. Ultima victoria. En el Club Hípico, corriendo por primera vez, venció a Banfield en 1.300 metros, por medio cuerpo en 1.22 pista pesada.

AMIGO MIO, 51 (J. Amestelly).— Ganador de Homérico en 1.200 metros con 47 kilos en 1.12.2|5.Por una cabeza se impuso luego de luchar toda la recta con el hijo de Nehru. Ahora van a pesos iguales y nuevamente es rival de cuidado. Para el segundo lugar.

HOMERICO, 51 (J. Salinas).— Escoltó a Amigo Mío en 1.200 metros, a cabeza. Tuvo contratiempos al corrérsele la cabezada al entrar a tierra derecha. Favorecido en el peso con respecto a Amigo Mío. Ultimo triunfo, el 17 de agosto cuando venció a Guaruya en 2Ñ Serie, con 51 kilos en 1.12.4|5. Para ganador

PAYADOR, 50 (A Salas).— Segundo de Quintador en 1.300 metros con 54 kilos en 1.16.4|5, en el Sporting Club. Ultima victoria en la arena, el 10 de Julio, ganó a Suntuosa en 1.200 metros con 49 kilos en 1.12.

VIDAREY, 50 (J. Toro).— Cuarto de Amigo Mío, en 1.200 metros con 50 kilos. Su última victoria y única del año en 1.200 metros del Club Hípico, cuando venció a Melina en 1ª Serie, en 1.18, pista pesada. Anterior a su triunfo fue distanciado en favor de Luzeiro en 1.200 metros.

PEPIN LE BREF, 49 (L. Caroca).— Dos carreras ha ganado en 2ª Serie. En 1.200 metros venció a Pay Roll y en 1.400 metros dio cuenta de Errata. En su última actuación fue tercero de Amigo Mío, a 3.1|2 cuarpos en 1.200 metros, con 48 kilos. Para tercero.

GUARUYA, 47 (C. Ocampo).—Sólo una victoria ha conseguido en lo que va del año. En 2ª Serie derrotó a Pay Roll —1º de Mayo—, con 48 kilos. En su última presentación entró quinto de Amigo Mío a 3.1|2 cuerpos.

CASCADERO, 46 (O. P. Castillo).—El 1º de Mayo, logró su única victoria en la arena. En 1.200 metros dio cuenta de Francisca por media nariz, 3ª Serie. No corre en la arena, desde su 13º de Siempre Listo en 1.200 metros. En el Club Hípico, fue 10º de Relámpago en 1.300 metros.

Directorio de Propietarios de F.S. de P. Arenas

La Asociación de Propietarios de Fina Sangre de Carreras de Punta Arenas, designó su nueva directiva, la que quedó constituida como sigue:

Presidente, señor José Palma R.; vicepresidente, Sr. Luis Mansilla Oyarzún; secretario, señor Claudio Marín Weinstein; prosecretario, señor Carlos Peña; tesorero, señor Antonio Mladinic Tomic; protesorero, señor Francisco Bósquez Muñoz; directores, señores Vinko Damianovic P. y Angel Miranda Bórquez. Delegado ante la Sociedad Rural de Magallanes, señor Eduardo Barría Bazzallo. Delegado en Santiago, señor Raúl Alamos Pérez.

DECIMOTERCERA CARRERA — 1.200 metros — 7.a Serie — A las 14 horas (Tercera válida para la Triple Final con dividendo al 1.o y 2.o)

Actuaciones	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
11	1	Despreciado	53	9	I. Sandoval	L. Toledo
14—6	2	Dolly Pen	53	6	E. Naranjo	M. Norambuena
10—8	3	Santoña	52	13	E. González	M. Norambuena
1v—1v—12c	4	Gran Mona	53	2	A. Salas	L. Alvarez B.
7c—1v—11c	5	Naparis	51	7	L. Yáñez	J. Chamorro
Reaparece	6	Rezongón	53	15	F. Bustos	R. Quiroz
14	7	Silvestre *	53	1	B. García	A. Vodanovic
4—2	8	Belo Horizonte	50	4	J. Salina	A. Vodanovic
12v	9	Vanigre	53	5	J. Barrios	G. Pérez
6—4	10	Anucha	52	10	G. Farfán	F. Olave
6	11	La Porra	51	14	L. Hevia	E. Scaia
12c—7—12	12	Palmoteo	51	11	R. López	O. López
1—2	13	Rayero	51	8	G. Meneses	G. Avila
13—8	14	Alberto R.	50	3	J. García	E. Valenzuela
9—2—2	15	Morelia	50	12	E. Soto	O. Lizama

CORRALES: 2 con 3; 4 con 5 y 7 con 8.

DECIMOCUARTA CARRERA — 1.200 metros — 8.a Serie — A las 14.30 horas

Actuaciones	N°	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Preparador
8—10—10	1	Boston Pal	53	13	J. Barrios	E. Beuzenberg
4c—5—3—10	2	Boticaria	53	2	N. González	R. Castillo J.
9—4—3	3	Capacitada	53	7	D. Cerda	Ll López
13	4	Daino	53	14	E. Soto	O. Lizama
10	5	El Cuatrero *	53	4	A. Salas	I. Duque
8—4—8	6	Parlante	53	9	J. Pacheco	M. Norambuena
11—8—4	7	Argelia	52	11	E. González	M. Norambuena
17	8	Cítula *	52	10	L. Caroca	L Toledo
15—13	9	Curaré *	52	6	V. Bravo	L. Contreras
5—5—8	10	Marfilino	52	12	C. Sepúlveda	H Cisternas
2—9	11	Primaveral	52	16	M. Alquinta	J. Bernal
2—1	12	Alcino *	51	15	G Farfán	R. Bernal
11—8—9	13	Doctrina	51	3	J. Eguren	R. López
13	14	Trassa	51	8	V. Ubilla	C. Santos
Reaparece	15	Guante Rojo	50	5	G. Meneses	H. González
14—9—9	16	La Sagán	50	1	A. Parra	P. Briones

CORRAL: 6 con 7.



Una delegación de los gremios hípicos de Concepción, de la que formaba parte el Alcalde de Talcahuano, don Leoncán Portus, visitó al Ministro de Tierras y Colonización, don Jaime Castillo, acompañada por el diputado de esa zona, don Alberto Jerez. Los representantes de esos gremios solicitaron al Ministro el patrocinio de un proyecto para que se realicen, en el Hipódromo Chile y Club Hípico de Santiago, dos reuniones en cada uno, a beneficio de la hípica penquista. El Ministro Castillo prometió su ayuda. La delegación se entrevistará mañana, al mediodía, con el Ministro del Interior, don Bernardo Leighton.— EN EL GRABADO aparece el Ministro, junto al diputado Jerez y a los señores Roberto Perone, el Alcalde, Leoncán Portus, José M. Ortiz y Desiderio Muñoz.

Swiss Cheese ganó Polla de Potrancas corrida en Aqueduct

NUEVA YORK, 10 (UPI). — Swiss Cheese, montada por Johnny Rotz, se impuso hoy por una cabeza a Great Era, cubriendo los 1.200 metros de la prueba principal de Aqueduct en 1.12 4|5, después de una fuerte atropellada desde el último lugar, adjudicándose el premio de 68.659 dólares, de la Polla de Potrancas.

La ganadora pagó dólares a ganador 8.20, 3.60 y a placé y 2.60 a show.

Esta fue la 1ª victoria de importancia de la potranca, hija de Dotted Dwis. Tercera llegó Regal Gleam conducida por Ernier Carbone, persiguiendo a Great Era, que bajo el látigo del panameño Braulio Baeza mantuvo el segundo lugar en forma indisputable.

TRABAJO NAGUILAN CON PEDRO ULLOA

Naguilán, con Pedro Ulloa, trabajó en la mañana de ayer en el Club Hípico, sobre 800 metros, que cubrió en 50 segundos con final de 12" para los últimos 200.

El invicto hijo de Bristol se prepara ya para el "Nacional Ricardo Lyon" que se disputará el domingo 2 de octubre en el Club Hípico de Santiago y en donde su encuentro con Rayita promete ser espectacular.

El hecho de que haya sido Pedro Ulloa el jinete de Naguilán en su apronte, confirma también que lo será en el futuro. Se ratifica así la noticia que "LA NACION" adelantó oportunamente.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Repaso Caraqueo Símbolo	Miralgo Scamp	Copihualera Gombarusiña M. Poppins	Citroneta Justice Natty	Quemajosa Heraldo O. Rojo	Vaticinio Piritu Academista	Tirano Tunis Cucaracha	Pardis Sorprendido Espadón	Azabache C. Secret Broiler	Humanista Tulala V. Mar	Veril Kalisa Jora	O. Dollar Oribel Tagalo
LA TERCERA	Símbolo Bacarí Néctar	Punchi Scamp Murciélago	Copihualera G. Light Guillermina	Mar Bello Dedicate Citroneta	Quemajosa Sharif Mutifaz	Vaticinio Academista Polita	Miss Lucy Tirano Tunis	Chavalillo Pardis Sorprendido	Vivaracho Monina Azabache	Humanista Yasa The Curragh	Lucena Veril Kalisa	Vigilante O. Dollar Tarará
LAS ULT. NOTICIAS	Repaso Fulgurante Néctar	Miralgo Scamp Punchi	Copihualera Gombarusiña Monade	Citroneta Nashville Justice	Quemajosa Heraldo Mutifaz	Vaticinio Academista Polita	Tirano Tunis M. Negro	Sorprendido Pardis Nibaldo	Broiler Azabache Vivaracho	Humanista Apolista Feliz Año	Caricatura Veril Lucerna	O. Dollar Oribel Race Horse
EL CORREO	Fulgurante Repaso Néctar	Miralgo Scamp	Copihualera Gombarusiña M. Poppins	M. Bello Citroneta Evocadora	Mutifaz Quemajosa Sharif	Vaticinio Academista Piritu	Tirano M. Negro Cucaracha	Pardis Sorprendido Chavalillo	Vivaracho C. Secret Azabache	Alone Humanista The Curragh	Kalisa Veril Piero	O. Dollar Tagalo Oribel
LA TARDE	Néctar Repaso Fantasio	Miralgo Punchi	Gombarusiña Copihualera Arizona	Citroneta Justice Nashville	Quemajosa Mambrino Sharif	Academista Vaticinio Polita	Miss Lucy Tunis Tirano	Sorprendido Pardis Chavalillo	Azabache Don Juan Vivaracho	Apolista Humanista Tulala	Kalisa Lucena O. Smuggler	Oribel O. Dollar Acreditado
LA HIPICA	Repaso Néctar Camilo	Miralgo Scamp	Gombarusiña Copihualera M. Poppins	Raquí Justice Bandoneón	Mutifaz Quemajosa O. Rojo	Piritu Huachipato Academista	Tirano Tunis M. Lucy	Pardis Espadón Sorprendido	Azabache Rabuco C. Secret	Humanista V. Mar The Curragh	Veril Boreas O. Smuggler	O. Dollar Tarará Principesco
EL ENSAYO	Fantasio Repaso Lumaco	Scamp Miralgo	Arizona Liebeslied Una Vez	Citroneta Nashville Contumaz	Balconera Bonaparte Quemajosa	Vaticinio Academista Pirita	M. Negro Tirano M. Lucy	Pardis Sorprendido Candor	Vivaracho Azabache Broiler	Humanista Aline The Curragh	Gingris Kalisa O. Smuggler	O. Dollar Principesco Oribel
D. HIPICO DEL AIRE R. Nacional	Fulgurante Repaso Néctar	Miralgo Scamp	Copihualera Gombarusiña Una Vez	Citroneta Nashville Justice	Quemajosa Bonaparte Mutifaz	Piritu Vaticinio Huachipato	Tirano Miss Lucy Tunis	Pardis Sorprendido Anfibio	Vivaracho Broiler Monina	Humanista The Curragh Yasa	Kalisa O. Smuggler Lucena	O. Dollar Race Horse Oribel
R. de Cascos C. Vitalicia	Caraqueo Repaso Fulgurante	Punchi Miralgo	Copihualera Una Vez Gombarusiña	Justice Natty Citroneta	Quemajosa Heraldo Balconera	Vaticinio Twist Huachipato	Tirano Tunis M. Negro	Pardis Pelayo Espadón	Azabache Vivaracho Broiler	Humanista Apolista M. Soleada	Caricatura Gingris O. Smuggler	O. Dollar R. Horse Vigilante
ALGO NUEVO	Repaso A. Gardner Bacarí	Punchi Miralgo	Copihualera Temporada S. Queen	Justice Natty La Mocha	Quemajosa Heraldo Balconera	Huachipato Piritu Vaticinio	Tirano Tunis M. Negro	Anfibio Sorprendido Pardis	Azabache Vivaracho Broiler	Humanista F. Año Dorotea	Gingris O. Smuggler Kalisa	O. Dollar Vigilante Oribel
CLARIN	Fulgurante Repaso Néctar	Miralgo Scamp Punchi	Copihualera Gombarusiña Temporada	Citroneta Nashville	Quemajosa Bonaparte Mutifaz	Piritu Vaticinio Huachipato	Tirano Miss Lucy Tunis	Pardis Sorprendido Anfibio	Broiler Vivaracho Azabache	Humanista Yasa The Curragh	Caricatura Kalisa Lucena	One Dollar Race Horse Principesco

CLUB HIPICO

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.40 horas.— 1.100 metros.— 7ª serie.

8—6—7—8—7	1	Nawel	56	6	O. Muñoz	Juan Melero
15—5—7—9	2	Néctar	56	11	E. Araya	J. Zúñiga
8—7—6—1	3	Repaso	56	1	P. Ulloa	O. Silva
14—14—10—8	4	Fulgurante	54	16	A. Núñez	D. Sandoval
3—4—3—10	5	Símbolo*	50	14	E. Suárez	D. Sandoval
10—6—11—14	6	La Pasiega	54	7	E. Naranjo	M. Morambuena
17—3—7—7	7	Caraqueo	53	12	R. Hermosilla	D. Torres
11—4—7—11	8	Don Cristián	52	2	G. Jorquera	Enr. Rodríguez
1—3—4—18	9	Bacarí	51	8	D. Basoalto	H. Jara
16—7—11—17	10	Naranjada	51	13	R. Romero	C. Tapia
16—16—12—12	11	Camilo	50	3	L. Toro	A. Abarca
17—14—4—18	12	Fantasio*	50	9	L. Chávez	P. Inda
14—8—11—11	13	Lumaco	50	17	J. Aliaga	L. Gajardo
11—9—9—16	14	Engañoso	49	4	P. Muñoz	A. Valenzuela
17—9—10—19	15	Ocelote*	49	18	M. Ruiz	V. Ramírez
14—5—7—8	16	La Furibonda	47	10	F. Meneses	E. Bravo
10—6—10—4	17	Ava Gardner	46	5	J. Duarte	O. Jara
7—7—5—5	18	Wedding	46	5	J. Torres	P. Bagú

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.05 horas. 1.500 metros.— Condicional.

6—3—4—1—7	1	Gran Rival	53	2	P. Cardoza	D. Torres
10—9—1—7	2	Michimalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
9—4—1	3	Miralgo	53	6	J. Amestelly	A. Breque
4—1—2—13	4	Murciélago	53	4	C. Ocampo	M. Velarde
6—5—1	5	Punchi	53	2	C. Astorga	L. Romero
1—6—3	6	Scamp	53	5	C. Pezoa	J. Inda

TERCERA CARRERA.— A las 13,30 horas.— 1.500 metros.— Condicional. (2ª válida de la Apuesta Triple Inicial).

Reaparece	1	Animada	53	1	E. Guzmán	A. Breque
10—19—2—9—1	2	Arizona	53	11	E. Contreras	E. Inda S.
4—7—3—2	3	Copihualera	53	15	J. Aliaga	T. Herrera
4—2—2—9—8	4	Fancy Opal	53	19	A. Núñez	A. Abarca
13—4—4—3	5	Gombarusiña	53	10	C. Pezoa	P. Inda
7—3—3—3	6	Green Light	53	12	J. Martínez	A. Carreño
13—6—10—11	6ª	Keeler	53	9	M. Yáñez	A. Carreño
8—5—6—3	7	Guillermina	53	2	E. Baeza	V. Ramírez
8—5—7—4	8	Liebeslied	533		G. Jorquera	Enr. Rodríguez
14—7	9	Manquehua	53	3	M. Ramírez	R. San Martín
3—16—8—7	10	M. Poppins*	53	18	J. M. Aravena	J. M. Baeza
12—5	10ª	Una Vez	53	14	E. Araya	J. Cavieres
16—13—10	11	Mío Sea	53	8	J. Sepúlveda	J. Maldonado
Debuta	12	Monade	53	4	C. Astorga	C. Covarrubias
Reaparece	13	Papolana	53	13	P. Cardoza	L. López
4—9—8—5	14	Sea Queen	53	7	P. Muñoz	J. Fuentes
14—16—14	14ª	Taba	53	5	L. Chávez	J. Fuentes
15—15—2	15	Temporada	53	17	M. Ruiz	P. Bagú
13—6—14—6	16	Zolamara	53	6	J. Torres	F. Jacial

CUARTA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.600 metros.— 6a. serie.— 3a. válida de la apuesta Triple inicial.)

6—9—5—3	1	Citroneta	58	9	A. Núñez	D. Sandoval
5—2—7—2—1	2	Justice	55	13	C. Astorga	R. San Martín
13—8—7—4	3	Dedicate	47	1	L. Toro	R. San Martín
5—5—4—8—8	4	Contumaz	54	5	J. Toro	A. Lab
7—1—4—17	5	Mar Bello	54	6	O. P. Castillo	E. Inda S.
12—0—10—11	6	Fue Exito	53	10	E. Contreras	E. Inda S.
8—11—9—9	7	Bandoneón	52	4	L. Chávez	T. Herrera
7—9—13—15	8	Delirio	52	14	L. García	J. Posadas
11—13—0—5	9	Nashville	52	15	G. Jorquera	L. A. García
8—3—10—5	10	Raquí	51	3	Hugo Pilar	J. R. Quinteros
12—9—9—9	11	Chaucha	50	11	J. Sepúlveda	V. A. Polanco
0—13—13—5	12	Evocadora	50	7	E. Suárez	J. Zúñiga
7—4—2—2	13	Natty	50	2	J. Martínez	E. Valenzuela
5—0—2—7	14	La Mocha	49	12	M. Ruiz	P. Medina
14—16—0—5	15	Bandurrio	47	8	F. Meneses	H. Godoy

QUINTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.100 metros.— 2ª. serie.— (1a. válida de la apuesta Doble.)

6—1—14—8	1	Balconera	58	6	E. Araya	J. Cavieres A.
7—8—2—8	2	Sharif	56	9	A. Núñez	L. Herrera
8—8—10—5	3	Mambrino	55	1	P. Ulloa	Alv. Breque V.
9—11—8—1	4	Heraldo	54	3	J. M. Aravena	P. Valderrama
1—11—4—3	5	Bonaparte	50	2	C. Ocampo	C. Tapia
9—9—6—2	6	Quemajosa	50	3	J. Amestelly	O. Silva
5—4—1—1	7	Mutifaz	47	7	J. Duarte	A. Valdés
10—2—7—1	8	O. Rojo	47	4	O. P. Castillo	V. A. Polanco
1—1—8—10	9	Pagamás	47	8	E. Suárez	S. Fuentes

SEXTA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.500 metros.— CLASICO.— (2a. válida de la apuesta Doble.)

2—1—6—1—1	1	Huachipato	59	7	C. Astorga	V. Ramírez
3—1—12—1	2	Mandy	56	3	E. Araya	C. Tapia
5—1—7—2—5	3	Polita	52	4	J. Amestelly	A. Breque
4—2—1—6	4	Academista	51	2	C. Pezoa	J. Inda
7—3—1—1	5	Vaticinio	51	8	O. P. Castillo	J. Cavieres A.
3—1—7—4	6	Twist	49	5	R. Gatica	J. B. Argagnon
5—2—5—6	7	Obstinado	48	1	C. Ocampo	C. Tapia
1—6—1—1	8	Piritu	47	6	J. Duarte	A. Bullezú

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.

8—6—8—3	1	Miss Lucy	54	9	F. Menesses	M. Rodríguez
11—9—1—3	2	M. Negro	54	6	J. Aliaga	D. Bernal
8—8—8—10	3	Orilla	52	2	J. Toro	J. Bernal
6—2—1—3—1	4	Tirano	54	5	R. Jaque	J. Muñoz
15—4—11—15	5	Cantante	53	10	A. Núñez	A. Valdés
8—1—6—17	6	Codegua	53	12	P. Muñoz	Enr. Rodríguez
8—2—16—8	7	Gouda	53	4	J. Duarte	J. Chamorro
16—16—12	8	La Boheme	53	3	L. Chávez	E. Inda
11—4—1—8	9	Cucaracha	52	7	C. Pezoa	C. Tapia
12—2—9—15	10	Gana Fácil	52	13	C. Astorga	A. Proschle
1—10—14—10	11	Raspadura	52	11	V. Barra	O. Orellana
12—4—2—1	12	Tunis	52	8	E. Suárez	J. Zúñiga
5—3—9—12	13	Tesoro	47	1	Hugo Pilar	S. Olivares

OCTAVA CARRERA.— A las 16 horas.— 2.000 metros.— 3ª serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple final.)

10-0-3-2-	1	Sorprendido	58	3	E. Araya	J. Cavieres A.
4-6-11-6-	2	Nibaldo *	56	8	O. Muñoz	R. Méndez
3-1-1-3-	3	Pardis	56	6	P. Ulloa	O. Silva
2-2-3-8-	4	Anfibio	54	1	E. Contreras	E. Inda
5-8-6-8-	5	Caracal	54	11	P. Muñoz	F. León
8-4-6-7-	6	Mister K	53	9	A. Núñez	G. Pérez
5-7-5-7-	7	Espadón	51	5	J. Toro	Fdo. Castro
4-1-5-5-	8	Candor	47	10	C. Ocampo	J. Castro R.
5-4-2-4-	9	Chavalillo	47	7	E. Suárez	S. Fuentes
2-7-6-7-	10	Pelayo	47	2	J. M. Aravena	J. Inda
1-3-5-6-	11	Jusito	45	4	L. Toro	En. Rodríguez

NOVENA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.600 metros.— 5ª serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple final.)

14-	1	Don Favi	56	1	M. Yáñez	D. Sandoval
4-9-8-9-	2	Senillita	56	8	O. Muñoz	S. Fuentes
2-4-14-5-	3	Broiler	54	7	E. Araya	C. Tapia
15-13-17-7-	4	Don Juan	53	13	E. Guzmán	J. Zúñiga
13-10-15-	5	Cumberland	52	2	L. Yáñez	R. Méndez
9-0-11-9-	6	Cueto	51	9	N. N.	M. Valenzuela
14-14-8-13-	7	Más Ratito	51	9	F. Meneses	M. Rodríguez
11-9-15-14-	8	Rabuco	50	14	O. P. Castillo	J. Cavieres M.
6-3-2-9-	9	Flor de Lis	49	5	J. Sepúlveda	L. A. García
10—12—11—3	10	Monina	49	12	P. Muñoz	A. Valenzuela
4-7-13-3-	11	Vivaracho *	49	3	J. Duarte	D. Torres
8-2-3-7-	12	Court Secret*	48	10	C. Ocampo	J. Salas
13-8-7-2-	13	Azabache	47	4	I. Torres	A. Carreño
10-5-13-10-	14	Moduño	46	11	F. Meneses	O. Silva

DECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.100 metros.— 4ª serie.— (Tercera válida de la Apuesta Tiple final.)

2-10-1-12-	1	Alone	58	6	P. Ulloa	D. Sandoval
1-14-9-9-	2	Maverick	55	10	V. Barra	O. Orellana
9-7-4-7-	3	Dorotea*	54	1	M. Ramírez	J. Inda
9-11-4-3-	4	Apolista	53	15	J. Aliaga	T. Herrera
1-16-13-1-	5	Feliz Año	53	7	C. Astorga	O. Silva
3-7-6-4-	6	Yasa *	51	3	J. M. Aravena	O. Silva
7-4-1-2-	7	Humanista *	52	11	J. Amestelly	P. Briones
2-11-10-11-	8	Itata	52	2	D. Basoalto	H. Jara
8-9-12-10-	9	Fontenoy	47	5	P. Cardoza	H. Jara
7-7-9-12-	10	Prima Rosa *	52	14	V. Ubilla	H. Gazmuri
2-1-6-6-	11	Tulala	51	8	O. P. Castillo	J. Cavieres A.
6-11-13-3-	12	The Curragh*	50	12	E. Suárez	H. Medina
5-3-13-4-	13	Mesopotamia*	49	4	I. Martínez	A. Proschle
7-8-3-1-	14	Mar Soleada	47	13	J. Duarte	Ed. Rodríguez
4-5-5-1-	15	Verde Mar	46	9	C. Ocampo	P. Valderrama

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.35 horas.— 1.100 metros.— 5ª serie.

11—8—11—2	1	Old Smuggler	57	10	P. Ulloa	O. Silva
13—5—8—8	2	Boreas	55	6	A. Núñez	D. Sandoval
5—3—7—12	3	Embauco	54	1	L. Chávez	J. Inda
8—9—6—2	4	Gingris	54	11	I. Sandoval	D. Torres
4—0—0—13	5	Good Trial	54	14	E. Naranjo	F. Gazmuri
Reaparece	6	Caricatura	53	7	J. Amestelly	A. Breque
15—12—1—5	7	Chipil*	52	2	E. Suárez	A. Breque
10—13—1—2	8	Kalisa	52	15	C. Astorga	A. Breque
6—1—4—5	9	Lama	52	8	G. Jorquera	C. Tapia
3—1—7—15	10	Piero*	52	12	M. Ramírez	A. Abarca
7—3—8—3	11	Veril	51	3	C. Pezoa	P. Inda
3—4—14—14	12	Carissima	50	4	A. Farías	E. Barticevic
13—10—8—3	13	Fortacho	50	16	O. P. Castillo	A. Gutiérrez
5—1—10—2	14	Lucena	50	9	J. Aliaga	C. Covarrubias
2—1—4—10	15	Porto	50	13	D. Basoalto	H. Jara
15—10—10—7	16	El Parásito	49	5	J. Martínez	A. Carreño
12—4—12—4	17	Jora	47	17	R. Romero	G. Urquidi

DUODECIMA CARERA.— A las 18.15 horas. —1.600 metros. 5ª serie.

1—5—10—6	1	Alex	56	9	O. Muñoz	F. León
7—1—6—1	2	Race Horse	56	5	C. Astorga	O. Silva
1—8—3—2	3	One Dollar	54	4	J. Amestelly	A. Breque
1—17—1—9	4	Principesco	54	10	P. Ulloa	G. Sarmiento
13—6—6—6	5	Acreditado	52	3	M. Ramírez	A. Castro
7—11—10—7	6	Dark Rose	52	6	E. Suárez	J. Zúñiga
2—2—1—4	7	Tarara	52	2	J. Toro	A. Vodanovic
7—12—18—2	8	Vigilante	52	11	C. Ocampo	J. Castro
6—5—9—11	9	Cuadrapangue	51	7	J. Sepúlveda	S. Gajardo
5—8—8—9	10	G. Poupe	51	13	M. Ruiz	P. Medina
1—2—16—17	11	Piccolino	51	13	P. Muñoz	J. Fuentes
11—10—6—3	12	Oribel	50	8	J. Aliaga	J. M. Baeza
2—6—2—1	13	Tagalo*	50	12	G. Jorquera	L. A. García
12—11—16—13	14	Sahumerio	49	1	O. P. Castillo	V. A. Polanco

Triunfo clásico busca Vaticinio

Los 1.500 metros del premio "Estados Unidos del Brasil", se corren esta tarde como número central. Ocho ejemplares se disputarán el lugar de privilegio. Siete elementos pertenecen a la generación de cuatro años. Uno a la de cinco años. Los rivales de este evento son:

HUACHIPATO, 59 (Carlos Astorga).— Ocho carreras disputó el año pasado. Ganó 3. Este año se le ha visto en la pista en cinco oportunidades y también anota tres victorias. El año pasado ganó tres veces en 1.100 metros. Ahora sus triunfos son en 950, 1.100 y 1.500 metros.

MANDY, 56 (Enrique Araya).— Este año se le ha visto catorce veces en la pista. Es ganador de cinco competencias en los recorridos de 1.000 (dos veces), 1.100 y 1.200 metros (también en dos oportunidades). El año pasado ganó en 1.100 en dos ocasiones y 1.200 metros.

POLITA, 52 (Juan Amestelly).— Quince veces salió a la pista el año pasado. Ganó dos veces en los trayectos de 1.100 y 1.700 metros. Este año ha corrido siete veces, ganando 2 de ellas en los trayectos de 1.600 y 1.900 metros.

ACADEMISTA, 51 (Carlos Pezoa).— Cinco veces corrió el año pasado. Ganó una en 1.600 metros. Este año ha corrido en ocho oportunidades anotando dos triunfos en los trayectos de 1.600 (el último) y 1.900 metros. Por primera vez lo dirige este jinete. Estará en el marcador.

VATICINIO, 51 (Orlando P. Castillo).— El año pasado sólo corrió tres carreras y no hizo nada. Esta temporada lo anota con catorce actuaciones. Cinco de ellas son triunfos en las distancias de 1.200, 1.400, 1.500, 1.800 y 1.900 metros. Con este jinete obtuvo la última victoria. Será nuestro preferido.

TWIST, 49 (Raúl Gatica).— Nueve presentaciones el año pasado y una sola victoria en 1.100 metros. Este año lo hemos visto en catorce oportunidades en la cancha y sus triunfos llegan a tres, en los recorridos de 1.500, 1.900 y 2.400 metros. Con este jinete obtuvo su última victoria.

OBSTINADO, 48 (Carlos Ocampo).—Es el más viejo del conjunto. Este año lo hemos visto en trece oportunidades en acción. Ganó en el mes de enero en 1.600; en marzo en 1.800 metros y en junio en milla nuevamente. Por segunda vez lo dirige este látigo.

PIRITU, 47 (Juan Duarte). — Siete actuaciones el año pasado, anotando una sola victoria en 1.000 metros en su debut. Este año ha corrido en nueve ocasiones y se inscribe con tres victorias en los trayectos de 1.300 y 1.500 metros en dos ocasiones. Es la segunda vez que este jinete lo dirige. Principal enemigo de nuestro preferido.

Una carrera bastante atractiva donde aparecen varios ejemplares que "lo han hecho bien" en distancias de medio fondo.

TAGALO es un elemento de genio difícil. Esta semana por primera vez, actúa en pruebas de handicap. Corre en la 12ª competencia del Club Hípico.



Juan Melero y Ernesto Guajardo forman una "dupla" ganadora. El entrenador, como ya es costumbre, está ubicado entre los primeros de la estadística. El látigo también ha cumplido una campaña de mucho éxito.

LUIS GARCIA NO PODRA ACTUAR

LUIS GARCIA NO CORRE

El jinete Luis García no cumplirá sus compromisos de monta contratados para hoy día. El citado látigo se encuentra internado en la clínica Asociación Chilena de Seguridad con lesiones en el tórax y costillas y contusión en el hombro izquierdo, como consecuencias de su rodada con la potranca La Consuelo, mientras ejercitaba en el partidor.

LESIONADA

Elegantísima, hermana de Invisible que prepara Hernán Miranda, sufrió lesiones leves y rasmilladuras al rodar mientras galopaba con su cuidador Manuel Silva. A la altura de los 1.000 metros se asustó la hija de Fil Rouge, botando a su cuidador que resultó con el pie derecho lesionado.

TRABAJOS EXCLUSIVOS

Hubo actividad en la pista Nº 2, de La Palma. Vimos trabajar en 400 metros a Nevazón con J. Toro en 25. A. Califa, con J. Barrios, en 31 2|5 y a Despótica, con D. Basoalto en 31 1|5. En 600 metros movió Corzana, con L. Camus en 37 3|5. En 800 metros lo hicieron, Transado, con C. Ojeda en 50 4|5. Ven Ya, con L. Camus en 50 4|5 y Canceta con O. López, en 51 2|5. En 1.000 metros apronta-ron: Don Jorge, con J. Toro en 1.03, acompañado de Expresso con A. González.

DEBUTAN EN LA ARENA

En la 2ª carrera (3) Dayana y (10) Osarina. En la 4ª carrera: (4) Dakra (10) Marítima y (11) Montina. En la 6ª carrera el (3) Malandrín. En 10ª carrera (14) Monte P... y en la 12ª (10) Suerte L...pia.

REAJUSTADOS

En el Hipódromo Ch... 3ª carrera (12) Liana ... puntos. 5ª carrera (12) ... parda 3 puntos. 6ª ca... (10) Kalunga. 12ª carre... Mireille, 4 puntos. 13ª ... zongona, 4 puntos y (1... berto R con 4 puntos.

CAMBIO DE MONTA

En la 1ª carrera el ... Florena será conducida ... Albino Sala sen lugar de ... García.

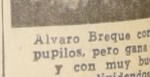
NO CORREN

HIPODROMO CHILE

2a. Carrera: Nº 15 Versalita.
10a. Carrera: Nº 12 Manolo G.
11a. Carrera: Nº 4 Cartacho.

CLUB HIPICO

10a. Carrera: Nº 10 Prima Rosa.
12.a Carrera: Nº 4 Principesco.



Alvaro Breque corre ... pupilos, pero gana ... y con muy bue... dividendos



Juan Amestelly amenaza seriamente al líder. Sólo ... victoria los separa. Esta semana va muy bien ... especialmente en el Club Hípico, donde puede ... las tres últimas carreras del programa.

SPORTING CLUB

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1	Poblador	56	11	R. Arredondo	D. Araya
2	Que Te Importa	55	6	F. Catafau	U. Bravo
3	R. Bristol	55	8	E. Romero	H. Navarro
4	Adoptiva	54	1	R. Araya	G. Sarmiento
5	Extrañeza	54	10	I. Saavedra	A Martínez
6	Fariseo	51	9	L. Duque	O. Leiva
7	G. Giro	51	2	O. Cerda	A. Padovani
8	Miss Anita	51	12	C. Jorquera	E. Bravo
9	Ogaza	51	4	J. Bórquez	D. Alvarez
10	Animoso	50	13	J. Parra	O. Urbina
11	Pictórico	50	5	E. Vásquez	L. E. Vásquez
12	Renombrada	47	14	L Arquero	L. E. Vásquez
13	Rasa Real	50	7	R. Clavería	R. Saavedra
14	Ester Haría	47	3	J. Monardes	E. Vidal

CORRAL: 11 con 12.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 17–27.

1	Los Horcones	51	2	A. Orellana	E. Bravo
2	Nicotina	56	10	E. Frías	H. Navarro
3	Westbrook	49	13	J. Bórquez	H. Navarro
4	Refracción	55	4	G. Saavedra	E. Vidal
5	La Viroca	49	7	L. Vásquez	E. Vidal
6	Batista	49	9	J. Monárdes	E. Vidal
7	Bu-na Vista	53	12	R. Arredondo	O Leiva
8	Chinesca	53	3	S. Azócar	G. Sarmiento
9	Reforma	52	6	I. Saavedra	A. Padovani
10	Abuso	50	14	V. Lobos	O. Urbina
11	Mercenaria	49	8	G.. Cortés	I. Saavedra
12	Antumilla	48	1	R. Clavería	R. Saavedra
13	Ciba	48	11	P. Hernández	J. Arenas
14	B. Compra	46	5	J. Parra	G. Pérez

CORRAL 2 con 3 y 4 con 5 y 6

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 11–20.

1	Aylin	56	4	E Wastavino	R. Saavedra
2	Cumparsita	52	8	R. Clavería	R. Saavedra
3	Creso	50	12	D. Ahumada	R. Saavedra
4	Floreciente	56	10	E. Frías	A. Padovani
5	Mamiña	54	1	E. Frías	L. E. Vásquez
6	Antonía	53	11	O. Cerda	H. Jara
7	Arihuci	53	7	L. Vásquez	E. Vidal
8	Anticipo	52	13	C. Jorquera	A. Martínez
9	Paul Tudor	50	3	J. Bórquez	D. Alvarez
10	Sun Stream	50	6	P. Hernández	J Bernal
11	Fedor	49	9	N. N.	E González
12	Manifiesto	49	5	G. Cortés	I. Saavedra
13	Oriana	48	2	O. Leiva	G. Mancilla

CORRAL: 1 con 2 y 3.

CUARTA CARRERA.— 1,300 metros. Ind. 34,39 (Primera de la Triple Inicial

1	Master Boy	55	13	E. Romero	N. Ramírez
2	Bochecito	54	12	G Saavedra	A. Padovani
3	C. Queen	51	11	J. Parra	A. Padovani
4	Nessin	54	10	J. Farías	E. Vidal
5	M. Olive	53	8	J. Monardes	E. Vidal
6	Zun Zum	50	6	L. Vásquez	E. Vidal
7	P. Dauphine	54	2	B. Parra	O. Aliaga
8	Nijinsky	53	1	S Azocar	G. Mancilla
9	Tahití	53	4	C. Jorquera	G. Sarmiento
10	Revoltoso	52	7	R Arredondo	D. Alvarez
11	Versada	50	3	J. Bórquez	D. Alvarez
12	Don Balta	50	5	R. Clavería	H. Jara
13	Golfina	50	9	P. Hernández	U. Bravo

Corral: 2 con 3, 4 con 5 y 6 y 10 con 11

QUINTA CARRERA 1.500 metros. Ind. 47—70 (Segunda de la Triple Inicial).

1	Blanqueado	59	7	G. Saavedra	D.Alvarez
2	Mary Moon	58	3	C. Silva	O. Urbina
3	Aaron	53	8	I. Saavedra.	A. Martínez
4	B. Cargo	53	5	J. Manríquez	J. Arenas
5	Pie Ligero	49	1	J. Monardes	R. Carvajal
6	Brisca	45	6	R. Clavería	H. Jara
7	Fortunato	45	4	J. Parra	H. Jara
8	Krupp	45	4	O. Leiva	M. Maira

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrea Especial. (Tercera de la Triple

1	Quintador	63	2	O. Saavedra	R. Saavedra
2	Lontananza	58	7	E. Romero	H. Alcántara
3	Rissoto	58	11	S. Azócar	D. Bernal
4	Tunecino	54	8	I. Saavedra	H. Jara
5	Rascanio	54	8	R. Arredondo	G. Mancilla
6	Nerone	52	4	J. Monardes	B. Vidal
7	Rotary	47	5	L Arquero	D. Alvarez
8	La Sympathiq.	46	1	R. Clavería	H. Jara
9	Marignan	46	10	F. Hernández	R. Carvajal
10	Chateau	45	9	J. Parra	D. Araya
11	D.Leonoro	45	3	C. Leiva	H. Jara

SEPTIMA CARRERA — 1,300 metros — (Primera de la Triple Final)

1	Mazarino	55	3	E. Romero	A. Breque
2	Asustado	53	12	J. Monardes	E. Vidal
3	Ben Alí	53	10	I. Saavedra	R Saavedra
4	Artística	47	5	R. Quiroz	R Saavedra
5	Liat	51	2	C. Jorquera	I. Saavedra
6	Negrito	51	8	B. Parra	O. Aliaga
7	Honey Sweet	50	1	S. Azócar	G. Sarmiento
8	Mardito	50	4	O. Cerda	U. Bravo
9	El Tremendo	49	7	O. Leiva	O. Leiva
10	Mala Cara	49	11	V. Lobos	H. Navarro
11	Queluxy	49	9	J. Parra	O. Urbina
12	Tucán	47	6	P. Hernández	J. Bernal

CORRAL: 3 con 4.

OCTAVA CARRERA — 1.500 metros — (Segunda de la Triple Final)

1	Nocaut	59	4	R. Arredondo	D. Alvarez
2	Rosita Chandía	59	2	S. Azócar	D. Bernal
3	Maitén	56	6	G. Saavedra	E. Vidal
4	Belmondo	54	8	N. Bravo	U. Bravo
5	Orituco	48	10	P. Hernández	U. Bravo
6	Coco Chanel	53	7	J. Miranda	H. Alcántara
7	El Brujo	50	1	L. Duque	O. Leiva
8	Casi Gana	48	11	O. Leiva	O. Leiva
9	Vencedor	50	9	O. Cerda	H. Lara
10	Licaonte	46	3	V Lobos	M. Maira
11	Poca Luz	45	5	R. Quiroz	C. Muñoz

CORRALES: 3 con 4 y 7 con 8.

NOVENA CARRERA — 1.300 metros — (Tercera de la Triple Final)

1	Júpiter	57	8	G. Saavedra	R. Carvajal
2	Legislador	57	11	R. Arredondo	O. Leiva
3	Jujuy	49	10	O. Leiva	O. Leiva
4	Lipingue	55	1	D. Saavedra	E. Bravo
5	Malva Rosa	54	7	S. Azócar	G. Sarmiento
6	Mad. Adela	51	5	B. Miranda	G. Sarmiento
7	Copetín	53	2	I. Saavedra	A. Padovani
8	Barrica	46	2	J Parra	A. Padovani
9	Neveri	51	6	C. Jorquera	G. Mancilla
10	Fabulista	48	4	J. Monardes	E. Vidal
11	Juvenilla	45	9	R. Clavería	A. Breque

CORRALES: 2 con 3, 5 con 6 y 7 con 8.

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera
LA NACION	PICTORICO Raza Real Ester María	REFRACCION Antumilla Chinesca	ANTICIPO Cumparsita Floreciente	TAHITI Revoltoso Bochecito	MARY MOON Pie Ligero Brisca	LONTANANZA Rissotto Quintador	MAZARINO Asustado Honey Sweet	COCO CHANEL Maitén Rosita Chandía	COPETIN Malva Rosa Jujuy
LA TARDE	Pictórico Raza Real Gallo Giro	Batista Chinesca Refracción	Floreciente Orihuai Aylin	Bochecito Mount Olive Tahití	Brisca Blanqueado Black Cargo	Quintador Lontananza Rissotto	Mazarino Honey Sweet Asustado	Maitén Coco Chanel El Brujo	Malva Rosa Copetín Fabulista
EL ENSAYO	R. Real Pictórico Animoso	Refracción B. Vista Chinesca	Anticipo Orihuai P. Tudor	Tahití Nijinsky Z. Zum	Fortunato M. Moon Brisca	Tunecino Rascanio D. Leonoro	H. Sweet Queluxy Asustado	C. Chanel Belmondo C. Gana	Jujuy M. Rosa Lipingue

EMPART

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Se notifica a los imponentes obligados o voluntarios, jubilados o pensionados de viudez y/u orfandad de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, que desde el 1º al 30 de septiembre permanecerán abiertas las inscripciones para postulantes interesados en optar a los siguientes préstamos hipotecarios:

a) Para edificación de viviendas económicas en terrenos de propiedad del imponente o de su cónyuge, que se encuentren totalmente urbanizados; y

b) Para dar término a viviendas económicas, siempre que la obra gruesa se encuentre ejecutada, sea con medios propios del imponente, o mediante préstamos de otra Institución. El monto del préstamo será en este caso el necesario para dejar habitable la vivienda.

La selección respectiva y la asignación de los préstamos se harán atendiendo a las sumas que se presupuesten para esta clase de operaciones.

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE:

1º.— Tener una antigüedad como imponente no inferior a cinco años en esta Caja o diez, tomados en conjunto los períodos trabajados con imposiciones en los siguientes Organimo de Previsión: CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS; CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA; CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO; CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL, y CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE. En el caso de los jubilados o beneficiarios de pensión de viudez y/u orfandad, se considerarán como años de servicios para los efectos de la antigüedad, los períodos de inscripciones que registre el interesado o el causante en la Institución o lapsos que esta misma le hubiere reconocido o computado por SERVICIOS EFECTIVAMENTE PRESTADOS en los Organismos precedentemente citados. Todos estos períodos se considerarán a contar del 1º de enero de 1935.

2º.—No ser solicitante y su cónyuge dueños de otra vivienda, sea o no económica, cualquiera que fuese el título de su adquisición; ni ser ni haber sido el solicitante y su cónyuge deudores hipotecarios por saldo de precio o adquisición de casa habitación o predio agrícola por intermedio de cualquiera Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda. Esta limitación no se aplicará al solicitante o a su cónyuge que sean copropietarios de una vivienda en comunidad con terceros.

3º.— Cuando ambos cónyuges sean imponentes de esta Caja o uno de ellos sea imponente de una de las Instituciones indicadas en el Nº 1 de este aviso, podrán optar a un préstamo en conjunto, entendiéndose en este caso que cada uno de ellos hace uso del derecho a tramitar una operación hipotecaria, debiendo sumarse los puntajes respectivos para el sólo efecto de llevar a cabo la operación. Ambos cónyuges deberán cumplir con los requisitos establecidos en los puntos 1º y 2º, y además, es necesario que se inscriban utilizando formularios especiales de solicitudes que la Caja les proporcionará y que DEBERAN PRESENTAR SIMULTANEAMENTE.

Se deja expresa constancia que: los requisitos deben cumplirse al momento de cierre de la inscripción; que las solicitudes conjuntas de los cónyuges deben presentarse expresando que optan en conjunto; los certificados de urbanización deben expresar que la urbanización se encuentra aprobada y terminada a la fecha de cierre de la inscripción, y que el puntaje de selección será el señalado en el Art. 14º del Decreto Supremo Nº 148, Reglamento General de Préstamos Hipotecarios, publicados en el Diario Oficial de 6 de septiembre de 1963, como asimismo, los demás requisitos reglamentarios.

La recepción de solicitudes será condicional y el número de orden se determinará en conformidad al puntaje asignado de acuerdo a la Tabla de Prioridades que establece el Art. 14º del Reglamento de Préstamos indicado.

DOCUMENTOS QUE DEBEN ACOMPAÑARSE A LA SOLICITUD:

1º Certificado de Dominio vigente.

2º Certificado Municipal que acredite la total urbanización del sitio.

El imponente está obligado a exhibir, al entregar su solicitud de inscripción, los comprobantes de Declaración sobre Impuesto a la Renta Mínima Presunta; Global Complementario; Inscripción en el Rol General de Contribuyentes; Inscripción Electoral, y Ficha de la Medicina Preventiva vigente.

ENTREGA DE FORMULARIOS:

Los formularios están proporcionándose a contar desde el 1º de septiembre en las oficinas de la Caja, en:

ARICA	SANTIAGO (OF. CENTRAL)	LOS ANGELES
IQUIQUE	RANCAGUA	ANGOL
ANTOFAGASTA	SAN FERNANDO	TEMUCO
COPIAPO	CURICO	VALDIVIA
COQUIMBO	TALCA	OSORNO
OVALLE	LINARES	PUERTO MONTT
SAN FELIPE	CAUQUENES	ANCUD
QUILLOTA	CHILLAN	PUTA ARENAS
VALPARAISO	CONCEPCION	

La recepción de solicitudes estará a cargo de las Oficinas de la Caja indicadas precedentemente.

NOTA.—Se advierte a los imponentes, jubilados o pensionados que optaron en la inscripción que se efectuó en el año 1965 para este mismo tipo de préstamos y no fueron seleccionados, que podrán inscribirse nuevamente en el presente llamado.

No podrán concederse préstamos para edificación de viviendas económicas en los sectores, barrios y balnearios a que se refiere el Decreto Supremo Nº 2411 publicado en el Diario Oficial de 8 de noviembre de 1962, modificado por el Decreto Supremo Nº 296 publicado en el Diario Oficial de 9 de julio del presente año, en el sentido de que se autorice, además, la construcción de viviendas económicas en el centro de Santiago.

SANTIAGO, septiembre de 1966.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FUERZA AEREA DE CHILE
DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA Nº 9

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LA CONSTRUCCION DE UN PABELLON ADMINISTRATIVO EN EL CENTRO DE COMUNICACIONES AERONAUTICAS DEL RECINTO AEREO LO PRADO, CON UNA SUPERFICIE DE 65 M2.

Bases y antecedentes, sólo se entregarán a profesionales o empresas inscritas en el Departamento Construcciones de la Fuerza Aérea o Ministerio de Obras Públicas; y deberán solicitarse en la Sección Control Adquisiciones de la Dirección de Aeronáutica, Alameda Nº 1170, 10.o Piso, Oficina Nº 8, durante los días 12 y 13 de septiembre de 1966, de 9 a 16 horas.

Las Propuestas se abrirán en la Sala de Conferencia el día 23-SEP.-1966, a las 15 horas.

EL DIRECTOR

SOR VICTORIA CANDIA NAVARRETE.—

50 AÑOS CON LOS ENFERMOS

Por Beatriz BELTRAN

"Dios te salve María, llena eres de gracia...". Una voz femenina resuena en los pasillos de la Cátedra "G" de Medicina del Hospital José Joaquín Aguirre. Desde las salas, otras voces —quebraads algunas poderosas otras— contestan las últimas Ave Marías del Rosario de la noche. Son las 7 y media de la tarde.

Concluida la oración, Sor Victoria echa una última revisada a una sábana zurcida, guarda cabeceraes y dispone unas frazadas. Ha llegado el momento de recogerse a la Comunidad, dentro del mismo sector del Hospital.

Con el alba del nuevo día, 4,30 horas, Sor Victoria debe levantarse, hacer sus oraciones, asistir a Misa y luego retornar a sus labores. Acción que ha repetido a través de 50 años desde que terminara su noviciado y entrara al Hospital de la Universidad de Chile. Actualmente está encargada de la ropa en la Cátedra del Profesor Domingo Urrutia. Toallas, ropa de cama, casacas de médico, camisas y camisones deben ser controlados y mandados a la lavandería por la abnedaga mujer.

"Esa es nuestra obligación diaria en el Hospital desde que las Hermanitas de la Caridad de la Congregación de San Vicente de Paul dejaron de tener todas las tareas de enfermería a su cargo —explica Sor Victoria. Somos sólo responsables de la ropa en cada uno de los Servicios del Hospital ya sean de Cirugía, Urgencia, Medicina General, etc". Pero nunca dejamos de ayudar a atender enfermos cuando las auxiliares o las enfermeras no dan abasto".

CUANDO SALI DE CHILLAN

Sor Victoria nació en 1898 en las Vegas de Santa Juana, distrito, en ese entonces, del Departamento de Bulnes, provincia de Ñuble. Su padre era agricultor y su familia constaba de 12 hermanos.

"Mi padre sufría mucho cuando los 12 —8 mujeres y 4 hombres— partíamos con mi madre a Chillán para estudiar en la ciudad. El se quedaba sólo con sus empleados cultivando la propiedad. Pero nos poníamos muy felices cuando llegaban las vacaciones y podíamos pasar hasta 3 meses en el campo".

Sin embargo, cuando Sor Victoria se hizo mayor, su estada en el campo se hacía penosa. "No era que no quisiera estar con mis padres, a quienes quería por sobre todas las cosas —explica— sino que ya sentía que no podía dejar de comulgar todos los días. El Señor me llamaba".

"Señor —le decía— me da tanta pena dejar a mis padres". Pero la inquietud religiosa fue más poderosa. Sor Victoria se vino a Santiago en 1917, con 19 años de edad, dispuesta a ser monja de claustro.

Una señora que tenía una hija Hermanita de la Caridad, convenció, no obstante, a la joven a entrar a la Congregación de San Vicente de Paul. Hizo sus estudios y noviciado en la Casa Provincial, situada en calle Dieciocho. A los 6 ó 7 meses recibió el hábito y fue destinada al Hospital J. J. Aguirre. Desde entonces, nunca ha sido trasladada, siendo la única de las hermanitas que allí se desempeñan que ha cumplido 50 años de vida religiosa en el establecimiento.

UN RELOJ

Hace unos días los médicos de la Cátedra del Profesor Urrutia obsequiaron un lindo reloj pulsera a Sor Victoria, como reconocimiento a su sacrificada labor durante sus 50 años en el Hospital. También el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Dr. Amador Neghme, envió una nota a la Hermana Victoria Candia Navarrete, saludándola y agradeciendo su colaboración.

Cuando entró al José Joaquín Aguirre, Sor Victoria fue destinada a la Cátedra del Profesor Mauricio Brockmann, más adelante, trabajó con el Profesor Hugo Lea Plaza y luego con el Profesor Exequiel González Cortés. También cooperó en la Cátedra del Profesor Vargas Salcedo y con el Profesor Luis Prunés especialista en piel.

"En esa época, nadie quería hacerse cargo de los enfermos de la piel —explica Sor Victoria— porque predominaban las enfermedades venerias y nosotras teníamos miedo, sin embargo, yo insistí en pertenecer a ese Servicio. Tenía 21 años. La Madre Superiora del Hospital no se decidía a darle el traslado, pues era muy joven y además sabía que a Sor Victoria la atemorizaban los hombres, pero pudo más el espíritu de sacrificio de la Hermanita y la autorización fue concedida. "Hasta a un pobrecito leproso tuve que cuidar" —nos confía—. Tenía que hacerle el aseo, curarlo, darle la comida e incluso acompañarlo para que no se sintiera tan aislado de los demás".



En 1935, Sor Victoria se tituló de Enfermera en la Universidad de Chile, con la nota máxima. En esos años las religiosas hacían los cursos aparte de las seglares, pues tenían que compartir los estudios de Enfermería con la atención de los enfermos, sistema que ha variado totalmente en nuestros días.

"Antes éramos las Hermanitas de la Caridad, con nuestras tocas llamadas "cornetas", quienes desempeñábamos todas las tareas en el Hospital, desde la atención de los enfermos hasta el aseo de las salas y la preparación de las dietas —afirma Sor Victoria— quien viste el hábito azul y una toca cadrada, de reducido tamaño, que reemplazó sólo hace dos años a la clásica toca "alada" de las Hermanitas de la Caridad de San Viecnte de Paúl.

MISION ESPIRITUAL

Por las tardes, Sor Victoria reúne a varios enfermos para explicarles el Catecismo y frecuentemente renueva la Fe en almas que se han alejado de la religión. "Jamás he hecho distingos entre católicos y no católicos —refiere la Hermanita— y más ahora que el Santo Padre está buscando la unidad entre los cristianos".

Por otra parte, nunca Sor Victoria ha tenido dificultades con los médicos del Hospital en cuanto a su misión religiosa. "Ellos saben que creyentes o ateos, yo respeto sus maneras de pensar y, a su vez, ellos respetan mis oraciones y mi guía espiritual a los enfermos, entre los que muchas veces he conseguido nuevos seguidores de la Fe católica".

"Nuestra misión fue definida por San Vicente de Paul —relata Sor Victoria— mientras avanza por los pasillos subterráneos del Hospital Universitario— él dijo: Hay que cuidar el cuerpo para llegar al alma".

DONDE LAS **mujeres** SON NOTICIA

¿YA CUMPLIO LOS TREINTA...?

ABDOMEN

Según algunos es signo de bienestar económico, pero también es signo de madurez... así que a eliminarla.

Para prevenir el problema: usted puede: cuidarse en las comidas, caminar con el vientre comprimido para formar con sus propios músculos una faja natural, aprender a respirar debidamente.

En un buen centro de belleza: masajes, aplicación de aparatos electrónicos, cremas reductoras, gimnasia especializada, aparatos mecánicos, dietas, baños sauna.

MANOS

Pierden su tersura, las venas se hacen visibles, aparecen manchas "de la edad".

Para prevenir el problema' usted puede aplicarse una jalea de manos que formará un guante invisible antes de iniciar cualquier trabajo que requiera introducir sus manos en agua jabonosa o con detergente. Aplicarse crema hidratante. Usar jabón con extracto de placenta.

En un buen centro de belleza: masajes manuales y electrónicos combinados con aplicaciones de sueros placentarios. Infiltración de productos biológicos seguidos de masajes. Peeling para eliminar las manchas: cosmético o quirúrgico por el médico.

ROLLITOS

Generalmente estos rollitos aparecen cuando nos excedemos de peso y como la piel tiene tendencia a estirarse con la edad, debemos fortificar los músculos que la sostienen.

Para prevenir el problema: usted puede hacerse fricciones con el guante de crín cuando toma su baño y luego al secarse, tomando la toalla con ambas manos por sus dos extremos, frotar enérgicamente como si se rruchará con ella... Vigilar estrictamente el peso.

En un buen centro de belleza: le harán masajes manuales, con ondas electrónicas, presión de aire, aplicación de cremas especiales. Gimnasia específica y postura. Baños sauna.

CODOS

Son los puntos que más traicionan su edad con su piel arrugada.

Para prevenir el problema: usted puede, todas las mañanas al bañarse y después de haber enjabonado bien la zona, pasarse una piedra pómez frotando en forma circular; enjuague y seque y luego aplique una buena crema nutritiva.

De vez en cuando pásese jugo de limón.

PARPADOS BOLSAS Y ARRUGUITAS

Para prevenir los problemas... a los párpados superiores con pie de plomo pues son muy propensos a las alergias. A los inferiores aplicándose con éxito para afirmar la delicada piel de estas zonas que se marchitan más fácilmente debido a la poca secreción sebácea de sus glándulas.

Es recomendable la gimnasia facial.

Las bolsitas de los párpados inferiores pueden tener su origen en infiltración de líquidos, en cuyo caso se recomienda un tónico de tipo vegetal, pero también pueden ser formaciones grasas (tejido adiposo) en cuyo caso nada puede hacer usted sola.

En un buen centro de belleza: pueden aconsejarle un ligero peeling local o aplicaciones eléctricas, vibradoras, etc. Gimnasia facial.

Un cirujano plástico: lo soluciona muy fácilmente y en cinco o seis días usted puede hacer su vida normal. No deja cicatriz. Al mismo tiempo que retira las bolsitas de grasa (definitivamente) estira su piel, con un pequeño corte en el nacimiento de las pestañas. No es operación costosa y sí hace maravillas.

CELULITIS

Para prevenir los problemas: usted puede hacer muy poco, usar faja con pierna, masajearse suavemente a diario y andar en bicicleta.

En un buen centro de belleza: se pueden hacer masajes electrónicos, rayos ultrasónicos, masajes a presión de aire caliente al mismo tiempo que aplican cremas especiales para metabolizar las grasas. Gimnasia especial. Bicicleta mecánica. Baños sauna.

UN HOGAR PARA LAS QUE NO LO TIENEN

Entre el bullicio de trenes que entran y salen, viajeros que llegan o se van, se inauguró en la semana un kiosco en la Estación Mapocho. Un kiosco muy parecido a los que sirven para vender diarios o revistas, por eso era extraño encontrar a tanta gente de prensa y otras personas importantes en un día cualquiera de la semana.

El kiosco motivo de una inauguración especial, en la Estación Mapocho, tenía un objetivo de más alcance que el de vender diarios. Era el kiosco desde el cual la Obra de Protección a la Joven iba a salir al encuentro de todas las niñas desorientadas que llegan a la ciudad desde los pueblos de provincias.

En Chile, como en todos los países del mundo, las jóvenes llegan a las grandes capitales en busca de horizontes nuevos. Al llegar, no siempre los que se les presentan tiene un rostro bueno. Hay quienes llegan a recibirlas para explotarlas en un tráfico indigno.

Está comprobado que la mayoría de las jóvenes que llegan se pierden moralmente, por factores económicos, por desorientación o por ignorancia.

La Obra de Protección a la Joven que funciona en Chile desde 1958, ha trabajado por orientar y promover un movimiento a favor de estas jóvenes. Su obra se amplía cada día más. El kiosco que se inauguró esta semana, en donde tienen acogida todas las jóvenes de cualquier condición, está probando su necesidad. Similares a éstos hay en la Estación Central y equipos de voluntarias de estaciones y terminales de buses existen en Puerto Mont,, Valparaíso, Viña del Mar y Santiago.

Desde que fue fundado la Protección a la Joven ha atendido 1.800 casos. Su trabajo no termina con la atención en la estación. Las jóvenes que no poseen hogar son llevadas al que la Obra posee para estos casos. Allí tiene junto al cariño hogareño, comida, vestuario y trabajo.

Las autoridades chilenas han comprendido esta labor y han cooperado con la institución. Los Ferrocarriles del Estado proporcionaron el local para la atención, y, les autorizó distribuir la propaganda del servicio en todos los trenes.

El Cuerpo de Carabineros también comprendió la necesidad que esta labor prospere y trabaje y extendió un carnet especial para facilitar el trabajo de las voluntarias dentro y fuera de la estación. Carabineros cooperarán con ellas, llevando hasta los kioscos a todas las muchachas que llegan a Santiago, desorientadas. Y luego las demás instituciones coordinadas con la Protección darán también servicio a las jóvenes que deban acudir en su ayuda.

DONDE LAS **mujeres** SON NOTICIA

Campeona Mundial del Acordeón



La rubia Christa Behnke, de 25 años de edad, ostenta el honroso título ganado en 1965 en Finlandia. Junto con el diploma, la hermosa muchacha recibió la "Lengua de Oro', derivada de una pieza imprescindible del acordeón, y comparable con el Oscar cinematográfico. Christa interpreta con el mismo encanto y maestría piezas folklóricas o clásicas. La habilidad de sus dedos es prodigiosa. Antes de conquistar el preciado título, había ganado tres subcampeonatos alemanes y tres subcampeonatos mundiales. La muchacha toca desde los 11 años, ya que el acordeón es un instrumento muy popular en los países europeos. Es la primera alemana en conquistar un título mundial. Christa es una muchacha múltiple y junto con tocar el acordeón, rindió exámenes como asistente de asesoría fiscal y profesor de música.

Estrella, Sin Aparentarlo

Con una larga serie de papeles teatrales y cinematográficos, Sabine Sinjen de 24 años, es una estrella, pero sin visos de tal. La grácil, rubia muchacha, se ha convertido en toda una mujer, medio contemplativa, medio enérgica. Bajo unos ojos soñadores, una boca altiva. Su lozanía, gracia y capacidad de transformación, se manifiestan en el primer film de largo metraje, "Es", dirigido por Ulrich Schamoni, de 26 años. La película "Es", contribución alemana al Festival de Cannes, fue muy bien recibida y supone un renacimiento del cine alemán, muy esperanzador y determinado por temas de actualidad, jóvenes autores, directores y artistas, como Sabine Sinjen, casada con el director Peter Beauvais.



LA MUJER IDEAL

Una publicación italiana, a gusto de sus lectores, ha construido la "mujer ideal". ¿Qué les parece el modelito? El pelo de Stefania Sandrelli (no la conocemos); los ojos de Elizabeth Taylor (en realidad son muy hermosos); la nariz de Rossana Schiaffino; las manos de Sofía Loren (nosotros agregaríamos también su cuerpo y en especial sus labios); las piernas de Marlene Dietrich (y pensar que ya es bisabuela), y los pies de Virna Lisi.

Se trata de una mujer soñada" creada por el gusto de millares de italianos que escribieron durante tres meses, votando por los rasgos preferidos de las mujeres más famosas del mundo.

NOTICIERO FEMENINO

Entre las nuevas socias incorporadas al Club (institución que agrupa a representantes femeninas más destacadas de cada actividad), se encuentran:

OLGA IDE ALVARADO DE VALDIVIESO, Directora del Liceo Nº 9 de Niñas de Santiago. Además, y este título es altamente enaltecedor, Olga es presidenta del Colegio de Rectores de Chile, institución que agrupa a todos los jefes de Liceos del país.

EMA ELLIOT DE ECHENIQUE, que dirige un negocio de muy buen gusto en Padre Mariano 11. Entre los pergaminos de Ema, figura el haber sido traductora del Departamento de Estado de Estados Unidos. Es casada y madre de tres hijos.

DOCTORA PATRICIA LO..., médico del Hospital José Joaquín Aguirre. Estudió en España y revalidó su título en Chile. Casada con médico Distinguida profesional.

De "visita" en su tierra estuvo unos días la dinámica Rosita Huber. Nos dejó como recuerdo su risa franca y su ofrecimiento de recibirnos a todos en Los Angeles, Estados Unidos, donde ella trabaja (como sabe hacerlo) en el Consulado de Chile. Rosita faltaba cuatro años del terruño. Y quedó encantada con todos los progresos que descubrió. Muy orgullosa mostró su tierra, a su compañera de viaje, una gringa encantadora, a quien no alcanzamos a tomar el nombre. Durante su estada, no le faltaron festejos. Entre ellos, un cordial almuerzo de Carmen Cuevas en su quinta, y otro de doña Amanda Labarca, en su residencia del Parque Forestal.

MODA 1966

Geometría y Romanticismo

En la primavera y el verano próximos, la mujer con sentido de la moda se vestirá con atuendo geométrico, romántico o una mezcla de ambos. Esta es la consigna que se ha lanzado no sólo en París, sino que se ha oído y se ha visto también en Düsseldorf, Berlín y Munich. Estas tres ciudades se han convertido en centros alemanes de la moda, cuya importancia irradia también en medida creciente hasta el extranjero.

A juicio de la mayor parte de los creadores no ha partido de París el origen de la línea geométrica, sino que sus sugerencias proceden del llamado "op art", que, a su vez, es una ... tardía de los modelos totalmente abstractos de corte ...étrico, característicos de la obra del fallecido pintor holandés Piet Mondrian y de otros artistas que se movieron en la misma dirección.

El elemento romántico en la moda de esta temporada tiene, por supuesto, un origen mucho más antiguo, que puede explicarse simplemente con la tendencia de las mujeres que desean ofrecer un aspecto más femenino, deseo al que dan su apoyo los hombres. Ningún modisto, por muy ...ado que sea, se atrevería a prescindir de este elemento.

RIGOR Y BLANDURA

Ahora bien, a primera vista no parece precisamente fácil combinar ambas líneas: la rigurosamente geométrica y la románticamente blanda. Los creadores de la moda alemana han intentado dar diversas soluciones a este problema, transformando un antagonismo aparente en una combinación armónica. Un vestido con grandes cubos rojos sobre un fondo blanco podría parecer a primera vista más bien adusto e incluso poco femenino. Pero considerándolo más detenidamente, se advertirá que se ha paliado el efecto geométrico en virtud de un detalle cualquiera, tal vez mediante la forma acampanada de la falda o merced a una línea blanca eminentemente femenina.

Pero sea de una manera u otra, la geometría es el principal factor óptico de la moda en esta temporada. Esta influencia se pone tanto de manifiesto en los dibujos de las telas, ya sea a base de cubos, rombos o líneas paralelas, como en el corte de vestidos y trajes de chaqueta. Característico a este respecto los dobladillos antes invisibles y que ahora se subrayan, dando formas arquitectónicas al conjunto.

COLORES CLAROS

Con el corte claro y sencillo de los vestidos geométricos armonizan también los colores, dándose la preferencia a los tonos puros y no mezclados, igualmente claros y brillantes. El amarillo aparece bajo denominaciones como "banana" o "limón", el azul con "glaciar" y 'azulejo', y el verde. con "helecho" o "hiedra". Son los mismos colores que ofrece la naturaleza.

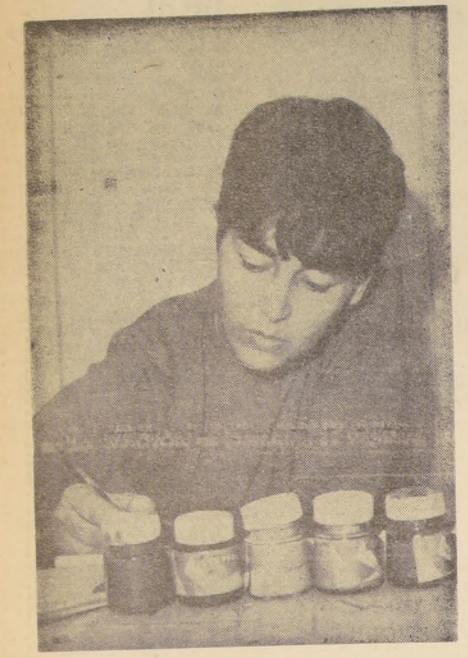
A lo que no se puede dar una respuesta tan clara es a la cuestión de la largura de las faldas. ¿Cuánta rodilla o cuánta pierna puede enseñarse? Las mujeres jóvenes y poco convencionales pueden lucir un atuendo que parece imitado del ..., y cuyas faldas terminan bastante por encima de la rodilla. Pero también las mujeres menos atrevidas tienen opción: pueden llevar faldas más largas. De todas formas, cabe decir, como regla general que las faldas son más cortas que el año pasado (REPORT).

DONDE LAS **mujeres** SON NOTICIA

POR EL MAGICO MUNDO DEL DISEÑO

— Por Licha Ballerino —

Telas con Arte y Poesía Creadas por Manos Femeninas



Inés Délano es ya una maestra del diseño. Muchos de los dibujos que decoran hoy los hogares en forma de tela para cortinas, de colchas, cojines, manteles y mil otros objetos de una casa, han sido creados por ella. Inés lleva años en la profesión. Y no sólo se contenta con dibujar ella. Sino que también enseña, incluyendo a sus propios hijos pequeños...

La necesidad de tener que cambiar un tapiz nos llevó a descubrir un mundo ignorado y apasionante: el mundo de las telas y sus creadoras.

¿Creadoras? Gran sorpresa en verdad. Porque son mujeres, con fino talento artístico y educación universitaria, las que diseñan en nuestro país los más bellos linos y telas que hoy día adornan los hogares y visten no sólo a las chilenas, sino que a muchas extranjeras enamoradas del arte sudamericano. Tal ha sido el éxito de los diseños chilenos, hechos e impresos a mano, que dentro de poco se venderán en la Quinta Avenida de Nueva York. Un mercado nuevo de divisas surgidas de la fuente creadora de la actividad femenina nacional.

Hay varios lugares donde se producen estas telas exclusivas y auténticas. Son verdaderos centros de la más alta y pura artesanía, donde a la inversión del capital, se unen el espíritu artístico y el buen gusto. Descubrimos uno de ellos que sirvió para abrirnos de par en par las puertas de una nueva profesión de gran porvenir: diseñadora de telas.

Se dedican a ella, muchachas ricamente dotadas, de imaginación brillante, de gustos audaces que hacen del trabajo más que una obligación, un placer y hasta una diversión.

Allí, en metros y metros, en piezas y más piezas de linos de todos los colores y dibujos imaginables, descubrimos la mano de las diseñadoras. Toda la moda, todas las tendencias están allí reflejadas. El Op art junto a las reminiscencias asiáticas. El estilo renacentista de un corte junto a dibujos de origen incaico, azteca o araucano. Más allá, una pieza con alegres dibujos infantiles, muñecas de trenzas y ojos muy abiertos, jugando una ronda infinita. Nos conquista el dibujo. Pero nos equivocamos. No se trata de la creación de una consagrada, sino que pertenece a una pequeñuela llamada Carmencita, quien a los 5 años hizo un dibujo que encantó a su mamá. El garabato infantil se transformó en uno de los motivos más cotizados de telas para dormitorios de niños. Claro que la mamá de Carmencita y de otros tres niños con gustos tan artísticos como su hermanita, es Inés Délano, la diseñadora jefe de seis muchachas que comienzan a practicar la profesión. Inés no sólo es encantadora con su sencillez, su gracia, su rostro lavado y su pelo cortísimo. Sino que también es artista por esencia y naturaleza. Buena para dibujar, para pintar y también para cantar. Hace años que está en el oficio, en la empresa que diera vida como pionero audaz, Tito Stuven. Ella no lo dice, pero fue la primera diseñadora de las telas que lanzó al comercio Bustamante 50. "Recuerdo que salíamos con las piezas bajo el brazo, ofreciendo nuestras creaciones. Eran tiempos difíciles. Nos miraban con cara de pocos amigos. ¡Qué gustos tan raros tienen estas gentes! pensaban cuando veían nuestros diseños. Pero lentamente fuimos imponiendo el estilo. Y hoy..."

Inés Délano calla recordando... Hoy son otros tiempos. Son miles y miles los diseños que transformados en telas están colocados en las cortinas de las casas, en los manteles, en los tapices de los muebles, en las colchas, en los cojines... Telas de colores radiantes que visten de primavera, de sol, de verano y de mar, las figuras esbeltas de las muchachas y de las que no lo son.



Raquel Alvayay y María de la Luz Valdés, forman en el joven equipo de diseñadoras capaces de dar luz y color a las telas modernas. Son muchachas que aman su profesión, porque la consideran bella y llena de posibilidades.

"Vi ocho vestidos míos en la calle", llegaba contando al taller el último verano, Amanda Gálvez, una de las jóvenes diseñadoras que trabajan en el equipo de Inés. Amanda es egresada de la Escuela de Diseño de la Universidad Católica, junto con María Luz Valdés y Patricia Wainer. Otras tres vienen de la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile: Raquel Alvayay, Rosita León y Rosita Lloret.

Visitamos el taller. Mesas similares a las de los arquitectos e ingenieros. Pinceles, cartulinas, colores, lápices, reglas y libros. Muchos libros de consulta. Porque la cosa no es llegar inspirada a dibujar cualquiera cosa. Se trabaja sobre temas determinados. Por ejemplo, Rosita Lloret diseñaba en ese momento un tema para tela de cortina para muchacho soltero. ¿Qué mejor que dibujar autos? Y allí la teníamos, entretenida haciendo ruedas y carrocerías de coches de todos los modelos imaginables... A lo mejor va a ser la tela de moda la próxima temporada.

Por ahora, el equipo debe trabajar con entusiasmo sobre temas del folklore norteamericano. Inés Délano —mamá Inés— como la llaman sus discípulas, pese a su juventud (no tiene más de 30 años a lo mucho) dibujaba un motivo de origen holandés, que tuvo gran auge en Estados Unidos en el siglo pasado.

Según las diseñadoras, ahora la vida está más llena de humanismo, y por eso se buscan decorados más ricos, más barrocos, donde esté presente más el hombre con sus vicios y sus virtudes.

Respecto a los colores, hay una completa anarquía. Parecería que el arco iris hubiera aumentado el número de sus siete tonos tradicionales, para multiplicarse hasta el infinito.

Para las diseñadoras, cualquier detalle sirve. Una joya antigua, el decorado de un mocasín indio, un adorno ... vial puede ser indicio seguro para obtener una hermosa tela.

Según nos explicaba Inés, a veces una hoja caída sirve de inspiración. Y probablemente sea así. Porque ante nuestros ojos se extendió una pieza de lino donde estaban engarzadas las hojas doradas del último otoño, mientras en las vitrinas de Bustamante 50, un carrusel poblado de muñecos rosados y azules sobre fondo blanco, danzaban en la tarde anunciando la primavera septembrina.

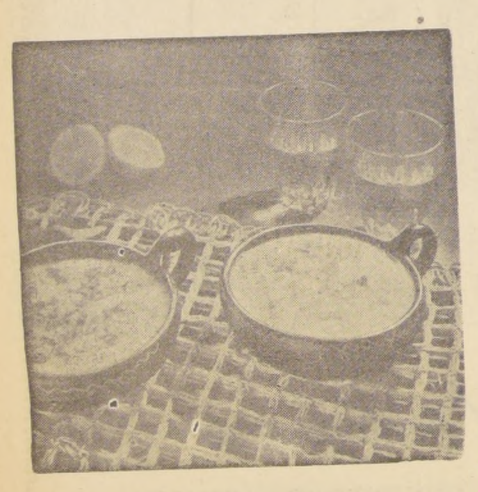
CREMA DE MARISCOS

(6 personas)

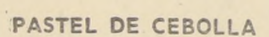
1 diente de ajo.
4 cucharadas aceite.
2 cucharadas cebolla picada fina.
2 cucharaditas perejil picado fino.
1/2 cucharadita ají de color.
2 cucharadas rasas maicena.
1 kg. mariscos surtidos o 2 tarros en conserva
2 yemas.
4 cucharadas colmadas Crema NESTLE.
Sal, pimienta.

Fría el ajo en el aceite, dórelo y elimínelo, fría la cebolla, agregue la mitad del perejil, el ají de color, la maicena disuelta en un poquito de agua, el jugo de los mariscos y agua o caldo hasta completar 5 tazas aproximadamente. Sazone y deje hervir suavemente por 10 minutos más o menos; añada los mariscos previamente cocidos y escurridos, deje hervir a fuego suave otros 5 minutos y retire. En el momento de servir agregue las yemas batidas con la Crema NESTLE y espolvoree con el resto del perejil.





PASTEL DE CEBOLLA



(6 personas)

MASA:

1 3/4 de taza harina cernida.
1/2 cucharadita IMPERIAL para hornear.
1/2 cucharadita de sal.
75 grs. manteca (más o menos 1/3 de taza
1 yema.

RELLENO:

2 cebollas regular tamaño cortadas de pluma.
1 diente ajo picado fino.
2 cucharadas aceite.
2 cucharadas colmadas Crema NESTLE.
1 cucharada perejil picado fino.
2 huevos.
Sal, pimienta.

MASA: Cierna juntos harina, sal e IMPERIAL para hornear, agregue la yema y la manteca cortada en trozos pequeños, añada de a poco 1/2 a 3/4 taza de agua y forme una masa lisa que no se pegue en las manos. Forre con ella un molde enmantequillado o aceitado formando un borde, pinche el fondo con tenedor y lleve a horno regular.

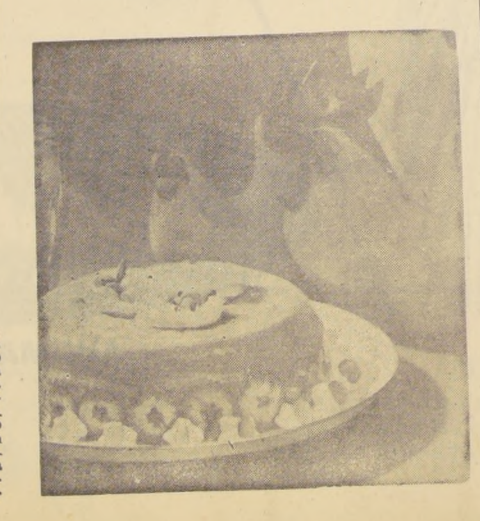
RELLENO: Saltee la cebolla con el ajo en el aceite y deje a fuego suave hasta que esté cocida, estílela para eliminar el exceso de líquido; añada la mitad de la Crema NESTLE, el perejil, huevos, sal y pimienta. Rellene la tarta ya horneada, cubra con el resto de Crema NESTLE y lleve al horno a gratinar. Sirva caliente.

CORONA DE PLATANOS Y CAFE

(6 a 8 personas)

1 tarro Leche Condensada NESTLE
1 cucharada rasa maicena.
3 yemas
1 trozo, palo de vainilla
4 hojas colapez, remojadas en agua fría.
2 cucharadas ron o cogñac.
2 cucharaditas colmadas NESCAFE
1 cucharada aceite para pintar
2 plátanos bonitos.
Turrón o crema para decorar.
Pasillas multicolores para decorar

Diluya la Leche Condensada NESTLE con 2 1/2 tazas de agua, agregue la maicena mezclada con las yemas previamente disueltas en un poco de la misma leche, agregue la vainilla y lleve a fuego suave revolviendo hasta que espese; añada el colapez escurrido y bata hasta disolverlo completamente. Retire, elimine la vainilla, deje enfriar, y añada el ron y el NESCAFE ya disuelto en un poquito de agua. Decore el fondo de un molde previamente pintado con aceite, con rebanadas de plátano, vacíe encima con cuidado la crema tibia y lleve a sitio fresco a cuajar. Desmolde, decore con turrón o crema batida y grageas multicolores; sirve bien helado.



Matrimonio.—

Hoy, a las 10.45 horas, será bendecido en la Capilla del Saint George's College, el matrimonio de la señorita Olivia Decombe Villalobos con el señor Santiago Ortúzar Larraín.

María de los Sagrarios.—

El próximo jueves, tercero del mes, tendrá lugar el retiro de las Marías de los Sagrarios, en la Parroquia de la Asunción, Vicuña Mackenna Nº 69, a las 10 horas, con Santa Misa y Predicación por el Director Mons. Abel García Huidobro Vial.

Nacimiento.—

Ha nacido una hija del señor Eduardo Arriagada Moreno y de la señora Marta Cardini de Arriagada.

Premiere a beneficio.—

La premiere de la película "Arabesque" a beneficio de las obras sociales del Club de Leones de La Reina, se efectuará en el Cine Rex, el jueves próximo, a las 21.30 horas. Venta de entradas en el mismo club y en la boletería del cine.

Del Perú.—

Ha regresado del Perú el señor Mario Opazo Valdés.

Bautizo.—

En la Capilla de la Clínica Santa María, ha sido bautizada Mariana, hija del señor José Saavedra Montes y de la señora Luz Angélica Bernales de Saavedra. Fueron sus padrinos, el señor Luis Emilio Saavedra Montes y la señora Luz Valenzuela de Bernales.

Enferma.—

Sen encuentra enferma, la señora Olivia Gana de Edwards. Su estado es de cuidado.

Almuerzo.—

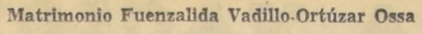
El sábado 17 del presente, a las 13 horas, el Instituto chileno Mexicano de Cultura ofrecerá un almuerzo en el Prince of Wales Country Club, el Embajador de México y señora de Moreno Pino, en celebración del aniversario patrio mexicano. Mayores informaciones en el teléfono 272025.

Club Nahuel Jazz Quartet.—

El Nahuel Jazz Quartet ofrecerá nuevamente hoy, una sesión de jazz en su local de Mac-Iver N/ 273. La reunión se iniciará a las 22 horas, con la participación de músicos invitados.

Coctel.—

La señorita Cecilia Varas Serrano ofreció en su residencia un coctel a sus relaciones.



Matrimonio Fuenzalida Vadillo-Ortúzar Ossa



SEÑORITA JUANITA ORTUZAR OSSA
Cuyo matrimonio con el señor José Miguel Fuenzalida Vadillo, será bendecido hoy, a las 18 horas, en la Parroquia de la Sagrada Familia. Bendecirá la ceremonia, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias. Oficiará la misa, el Revdo. Padre Manuel Ossa S.J.

Serán padrinos de la novia, don Hugo Ortúzar Riesco y la señora Luz Ossa de Correa, y del novio, don José Miguel Fuenzalida Comas y la señora Adriana Vadillo de Fuenzalida.

Testigos de la novia: Manuel Ossa Covarrubias, Luz Ortúzar de Correa, Elisa Ortúzar de Rodríguez María Ortúzar de Sforni, Rebeca Gutiérrez de Ortúzar, Eliana Silva de Ortúzar, Lily Worthington de Ortúzar, Eduardo Rodríguez Moreno, Francisco Donoso Donoso, Gabriel Ortúzar Riesco, Héctor Ortúzar Riesco, Manuel Ossa Undurraga, Recaredo Ossa Undurraga, Guillermo Correa Fuenzalida, Alejandro Montes Bezanilla, M. Consuelo Ortúzar Ossa, M. Luz Ossa de Ross, Sótero del Río Gundián, Bernardo Larraín Vial, Juan Barros Riesco, Fernando Vives Infante, Mrs. R. D. Maduro, Fernando González Cerveró, Aníbal Correa Barros, Carmen María Ossa Bezanilla, María de los Angeles Montalva Ossa, Bernardita Guzmán Nieto, Gloria Fernández León, Ana María Eyzaguirre Sánchez, M. Francisca Infante Searle, M. Isabel Errázuriz Rozas, M. Luisa Valdés Aldunate, Carolina Prieto Vial, Joaquín Achurra Larraín.

Testigos del novio. Víctor Manuel Fuenzalida Vadillo, Max Koeck III, Pablo Andrés Fuenzalida Vadillo, Arturo Fuenzalida Comas, Hernán Fuenzalida Comas, Max Koeck von Overstolz, Crescy Silva de Figueroa, Adriana Vadillo Tirapegui, Laura Vadillo de Amunátegui, Rosa Vadillo de Muñoz, Elena Vadillo de Gómez, Alejandro Ossa Puelma, Marta Vadillo de Saldivia, Luciano Bravo Verdugo, Abraham Alcaíno Fernández, Sara Vadillo Mandiola, José H. Muñoz Vadillo, Fernando Edwards Hurtado, Hernán Vadillo Silva, Raúl Alcaíno Silva, Humberto Bravo Silva, Samuel Díaz Valdés Ugarte, Samuel Díaz Valdés Fuenzalida, Augusto Undurraga Ossa, Manuel Díaz Valdés Rodríguez, Freddy Smith Bravo, Patricio de Soto Alcaíno, Eugenio Undurraga Lecaros, Oscar Herrera Hevia, Raúl Munizaga Santander, Fernando Luco Echeverría, Francisco Table Ibáñez, Raúl Marshall Orrego, Gustavo Letelier Silva, Jaime Contardo Pizarro, Juan Carlos Délano Ortúzar, Lucas Marinovic P., Gabriel Lobo Parga, Fernán Gazmuri Plaza.

Club Zonta.—

El próximo miércoles, a las 13 horas, tendrá lugar en el Cub de Carabineros, Dieciocho Nº 208, la reunión almuerzo mensual del Club Zonta. En esta ocasión, la delegada del Congreso Mundial que se realizó últimamente en Miami, EE. UU., señorita Florencia Barrios, dará un informe sobre el citado torneo. Las adhesiones se reciben en los teléfonos 498028 y 84337.

Obras Sociales "Gral. Oscar Cristi Gallo".—

Circula la siguiente invitación:

"El directorio de Obras Sociales "General Oscar Cristi Gallo tiene el agrado de invitar a Ud. hoy, a las 11.45 horas, a una misa en memoria del General Oscar Cristi G., y a la bendición de la Policlínica Dental que en su nombre ha donado un grupo de sus amigos a la Parroquia de Ntra. Sra. del Rosario Baldomero Flores esquina 5 Norte, Población J. A. Ríos, Vivaceta, cuadra 8".

In Memoriam.—

Con motivo del día onomástico de la señora María Gómez de De la Vega, se oficiará una misa por el descanso de su alma, hoy, a las 9.30 horas, en el Templo de los Sacramentinos.

Colección Primavera-Verano en Sharon's Modas

Atrayentes modelos de temporada ya están expuestos en sus vitrinas de Av. Vicuña Mackenna Nº 15. La tendencia juvenil actual está con los colores claros.

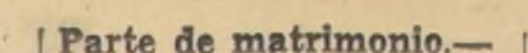
REVOLUCIONARIAS NOVEDADES han impuesto a sus creaciones los grandes modistas europeos para las tenidas que se usarán durante la próxima temporada Primavera-Verano.

En primer lugar las faldas ya no se usarán tan cortas, es decir 5 centímetros más arriba de la rodilla. Tampoco se llevarán trajes ajustados e incómodos, pues la tendencia actual está con la comodidad y libertad de movimientos. En seguida la silueta actual es netamente juvenil para todas las edades predominando en todas las creaciones de día, tarde y noche los colores claros y alegres.

Esta fisonomía juvenil en todos los diseños está en consonancia con la época actual y con la poca edad de sus diseñadores; es decir que los auténticos árbitros de los dictados de la moda de hoy son hombres jóvenes, dinámicos y modernos en todas sus concepciones. De ahí, entonces que todos los diseños por ellos concedidos hayan encontrado esferas sociales del mundo elegante actual.

Atento a estos avances de la vestimenta femenina SHARON'S-MODAS de Vicuña Mackenna Nº 15 ha diseñado modelos muy atrayentes, sobrios y juveniles y en los que se han conjugado también el colorido de sus telas y el buen gusto de sus expertas obreras.

La muestra en referencia está llamada a cautivar a la mujer santiaguina en modelos de vestidos, trajes, faldas, tenidas de noche y abrigos livianos para tardes o noches frías.



Parte de matrimonio.—

Circula el siguiente parte:

Hernán Lavandero de la Maza, Irma Tellez de Lavandero participan a Ud. el matrimonio de su hija Alix con el señor Fernando Pardo Huerta, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, el Golf 155, el miércoles 14 de septiembre, a las 18.30 horas.

—Fernando Pardo Ruiz, Lucía Huerta Ojeda participan a Ud. el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita Alix Lavandero Téllez, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, El Golf 155, el miércoles 14, a las 18.30 horas.

Nota: No habrá recepción.

Comida en honor del Embajador de Italia

El Director de la Agencia Noticiosa ANSA en Chile, señor Gualtiero Monpurgo y señora ofrecieron una comida en honor del nuevo Embajador de Italia, señor Paolo Pansa Cedronio, a la que asistieron: Nuncio Apostólico, Monseñor Egano Righi Lambertini, Asesor de Difusión de la Presidencia de la República, señor Germán Becker, Jefe de Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Mario Prieto, Ministro Consejero de la Embajada de Uruguay, señor Fernando Rivera-Devoto y señora, Secretario de la Nunciatura Apostólica, señor Angelo Sodano, Consejero de la Embajada de Italia, señor Guiseppe Casali y señora; Agregado Cultural de la Embajada de Italia, señor Ettore Rognoni y la señora de Franchini.

Aniversario de matrimonio.—

Han celebrado treinta y seis años de matrimonio don Carlos Domínguez Casanueva y señora Paulina Vial de Domínguez.

Reina de la Colectividad Española.—

El Instituto Chileno de Cultura Hispanica participará en el Concurso organizado por IBERIA, para designar Reina de la Colectividad Española. Las interesadas pueden consultar los requisitos en la secretaría de la institución, Bueras 188.

Panorama Cultural

EXPOSICION DE OLEOS

Mañana lunes, al mediodía, en el Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 972 entrepiso, inaugurará su exposición de óleos el poeta y pintor sanfelipeño Carlos Ruiz Zaldívar, quien obtuvo la medalla de Oro en el VII Salón Oficial de Otoño, en Valparaíso. La muestra permanecerá abierta al público de 10.30 a 13 y de 16 a 21 horas.

RECITAL FOLKLORICO

Un recital folklórico ofrecerá mañana, a las 19 horas, el Conjunto "Los Grillos", en el Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia. Este elenco lo integran César Ojeda, Hernán Castillo y Pablo Romero, triunfadores del Festival de la Canción 1966.

CONCURSO PICTORICO

Hasta el próximo miércoles la secretaría de la Casa de la Cultura de la Municipalidad de Ñuñoa, recibirá los trabajos de pintura sobre esa comuna, para el concurso que abrió con motivo de las Festividades Patrias. La invitación correspondiente se ha hecho extensiva a todos los pintores nacionales o extranjeros residentes, pudiendo participar con una o más obras.

BIOGRAFIA DEL ORINOCO

Bajo ese título, ofrecerá una charla el presidente de la Sociedad Científica "Claudio Gay", doctor Roberto Donoso Barros. La disertación se efectuará el próximo miércoles, a las 19 horas, en el Instituto Chileno de Cultura Hispana, Bueras Nº 188, ilustrándose con diapositivas.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 32 páginas - Precio: Eº 0,35

LA NACION

DOMINGO 11 SEPTIEMBRE DE 1966
SANTIAGO DE CHILE

agricultura MECANIZACION Veterinaria

Campaña contra la Mosca de la Fruta será intensificada en la primavera

El Director General de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla Marco, informó que la campaña destinada a erradicar la mosca de la fruta de la ciudad de Santiago será intensificada a partir de los primeros días primaverales. Destacó que las pulverizaciones se harán cada siete días, dependiendo ello de la cantidad de insectos que sean detectados en las trampas que para el efecto se han instalado en los distintos barrios de la capital.

Agregó el jefe de los servicios del Ministerio de Agricultura que la situación, al presente instante, no ha variado. Dijo que en los últimos dos meses no ha sido atrapada ninguna mosca de la fruta en Santiago. Añadió que ello podría deberse al hecho de que el insecto estuviera invernando en estado de pupa, ya sea entre el follaje de los frutales o bien enterrados en la tierra.

Cuando comiencen los calores en la ciudad, la mosca de la fruta dejará los sitios en donde ha pasado los fríos y, de inmediato, estará en condiciones de poner huevos en los frutos que encuentre a su paso. En este sentido, el Director expresó que era absolutamente necesario que toda la fruta madura que aún se encuentra en los huertos, fuera consumida. Indicó que, obrando de tal manejar, no se dejaba ninguna posibilidad a la mosca de la fruta para que se desarrolle y coloque sus huevos. Dijo que, además, existía la plena seguridad de que el peligroso insecto perdiera una generación. Sería de vital importancia para Santiago si así fuera, sobre todo por la enorme cantidad de huevos que una mosca puede ovipositor durante su existencia. Se los calcula en unos 400, divididos entre 7 y 10 cada vez.

Ricardo Isla Marco calificó la situación como de espera. Manifestó que la pauta de trabajo la dará la cantidad de moscas que se logre atrapar. Con los primeros calores sostenidos, el suelo se calienta. Recién entonces el insecto deja su nido.

Durante los meses de invierno, las fumigaciones se practicaron a un promedio de una cada doce días.

Junto con consumir toda la fruta que aún permanece en los huertos, Ricardo Isla Marco recomendó que no se sacara fuera de Santiago ninguna fruta. Asimismo, destacó que incluso era recomendable impedir el desplazamiento de frutos de un sector a otro de la ciudad. Al mismo tiempo, los controles sanitarios, establecidos en las carreteras de acceso a Santiago, funcionarán durante todo el día, para impedir que entre a Santiago fruta contaminada, y que el insecto pueda representar alguna amenaza para la producción frutícola nacional.

FOCOS DE PELIGRO

Ricardo Isla Marco manifestó que la mosca de la fruta existe, todavía, en la ciudad de Santiago, limitada al radio urbano, y en la Quebrada de Azapa, en el extremo norte del país.

Expresó el Director de Agricultura que la mosca de la fruta no se ha extendido más allá de los límites de la capital. Afirmó que en otros sitios de la provincia la mosca no constituye peligro de ninguna especie. El hecho se podría atribuir a lo inapropiado del clima, que es muy frío, y a la efectividad de los controles sanitarios.

Hasta comienzos del año pasado, la mosca de la fruta constituía un serio peligro en las ciudades de Antofagasta e Iquique. En el presente instante, el dañino insecto ha sido totalmente exterminado y desde hace un año que no se la detecta en las trampas instaladas especialmente. Más al norte, se la encuentra en Azapa. Ricardo Isla manifestó que Arica se ve constantemente amenazada por la mosca de la fruta, por cuanto hay un intenso tráfico de fruta que se introduce clandestinamente desde Perú y Bolivia. Agregó que se realizan estudios para desarrollar una acción conjunta con las autoridades sanitarias de esos países y proceder al estricto control de la fruta, especialmente de mangos y guayabos.

Recalcó el Director el llamado a los habitantes de Santiago de concluir con toda la fruta que aún permanece en los árboles. Dijo que así, sumadas las pulverizaciones aéreas, existe la plena seguridad de exterminar la mosca de la fruta.

En un foro organizado por la Sociedad Agronómica de Chile se analizó el problema que representa para nuestra fruticultura de la mosca de la fruta. Participaron destacados especialistas, quienes resaltaron las medidas que se han adoptado para exterminar la plaga, que en la actualidad solo se ha comprobado en Santiago urbano en Arica. En el grabado, un aspecto foro. De izquierda a derecha, el Director General de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla Marco; el Jefe del Departamento Defensa Agrícola de dicha dirección, mando García, y el ingeniero agrónomo Gabriel Olalquiaga.

Agrónomo estudiará en EE. UU. la comercialización frutera

Con el objeto de imponerse del manejo y comercialización de la fruta fresca, viajará hoy a California, el funcionario de la Sección de Desarrollo de la CORFO, Ingeniero Agrónomo, señor Sergio Rodríguez Véliz.

En California, el señor Rodríguez, se impondrá del manejo de la fruta fresca para determinar los procedimientos y métodos que pueden adaptarse en los programas de construcción de instalaciones para cooperativas fructícolas que se encuentran en marcha en Chile.

El funcionario de la CORFO realizará este viaje bajo los auspicios del Programa C… California, que ha … para él un itinerario … semanas, que incluye … la Universidad de Cal… a plantas de embalaje … ta, a puertos para … forma de empacar la … a bodegas de almacenaje.

El señor Rodríguez … permanecerá una sema… la Estación Experimen… la Universidad de Cal… visitando viveros para … nuevas variedades … nuevas máquinas … ras, etc. También … Nueva York con el … presenciar los remates … tas y visitar las ofici… CORFO tiene en esa …

El Programa Chile-C… nia está colaborando … CORFO en un amplio … to de Desarrollo Fructí… por este motivo se enc… en Chile los asesores … nianos, señores Robert … y Felton Broyning. La … del señor Rodríguez … este mismo proyecto … tivo.

IMPULSAN CREACION DE COOPERATIVA AGRICOLA CONSERVERA EN TUCAPEL

CHILLAN.— El Servicio Cooperativo de la 5ª Zona de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura está impulsando la organización de la Cooperativa Agrícola Conservera de la localidad de Tucapel, "San Diego Limitada", para lo cual sus funcionarios tomaron contacto con el Presidente del Comité Organizador, practicándose visitas al terreno, y algunas encuestas necesarias para la elaboración del respectivo estudio socio-económico previo a la formación de estas instituciones de agricultores.

La potencialidad económica de la región donde están establecidos los agricultores interesados en formar esta Cooperativa es envidiable, especialmente en lo que se refiere a existencia de ganado ovino; producción de miel superior a 500 quintales; superficie sembrada para cultivos de trigo, maíz y papa; plantaciones de duraznos y ciruelos y perales, etc.

Este potencial de producción está en manos de alrededor de 2.500 agricultores, esperándose incorporar a dicha Cooperativa además de los productores de toda la comuna de Tucapel numerosos otros del Departamento de Yungay.

Agrupados en torno a una Cooperativa Agrícola, estos pequeños agricultores con la asistencia técnica del Ministerio de Agricultura esperan mediante el estímulo de una conveniente comercialización de sus productos, mejorar la calidad y aumentar la cantidad de los productos de la región y bajar los costos al máximo, todo lo cual redundará en la diversificación de la producción.

El estudio socio-económico necesario para la organización de esta Cooperativa Agrícola Conservera fue aprobado ya por el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que autorizó la formación legal de esta Sociedad Cooperativa en formación.

Por su parte los personeros representantes del Programa de Unidades Conserveras del Convenio firmado por el Ministerio de Agricultura, INDAP y la Agencia Internacional de Desarrollo practicaron una visita detenida a Tucapel, después de la cual prometieron el aporte de una Planta Conservera después de imponerse de los estudios realizados sobre la capacidad productora de esa región.